

# **Rechnung 2021 der Stadt St.Gallen**

/ Zahlenteil



## Verwaltungsrechnung

<i>Ergebnisse</i>	5
-------------------	---

## Laufende Rechnung

<i>Übersichten</i>	
Zusammenzug des Aufwandes und des Ertrages nach Sachgruppen (alle Verwaltungsabteilungen)	9
<i>Detailrechnung</i>	
Bürgerschaft und Behörden	15
Direktion Inneres und Finanzen	19
Direktion Bildung und Freizeit	32
Direktion Soziales und Sicherheit	41
Direktion Technische Betriebe	54
Direktion Planung und Bau	59
<i>Abschreibungstabellen</i>	77

## Investitionsrechnung

<i>Übersichten</i>	
Zusammenzug der Ausgaben nach Sachgruppen	81
Zusammenzug der Einnahmen nach Sachgruppen	82
<i>Detailrechnung</i>	
Bürgerschaft und Behörden	85
Direktion Inneres und Finanzen	86
Direktion Bildung und Freizeit	87
Direktion Soziales und Sicherheit	88
Direktion Technische Betriebe	89
Direktion Planung und Bau	90

## Verzeichnis der Verpflichtungskredite 95

## Bestandesrechnung

Bilanz	131
Wertpapiere und Darlehen des Finanzvermögens	134
Sonderrechnungen des Finanzvermögens	135
Liegenschaften des Finanz- und des Verwaltungsvermögens	136
Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	158
Verpflichtungen	174
Stiftungen und Fonds	175
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	179
Bürgschaften und Garantien	180

**Inhaltsverzeichnis**

**Betriebe**

<b>Stadtwerke</b>	185
-------------------	-----

<b>Verkehrsbetriebe</b>	203
-------------------------	-----

<b>Kehrichtheizkraftwerk</b>	207
------------------------------	-----

<b>Sparkasse für das Gemeindepersonal</b>	214
---	-----

# Verwaltungsrechnung

Ergebnisse



# Verwaltungsrechnung

# Ergebnisse

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung vom Budget
<b>Laufende Rechnung</b>				
607 052 868.80 88 732 742.10	611 948 710 95 081 960	Aufwand ohne interne Verrechnungen Interne Verrechnungen	594 187 419.18 91 913 798.41	17 761 291 – 3 168 162 –
<b>695 785 610.90</b>	<b>707 030 670</b>	<b>Total Aufwand</b>	<b>686 101 217.59</b>	<b>20 929 452 –</b>
612 883 345.09 88 732 742.10	585 247 524 95 081 960	Ertrag ohne interne Verrechnungen Interne Verrechnungen	595 759 127.34 91 913 798.41	10 511 603 + 3 168 162 –
<b>701 616 087.19</b>	<b>680 329 484</b>	<b>Total Ertrag</b>	<b>687 672 925.75</b>	<b>7 343 442 +</b>
<b>5 830 476.29</b>	<b>26 701 186</b>	<b>Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss</b>	<b>1 571 708.16</b>	<b>26 701 186 – 1 571 708 +</b>
<b>Investitionsrechnung</b>			Ausgaben Einnahmen	
<b>Nettoinvestition</b>				
56 701 696.96 8 887 008.60 47 814 688.36	113 042 000 30 137 000 82 905 000	Total der Ausgaben Total der Einnahmen Nettoinvestition	76 364 784.07 16 347 933.46 60 016 850.61	36 677 216 – 13 789 067 – 22 888 149 –
<i>49 959 080.81</i>	<i>82 905 000</i>	<i>Nettoinvestition ohne Kapitalbedarf der eigenen Unternehmungen</i>	<i>59 206 440.76</i>	<i>23 698 559 –</i>
<b>Finanzierung</b>				
47 814 688.36 59 967 664.50 0.00 5 830 476.29	82 905 000 51 850 000 26 701 186	Nettoinvestition Abschreibungen ohne Finanzvermögen Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	60 016 850.61 44 201 457.07 1 571 708.16	22 888 149 – 7 648 543 – 26 701 186 – 1 571 708 +
<b>17 983 452.43</b>	<b>57 756 186</b>	<b>Finanzierungsfehlbetrag Finanzierungsüberschuss</b>	<b>14 243 685.38</b>	<b>43 512 501 –</b>
	<i>57 756 186</i>	<i>Finanzierungsfehlbetrag ohne Kapital- bedarf der eigenen Unternehmungen</i>	<i>13 433 275.53</i>	<i>44 322 910 –</i>
<i>15 839 059.98</i>		<i>Finanzierungsüberschuss ohne Kapital- bedarf der eigenen Unternehmungen</i>		
<b>Kapitalveränderung</b>				
17 983 452.43 8 887 008.60 59 967 664.50 56 701 696.96	57 756 186 30 137 000 51 850 000 113 042 000	Finanzierungsfehlbetrag Finanzierungsüberschuss Passivierte Einnahmen Passivierte Abschreibungen Aktivierte Ausgaben	14 243 685.38 16 347 933.46 44 201 457.07 76 364 784.07	43 512 501 – 13 789 067 – 7 648 543 – 36 677 216 –
<b>5 830 476.29</b>	<b>26 701 186</b>	<b>Abnahme des Eigenkapitals Zunahme des Eigenkapitals</b>	<b>1 571 708.16</b>	<b>26 701 186 – 1 571 708 +</b>





# Laufende Rechnung

Übersichten

---

Legende:      **P = Nachtragskredit Stadtparlament**                      **S = Nachtragskredit Stadtrat**



# Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen

# Alle Direktionen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021	Abweichung von Budget u. Nachtr.
<b>695 785 610.90</b>	<b>707 030 670</b>	<b>3 Aufwand</b>	<b>686 101 217.59</b>	<b>32 209 502-</b>
	<b>4 828 850 S</b>			
	<b>6 451 200 P</b>			
<b>265 638 254.32</b>	<b>264 026 800</b>	<b>30 Personalaufwand</b>	<b>265 073 246.61</b>	<b>1 170 953-</b>
	<b>537 600 S</b>			
	<b>1 679 800 P</b>			
1 997 734.97	1 951 800	300 Behörden und Kommissionen	1 886 009.00	70 491-
	4 700 S			
145 260 313.75	144 484 100	301 Löhne	145 825 414.60	361 815+
	403 700 S			
	575 800 P			
68 311 520.70	68 167 100	302 Löhne der Lehrkräfte	68 680 691.05	323 009-
	836 600 P			
17 085 793.05	17 655 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	17 229 678.40	425 422-
21 085 313.30	20 933 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	21 107 653.50	173 754+
1 477 066.15	1 624 500	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 461 910.55	162 589-
790 842.23	838 900	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	695 555.54	183 444-
	40 100 S			
6 561 784.75	5 117 500	307 Besondere Rentenleistungen	5 245 197.65	139 702-
	267 400 P			
800.00	1 000	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte		1 000-
3 067 085.42	3 252 900	309 Übriger Personalaufwand	2 941 136.32	400 864-
	89 100 S			
<b>90 621 654.91</b>	<b>89 364 695</b>	<b>31 Sachaufwand</b>	<b>85 002 808.31</b>	<b>9 596 587-</b>
	<b>3 702 100 S</b>			
	<b>1 532 600 P</b>			
3 932 956.96	4 507 610	310 Büromaterial und Drucksachen	4 058 404.93	472 405-
	23 200 S			
7 087 714.52	4 782 680	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4 145 152.59	968 327-
	330 800 S			
6 156 751.40	6 412 500	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	5 979 033.30	446 067-
	12 600 S			
7 988 564.20	8 505 100	313 Verbrauchsmaterialien	8 166 000.86	474 899-
	135 800 S			
21 382 400.45	21 079 200	314 Baulicher Unterhalt	18 742 619.54	2 632 580-
	296 000 S			
6 410 167.55	6 462 900	315 Übriger Unterhalt	6 588 920.95	241 679-
	367 700 S			
6 479 619.56	6 756 900	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6 267 298.85	588 301-
	98 700 S			
2 996 617.95	3 364 700	317 Spesenentschädigungen	3 000 218.25	456 382-
	91 900 S			
26 124 701.88	25 186 480	318 Dienstleistungen und Honorare	26 087 124.83	2 891 755-
	2 259 800 S			
	1 532 600 P			
2 062 160.44	2 306 625	319 Übriger Sachaufwand	1 968 034.21	424 191-
	85 600 S			
<b>10 665 038.77</b>	<b>9 970 800</b>	<b>32 Passivzinsen</b>	<b>9 895 637.73</b>	<b>75 162-</b>
334 098.02	175 500	321 Passivzinsen auf kurzfristigen Schulden	229 322.68	53 823+
10 059 780.60	9 510 000	322 Passivzinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	9 658 206.55	148 207+
271 160.15	285 300	323 Passivzinsen auf Sonderrechnungen	8 108.50	277 192-

# Laufende Rechnung / Aufwand nach Sachgruppen

# Alle Direktionen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021	Abweichung von Budget u. Nachtr.
<b>59 798 405.65</b>	<b>58 195 700</b>	<b>33 Abschreibungen</b>	<b>51 307 621.48</b>	<b>6 888 079-</b>
169 258.85-	6 345 700	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	7 106 164.41	760 464+
40 077 664.50	51 850 000	331 Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen, ordentliche	42 201 457.07	9 648 543-
19 890 000.00		332 Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen, zusätzliche	2 000 000.00	2 000 000+
<b>10 036 313.30</b>	<b>9 758 100 810 000 P</b>	<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>10 965 747.32</b>	<b>397 647+</b>
1 447 500.23	957 800	351 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kantonomaler Ebene	1 598 417.09	383-
8 588 813.07	641 000 P 8 800 300	352 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kommunaler Ebene	9 367 330.23	398 030+
	169 000 P			
<b>162 707 818.45</b>	<b>171 482 155 589 650 S 2 428 800 P</b>	<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>163 711 848.39</b>	<b>10 788 257-</b>
46 764 585.35	52 033 600	361 Beiträge an Institutionen auf kantonomaler Ebene	46 546 291.85	5 498 908-
	11 600 S			
264 339.15	242 600	362 Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene	212 219.50	30 381-
6 136 417.14	5 965 700	364 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	5 970 678.10	22-
	5 000 S			
36 541 873.48	37 637 055	365 Beiträge an private Institutionen	39 055 328.04	960 577-
	502 050 S			
	1 876 800 P			
72 721 603.33	75 324 200	366 Beiträge an private Haushalte	71 638 330.90	4 308 369-
	70 500 S			
	552 000 P			
279 000.00	279 000	367 Beiträge ins Ausland	289 000.00	10 000+
<b>1 366 687.15</b>	<b>1 454 700</b>	<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>1 427 823.33</b>	<b>26 877-</b>
1 325 233.00	1 440 000	370 Durchlaufende Beiträge auf Bundesebene	1 411 324.58	28 675-
31 596.65	12 000	373 Durchlaufende Beiträge an eigene Unternehmungen	16 498.75	4 499+
9 857.50	2 700	375 Durchlaufende Beiträge an private Institutionen		2 700-
<b>6 218 696.25</b>	<b>7 695 760</b>	<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen</b>	<b>6 802 686.01</b>	<b>893 074-</b>
6 218 696.25	7 695 760	380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	6 802 686.01	893 074-
<b>88 732 742.10</b>	<b>95 081 960</b>	<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>91 913 798.41</b>	<b>3 168 162-</b>
45 937 909.14	47 405 530	390 Intern verrechneter Aufwand	46 784 249.00	621 281-
4 086 418.63	4 149 130	391 Intern verrechneter Aufwand	4 041 349.02	107 781-
8 327 900.83	8 608 000	392 Intern verrechneter Aufwand	8 906 396.90	298 397+
1 030 216.20	1 057 000	393 Intern verrechneter Aufwand	1 025 335.70	31 664-
411 820.00	529 900	394 Intern verrechneter Aufwand	461 406.50	68 494-
10 895 719.80	10 948 400	396 Intern verrechnete Zinsen	10 993 368.95	44 969+
1 331 217.50	1 682 000	397 Intern verrechneter Aufwand	1 487 742.05	194 258-
16 711 540.00	20 702 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	18 213 950.29	2 488 050-

# Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen

# Alle Direktionen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021	Abweichung von Budget u. Nachtr.
<b>701 616 087.19</b>	<b>680 329 484</b>	<b>4 Ertrag</b>	<b>687 672 925.75</b>	<b>7 343 442+</b>
<b>272 028 093.26</b>	<b>262 390 000</b>	<b>40 Steuern</b>	<b>269 030 989.53</b>	<b>6 640 990+</b>
245 211 582.71	235 510 000	400 Einkommens- und Vermögenssteuern	241 319 258.58	5 809 259+
17 112 145.90	17 600 000	402 Grundsteuern	17 644 806.40	44 806+
9 408 204.65	9 000 000	404 Vermögensverkehrssteuern	9 757 684.55	757 685+
296 160.00	280 000	406 Besitz- und Aufwandsteuern	309 240.00	29 240+
<b>505 023.20</b>	<b>649 200</b>	<b>41 Konzessionen</b>	<b>136 583.60</b>	<b>512 616-</b>
505 023.20	649 200	410 Konzessionen	136 583.60	512 616-
<b>53 574 871.87</b>	<b>38 224 800</b>	<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>41 020 017.76</b>	<b>2 795 218+</b>
82 056.60	74 900	421 Vermögenserträge aus Guthaben	65 242.35	9 658-
560 262.75	492 300	422 Vermögenserträge aus Anlagen des Finanzvermögens	705 609.50	213 310+
16 374 365.24	16 538 700	423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	16 549 650.29	10 950+
20 741 715.70		424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	3 689 436.10	3 689 436+
8 448 233.85	8 474 800	425 Vermögenserträge aus Darlehen des Verwaltungsvermögens	7 757 505.10	717 295-
2 823 816.95	8 206 200	426 Vermögenserträge aus Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	8 016 596.95	189 603-
3 622 874.75	3 626 700	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	3 716 202.45	89 502+
921 546.03	811 200	429 Übrige Vermögenserträge	519 775.02	291 425-
<b>130 062 408.44</b>	<b>136 257 720</b>	<b>43 Entgelte</b>	<b>132 960 134.97</b>	<b>3 297 585-</b>
6 262 660.70	6 356 200	430 Ersatzabgaben	6 136 933.74	219 266-
13 067 802.57	13 689 400	431 Gebühren für Amtshandlungen	12 869 093.57	820 306-
2 366 413.50	2 411 500	432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	2 155 517.80	255 982-
1 158 100.30	1 397 800	433 Schulgelder	1 357 020.20	40 780-
53 440 973.35	55 165 100	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	53 005 541.36	2 159 559-
4 085 339.90	3 738 900	435 Verkäufe	4 947 786.32	1 208 886+
38 330 225.22	42 104 220	436 Rückerstattungen	40 942 408.92	1 161 811-
4 646 917.29	5 662 600	437 Bussen	4 639 092.57	1 023 507-
2 814 041.95	2 515 500	438 Eigenleistungen für Investitionen	2 632 060.60	116 561+
3 889 933.66	3 216 500	439 Übrige Entgelte	4 274 679.89	1 058 180+
<b>103 346 451.80</b>	<b>84 530 700</b>	<b>44 Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>97 343 713.97</b>	<b>12 813 014+</b>
122 909.10	290 700	440 Anteile an Bundeseinnahmen	69 579.10	221 121-
72 918 442.70	54 000 000	441 Anteile an Kantonseinnahmen	63 241 634.87	9 241 635+
30 305 100.00	30 240 000	444 Kantonsbeiträge	34 032 500.00	3 792 500+
<b>37 915 524.77</b>	<b>32 552 300</b>	<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>33 275 679.10</b>	<b>723 379+</b>
11 548 174.35	5 869 900	450 Rückerstattungen des Bundes	7 408 941.93	1 539 042+
23 112 385.32	23 207 900	451 Rückerstattungen des Kantons	22 191 623.47	1 016 277-
3 254 965.10	3 474 500	452 Rückerstattungen von Gemeinden	3 675 113.70	200 614+

**Laufende Rechnung / Ertrag nach Sachgruppen**
**Alle Direktionen**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021	Abweichung von Budget u. Nachtr.
<b>4 117 737.84</b>	<b>3 914 500</b>	<b>46 Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>5 028 879.71</b>	<b>1 114 380+</b>
299 673.90	327 500	460 Beiträge des Bundes	354 335.00	26 835+
3 180 632.44	2 984 900	461 Beiträge des Kantons	3 865 919.30	881 019+
87 160.00	7 100	462 Beiträge von Gemeinden	77 815.00	70 715+
510 371.50	565 000	463 Beiträge von eigenen Unternehmungen	690 710.41	125 710+
39 900.00	30 000	469 Übrige Beiträge	40 100.00	10 100+
<b>1 366 687.15</b>	<b>1 454 700</b>	<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>1 427 823.33</b>	<b>26 877-</b>
261 116.65	252 000	473 Durchlaufende Beiträge von eigenen Unternehmungen	283 249.15	31 249+
1 105 570.50	1 202 700	475 Durchlaufende Beiträge von privaten Institutionen	1 144 574.18	58 126-
<b>9 966 546.76</b>	<b>25 273 604</b>	<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen</b>	<b>15 535 305.37</b>	<b>9 738 299-</b>
9 966 546.76	25 273 604	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	15 535 305.37	9 738 299-
<b>88 732 742.10</b>	<b>95 081 960</b>	<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>91 913 798.41</b>	<b>3 168 162-</b>
47 309 370.43	48 811 530	490 Intern verrechneter Ertrag	48 202 068.67	609 461-
2 702 956.59	2 731 230	491 Intern verrechneter Ertrag	2 611 527.45	119 703-
8 327 901.58	8 607 900	492 Intern verrechneter Ertrag	8 906 398.80	298 499+
1 042 216.20	1 069 000	493 Intern verrechneter Ertrag	1 037 335.70	31 664-
411 820.00	529 900	494 Intern verrechneter Ertrag	461 406.50	68 494-
10 895 719.80	10 948 400	496 Intern verrechnete Zinsen	10 993 368.95	44 969+
1 331 217.50	1 682 000	497 Intern verrechneter Ertrag	1 487 742.05	194 258-
16 711 540.00	20 702 000	498 Intern verrechnete Abschreibungen	18 213 950.29	2 488 050-

# Laufende Rechnung

Detailrechnung





# Laufende Rechnung

# Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
695 785 610.90	707 030 670	<b>T Laufende Rechnung Stadt St.Gallen</b>		
	4 828 850 S	<b>Aufwand</b>	686 101 217.59	32 209 502–
	6 451 200 P			
701 616 087.19	680 329 484	<b>Ertrag</b>	687 672 925.75	7 343 442+
5 830 476.29	37 981 236	<b>Aufwandüberschuss</b>		
		<b>Ertragsüberschuss</b>	1 571 708.16	
		<b>1 Bürgerschaft und Behörden</b>		
8 400 377.91	8 241 260	<b>Aufwand</b>	7 981 499.47	511 761–
	224 000 S			
	28 000 P			
423 527.62	426 600	<b>Ertrag</b>	382 403.43	44 197–
7 976 850.29	8 066 660	<b>Aufwandüberschuss</b>	7 599 096.04	
		<b>10 Gemeinde</b>		
563 279.60	436 400	<b>Aufwand</b>	413 212.15	44 488–
	21 300 S			
2 563.00	2 000	<b>Ertrag</b>	5 284.55	3 285+
560 716.60	455 700	<b>Aufwandüberschuss</b>	407 927.60	
125 245.25	93 600	300 Behörden und Kommissionen	73 292.35	20 308–
1 007.75	1 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	161.20	839–
130.30	100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	49.70	50–
86 655.60	85 000	310 Büromaterial und Drucksachen	46 986.20	38 014–
4 728.05	1 700	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		1 700–
10 389.40	3 400	317 Spesenentschädigungen	3 751.10	351+
334 164.80	250 900	318 Dienstleistungen und Honorare	288 954.80	16 755+
	21 300 S			
958.45	700	392 Intern verrechneter Aufwand	16.80	683–
1 063.00		435 Verkäufe	1 044.55	1 045+
1 500.00	2 000	451 Rückerstattungen des Kantons	4 240.00	2 240+
		<b>11 Stadtparlament</b>		
425 312.53	294 600	<b>Aufwand</b>	462 488.75	14 811–
	154 700 S			
	28 000 P			
425 312.53	477 300	<b>Ertrag</b>	462 488.75	
		<b>Aufwandüberschuss</b>		
245 190.00	252 600	300 Behörden und Kommissionen	234 580.00	18 020–
5 545.20	4 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	5 362.20	762+
374.55	400	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	352.20	48–
47 215.50	26 700	317 Spesenentschädigungen	40 463.80	936–
	14 700 S			
126 462.23	9 600	318 Dienstleistungen und Honorare	181 107.05	3 507+
	140 000 S			
	28 000 P			
525.05	700	392 Intern verrechneter Aufwand	623.50	77–
		<b>12 Stadtrat</b>		
2 241 041.60	2 284 200	<b>Aufwand</b>	2 254 253.40	32 947–
	3 000 S			
143 452.35	119 700	<b>Ertrag</b>	93 094.00	26 606–
2 097 589.25	2 167 500	<b>Aufwandüberschuss</b>	2 161 159.40	

# Laufende Rechnung

# Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 472 119.20	1 475 300	300 Behörden und Kommissionen	1 472 353.15	2 947–
113 652.75	116 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	113 935.30	2 765–
198 729.15	211 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	198 267.00	13 033–
9 362.80	17 600	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	9 017.15	8 583–
391 257.40	392 000	307 Besondere Rentenleistungen	391 257.40	743–
30 000.00	30 000	309 Übriger Personalaufwand	30 000.00	
21 186.20	40 000	317 Spesenentschädigungen	34 567.65	5 432–
3 446.40		318 Dienstleistungen und Honorare	3 072.05	72+
	3 000 S			
1 287.70	1 300	392 Intern verrechneter Aufwand	1 783.70	484+
143 452.35	119 700	436 Rückerstattungen	93 094.00	26 606–
		<b>15 Ombudsstelle</b>		
103 097.23	104 100	Aufwand	104 962.75	863+
103 097.23	104 100	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	104 962.75	
65 232.00	65 300	301 Löhne	65 617.25	317+
5 091.65	5 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	5 246.20	54–
6 057.70	5 200	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	5 975.40	775+
404.20	500	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	408.65	91–
363.70	1 200	309 Übriger Personalaufwand		1 200–
627.45	800	310 Büromaterial und Drucksachen	585.30	215–
133.55		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		
12 868.90	12 900	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	12 341.35	559–
	100	317 Spesenentschädigungen	264.00	164+
3 942.45	5 000	318 Dienstleistungen und Honorare	3 734.60	1 265–
8 375.63	7 800	392 Intern verrechneter Aufwand	10 790.00	2 990+
		<b>16 Stadtkanzlei</b>		
2 395 462.31	2 520 400	Aufwand	2 265 370.53	300 029–
	45 000 S			
183 182.32	209 300	Ertrag	191 754.88	17 545–
2 212 279.99	2 356 100	Aufwandüberschuss	2 073 615.65	
		<b>160 Stadtschreiber und Kanzlei</b>		
1 122 138.18	1 206 400	Aufwand	1 109 130.07	142 270–
	45 000 S			
57 126.85	55 200	Ertrag	65 423.10	10 223+
1 065 011.33	1 196 200	Aufwandüberschuss	1 043 706.97	
691 641.05	678 300	301 Löhne	668 155.85	10 144–
53 826.80	51 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	51 215.50	16+
72 535.40	68 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	71 525.00	3 425+
3 767.85	4 100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 607.75	492–
8 118.05	17 300	309 Übriger Personalaufwand	11 080.55	6 219–
73 339.65	59 000	310 Büromaterial und Drucksachen	42 769.44	16 231–
730.85		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 911.35	1 911+
5 427.35	3 000	317 Spesenentschädigungen	4 720.97	1 721+
45 979.01	167 000	318 Dienstleistungen und Honorare	129 413.26	82 587–
	45 000 S			
159 330.75	150 000	319 Übriger Sachaufwand	118 687.75	31 312–
7 441.42	8 400	392 Intern verrechneter Aufwand	6 042.65	2 357–
430.00	1 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	270.00	730–
13 119.20	19 300	435 Verkäufe	5 736.20	13 564–
20 415.20	27 800	436 Rückerstattungen	35 735.60	7 936+
23 162.45	7 100	438 Eigenleistungen für Investitionen	23 681.30	16 581+

# Laufende Rechnung

# Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>162 Information, Postdienst, Kopierer und Drucksachen</b>		
1 205 295.94	1 244 200	Aufwand	1 089 860.21	154 340–
116 350.47	127 800	Ertrag	117 331.78	10 468–
1 088 945.47	1 116 400	Aufwandüberschuss	972 528.43	
423 321.00	426 900	301 Löhne	418 210.15	8 690–
33 660.50	34 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	33 370.50	630–
41 204.40	41 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	41 425.80	74–
2 623.00	3 000	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 585.95	414–
5 816.20	5 500	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	4 642.29	858–
515.30	600	309 Übriger Personalaufwand	434.25	166–
6 471.10	7 200	310 Büromaterial und Drucksachen	8 353.46	1 153+
3 353.45	2 200	315 Übriger Unterhalt	1 977.40	223–
36 697.10	42 300	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	36 779.05	5 521–
140.35	300	317 Spesenentschädigungen		300–
648 791.10	678 500	318 Dienstleistungen und Honorare	538 946.25	139 554–
994.40		319 Übriger Sachaufwand	1 036.30	1 036+
1 708.04	2 200	392 Intern verrechneter Aufwand	2 098.81	101–
		435 Verkäufe	50.00	50+
79 574.85	86 400	436 Rückerstattungen	81 378.20	5 022–
36 775.62	41 400	490 Intern verrechneter Ertrag	35 903.58	5 496–
		<b>163 Saalbewirtschaftung</b>		
68 028.19	69 800	Aufwand	66 380.25	3 420–
9 705.00	26 300	Ertrag	9 000.00	17 300–
58 323.19	43 500	Aufwandüberschuss	57 380.25	
51 930.40	54 600	301 Löhne	50 932.15	3 668–
4 282.60	4 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	4 213.10	387–
5 908.05	6 000	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	5 909.40	91–
333.15	400	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	327.00	73–
505.13	400	310 Büromaterial und Drucksachen	241.20	159–
483.00		315 Übriger Unterhalt	230.00	230+
3 031.90	3 200	318 Dienstleistungen und Honorare	3 282.10	82+
1 370.76		319 Übriger Sachaufwand	1 131.60	1 132+
183.20	600	392 Intern verrechneter Aufwand	113.70	486–
9 705.00	25 200	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	9 000.00	16 200–
	1 100	436 Rückerstattungen		1 100–
		<b>17 Recht und Legistik</b>		
343 852.95	369 700	Aufwand	287 910.44	81 790–
343 852.95	369 700	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	287 910.44	
252 749.05	273 100	301 Löhne	220 073.15	53 027–
20 546.55	22 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	18 058.20	4 242–
26 705.50	29 200	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	22 465.20	6 735–
1 486.35	1 800	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 282.35	518–
1 825.45	3 300	309 Übriger Personalaufwand	2 326.75	973–
3 600.75	3 900	310 Büromaterial und Drucksachen	1 637.52	2 262–
931.39		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	205.95	206+
246.35	1 000	317 Spesenentschädigungen	437.30	563–
33 353.90	32 700	318 Dienstleistungen und Honorare	20 380.48	12 320–
2 000.00	1 900	319 Übriger Sachaufwand	418.50	1 482–
407.66	500	392 Intern verrechneter Aufwand	625.04	125+

# Laufende Rechnung

# Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>18 Finanzkontrolle</b>			
999 657.34	1 000 920	Aufwand	995 772.93		5 147–
80 989.95	86 500	Ertrag		78 830.00	7 670–
918 667.39	914 420	Aufwandüberschuss		916 942.93	
799 222.30	798 900	301 Löhne	794 871.15		4 029–
63 605.30	64 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	63 674.35		426–
108 849.30	109 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	109 110.60		189–
4 489.30	5 300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 508.70		791–
11 489.80	11 500	309 Übriger Personalaufwand	11 810.45		310+
3 184.18	2 400	310 Büromaterial und Drucksachen	2 624.40		224+
793.70		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			
1 230.80	1 520	317 Spesenentschädigungen	1 155.15		365–
662.60	700	318 Dienstleistungen und Honorare	1 435.20		735+
2 825.00	2 800	319 Übriger Sachaufwand	2 825.00		25+
3 305.06	4 400	392 Intern verrechneter Aufwand	3 757.93		642–
69 100.00	70 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		70 150.00	150+
11 889.95	16 500	436 Rückerstattungen		8 680.00	7 820–
		<b>19 Kommunikation</b>			
1 328 674.35	1 230 940	Aufwand	1 197 528.52		33 411–
13 340.00	9 100	Ertrag		13 440.00	4 340+
1 315 334.35	1 221 840	Aufwandüberschuss		1 184 088.52	
758 940.80	761 200	301 Löhne	747 542.55		13 657–
60 522.85	60 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	59 951.20		949–
81 874.50	83 200	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	82 657.10		543–
4 593.45	5 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 537.55		662–
36 262.20	1 800	309 Übriger Personalaufwand	1 463.40		337–
4 718.24	3 760	310 Büromaterial und Drucksachen	3 779.48		19+
3 125.85		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			
877.20	1 280	317 Spesenentschädigungen	659.15		621–
317 713.55	255 800	318 Dienstleistungen und Honorare	236 766.97		19 033–
2 784.75	1 300	319 Übriger Sachaufwand	1 691.52		392+
57 260.96	56 500	392 Intern verrechneter Aufwand	58 479.60		1 980+
13 340.00	9 100	436 Rückerstattungen		13 440.00	4 340+

**Laufende Rechnung**
**Direktion Inneres und Finanzen**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>2 Direktion Inneres und Finanzen</b>		
145 357 917.13	137 330 735	Aufwand	133 029 373.29	6 327 762–
	949 000 S			
	1 077 400 P			
435 107 516.06	418 432 790	Ertrag	423 613 853.39	5 181 063+
289 749 598.93	279 075 655	Ertragsüberschuss	290 584 480.10	
		<b>20 Stab Inneres und Finanzen</b>		
20 491 290.60	20 592 735	Aufwand	20 479 270.00	291 765–
	178 300 S			
109 267.05	101 700	Ertrag	93 398.30	8 302–
20 382 023.55	20 669 335	Aufwandüberschuss	20 385 871.70	
		<b>200 Sekretariat und Dienste</b>		
633 216.86	883 380	Aufwand	712 990.25	174 990–
	4 600 S			
109 267.05	101 700	Ertrag	93 398.30	8 302–
523 949.81	786 280	Aufwandüberschuss	619 591.95	
323 694.55	401 800	301 Löhne	370 243.50	31 557–
26 088.05	32 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	29 847.35	2 653–
35 185.50	40 800	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	36 397.95	4 402–
1 933.10	2 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 050.30	650–
492.35	700	309 Übriger Personalaufwand	400.00	300–
809.50	3 520	310 Büromaterial und Drucksachen	632.55	2 887–
1 070.05		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	5 009.55	410+
	4 600 S			
3 242.48	5 360	317 Spesenentschädigungen	3 418.80	1 941–
238 209.02	390 500	318 Dienstleistungen und Honorare	263 529.96	126 970–
275.00	300	319 Übriger Sachaufwand	27.80	272–
2 217.26	5 200	392 Intern verrechneter Aufwand	1 432.49	3 768–
87 222.35	75 700	436 Rückerstattungen	77 171.50	1 472+
6 044.70	10 000	460 Beiträge des Bundes	226.80	9 773–
16 000.00	16 000	492 Intern verrechneter Ertrag	16 000.00	
		<b>209 Ausgehende laufende Beiträge</b>		
19 858 073.74	19 709 355	Aufwand	19 766 279.75	116 775–
	173 700 S			
19 858 073.74	19 883 055	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	19 766 279.75	
		<b>2090 Entwicklungshilfe und besondere Hilfsaktionen</b>		
279 000.00	279 000	Aufwand	289 000.00	10 000+
		Ertrag		
279 000.00	279 000	Aufwandüberschuss	289 000.00	
279 000.00	279 000	36700 Entwicklungshilfe und Hilfsaktionen im Ausland	289 000.00	10 000+

# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>2092 Theater und Film</b>		
9 045 754.56	9 045 755	Aufwand	9 080 317.59	34 563+
		Ertrag		
9 045 754.56	9 045 755	Aufwandüberschuss	9 080 317.59	
8 640 754.56	8 640 755	36506 Genossenschaft Konzert und Theater St.Gallen	8 675 317.59	34 563+
80 000.00	80 000	36510 Verein Kellerbühne	80 000.00	
145 000.00	145 000	36512 Verein St.Galler Figurentheater	145 000.00	
180 000.00	180 000	36530 Verein K für ein unabhängiges Kino	180 000.00	
		<b>2093 Musik</b>		
94 500.00	91 500	Aufwand	91 500.00	
		Ertrag		
94 500.00	91 500	Aufwandüberschuss	91 500.00	
20 000.00	20 000	36560 Stadtmusik St.Gallen	20 000.00	
26 500.00	26 500	36561 Knabenmusik St.Gallen	26 500.00	
10 000.00	10 000	36563 Musikgesellschaft St.Gallen-Ost	10 000.00	
10 000.00	10 000	36564 Musikgesellschaft St.Georgen-St.Gallen	10 000.00	
8 000.00	5 000	36565 Gallus-Musikanten	5 000.00	
10 000.00	10 000	36566 Metallharmonie St.Otmar	10 000.00	
10 000.00	10 000	36567 Polizeimusik St.Gallen	10 000.00	
		<b>2094 Bibliotheken, Ludotheken</b>		
232 000.00	220 000	Aufwand	243 000.00	2 500+
	20 500 S	Ertrag		
232 000.00	240 500	Aufwandüberschuss	243 000.00	
90 000.00	90 000	36100 Kath. Administration, Beitrag an die Stiftsbibliothek	94 000.00	4 000+
52 000.00	40 000	36520 Frauenbibliothek Wyborada	59 000.00	1 500-
	20 500 S			
90 000.00	90 000	36530 Verein Ludothek St.Gallen	90 000.00	
		<b>2095 Museen und bildende Kunst</b>		
7 410 192.54	7 229 700	Aufwand	7 320 104.15	404+
	90 000 S	Ertrag		
7 410 192.54	7 319 700	Aufwandüberschuss	7 320 104.15	
1 893 597.94	1 822 000	36404 Stiftung Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen	1 821 993.50	7-
2 381 107.20	2 353 200	36405 Stiftung Kunstmuseum St.Gallen	2 358 203.60	4+
	5 000 S			
1 811 712.00	1 790 500	36406 Stiftung Naturmuseum St.Gallen	1 790 481.00	19-
50 000.00		36410 Stiftung Kunstmuseum St.Gallen; Beiträge an Anschaffungen		
430 000.00	430 000	36515 Textilmuseum	430 000.00	
190 000.00	190 000	36520 Kunstverein	190 000.00	
205 000.00	205 000	36530 Kunsthalle	212 000.00	2 000+
	5 000 S			
240 000.00	240 000	36540 Stiftung für schweizerische naive Kunst, Beitrag an das Museum im Lagerhaus	240 000.00	
85 000.00	85 000	36541 Stiftung Sitterwerk	85 000.00	

# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
40 000.00	30 000	36560 Museumsnacht	110 000.00	
	80 000 S			
51 775.40	52 000	36565 Städtische Ausstellungen im Lagerhaus	50 426.05	1 574–
32 000.00	32 000	36570 Feuerwehrmuseum	32 000.00	
		<b>2096 Preisverleihungen</b>		
	60 000	Aufwand	60 000.00	
	60 000	Ertrag		
		Aufwandüberschuss		60 000.00
	60 000	36610 Förderungs- und Anerkennungspreise für kulturelles Schaffen	60 000.00	
		<b>2097 Übrige Beiträge im kulturellen Bereich</b>		
1 387 058.74	1 300 800	Aufwand	1 333 722.11	27 578–
	60 500 S			
1 387 058.74	1 361 300	Ertrag		
		Aufwandüberschuss		1 333 722.11
300 259.85	320 000	36510 Unterstützung verschiedener Veranstaltungen	283 853.00	36 147–
415 469.30	360 000	36515 Förderung des aktuellen Kulturschaffens	380 248.15	5 248+
	15 000 S			
80 000.00	80 000	36516 Werkbeiträge	80 000.00	
210 000.00	210 000	36517 Palace	210 000.00	
222 000.00	222 000	36520 Interessengemeinschaft Aktionshalle Graben	222 000.00	
26 000.00	26 000	36530 Unterstützung verschiedener Frauenprojekte	26 000.00	
7 500.00	7 500	36550 Kulturelle Aufgaben der Schweizer Städte	7 500.00	
29 661.00	35 100	36551 Verein Weltkulturerbeforum	79 500.00	3 400+
	41 000 S			
500.00	500	36585 Historischer Verein des Kantons St.Gallen	500.00	
95 668.59	39 700	36599 Kulturinformation	44 120.96	79–
	4 500 S			
		<b>2099 Verschiedene Beiträge</b>		
1 409 567.90	1 482 600	Aufwand	1 348 635.90	136 664–
	2 700 S			
1 409 567.90	1 485 300	Ertrag		
		Aufwandüberschuss		1 348 635.90
193 374.15	192 600	36200 Vereinigung der Gemeinden der Region Appenzell AR-St.Gallen-Bodensee	194 029.50	1 430+
49 470.30	100 000	36500 Verschiedene einmalige Beiträge für Tagungen und andere Zwecke	52 243.95	50 456–
	2 700 S			
30 000.00	30 000	36501 IT St.Gallen rockt	30 000.00	
30 861.45	50 000	36502 St.Gallerfest	33 828.55	16 171–
910 000.00	880 000	36505 St.Gallen-Bodensee Tourismus	880 000.00	
50 000.00	50 000	36508 Verein Startfeld	50 000.00	
115 862.00	150 000	36509 Anlässe	78 533.90	71 466–
30 000.00	30 000	36511 Smart Government Lab	30 000.00	



# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>21 Standortförderung</b>		
1 692 364.15	1 327 600	Aufwand	1 370 599.23	47 501 –
4 960.00	90 500 S	Ertrag	102 569.95	102 570 +
1 687 404.15	1 418 100	Aufwandüberschuss	1 268 029.28	
443 219.75	440 600	301 Löhne	448 951.35	8 351 +
35 754.20	35 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	36 240.70	341 +
37 829.10	38 800	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	38 674.20	126 –
2 768.75	3 100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 797.65	302 –
2 832.50	18 800	309 Übriger Personalaufwand	7 616.60	11 183 –
86 604.75	61 200	310 Büromaterial und Drucksachen	36 887.30	24 313 –
4 563.30		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		
	300	315 Übriger Unterhalt		300 –
	14 700	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3 683.35	11 017 –
196.00	2 500	317 Spesenentschädigungen	1 455.11	1 045 –
790 710.18	605 600	318 Dienstleistungen und Honorare	652 424.51	3 675 –
	50 500 S			
16 972.10	22 500	319 Übriger Sachaufwand	22 788.94	289 +
268 096.50	80 000	365 Beiträge an private Institutionen	117 113.00	2 887 –
	40 000 S			
2 817.02	3 600	392 Intern verrechneter Aufwand	1 966.52	1 633 –
4 960.00		436 Rückerstattungen	102 569.95	102 570 +
		<b>22 Bevölkerungsdienste</b>		
5 502 347.83	5 394 700	Aufwand	5 129 718.63	372 281 –
	107 300 S	Ertrag	2 538 474.92	283 725 –
2 731 879.70	2 822 200	Aufwandüberschuss	2 591 243.71	
2 770 468.13	2 679 800			
		<b>220 Bevölkerungsdienste</b>		
3 633 292.51	3 699 400	Aufwand	3 349 514.32	370 686 –
	20 800 S	Ertrag	1 841 522.21	366 078 –
2 091 129.28	2 207 600	Aufwandüberschuss	1 507 992.11	
1 542 163.23	1 512 600			
1 806 244.20	1 769 600	301 Löhne	1 691 930.10	77 670 –
147 762.20	145 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	138 736.95	6 463 –
169 983.20	174 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	168 932.85	5 367 –
11 223.55	12 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	10 593.65	2 106 –
7 892.30	9 400	309 Übriger Personalaufwand	6 546.10	2 854 –
877 514.39	899 900	310 Büromaterial und Drucksachen	734 989.96	164 910 –
	1 800	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	7 292.60	13 207 –
	18 700 S			
2 164.35	500	315 Übriger Unterhalt	694.65	195 +
1 695.00	1 700	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten		1 700 –
316.90	1 500	317 Spesenentschädigungen	480.20	1 020 –
421 356.10	494 000	318 Dienstleistungen und Honorare	408 915.30	85 085 –
806.85	1 500	319 Übriger Sachaufwand	3 608.40	8 +
	2 100 S			
281.00	200	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	264.00	64 +
186 052.47	187 100	392 Intern verrechneter Aufwand	176 529.56	10 570 –
1 685 594.48	1 730 400	431 Gebühren für Amtshandlungen	1 486 290.21	244 110 –
23 244.40	31 800	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	22 668.70	9 131 –
194 090.40	245 400	436 Rückerstattungen	144 363.30	101 037 –
188 200.00	200 000	451 Rückerstattungen des Kantons	188 200.00	11 800 –



# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>221 Zivilstandsamt</b>			
1 869 055.32	1 695 300	Aufwand	1 780 204.31		1 596–
	86 500 S				
640 750.42	614 600	Ertrag		696 952.71	82 353+
1 228 304.90	1 167 200	Aufwandüberschuss		1 083 251.60	
628 660.15	588 600	301 Löhne	597 811.25		9 211+
48 458.05	53 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	47 764.65		5 435–
43 415.10	56 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	48 947.10		7 153–
3 751.85	4 300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 668.95		631–
6 233.20	2 500	309 Übriger Personalaufwand	10 130.00		70–
	7 700 S				
10 452.20	6 900	310 Büromaterial und Drucksachen	10 614.36		914+
	2 800 S				
		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	518.70		519+
293 052.00	235 100	313 Verbrauchsmaterialien	270 940.00		60–
	35 900 S				
6 720.00	7 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7 360.00		360+
1 464.80	1 100	317 Spesenentschädigungen	2 866.95		1 767+
814 882.07	727 200	318 Dienstleistungen und Honorare	766 692.40		608–
	40 100 S				
3 993.60	2 800	319 Übriger Sachaufwand	738.15		2 062–
253.35	2 700	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	4 431.00		1 731+
7 718.95	7 800	351 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kantonaler Ebene	7 720.80		79–
541 771.42	546 600	431 Gebühren für Amtshandlungen		612 864.96	66 265+
29 885.80		436 Rückerstattungen		14 366.70	14 367+
69 093.20	68 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden		69 721.05	1 721+
		<b>24 Betreibungsamt</b>			
2 905 327.73	3 027 600	Aufwand	2 871 418.41		156 182–
4 675 550.36	5 430 400	Ertrag		4 513 065.65	917 334–
1 770 222.63	2 402 800	Ertragsüberschuss	1 641 647.24		
1 821 389.25	1 831 000	301 Löhne	1 811 342.70		19 657–
147 309.85	149 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	147 757.55		1 742–
168 775.40	174 400	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	170 710.45		3 690–
11 443.25	14 000	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	11 394.95		2 605–
7 823.15	17 200	309 Übriger Personalaufwand	10 431.45		6 769–
17 985.55	25 000	310 Büromaterial und Drucksachen	18 304.71		6 695–
	2 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2 763.85		264+
2 555.00	2 500	315 Übriger Unterhalt	1 691.75		808–
3 813.60	3 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3 813.60		14+
574.65	1 800	317 Spesenentschädigungen	1 222.40		578–
565 377.79	636 500	318 Dienstleistungen und Honorare	533 887.38		102 613–
1 697.58	2 500	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	558.65		1 941–
34 892.10	36 500	390 Intern verrechneter Aufwand	35 629.80		870–
400.00	400	391 Intern verrechneter Aufwand	400.00		
121 290.56	130 000	392 Intern verrechneter Aufwand	121 509.17		8 491–
3 950 460.91	4 600 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		3 812 361.70	787 638–
24 024.10	10 700	436 Rückerstattungen		17 477.25	6 777+
667 646.35	777 700	490 Intern verrechneter Ertrag		651 372.75	126 327–
33 419.00	42 000	497 Intern verrechneter Ertrag		31 853.95	10 146–
		<b>25 Steueramt</b>			
15 433 640.19	18 076 600	Aufwand	15 346 214.14		2 753 386–
	23 000 S				
356 548 667.93	332 955 200	Ertrag		343 781 613.05	10 826 413+
341 115 027.74	314 855 600	Ertragsüberschuss	328 435 398.91		

# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>250 Verwaltung der Dienststelle</b>		
3 401 867.72	3 650 400	Aufwand	3 406 566.14	266 834–
	23 000 S			
729 140.82	779 000	Ertrag	662 003.53	116 996–
2 672 726.90	2 894 400	Aufwandüberschuss	2 744 562.61	
2 179 161.95	2 249 700	301 Löhne	2 177 768.85	71 931–
174 304.05	181 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	174 802.20	6 898–
191 119.95	192 600	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	192 160.15	440–
13 271.10	14 500	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	13 311.40	1 189–
13 676.35	19 000	309 Übriger Personalaufwand	18 960.80	39–
9 381.07	9 000	310 Büromaterial und Drucksachen	9 482.95	483+
13 886.55	4 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4 633.50	134+
912.56	2 000	315 Übriger Unterhalt	888.10	1 112–
2 856.55	3 200	317 Spesenentschädigungen	3 627.20	427+
297 980.41	400 000	318 Dienstleistungen und Honorare	341 849.75	81 150–
	23 000 S			
2 921.85	1 800	319 Übriger Sachaufwand	1 735.70	64–
		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	85.00	85+
493 199.10	560 000	390 Intern verrechneter Aufwand	459 331.55	100 668–
9 196.23	12 400	392 Intern verrechneter Aufwand	7 928.99	4 471–
113 040.00	121 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	98 860.00	22 140–
53 144.00	38 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	47 326.00	9 326+
562 956.82	620 000	436 Rückerstattungen	515 817.53	104 182–
		<b>251 Steuereinnahmen</b>		
5 769 111.77	8 070 000	Aufwand	5 802 714.26	2 267 286–
346 610 346.46	322 920 000	Ertrag	334 122 166.73	11 202 167+
340 841 234.69	314 850 000	Ertragsüberschuss	328 319 452.47	
3 860 969.77	6 100 000	3300 Debitorenverluste	3 853 540.51	2 246 459–
1 752 511.80	1 800 000	3900 Der Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege verrechner Anteil am Grundsteuerertrag (681.4900)	1 806 493.20	6 493+
155 630.20	170 000	3925 Von der Verlustscheinbewirtschaftung verrechner Aufwand (269.4925)	142 680.55	27 319–
19 590 246.89	12 700 000	4000 Vorjahressteuern vom Einkommen und Vermögen natürlicher Personen	16 648 380.12	3 948 380+
225 529 681.12	222 800 000	4001 Laufende Steuern vom Einkommen und Vermögen natürlicher Personen	224 727 359.26	1 927 359+
91 654.70	10 000	4003 Nachsteuern	56 480.80–	66 481–
17 112 145.90	17 600 000	4020 Grundsteuern	17 644 806.40	44 806+
9 408 204.65	9 000 000	4040 Handänderungssteuern	9 757 684.55	757 685+
296 160.00	280 000	4061 Hundesteuern	309 240.00	29 240+
47 811 296.35	31 000 000	4410 Anteil am Zuschlag zu den kant. Steuern der juristischen Personen	35 829 997.50	4 829 998+
11 325 086.70	10 000 000	4411 Grundstücksgewinnsteuern	13 591 105.40	3 591 105+
13 781 949.65	13 000 000	4414 Quellensteuern	13 819 381.97	819 382+
	5 000 000	4801 Entnahme aus dem Vorfinanzierungskonto «Steuergesetzrevision 2009»		5 000 000–
412 972.15	430 000	4912 Anderen Dienststellen verrechnete Grundsteuern (641/642/643/644/645.3912)	420 125.45	9 875–
1 250 948.35	1 100 000	4925 Von der Verlustscheinbewirtschaftung verrechnete Erträge (269.3925)	1 430 566.88	330 567+

# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>252 Steuereinzugsprovisionen</b>		
		Aufwand		
2 946 519.95	2 900 000	Ertrag	2 860 509.05	39 491 –
2 946 519.95	2 900 000	Ertragsüberschuss	2 860 509.05	
2 403 570.00	2 350 000	451 Rückerstattungen des Kantons	2 346 375.00	3 625 –
542 949.95	550 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden	514 134.05	35 866 –
		<b>253 Ersatzabgaben und Benützungsgebühren</b>		
6 262 660.70	6 356 200	Aufwand	6 136 933.74	219 266 –
6 262 660.70	6 356 200	Ertrag	6 136 933.74	219 266 –
6 262 660.70	6 356 200	390 Intern verrechneter Aufwand	6 136 933.74	219 266 –
6 262 660.70	6 356 200	430 Ersatzabgaben	6 136 933.74	219 266 –
		<b>26 Finanzen</b>		
74 662 114.07	68 712 180	Aufwand	65 221 251.03	4 393 929 –
	810 000 P			
	93 000 S			
60 608 775.67	64 115 850	Ertrag	61 663 009.13	2 452 841 –
14 053 338.40	5 499 330	Aufwandüberschuss	3 558 241.90	
		<b>260 Verwaltung der Dienststelle</b>		
2 247 707.94	2 221 700	Aufwand	2 258 896.25	10 196 +
	27 000 S			
135 225.12	52 600	Ertrag	49 186.35	3 414 –
2 112 482.82	2 196 100	Aufwandüberschuss	2 209 709.90	
1 413 884.20	1 401 400	301 Löhne	1 421 195.10	19 795 +
113 025.20	112 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	115 952.60	3 653 +
170 498.25	161 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	167 302.55	6 203 +
8 608.10	10 100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	8 626.00	1 474 –
7 087.45	8 200	309 Übriger Personalaufwand	7 610.90	589 –
4 114.11	3 700	310 Büromaterial und Drucksachen	2 455.02	1 245 –
11 559.60		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		
323.10	300	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	323.10	23 +
394.10	1 600	317 Spesenentschädigungen	1 415.75	184 –
441 685.52	444 600	318 Dienstleistungen und Honorare	469 010.01	1 410 +
	23 000 S			
16 644.84	1 000	319 Übriger Sachaufwand	4 980.52	19 –
	4 000 S			
29 519.45	25 300	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	22 165.85	3 134 –
25 820.85	45 000	390 Intern verrechneter Aufwand	34 711.20	10 289 –
4 543.17	7 100	392 Intern verrechneter Aufwand	3 147.65	3 952 –
50 876.50	52 400	436 Rückerstattungen	45 171.40	7 229 –
84 348.62	200	439 Übrige Entgelte	4 014.95	3 815 +
		<b>261 Erträge aus Dienstleistungen</b>		
		Aufwand		
18 631 600.00	18 237 100	Ertrag	18 127 900.00	109 200 +
18 631 600.00	18 237 100	Ertragsüberschuss	18 127 900.00	
1 472 000.00	1 544 300	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1 544 300.00	
16 721 600.00	16 283 200	444 Kantonsbeiträge	16 173 100.00	110 100 +
438 000.00	409 600	490 Intern verrechneter Ertrag	410 500.00	900 +

# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>262 Sachversicherungsprämien (ohne Gebäude)</b>			
315 538.15	291 400	Aufwand	330 252.50		1 853+
	37 000 S				
132 076.65	136 600	Ertrag		115 903.10	20 697-
183 461.50	191 800	Aufwandüberschuss		214 349.40	
315 538.15	291 400	318 Dienstleistungen und Honorare	330 252.50		1 853+
	37 000 S				
115 507.65	120 000	436 Rückerstattungen		115 903.10	4 097-
16 569.00	16 600	490 Intern verrechneter Ertrag			16 600-
		<b>263 Kapitalbeschaffungs- und Anlagekosten</b>			
799 382.10	56 100	Aufwand	47 037.50		9 063-
239 766.00	200 000	Ertrag			200 000-
559 616.10		Aufwandüberschuss		47 037.50	
	143 900	Ertragsüberschuss			
799 382.10	56 100	318 Dienstleistungen und Honorare	47 037.50		9 063-
239 766.00	200 000	429 Übrige Vermögenserträge			200 000-
		<b>266 Zinsen</b>			
7 854 308.12	11 605 600	Aufwand	14 501 259.78		2 895 660+
20 695 642.23	21 361 800	Ertrag		20 542 701.77	819 098-
12 841 334.11	9 756 200	Ertragsüberschuss	6 041 441.99		
334 098.02	175 500	321 Passivzinsen auf kurzfristigen Schulden	229 322.68		53 823+
10 059 780.60	9 510 000	322 Passivzinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	9 658 206.55		148 207+
271 160.15	285 300	323 Passivzinsen auf Sonderrechnungen	8 108.50		277 192-
4 449 746.55		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	3 000 000.00		3 000 000+
1 605 596.90	1 592 800	396 Intern verrechnete Zinsen	1 573 768.10		19 032-
33 419.00	42 000	397 Intern verrechneter Aufwand	31 853.95		10 146-
82 056.60	74 900	421 Vermögenserträge aus Guthaben		65 242.35	9 658-
560 262.75	492 300	422 Vermögenserträge aus Anlagen des Finanzvermögens		705 609.50	213 310+
8 448 233.85	8 474 800	425 Vermögenserträge aus Darlehen des Verwaltungsvermögens		7 757 505.10	717 295-
176 183.05	206 200	426 Vermögenserträge aus Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		16 596.95	189 603-
655 362.68	580 000	429 Übrige Vermögenserträge		491 686.07	88 314-
537 988.00	538 000	436 Rückerstattungen		630 572.85	92 573+
9 290 122.90	9 355 600	496 Intern verrechnete Zinsen		9 419 600.85	64 001+
1 297 798.50	1 640 000	497 Intern verrechneter Ertrag		1 455 888.10	184 112-
		<b>268 Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen</b>			
59 967 664.50	51 850 000	Aufwand	44 201 457.07		7 648 543-
16 711 540.00	20 702 000	Ertrag		18 213 950.29	2 488 050-
43 256 124.50	31 148 000	Aufwandüberschuss		25 987 506.78	
40 077 664.50	51 850 000	331 Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen, ordentliche	42 201 457.07		9 648 543-
19 890 000.00		332 Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen, zusätzliche	2 000 000.00		2 000 000+
16 711 540.00	20 702 000	498 Intern verrechnete Abschreibungen		18 213 950.29	2 488 050-

# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>269 Verlustscheinbewirtschaftung</b>		
3 477 513.26	2 687 380	Aufwand	3 882 347.93	355 968+
	810 000 P			
	29 000 S			
4 062 925.67	3 425 750	Ertrag	4 613 367.62	1 187 618+
	100 630	Aufwandüberschuss		
585 412.41		Ertragsüberschuss	731 019.69	
161 008.30	166 600	301 Löhne	175 726.95	9 127+
13 278.70	13 800	303 Sozialversicherungsbeiträge	13 624.30	176–
15 127.35	16 000	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	15 872.40	128–
1 031.55	1 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 055.30	145–
1 050.00	700	309 Übriger Personalaufwand	200.00	500–
964.42	80	310 Büromaterial und Drucksachen	47.75	32–
95 634.70	64 300	318 Dienstleistungen und Honorare	92 779.82	520–
	29 000 S			
1 520.27	1 300	319 Übriger Sachaufwand	1 738.56	439+
1 439 781.28	950 000	351 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kantonomaler Ebene	1 590 696.29	304–
	641 000 P			
309 841.17	200 000	352 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kommunaler Ebene	368 174.83	825–
	169 000 P			
31 596.65	12 000	373 Durchlaufende Beiträge an eigene Unternehmungen	16 498.75	4 499+
9 857.50	2 700	375 Durchlaufende Beiträge an private Institutionen		2 700–
139 139.80	155 000	390 Intern verrechneter Aufwand	145 784.05	9 216–
1 257 681.57	1 103 700	392 Intern verrechneter Aufwand	1 460 148.93	356 449+
1 905.20	1 000	434 Benützungsgeldern und Dienstleistungen	669.15	331–
206 606.58	188 800	436 Rückerstattungen	244 314.93	55 515+
3 656 975.59	3 051 000	439 Übrige Entgelte	4 207 816.14	1 156 816+
31 596.65	12 000	473 Durchlaufende Beiträge von eigenen Unternehmungen	16 498.75	4 499+
9 857.50	2 700	475 Durchlaufende Beiträge von privaten Institutionen		2 700–
353.95	250	491 Intern verrechneter Ertrag	1 388.10	1 138+
155 630.20	170 000	492 Intern verrechneter Ertrag	142 680.55	27 319–
		<b>27 Personaldienste</b>		
13 316 495.91	7 876 900	Aufwand	11 870 760.35	3 519 260+
	207 200 S			
	267 400 P			
1 232 287.38	3 296 800	Ertrag	1 569 922.63	1 726 877–
12 084 208.53	5 054 700	Aufwandüberschuss	10 300 837.72	
		<b>270 Verwaltung der Dienststelle</b>		
2 595 659.43	2 678 400	Aufwand	2 649 202.05	29 198–
51 864.15	35 400	Ertrag	43 895.80	8 496+
2 543 795.28	2 643 000	Aufwandüberschuss	2 605 306.25	
1 788 583.30	1 820 000	301 Löhne	1 828 998.20	8 998+
143 154.85	146 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	146 785.25	485+
210 381.00	210 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	208 923.45	1 377–
10 841.75	13 400	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	10 893.00	2 507–
176 034.00	179 900	309 Übriger Personalaufwand	162 234.05	17 666–
5 873.55	7 300	310 Büromaterial und Drucksachen	6 449.25	851–
6 803.10	300	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	342.35	42+
2 581.60	2 500	317 Spesenentschädigungen	589.50	1 911–

# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
195 057.30	239 300	318 Dienstleistungen und Honorare	235 448.50	3 852–
7 008.39	6 800	319 Übriger Sachaufwand	670.00	6 130–
38 409.90	38 600	390 Intern verrechneter Aufwand	38 727.70	128+
10 930.69	13 700	392 Intern verrechneter Aufwand	9 140.80	4 559–
34 090.00	22 500	436 Rückerstattungen	32 770.00	10 270+
17 774.15	12 900	451 Rückerstattungen des Kantons	11 125.80	1 774–
<b>271 Lernende und Praktikanten</b>				
2 721 381.09	2 461 700	Aufwand	2 534 944.37	14 956–
6 002.20	88 200 S	Ertrag	40 961.55	30 962+
2 715 378.89	2 539 900	Aufwandüberschuss	2 493 982.82	
2 284 712.15	2 040 000	301 Löhne	2 128 128.90	71–
159 899.65	88 200 S	303 Sozialversicherungsbeiträge	146 969.30	5 469+
23 997.25	141 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	27 087.55	26 788+
13 992.85	300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	12 738.45	2 738+
186 814.35	10 000	309 Übriger Personalaufwand	184 156.57	23 543–
22 015.90	207 700	317 Spesenentschädigungen	20 975.50	22 525–
3 445.65	43 500	318 Dienstleistungen und Honorare	3 843.20	1 343+
26 096.10	2 500	319 Übriger Sachaufwand	10 488.80	5 011–
407.19	15 500	392 Intern verrechneter Aufwand	556.10	144–
6 002.20	700	436 Rückerstattungen	40 961.55	30 962+
<b>272 Ausbildung und Information</b>				
159 307.02	210 000	Aufwand	188 243.45	21 757–
21 840.00	22 800	Ertrag	15 750.00	7 050–
137 467.02	187 200	Aufwandüberschuss	172 493.45	
	3 000	301 Löhne		3 000–
	200	303 Sozialversicherungsbeiträge		200–
	100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		100–
157 358.72	200 000	309 Übriger Personalaufwand	187 033.35	12 967–
1 948.30	6 700	392 Intern verrechneter Aufwand	1 210.10	5 490–
21 840.00	22 800	436 Rückerstattungen	15 750.00	7 050–
<b>273 Nicht aufteilbarer Personalaufwand und -ertrag</b>				
7 728 639.91	2 385 000	Aufwand	6 410 450.38	3 639 050+
	119 000 S	Ertrag	1 413 050.90	1 716 649–
1 078 746.95	267 400 P	Aufwandüberschuss	4 997 399.48	
6 649 892.96	3 129 700	Ertragsüberschuss		
	358 300			
1 084 222.10	3 256 400 –	301 Löhne	873 629.85	4 130 030–
89 924.20	78 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	58 417.65	20 482–
82 109.40	98 800	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	92 191.70	6 608–
20 124.45	6 900	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	6 877.30	23–
6 170 527.35	4 725 500	307 Besondere Rentenleistungen	4 853 940.25	138 960–
	267 400 P			
173 197.40	220 500	309 Übriger Personalaufwand	259 568.23	33 932–
	73 000 S			
88 274.65	89 600	318 Dienstleistungen und Honorare	119 339.85	16 260–
	46 000 S			



# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
20 260.36	421 200	319 Übriger Sachaufwand	144 726.65	276 473–
		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	1 758.90	1 759+
78 746.95	129 700	436 Rückerstattungen	113 050.90	16 649–
1 000 000.00	3 000 000	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	1 300 000.00	1 700 000–
<b>274 Cafeteria Rathaus und Amtshaus</b>				
111 508.46	141 800	Aufwand	87 920.10	53 880–
73 834.08	98 900	Ertrag	56 264.38	42 636–
37 674.38	42 900	Aufwandüberschuss	31 655.72	
47 797.50	59 800	301 Löhne	41 414.05	18 386–
3 397.85	5 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	3 164.95	2 035–
2 839.65	2 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	2 730.60	169–
250.35	500	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	213.55	286–
1 096.20	1 000	310 Büromaterial und Drucksachen	1 138.20	138+
55 973.71	72 300	313 Verbrauchsmaterialien	39 080.55	33 219–
153.20	100	317 Spesenentschädigungen	178.20	78+
52 490.65	70 500	435 Verkäufe	42 199.50	28 301–
7 890.00	3 000	436 Rückerstattungen	2 501.00	499–
13 453.43	25 400	492 Intern verrechneter Ertrag	11 563.88	13 836–
<b>28 Informatikdienste</b>				
10 388 884.34	11 261 900	Aufwand	9 621 180.02	1 774 420–
	133 700 S			
9 159 907.97	9 672 300	Ertrag	9 325 501.46	346 799–
1 228 976.37	1 723 300	Aufwandüberschuss	295 678.56	
<b>280 Verwaltung der Dienststelle</b>				
6 460 210.89	7 008 700	Aufwand	6 421 114.08	587 586–
7 111 432.28	7 467 600	Ertrag	7 300 377.34	167 223–
651 221.39	458 900	Ertragsüberschuss	879 263.26	
5 292 987.65	5 642 600	301 Löhne	5 262 349.85	380 250–
418 681.40	449 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	419 545.30	30 155–
542 044.90	584 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	531 247.35	53 253–
31 758.50	36 800	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	31 596.80	5 203–
23 113.85	75 300	309 Übriger Personalaufwand	43 600.55	31 699–
3 186.85	5 400	310 Büromaterial und Drucksachen	3 450.46	1 950–
43 196.00	3 600	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3 438.15	162–
2 775.35	5 000	313 Verbrauchsmaterialien	2 475.80	2 524–
	1 000	315 Übriger Unterhalt		1 000–
11 500.20	11 600	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	11 500.20	100–
8 079.71	23 900	317 Spesenentschädigungen	12 564.09	11 336–
57 551.30	143 200	318 Dienstleistungen und Honorare	80 488.07	62 712–
9 717.91	11 000	319 Übriger Sachaufwand	9 527.21	1 473–
8 348.05	6 000	390 Intern verrechneter Aufwand	3 435.60	2 564–
2 000.00	2 000	391 Intern verrechneter Aufwand	2 000.00	
5 269.22	7 100	392 Intern verrechneter Aufwand	3 894.65	3 205–
28 036.75	28 200	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	41 574.65	13 375+
6 029.10		435 Verkäufe	7 800.25	7 800+
1 858 704.44	1 927 900	436 Rückerstattungen	1 626 716.46	301 184–
5 218 661.99	5 511 500	492 Intern verrechneter Ertrag	5 624 285.98	112 786+

# Laufende Rechnung

# Direktion Inneres und Finanzen

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>281 Informatik und Geräte der Büroautomation</b>		
2 114 089.60	2 414 900	Aufwand	1 511 355.81	1 037 244–
	133 700 S			
321 131.96	342 200	Ertrag	343 876.70	1 677+
1 792 957.64	2 206 400	Aufwandüberschuss	1 167 479.11	
2 673.82	9 500	310 Büromaterial und Drucksachen	2 053.10	7 447–
467 668.99	486 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	211 328.55	408 371–
	133 700 S			
139 757.40	265 500	315 Übriger Unterhalt	133 542.48	131 958–
1 503 989.39	1 653 900	318 Dienstleistungen und Honorare	1 164 431.68	489 468–
20 098.10	30 000	435 Verkäufe	32 331.15	2 331+
23 334.45	24 200	436 Rückerstattungen	25 323.10	1 123+
277 699.41	288 000	492 Intern verrechneter Ertrag	286 222.45	1 778–
		<b>282 Druck- und Kopiergeräte</b>		
376 722.70	407 300	Aufwand	372 338.35	34 962–
447 840.20	531 000	Ertrag	407 419.75	123 580–
71 117.50	123 700	Ertragsüberschuss	35 081.40	
376 722.70	407 300	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	372 338.35	34 962–
84 803.84	106 300	436 Rückerstattungen	76 377.35	29 923–
363 036.36	424 700	492 Intern verrechneter Ertrag	331 042.40	93 658–
		<b>283 Netzwerke</b>		
1 095 906.85	1 080 000	Aufwand	1 028 964.28	51 036–
577 481.60	608 100	Ertrag	575 957.70	32 142–
518 425.25	471 900	Aufwandüberschuss	453 006.58	
2 578.35	10 100	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2 232.40	7 868–
1 093 328.50	1 069 900	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 026 731.88	43 168–
121 295.40	128 400	436 Rückerstattungen	114 732.40	13 668–
456 186.20	479 700	492 Intern verrechneter Ertrag	461 225.30	18 475–
		<b>284 Digitale Telefonie</b>		
341 954.30	351 000	Aufwand	287 407.50	63 593–
702 021.93	723 400	Ertrag	697 869.97	25 530–
360 067.63	372 400	Ertragsüberschuss	410 462.47	
371.40	6 100	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	941.10	5 159–
326 526.50	318 200	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	279 386.80	38 813–
15 056.40	26 700	318 Dienstleistungen und Honorare	7 079.60	19 620–
145 856.14	149 200	436 Rückerstattungen	138 159.31	11 041–
556 165.79	574 200	492 Intern verrechneter Ertrag	559 710.66	14 489–
		<b>290 Organisationsentwicklung</b>		
643 697.65	668 400	Aufwand	749 504.75	34 895–
	116 000 S			
24 180.00	26 300	Ertrag	14 258.30	12 042–
619 517.65	758 100	Aufwandüberschuss	735 246.45	
495 378.65	497 400	301 Löhne	490 117.65	7 282–
38 279.30	38 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	38 346.65	47+
52 378.65	53 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	52 596.55	903–
2 872.70	3 100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 866.65	233–



**Laufende Rechnung**
**Direktion Inneres und Finanzen**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 945.60	1 000	309 Übriger Personalaufwand	871.90		128–
262.45	800	310 Büromaterial und Drucksachen			800–
29.40	1 500	317 Spesenentschädigungen	253.55		1 246–
47 943.13	64 100	318 Dienstleistungen und Honorare	161 012.94		19 087–
	116 000 S				
2 426.66	4 000	319 Übriger Sachaufwand	2 885.20		1 115–
2 181.11	4 700	392 Intern verrechneter Aufwand	553.66		4 146–
24 180.00	26 300	436 Rückerstattungen		14 258.30	12 042–
		<b>291 Kulturförderung</b>			
321 754.66	392 120	Aufwand	369 456.73		22 663–
12 040.00	12 040	Ertrag		12 040.00	
309 714.66	380 080	Aufwandüberschuss		357 416.73	
3 560.00	13 000	300 Behörden und Kommissionen	11 780.00		1 220–
235 221.95	240 000	301 Löhne	239 923.40		77–
18 199.20	19 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	18 705.75		294–
25 473.50	27 400	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	26 737.20		663–
1 416.00	1 600	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 465.25		135–
1 395.10		309 Übriger Personalaufwand	269.40		269+
1 975.85	1 600	310 Büromaterial und Drucksachen	2 400.85		801+
1 880.60	1 920	317 Spesenentschädigungen	1 034.10		886–
4 825.89	7 100	318 Dienstleistungen und Honorare	5 127.63		1 972–
27 317.95	80 000	319 Übriger Sachaufwand	61 449.60		18 550–
488.62	500	392 Intern verrechneter Aufwand	563.55		64+
12 040.00	12 040	436 Rückerstattungen		12 040.00	

**Laufende Rechnung**
**Direktion Bildung und Freizeit**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>3 Direktion Bildung und Freizeit</b>		
173 536 403.92	182 728 600	Aufwand	178 469 037.39	6 073 263–
	729 100 S			
	1 084 600 P			
15 724 267.55	19 731 300	Ertrag	19 233 786.16	497 514–
157 812 136.37	164 811 000	Aufwandüberschuss	159 235 251.23	
		<b>30 Stab Bildung und Freizeit</b>		
784 828.80	789 900	Aufwand	761 071.96	28 828–
15 878.60	4 800	Ertrag	5 520.00	720+
768 950.20	785 100	Aufwandüberschuss	755 551.96	
		<b>300 Sekretariat und Dienste</b>		
720 828.80	745 900	Aufwand	719 155.31	26 745–
15 878.60	4 800	Ertrag	5 520.00	720+
704 950.20	741 100	Aufwandüberschuss	713 635.31	
14 100.00	18 000	300 Behörden und Kommissionen	10 040.00	7 960–
551 956.45	558 200	301 Löhne	555 093.00	3 107–
44 695.00	46 800	303 Sozialversicherungsbeiträge	45 325.00	1 475–
70 414.80	72 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	70 827.00	2 073–
3 325.25	3 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 351.30	349–
5 198.75	8 000	309 Übriger Personalaufwand	5 702.60	2 297–
4 712.45	4 800	310 Büromaterial und Drucksachen	2 363.91	2 436–
1 113.80	2 800	317 Spesenentschädigungen	1 514.65	1 285–
3 569.75	8 500	318 Dienstleistungen und Honorare	2 710.30	5 790–
21 534.15	22 000	319 Übriger Sachaufwand	21 987.55	12–
208.40	200	392 Intern verrechneter Aufwand	240.00	40+
288.75		435 Verkäufe		
15 589.85	4 800	436 Rückerstattungen	5 520.00	720+
		<b>309 Ausgehende laufende Beiträge</b>		
64 000.00	44 000	Aufwand	41 916.65	2 083–
		Ertrag		
64 000.00	44 000	Aufwandüberschuss	41 916.65	
		<b>3090 Bildung</b>		
64 000.00	44 000	Aufwand	41 916.65	2 083–
		Ertrag		
64 000.00	44 000	Aufwandüberschuss	41 916.65	
5 000.00	5 000	36508 Fachschulen für die Berufs- und Erwachsenenbildung im Textilbereich (Modelfachschule, Stickfachschule, Textilfachschule)	5 000.00	
5 000.00	5 000	36509 Zentralstelle für berufliche Weiterbildung	5 000.00	
53 000.00	33 000	36515 Arbeitsgemeinschaft für Integrationsfragen, Aufgabenhilfe für Schüler	30 916.65	2 083–
1 000.00	1 000	36522 Jugendveranstaltungen	1 000.00	

# Laufende Rechnung

# Direktion Bildung und Freizeit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>31 Schule und Musik</b>		
135 951 226.46	144 390 300	Aufwand	141 420 084.12	3 806 816–
	836 600 P			
7 534 595.15	9 829 700	Ertrag	10 220 156.05	390 456+
128 416 631.31	135 397 200	Aufwandüberschuss	131 199 928.07	
		<b>310 Sekretariat und Dienste</b>		
20 839 418.43	24 802 600	Aufwand	22 478 942.17	2 323 658–
1 150.00		Ertrag	2 760.00	2 760+
20 838 268.43	24 802 600	Aufwandüberschuss	22 476 182.17	
8 695.00	8 000	300 Behörden und Kommissionen	4 930.00	3 070–
1 098 500.60	1 197 000	301 Löhne	1 186 202.75	10 797–
89 358.30	99 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	96 690.60	2 309–
128 270.10	140 000	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	146 995.90	6 996+
6 503.10	9 300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 019.10	2 281–
13 260.55	9 000	309 Übriger Personalaufwand	10 030.85	1 031+
14 186.14	19 000	310 Büromaterial und Drucksachen	8 519.23	10 481–
917.20	4 000	317 Spesenentschädigungen	1 445.15	2 555–
33 486.56	50 000	318 Dienstleistungen und Honorare	14 062.60	35 937–
10 258.40	12 000	319 Übriger Sachaufwand	10 297.75	1 702–
7 392 493.26	7 883 300	390 Intern verrechneter Aufwand	7 373 572.67	509 727–
2 390 862.12	2 641 000	392 Intern verrechneter Aufwand	2 666 941.36	25 941+
1 297 798.50	1 640 000	397 Intern verrechneter Aufwand	1 455 888.10	184 112–
8 354 828.60	11 091 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	9 496 346.11	1 594 654–
1 150.00		436 Rückerstattungen	2 760.00	2 760+
		<b>311 Primarschulen und Kindergärten</b>		
59 748 352.55	60 042 100	Aufwand	60 939 761.90	61 062+
	836 600 P			
1 494 797.15	1 478 500	Ertrag	1 926 428.55	447 929+
58 253 555.40	59 400 200	Aufwandüberschuss	59 013 333.35	
2 860 557.15	2 930 200	301 Löhne	2 852 130.75	78 069–
45 115 750.60	45 153 100	302 Löhne der Lehrkräfte	45 989 649.70	50–
	836 600 P			
3 813 845.80	3 899 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	3 926 060.60	26 361+
4 723 993.00	4 473 400	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	4 714 932.20	241 532+
146 822.95	150 900	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	150 810.50	90–
260 330.51	198 000	309 Übriger Personalaufwand	214 094.32	16 094+
939 273.07	1 294 900	310 Büromaterial und Drucksachen	1 235 958.44	58 942–
45 914.04	33 600	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	35 461.29	1 861+
26 987.72	33 000	315 Übriger Unterhalt	29 033.70	3 966–
1 601 651.86	1 748 500	317 Spesenentschädigungen	1 655 257.65	93 242–
210 978.50	123 500	318 Dienstleistungen und Honorare	134 343.35	10 843+
	3 300	319 Übriger Sachaufwand	29.40	3 271–
2 247.35		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 000.00	2 000+
	500	435 Verkäufe		500–
1 095 393.15	1 138 000	436 Rückerstattungen	1 228 970.55	90 971+
2 000.00		437 Bussen	1 000.00	1 000+
360 649.00	340 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden	371 458.00	31 458+
36 755.00		461 Beiträge des Kantons	325 000.00	325 000+

# Laufende Rechnung

# Direktion Bildung und Freizeit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>312 Oberstufe</b>			
23 478 401.12	23 275 700	Aufwand	22 487 834.07		787 866–
996 122.35	1 058 600	Ertrag		1 079 287.40	20 687+
22 482 278.77	22 217 100	Aufwandüberschuss		21 408 546.67	
1 051 988.35	1 047 400	301 Löhne	932 701.70		114 698–
17 324 814.75	17 049 200	302 Löhne der Lehrkräfte	16 744 178.60		305 021–
1 470 331.60	1 514 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	1 419 668.85		95 031–
1 961 859.45	1 912 000	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	1 890 075.00		21 925–
56 913.65	60 300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	55 191.25		5 109–
92 654.95	79 500	309 Übriger Personalaufwand	85 829.75		6 330+
570 049.03	695 500	310 Büromaterial und Drucksachen	689 617.09		5 883–
71 974.84	73 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	50 220.73		23 279–
13 324.14	17 000	315 Übriger Unterhalt	15 986.85		1 013–
771 905.46	798 700	317 Spesenentschädigungen	573 277.40		225 423–
54 372.45	26 900	318 Dienstleistungen und Honorare	29 208.60		2 309+
295.80	1 000	319 Übriger Sachaufwand	1 878.25		878+
37 916.65		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen			
	500	435 Verkäufe			500–
563 399.35	503 500	436 Rückerstattungen		524 598.40	21 098+
		437 Bussen		1 000.00	1 000+
414 345.00	554 600	452 Rückerstattungen von Gemeinden		553 689.00	911–
18 378.00		461 Beiträge des Kantons			
		<b>314 Musikschule</b>			
4 843 950.10	4 900 200	Aufwand	4 868 616.89		31 583–
1 406 320.10	1 693 600	Ertrag		1 578 161.50	115 439–
3 437 630.00	3 206 600	Aufwandüberschuss		3 290 455.39	
334 269.55	332 400	301 Löhne	332 006.20		394–
3 642 310.50	3 688 600	302 Löhne der Lehrkräfte	3 659 238.65		29 361–
320 924.30	323 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	324 858.40		1 858+
416 648.05	419 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	432 934.80		13 835+
13 044.70	13 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	13 167.75		532–
800.00	1 000	308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte			1 000–
16 135.50	22 900	309 Übriger Personalaufwand	11 439.20		11 461–
31 869.84	29 400	310 Büromaterial und Drucksachen	31 974.64		2 575+
27 410.31	20 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	21 176.40		1 176+
28 402.75	27 000	315 Übriger Unterhalt	28 486.70		1 487+
6 174.40	16 600	317 Spesenentschädigungen	7 700.95		8 899–
3 190.00	3 500	319 Übriger Sachaufwand	2 790.00		710–
2 770.20	3 000	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 843.20		157–
1 158 100.30	1 396 800	433 Schulgelder		1 354 890.20	41 910–
248 219.80	296 800	436 Rückerstattungen		223 271.30	73 529–
		<b>318 Tagesbetreuung</b>			
10 505 467.46	11 945 000	Aufwand	11 228 591.74		716 408–
3 506 328.15	5 464 000	Ertrag		5 485 667.75	21 668+
6 999 139.31	6 481 000	Aufwandüberschuss		5 742 923.99	
8 093 501.80	8 848 500	301 Löhne	8 572 488.85		276 011–
659 319.00	719 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	692 001.55		27 598–
696 589.80	824 000	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	733 524.15		90 476–
50 095.05	57 400	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	52 615.95		4 784–
71 164.55	89 500	309 Übriger Personalaufwand	64 274.56		25 225–
145 111.13	205 000	310 Büromaterial und Drucksachen	152 061.39		52 939–
61 956.64	105 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	41 550.95		63 449–
628 654.99	925 000	313 Verbrauchsmaterialien	769 646.79		155 353–
6 127.65	6 000	315 Übriger Unterhalt	5 047.80		952–

# Laufende Rechnung

# Direktion Bildung und Freizeit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
61 743.20	106 000	317 Spesenentschädigungen	110 353.55		4 354+
2 166.30	7 000	318 Dienstleistungen und Honorare	934.65		6 065–
4 624.80	11 000	319 Übriger Sachaufwand	5 802.65		5 197–
24 412.55	41 000	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	28 288.90		12 711–
100.00		434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen			
3 087.90		435 Verkäufe		145.75	146+
2 503 140.25	3 434 000	436 Rückerstattungen		3 277 778.30	156 222–
	30 000	460 Beiträge des Bundes		79 515.45	49 515+
		461 Beiträge des Kantons		128 228.25	128 228+
1 000 000.00	2 000 000	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		2 000 000.00	
<b>319 Schulgelder und Zusatzangebote</b>					
16 535 636.80	19 424 700	Aufwand	19 416 337.35		8 363–
129 877.40	135 000	Ertrag		147 850.85	12 851+
16 405 759.40	19 289 700	Aufwandüberschuss		19 268 486.50	
289 348.85	260 200	301 Löhne	254 808.45		5 392–
22 683.85	23 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	19 591.95		3 408–
14 851.70	13 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	12 934.25		366–
1 336.40	2 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 190.15		1 010–
2 320.50	1 000	309 Übriger Personalaufwand	2 689.50		1 690+
5 581.40	8 000	310 Büromaterial und Drucksachen	6 865.70		1 134–
512.00		317 Spesenentschädigungen	15.90		16+
8 270 524.10	8 600 300	352 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kommunaler Ebene	8 999 155.40		398 855+
7 928 478.00	10 516 700	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	10 119 086.05		397 614–
129 877.40	135 000	436 Rückerstattungen		147 850.85	12 851+
<b>33 Schulgesundheit</b>					
8 527 229.96	8 687 600	Aufwand	8 529 567.43		198 133–
	40 100 S				
3 897 670.70	4 213 000	Ertrag		4 402 160.20	189 160+
4 629 559.26	4 514 700	Aufwandüberschuss		4 127 407.23	
<b>330 Sekretariat und Dienste</b>					
8 527 229.96	8 687 600	Aufwand	8 529 567.43		198 133–
	40 100 S				
3 897 670.70	4 213 000	Ertrag		4 402 160.20	189 160+
4 629 559.26	4 514 700	Aufwandüberschuss		4 127 407.23	
3 468 653.70	3 473 800	301 Löhne	3 513 891.85		8–
	40 100 S				
2 228 644.85	2 276 200	302 Löhne der Lehrkräfte	2 287 624.10		11 424+
456 038.55	457 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	459 139.10		1 739+
602 200.15	596 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	597 104.25		804+
27 571.70	29 600	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	28 191.95		1 408–
1 334.24	1 200	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 100.95		99–
127 399.44	79 900	309 Übriger Personalaufwand	26 502.75		53 397–
71 640.05	71 900	310 Büromaterial und Drucksachen	61 346.16		10 554–
60 534.74	63 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	55 007.10		7 993–
302 521.04	283 700	313 Verbrauchsmaterialien	275 361.57		8 338–
59 236.65	57 500	315 Übriger Unterhalt	61 756.45		4 256+
12 211.70	25 300	317 Spesenentschädigungen	14 928.50		10 372–
451 844.65	477 000	318 Dienstleistungen und Honorare	450 321.35		26 679–
15 468.00	19 500	319 Übriger Sachaufwand	14 226.50		5 274–
32 001.25	35 000	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	25 232.50		9 768–

# Laufende Rechnung

# Direktion Bildung und Freizeit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
197 709.25	210 000	390 Intern verrechneter Aufwand	196 025.85		13 974–
400.00	400	391 Intern verrechneter Aufwand	400.00		
411 820.00	529 900	394 Intern verrechneter Aufwand	461 406.50		68 494–
2 775 563.10	2 998 300	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3 237 295.45	238 995+
4 337.05	2 000	435 Verkäufe		3 375.55	1 376+
204 299.75	202 800	436 Rückerstattungen		200 073.55	2 726–
501 650.80	480 000	461 Beiträge des Kantons		500 009.15	20 009+
411 820.00	529 900	494 Intern verrechneter Ertrag		461 406.50	68 494–
<b>34 Kinder Jugend Familie</b>					
5 646 610.94	6 142 300	Aufwand	5 488 756.45		660 444–
	6 900 S				
512 890.58	597 400	Ertrag		602 717.50	5 318+
5 133 720.36	5 551 800	Aufwandüberschuss		4 886 038.95	
<b>340 Sekretariat und Dienste</b>					
4 130 549.60	4 578 800	Aufwand	3 977 658.29		608 042–
	6 900 S				
322 053.45	384 400	Ertrag		352 036.45	32 364–
3 808 496.15	4 201 300	Aufwandüberschuss		3 625 621.84	
2 929 629.25	3 219 700	301 Löhne	2 851 615.75		368 084–
233 377.50	243 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	226 987.45		16 713–
245 895.35	264 400	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	239 754.45		24 646–
17 148.15	18 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	16 784.80		1 915–
45 901.07	35 300	309 Übriger Personalaufwand	21 537.48		13 763–
46 930.90	58 000	310 Büromaterial und Drucksachen	48 692.84		9 307–
10 291.65	10 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	845.80		9 154–
406 676.18	481 000	313 Verbrauchsmaterialien	367 764.17		113 236–
	1 000	315 Übriger Unterhalt			1 000–
187 217.75	223 200	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	182 193.15		41 007–
4 000.55	9 200	317 Spesenentschädigungen	3 323.20		5 877–
1 885.85	5 000	318 Dienstleistungen und Honorare	2 962.20		2 038–
148.00	2 000	319 Übriger Sachaufwand	165.60		1 834–
		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	580.00		580+
1 447.40	7 600	366 Beiträge an private Haushalte	14 451.40		49–
	6 900 S				
164 743.85	259 300	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		183 626.45	75 674–
110 802.60	75 100	436 Rückerstattungen		116 326.00	41 226+
46 507.00	50 000	461 Beiträge des Kantons		52 084.00	2 084+
<b>341 Stadtbibliothek</b>					
1 516 061.34	1 563 500	Aufwand	1 511 098.16		52 402–
190 837.13	213 000	Ertrag		250 681.05	37 681+
1 325 224.21	1 350 500	Aufwandüberschuss		1 260 417.11	
973 597.75	968 100	301 Löhne	955 810.90		12 289–
78 760.80	79 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	73 879.90		5 620–
92 883.25	92 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	91 242.05		858–
5 939.30	6 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	5 747.80		452–
3 598.80	6 400	309 Übriger Personalaufwand	6 194.50		206–
286 399.93	301 800	310 Büromaterial und Drucksachen	279 846.71		21 953–
4 747.00	5 400	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3 762.47		1 638–
2 375.40	1 200	315 Übriger Unterhalt	359.05		841–
560.10	3 200	317 Spesenentschädigungen	1 336.00		1 864–
54 963.56	82 600	318 Dienstleistungen und Honorare	81 746.78		853–
10 036.35	17 000	319 Übriger Sachaufwand	9 255.70		7 744–
2 199.10		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	1 916.30		1 916+



# Laufende Rechnung

# Direktion Bildung und Freizeit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
120 000.23	158 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	138 776.50	19 224–
1 750.80	4 000	435 Verkäufe	3 571.90	428–
11 162.10	3 000	436 Rückerstattungen	38 605.65	35 606+
48 024.00	48 000	452 Rückerstattungen von Gemeinden	48 372.00	372+
		461 Beiträge des Kantons	11 255.00	11 255+
9 900.00		469 Übrige Beiträge	10 100.00	10 100+
<b>35 Sport</b>				
1 134 865.50	1 073 700	Aufwand	1 162 699.38	86 001–
	175 000 S			
5 569.00	9 100	Ertrag	9 832.50	733+
1 129 296.50	1 239 600	Aufwandüberschuss	1 152 866.88	
<b>350 Sekretariat und Dienste</b>				
675 531.70	654 000	Aufwand	632 283.98	21 716–
5 569.00	9 100	Ertrag	9 832.50	733+
669 962.70	644 900	Aufwandüberschuss	622 451.48	
332 139.25	333 400	301 Löhne	346 785.80	13 386+
24 784.10	25 400	303 Sozialversicherungsbeiträge	25 695.10	295+
37 228.60	33 400	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	35 875.20	2 475+
1 805.90	2 300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 836.40	464–
2 127.20	4 000	309 Übriger Personalaufwand	148.25	3 852–
174 364.10	172 000	310 Büromaterial und Drucksachen	169 195.58	2 804–
1 391.60		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	721.60	722+
1 147.80	2 700	317 Spesenentschädigungen	2 859.80	160+
95 018.50	74 000	318 Dienstleistungen und Honorare	42 288.95	31 711–
5 124.35	6 700	319 Übriger Sachaufwand	6 852.30	152+
280.00		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	25.00	25+
120.30	100	392 Intern verrechneter Aufwand		100–
	5 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	4 312.50	688–
49.00		435 Verkäufe		
5 520.00	4 100	436 Rückerstattungen	5 520.00	1 420+
<b>359 Ausgehende laufende Beiträge</b>				
459 333.80	419 700	Aufwand	530 415.40	64 285–
	175 000 S			
		Ertrag		
459 333.80	594 700	Aufwandüberschuss	530 415.40	
<b>3590 Turnen und Sport</b>				
459 333.80	419 700	Aufwand	530 415.40	64 285–
	175 000 S			
		Ertrag		
459 333.80	594 700	Aufwandüberschuss	530 415.40	
6 800.00	6 800	36500 IG Sport Stadt St.Gallen, Beitrag an das Sekretariat	6 800.00	
6 300.00	6 300	36502 Behindertensport St.Gallen	6 300.00	
	500	36504 Lehrerturnverein		500–
25 000.00	25 000	36506 St.Galler Internationale Pferdesporttage	50 000.00	
	25 000 S			
	400	36508 Skischulen		400–
65 000.00	21 600	36510 Sportanlage Lerchenfeld	21 666.00	66+
214 999.90	215 000	36512 Unterstützung des Jugendsportes	215 000.00	
104 373.90	118 100	36514 Unterstützung verschiedener Sportanlässe	60 279.40	57 821–

# Laufende Rechnung

# Direktion Bildung und Freizeit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
29 500.00	25 000	36516 Unterstützung Verleih Wintersportausrüstung	19 500.00	5 500–
360.00	1 000	36525 Förderung von Selbstverteidigungskursen für Frauen und Mädchen	870.00	130–
7 000.00	150 000 S	36590 Verschiedene einmalige Beiträge	150 000.00	
<b>39 Infrastruktur Bildung und Freizeit</b>				
21 491 642.26	21 644 800 507 100 S 248 000 P	Aufwand	21 106 858.05	1 293 042–
3 757 663.52	5 077 300	Ertrag	3 993 399.91	1 083 900–
17 733 978.74	17 322 600	Aufwandüberschuss	17 113 458.14	
<b>390 Sekretariat und Dienste</b>				
1 708 294.24	1 721 800	Aufwand	1 569 545.50	152 255–
36 950.85	24 000	Ertrag	29 101.65	5 102+
1 671 343.39	1 697 800	Aufwandüberschuss	1 540 443.85	
1 411 554.70	1 423 100	301 Löhne	1 293 858.70	129 241–
111 612.00	113 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	103 536.45	9 464–
154 516.70	157 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	146 726.15	10 574–
8 614.10	10 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 946.20	2 254–
12 920.80	7 000	309 Übriger Personalaufwand	8 777.60	1 778+
3 674.84	5 000	310 Büromaterial und Drucksachen	4 323.20	677–
1 247.10	3 100	317 Spesenentschädigungen	2 003.80	1 096–
2 000.00	1 000	318 Dienstleistungen und Honorare	180.00	820–
2 154.00	2 100	319 Übriger Sachaufwand	2 193.40	93+
36 950.85	24 000	436 Rückerstattungen	29 101.65	5 102+
<b>391 Anlagenbetrieb Schule und Betreuung</b>				
10 744 760.71	10 507 100 320 100 S 248 000 P	Aufwand	10 963 527.88	111 672–
331 005.70	317 300	Ertrag	429 110.70	111 811+
10 413 755.01	10 757 900	Aufwandüberschuss	10 534 417.18	
5 289 973.65	5 362 700	301 Löhne	5 248 741.10	113 959–
410 744.65	436 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	407 148.75	29 151–
487 658.30	456 800	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	473 273.65	16 474+
32 433.70	34 900	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	32 068.35	2 832–
20 395.89	21 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	31 297.04	3–
	10 300 S			
27 287.50	16 000	309 Übriger Personalaufwand	15 609.15	391–
5 258.75	7 000	310 Büromaterial und Drucksachen	7 673.03	673+
1 223 710.27	978 100	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 007 321.81	29 222+
720 823.45	767 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	786 352.55	19 353+
242 882.30	207 500	313 Verbrauchsmaterialien	268 602.44	1 302+
	59 800 S			
73 578.23	83 000	315 Übriger Unterhalt	73 675.72	9 324–
228 621.85	227 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	224 941.05	2 059–
103.85	1 000	317 Spesenentschädigungen	104.40	896–
1 693 216.02	1 555 500	318 Dienstleistungen und Honorare	2 042 422.65	11 077–
	250 000 S 248 000 P			
	1 500	319 Übriger Sachaufwand	69.90	1 430–
288 072.30	351 800	392 Intern verrechneter Aufwand	344 226.29	7 574–
22 012.20	72 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	70 159.20	1 841–



# Laufende Rechnung

# Direktion Bildung und Freizeit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
17 992.05	8 000	435 Verkäufe	31 028.90	23 029+
291 001.45	237 300	436 Rückerstattungen	327 922.60	90 623+
		<b>392 Anlagenbetrieb Sport</b>		
4 714 412.81	5 028 600	Aufwand	4 451 500.49	582 000–
	4 900 S			
1 368 821.20	1 913 000	Ertrag	1 736 523.40	176 477–
3 345 591.61	3 120 500	Aufwandüberschuss	2 714 977.09	
2 202 590.85	2 215 100	301 Löhne	2 152 374.50	62 726–
171 529.40	179 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	171 257.15	7 943–
206 058.15	203 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	205 389.10	2 289+
13 285.10	15 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	13 285.30	1 915–
20 786.59	27 400	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	22 770.06	4 630–
3 463.90	2 800	309 Übriger Personalaufwand	1 126.65	1 673–
429.45	1 700	310 Büromaterial und Drucksachen	865.55	834–
298 307.02	119 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	130 489.39	10 989+
246 807.35	278 200	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	251 337.85	26 862–
101 682.50	119 500	313 Verbrauchsmaterialien	111 404.00	8 096–
93 386.70	121 000	315 Übriger Unterhalt	95 684.93	25 315–
308.80	1 600	317 Spesenentschädigungen	268.50	1 332–
32 063.15	19 900	318 Dienstleistungen und Honorare	24 714.66	85–
	4 900 S			
2 870.40	2 600	319 Übriger Sachaufwand	3 372.90	773+
6 821.50		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen		
53 250.00	57 000	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	57 000.00	
1 260 771.95	1 664 800	390 Intern verrechneter Aufwand	1 210 159.95	454 640–
	500	410 Konzessionen	94.90	405–
179 927.40	674 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	593 011.25	80 989–
32 739.20	46 000	435 Verkäufe	44 823.15	1 177–
670 592.25	604 900	436 Rückerstattungen	670 522.10	65 622+
196 812.35	300 000	451 Rückerstattungen des Kantons	139 322.00	160 678–
230 000.00	230 000	461 Beiträge des Kantons	230 000.00	
44 500.00	44 500	490 Intern verrechneter Ertrag	44 500.00	
14 250.00	13 100	492 Intern verrechneter Ertrag	14 250.00	1 150+
		<b>393 Anlagenbetrieb Bad</b>		
2 924 062.81	3 149 600	Aufwand	3 026 457.35	260 543–
	137 400 S			
1 370 894.31	1 940 200	Ertrag	1 247 193.35	693 007–
1 553 168.50	1 346 800	Aufwandüberschuss	1 779 264.00	
1 622 441.75	1 629 500	301 Löhne	1 531 563.00	97 937–
129 349.45	126 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	121 212.15	5 488–
140 586.70	118 600	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	138 786.00	20 186+
9 304.80	10 500	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	8 782.70	1 717–
17 148.41	26 800	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	20 278.37	6 522–
9 107.40	7 000	309 Übriger Personalaufwand	15 560.30	160+
	8 400 S			
20 097.85	19 600	310 Büromaterial und Drucksachen	17 485.25	2 115–
75 324.73	78 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	34 234.92	44 265–
330 277.50	395 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	327 672.85	67 327–
150 533.57	208 000	313 Verbrauchsmaterialien	135 294.67	72 705–
104 912.59	194 500	315 Übriger Unterhalt	318 988.85	4 511–
	129 000 S			
	1 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten		1 800–
150.20	1 800	317 Spesenentschädigungen	885.50	915–
42 994.21	55 000	318 Dienstleistungen und Honorare	44 831.39	10 169–
4 588.90	3 800	319 Übriger Sachaufwand	3 530.20	270–

# Laufende Rechnung

# Direktion Bildung und Freizeit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
267 244.75	272 500	390 Intern verrechneter Aufwand	307 351.20		34 851+
13 085.05	14 500	410 Konzessionen		1 030.30	13 470-
15 329.10	16 600	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		17 088.65	489+
1 086 952.31	1 594 500	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		932 628.85	661 871-
91 508.30	140 000	435 Verkäufe		64 869.75	75 130-
43 500.75	1 200	436 Rückerstattungen		52 495.30	51 295+
120 518.80	173 400	490 Intern verrechneter Ertrag		179 080.50	5 681+
		<b>394 Anlagenbetrieb Eis</b>			
1 400 111.69	1 237 700	Aufwand	1 095 826.83		186 573-
	44 700 S				
649 991.46	882 800	Ertrag		551 470.81	331 329-
750 120.23	399 600	Aufwandüberschuss		544 356.02	
539 393.45	559 700	301 Löhne	532 598.35		27 102-
42 531.55	47 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	42 844.95		4 255-
46 745.20	36 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	44 823.45		8 523+
3 148.30	4 000	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 166.15		834-
7 097.30	8 700	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	4 390.34		4 310-
5 625.60	2 700	309 Übriger Personalaufwand	2 345.20		355-
2 262.50	3 700	310 Büromaterial und Drucksachen	1 110.30		2 590-
270 301.05	55 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	7 646.80		47 353-
187 269.75	225 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	159 759.40		65 241-
159 656.29	171 500	313 Verbrauchsmaterialien	126 331.61		45 168-
97 539.43	90 000	315 Übriger Unterhalt	134 676.54		23-
	44 700 S				
	5 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten			5 000-
48.00	500	317 Spesenentschädigungen	132.80		367-
2 748.22	3 000	318 Dienstleistungen und Honorare	1 790.84		1 209-
472.85	500	319 Übriger Sachaufwand	415.85		84-
5 540.25		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen			
29 731.95	25 000	390 Intern verrechneter Aufwand	33 794.25		8 794+
27 172.30	40 000	410 Konzessionen		18 339.55	21 660-
4 800.00	5 000	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		4 400.00	600-
286 610.30	467 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		270 733.85	196 266-
227 710.81	265 000	435 Verkäufe		165 063.01	99 937-
54 693.90	45 000	436 Rückerstattungen		46 567.90	1 568+
551.65	5 300	439 Übrige Entgelte		374.00	4 926-
48 452.50	55 500	490 Intern verrechneter Ertrag		45 992.50	9 508-

# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>4 Direktion Soziales und Sicherheit</b>		
191 638 515.70	197 402 620	Aufwand	190 289 403.54	11 316 166–
	1 198 350 S			
	3 004 600 P			
101 818 535.62	101 875 484	Ertrag	102 214 995.69	339 512–
89 819 980.08	99 730 086	Aufwandüberschuss	88 074 407.85	
		<b>40 Stab Soziales und Sicherheit</b>		
38 634 037.55	39 140 920	Aufwand	37 110 119.40	3 914 801–
	1 876 800 P			
	7 200 S			
13 783 846.25	14 121 600	Ertrag	18 163 373.45	4 041 773+
24 850 191.30	26 903 320	Aufwandüberschuss	18 946 745.95	
		<b>401 Sekretariat und Dienste</b>		
1 047 855.87	975 620	Aufwand	955 438.91	20 181–
13 783 846.25	14 121 600	Ertrag	17 866 880.00	3 745 280+
12 735 990.38	13 145 980	Ertragsüberschuss	16 911 441.09	
753 117.05	773 600	301 Löhne	771 133.50	2 467–
59 680.95	63 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	62 675.15	325–
88 303.20	87 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	90 595.20	3 495+
4 399.70	5 000	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 741.10	259–
4 079.85	8 600	309 Übriger Personalaufwand	1 945.65	6 654–
7 141.15	6 720	310 Büromaterial und Drucksachen	8 220.13	1 500+
		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	972.35	972+
	100	315 Übriger Unterhalt		100–
2 971.70	8 000	317 Spesenentschädigungen	2 765.30	5 235–
82 933.08	15 100	318 Dienstleistungen und Honorare	6 080.05	9 020–
9 172.80	3 500	319 Übriger Sachaufwand	2 925.60	574–
32 000.00		390 Intern verrechneter Aufwand		
4 056.39	4 900	392 Intern verrechneter Aufwand	3 384.88	1 515–
38 346.25	4 800	436 Rückerstattungen	7 480.00	2 680+
13 583 500.00	13 956 800	444 Kantonsbeiträge	17 859 400.00	3 902 600+
2 000.00		480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		
160 000.00	160 000	490 Intern verrechneter Ertrag		160 000–
		<b>409 Ausgehende laufende Beiträge</b>		
37 586 181.68	38 165 300	Aufwand	36 154 680.49	3 894 620–
	1 876 800 P			
	7 200 S			
37 586 181.68	40 049 300	Ertrag	296 493.45	296 493+
		Aufwandüberschuss	35 858 187.04	
		<b>4090 Gesundheit</b>		
25 337 954.28	25 749 000	Aufwand	22 684 667.58	3 440 332–
	376 000 P			
25 337 954.28	26 125 000	Ertrag	22 684 667.58	
		Aufwandüberschuss		
17 724 023.15	18 760 000	36106 Stationäre Langzeitpflege	15 495 874.95	3 264 125–
97 766.00	85 000	36503 Stiftung Kinder- und Jugendpsychiatrische Dienste St.Gallen	86 441.35	1 441+

**Laufende Rechnung**
**Direktion Soziales und Sicherheit**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
31 711.05	33 000	36504 Ostschweizerischer Verein für das Kind, Beratungsstelle für Eltern von Kleinkindern	31 699.35		1 301 –
977 991.00	1 000 000	36505 Ostschweizerischer Verein für das Kind, Mütterberatung	864 035.75		135 964 –
14 000.00		36528 SPITEX St.Gallen-Ost Krankenmobilenmagazin			
10 000.00	10 000	36529 Aidshilfe St.Gallen-Appenzell	10 000.00		
35 000.00	35 000	36530 Hospizdienst St.Gallen	35 000.00		
2 407 638.15	2 550 000	36590 Hilfe und Pflege zu Hause, Beiträge an verschiedene Organisationen	2 548 517.73		1 482 –
3 803 079.14	3 050 000	36591 Ambulante Pflege gemäss Pflegefinanzierung	3 425 913.86		86 –
	376 000 P				
	2 000	36592 Stationäre Akut- und Übergangspflege			2 000 –
177 745.79	165 000	36593 Ambulante Akut- und Übergangspflege	128 184.59		36 815 –
59 000.00	59 000	36594 Gemeindenahe Palliative Care	59 000.00		
		<b>4091 Soziale Wohlfahrt</b>			
12 205 617.60	12 405 300	Aufwand	13 459 012.91		454 287 –
	1 500 800 P				
	7 200 S				
		Ertrag		296 493.45	296 493 +
12 205 617.60	13 913 300	Aufwandüberschuss		13 162 519.46	
	65 000	36507 Familienzentren	65 000.00		
244 836.00	245 000	36510 Pro Senectute Regionalstelle, Beitrag an die Ortsvertretung	244 008.00		992 –
150 000.00	150 000	36511 Stiftung für Zeitvorsorge	150 000.00		
460 535.60	537 000	36512 Beratungsstelle für Familien	405 674.00		131 326 –
7 000.00	7 000	36513 Frauenzentrale St.Gallen, Betriebsbeitrag	7 000.00		
80 000.00	80 000	36514 Arbeitsgemeinschaft für Integrationsfragen, Beitrag an die Beratungsstelle	80 000.00		
40 000.00	40 000	36515 Frauenzentrale St.Gallen, Haushaltbudget-Beratungsstelle	40 000.00		
231 000.00	231 000	36517 Alphabetisierungs-, Integrations- und Deutschkurse	246 000.00		15 000 +
39 816.00	40 000	36519 Beratungsstelle für Behinderte der Pro Infirmis	39 995.00		5 –
230 000.00	230 000	36520 Offene Arbeit mit Kindern – VillaYoYo	230 000.00		
150 000.00	150 000	36521 Offene Arbeit mit Kindern – tiRumpel	150 000.00		
10 008.15		36522 Offene Arbeit mit Kindern – Einzelprojekte			
122 780.20	137 800	36523 Kinder- und Jugendhilfe	130 609.90		7 190 –
130 000.00	130 000	36526 Pflegekinder-Aktion, Beitrag an die Vermittlungsstelle	136 600.00		6 600 +
26 000.00	11 000	36527 Verein Gugelhus	11 000.00		
10 000.00	10 000	36528 Procap St.Gallen-Appenzell	10 000.00		
	15 000	36529 Solidaritätshaus St.Gallen			15 000 –
34 859.00	42 000	36530 Pro Juventute, Bereich Elternbriefe	39 861.00		2 139 –
30 000.00	25 000	36541 Benevol St.Gallen	20 000.00		5 000 –
183 661.35	170 000	36547 Stiftung Frauenhaus St.Gallen			170 000 –
527 000.00	527 000	36548 Stiftung Suchthilfe, Beitrag an medizinisch-soziale Hilfsstellen	527 000.00		
320 000.00	320 000	36549 Stiftung Suchthilfe, Beitrag an die Gassenarbeit	320 000.00		
26 000.00	26 000	36552 Frauenzentrale St.Gallen, Beitrag an die Vermittlungsstelle für den Kinderhütdienst	26 000.00		
758 330.00	756 000	36553 Stiftung Suchthilfe, Beitrag an die Suchtfachstelle	761 830.00		5 830 +
8 970.00	10 000	36554 Frauenzentrale, Beitrag an Vermittlungsstelle Selbsthilfegruppen	10 000.00		
12 000.00	10 000	36559 Ermässigung VBSG-Abonnemente für Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen zur IV	17 184.00		16 –

# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
	7 200 S			
10 000.00	10 000	36562 Offene Kirche St.Gallen	10 000.00	
100 000.00	100 000	36570 Stiftung Suchthilfe, Katharinenhof	100 000.00	
44 000.00	54 000	36580 Verein Sozioprofessionelle Fanarbeit FC St.Gallen	51 232.00	2 768–
20 310.85	16 500	36597 Beiträge an Frühförderungsangebote		16 500–
745 263.00	1 060 000	36598 Beiträge an Spielgruppen	929 255.35	130 745–
7 453 247.45	7 200 000	36599 Beiträge an Kinderkrippen	8 700 763.66	36–
	1 500 800 P			
		46126 Kantonsbeitrag Pflegekinder, Tagesfamilien, Vermittlungsstelle	4 593.45	4 593+
		46199 Kantonsbeitrag Kinderkrippen	291 900.00	291 900+
		<b>4092 Rechtsberatung</b>		
11 000.00	11 000	Aufwand	11 000.00	
11 000.00	11 000	Ertrag		
		Aufwandüberschuss	11 000.00	
11 000.00	11 000	36500 Städtischer Gewerkschaftsbund	11 000.00	
		<b>4093 Landwirtschaft</b>		
31 609.80		Aufwand		
31 609.80		Ertrag		
		Aufwandüberschuss		
30 792.70		3610 Kant. Tierseuchenkasse		
817.10		3612 Kant. landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst		
		<b>41 Soziale Dienste</b>		
88 618 811.39	91 509 100	Aufwand	88 293 059.68	4 622 740–
	561 700 S			
	845 000 P			
45 051 425.85	41 355 800	Ertrag	41 058 494.98	297 305–
43 567 385.54	51 560 000	Aufwandüberschuss	47 234 564.70	
		<b>410 Verwaltung der Dienststelle</b>		
12 604 138.76	12 518 300	Aufwand	13 439 002.73	129 603+
	498 100 S			
	293 000 P			
1 562 148.19	1 012 200	Ertrag	1 134 227.71	122 028+
11 041 990.57	12 297 200	Aufwandüberschuss	12 304 775.02	
9 294 361.60	9 355 300	301 Löhne	9 648 317.25	17+
	293 000 P			
748 046.30	760 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	794 655.05	33 955+
961 734.05	938 700	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	993 219.15	54 519+
57 275.80	61 500	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	61 396.60	103–
109 076.55	102 500	309 Übriger Personalaufwand	108 045.84	5 546+
26 171.00	21 600	310 Büromaterial und Drucksachen	26 922.79	1 723+
	3 600 S			
76 822.30	12 800	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	12 111.15	689–
2 543.00	1 500	315 Übriger Unterhalt	1 064.90	435–
224 759.79	236 100	317 Spesenentschädigungen	308 392.82	4 907–
	77 200 S			
410 367.45	346 800	318 Dienstleistungen und Honorare	757 327.21	1 273–
	411 800 S			

# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
35 683.75	12 200 5 500 S	319 Übriger Sachaufwand	19 256.45		1 556+
		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	1 312.95		1 313+
9 486.60	17 700	390 Intern verrechneter Aufwand	11 546.00		6 154–
647 810.57	650 900	392 Intern verrechneter Aufwand	695 434.57		44 535+
38 975.84	38 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		47 152.54	9 153+
302 047.65	256 000	436 Rückerstattungen		512 117.57	256 118+
1 221 124.70	718 200	450 Rückerstattungen des Bundes		574 957.60	143 242–
		<b>411 Sozialhilfe</b>			
55 134 181.42	57 438 700	Aufwand	54 043 889.49		3 394 811–
28 126 124.93	24 583 400	Ertrag		25 231 709.57	648 310+
27 008 056.49	32 855 300	Aufwandüberschuss		28 812 179.92	
		<b>4110 Bürger/Bürgerinnen der Ortsbürgergemeinden Tablat, Rotmonten und Straubenzell</b>			
1 559 619.92	1 532 900	Aufwand	1 434 435.00		98 465–
742 544.53	750 700	Ertrag		567 366.12	183 334–
817 075.39	782 200	Aufwandüberschuss		867 068.88	
1 516 879.92	1 503 300	3661 Bürger/Bürgerinnen mit Wohnsitz in St.Gallen, Bar- und Naturalunterstützungen	1 417 825.00		85 475–
31 900.00	29 600	3900 Bürger/Bürgerinnen mit Wohnsitz ausserhalb des Kantons, von gemeindeeigenen Heimen verrechnete Heimtaxen (452.4900)	16 610.00		12 990–
10 840.00		3904 Von der Unterkunft für bedürftige Obdachlose (UFO 3) verrechnete Taxen (4142.4900)			
742 544.53	750 700	4364 Rückerstattungen		567 366.12	183 334–
		<b>4111 Kantonsbürger/Kantonsbürgerinnen</b>			
6 736 362.09	6 893 700	Aufwand	6 752 180.75		141 519–
1 973 206.70	2 447 600	Ertrag		2 675 320.05	227 720+
4 763 155.39	4 446 100	Aufwandüberschuss		4 076 860.70	
6 650 506.09	6 751 500	3661 Bar- und Naturalunterstützungen	6 631 040.75		120 459–
15 950.00	45 000	3900 Von gemeindeeigenen Heimen verrechnete Heimtaxen (452.4900)	66 440.00		21 440+
59 050.00	78 800	3904 Von der Unterkunft für bedürftige Obdachlose (UFO 3) verrechnete Taxen (4142.4 00)	49 340.00		29 460–
10 856.00	18 400	3905 Verrechnete Mieten (4118.4905)	5 360.00		13 040–
1 974 670.70	2 447 600	4364 Rückerstattungen		2 698 692.55	251 093+
1 464.00–		4520 Rückerstattungen von Gemeinden		23 372.50–	23 373–
		<b>4112 Bürger/Bürgerinnen anderer Kantone</b>			
13 309 986.39	14 430 600	Aufwand	12 707 486.58		1 723 113–
5 371 195.31	5 547 600	Ertrag		4 978 720.98	568 879–
7 938 791.08	8 883 000	Aufwandüberschuss		7 728 765.60	
13 181 208.39	14 248 300	3661 Bar- und Naturalunterstützungen	12 589 737.58		1 658 562–
63 810.00	80 000	3900 Von gemeindeeigenen Heimen verrechnete Heimtaxen (452.4900)	33 220.00		46 780–
60 150.00	96 200	3904 Von der Unterkunft für bedürftige Obdachlose (UFO 3) verrechnete Taxen (4142.4900)	69 310.00		26 890–
4 818.00	6 100	3905 Verrechnete Mieten (4118.4905)	15 219.00		9 119+
5 278 489.46	5 547 600	4364 Rückerstattungen		4 911 498.33	636 102–
92 705.85		4520 Rückerstattungen von Gemeinden		67 222.65	67 223+



# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>4113 Ausländer/Ausländerinnen</b>			
28 088 749.22	28 891 000	Aufwand	28 546 205.91		344 794–
15 717 150.32	12 569 800	Ertrag		13 761 556.62	1 191 757+
12 371 598.90	16 321 200	Aufwandüberschuss		14 784 649.29	
27 803 971.52	28 634 400	3661 Bar- und Naturalunterstützungen	28 232 548.91		401 851–
143 583.70	79 900	3900 Von gemeindeeigenen Heimen verrechnete Heimtaxen (452.4900)	116 250.00		36 350+
63 395.00	41 100	3904 Von der Unterkunft für bedürftige Obdachlose (UFO 3) verrechnete Taxen (4142.4900)	109 990.00		68 890+
77 799.00	135 600	3905 Verrechnete Mieten (4118.4905)	87 417.00		48 183–
8 396 885.94	9 321 900	4364 Rückerstattungen		8 832 067.79	489 832–
7 320 264.38	3 247 900	4500 Rückerstattungen des Bundes		4 929 488.83	1 681 589+
		<b>4114 Asylbewerber/Asylbewerberinnen</b>			
3 004 207.85	3 278 700	Aufwand	2 415 054.20		863 646–
3 245 529.34	2 048 500	Ertrag		2 187 534.30	139 034+
241 321.49	1 230 200	Aufwandüberschuss		227 519.90	
2 814 787.40	2 945 500	3661 Bar- und Naturalunterstützungen	2 318 283.50		627 217–
189 420.45	333 200	3905 Verrechnete Mieten (4118.4905)	96 770.70		236 429–
269 855.77	148 400	4364 Rückerstattungen		309 495.95	161 096+
2 975 673.57	1 900 100	4500 Rückerstattungen des Bundes		1 878 038.35	22 062–
		<b>4115 Bürger der Ortsbürgergemeinde St.Gallen</b>			
1 915 191.95	1 762 000	Aufwand	1 780 006.55		18 007+
667 721.73	647 700	Ertrag		734 427.69	86 728+
1 247 470.22	1 114 300	Aufwandüberschuss		1 045 578.86	
1 915 191.95	1 762 000	3661 Bürger/Bürgerinnen mit Wohnsitz in St.Gallen, Bar- und Naturalunterstützungen	1 780 006.55		18 007+
667 721.73	647 700	4364 Rückerstattungen		734 427.69	86 728+
		<b>4117 NEE Nichteintretensentscheide</b>			
12 489.00		Aufwand			
12 489.00		Ertrag			
12 489.00		Aufwandüberschuss			
12 489.00		3661 Unterstützungen			
		<b>4118 Vom Sozialamt gemietete Wohnungen</b>			
507 575.00	649 800	Aufwand	408 520.50		241 280–
408 777.00	571 500	Ertrag		326 783.81	244 716–
98 798.00	78 300	Aufwandüberschuss		81 736.69	
239 772.85	310 400	3167 Mieten und Nebenkosten	171 911.95		138 488–
267 802.15	339 400	3169 Mieten Liegenschaften	236 608.55		102 791–
125 883.55	78 200	4364 Rückerstattungen von Untermietern		122 017.11	43 817+
282 893.45	493 300	4905 Der Sozialhilfe verrechnete Mieten (4110–4115.3905 + 4117.3905)		204 766.70	288 533–

**Laufende Rechnung**
**Direktion Soziales und Sicherheit**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>412 Verschiedene Beiträge an Private</b>			
20 008 599.81	20 689 100	Aufwand	19 986 169.21		1 318 531 –
	63 600 S				
	552 000 P				
14 954 775.83	15 398 300	Ertrag		14 290 690.70	1 107 609 –
5 053 823.98	5 906 400	Aufwandüberschuss		5 695 478.51	
3 000.00		3300 Debitorenverluste	1 944.25		1 944 +
107 979.50	159 800	3650 Vorauszahlungen an Alters- u. Pflegeheime in der Stadt SG	148 720.00		11 080 –
2 089.60	1 000	3660 Handspenden und Beiträge an Notfälle	1 402.00		402 +
	200	3661 Weihnachtsfeier und Weihnachtsgaben			200 –
50 000.00	30 000	3662 Handspenden und kleine Geschenke für Klienten der Berufsbeistandsschaft	29 999.97		
10 131 131.29	10 954 500	3663 Krankenkassenprämien und Selbstbehalte	9 928 845.60		1 025 654 –
698 641.05	551 900	3664 Sozialpädagogische Familienbegleitung	931 235.60		64 –
	379 400 P				
	2 500 S	3665 Ungedeckte Auslagen der Klienten	2 430.00		70 –
3 577 990.87	3 677 100	3666 Beiträge an Heimplatzierungen gemäss interkantonaler Heimvereinbarung	3 339 374.59		337 725 –
3 962 154.93	3 831 000	3667 Beiträge an Kinderalimente	4 003 536.65		63 –
	172 600 P				
118 706.87	95 000	3668 Elternschaftsbeiträge	140 463.50		37 –
	45 500 S				
41 920.80	21 500	3669 Schäden durch Betreuungspersonen	37 081.05		19 –
	15 600 S				
1 260 984.90	1 295 100	3901 Vom Kinderheim verrechnete Beiträge gemäss interkantonaler Heimvereinbarung (452.4900)	1 367 136.00		72 036 +
54 000.00	72 000	3933 Von Umwelt und Energie verrechnete Beiträge für die Velostation (52.4933)	54 000.00		18 000 –
26 417.35	31 200	4290 Skonto Krankenkassenprämien Sozialhilfeempfänger		28 088.95	3 111 –
395 281.10	319 200	4341 Entgelte für amtliche Dienstleistungen		503 189.82	183 990 +
707.95	6 300	4362 Elternbeiträge ambulante Massnahmen SPF etc.		3 762.25	2 538 –
37 000.00	33 800	4363 Rückerstattungen von Vorauszahlungen an Alters- u. Pflegeheime in der Stadt SG		80 951.50	47 152 +
2 296 392.56	2 722 600	4364 Rückerstattungen an Kinderalimente		2 272 153.27	450 447 –
42 383.10	31 300	4366 Rückerstattungen Elternschaftsbeiträge		13 009.90	18 290 –
780 902.41	455 700	4367 Rückerstattungen an die Heimkosten gemäss interkantonaler Heimvereinbarung		374 271.00	81 429 –
134 644.73	98 700	4368 Rückerstattungen von Überschüssen von Institutionen aus den Vorjahren		12 090.20	86 610 –
1 600 013.70	1 709 300	4511 Rückerstattungen des Kantons an die Heimkosten gemäss interkantonaler Heimvereinbarung		1 665 425.00	43 875 –
9 641 032.93	9 990 200	4512 Rückerstattungen des Kantons von Krankenkassenprämien		9 337 748.81	652 451 –
		<b>414 Verschiedene Einrichtungen für Betreuungsaufgaben</b>			
871 891.40	863 000	Aufwand	823 998.25		39 002 –
408 376.90	361 900	Ertrag		401 867.00	39 967 +
463 514.50	501 100	Aufwandüberschuss		422 131.25	
634 932.65	630 100	301 Löhne	592 702.70		37 397 –
51 368.95	52 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	48 771.70		3 228 –
68 920.75	60 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	66 804.60		6 505 +
3 924.15	4 100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 770.40		330 –



# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
2 989.10	3 700	309 Übriger Personalaufwand	2 181.00	1 519–
742.65	1 800	310 Büromaterial und Drucksachen	1 298.00	502–
439.00	1 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	916.25	84–
4 587.80	5 300	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	4 508.70	791–
27 731.85	29 000	313 Verbrauchsmaterialien	26 410.70	2 589–
2 360.65	1 400	314 Baulicher Unterhalt	669.80	730–
363.50	800	315 Übriger Unterhalt	58.65	741–
780.00	800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	780.00	20–
178.30		317 Spesenentschädigungen	128.60	129+
1 693.55	900	318 Dienstleistungen und Honorare	889.55	10–
170.10	1 000	319 Übriger Sachaufwand	2 581.60	1 582+
70 708.40	70 800	390 Intern verrechneter Aufwand	71 526.00	726+
156 560.00	131 500	432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder		24 585–
12 281.90	7 200	436 Rückerstattungen		6 888–
46 100.00	7 100	462 Beiträge von Gemeinden		58 900+
193 435.00	216 100	490 Intern verrechneter Ertrag		12 540+
<b>42 KESB Region St.Gallen</b>				
5 219 016.20	5 793 640	Aufwand	5 702 273.44	110 567–
	19 200 S			
904 263.81	1 001 400	Ertrag		228 328+
4 314 752.39	4 811 440	Aufwandüberschuss		
			1 229 728.35	
			4 472 545.09	
3 705 760.55	4 326 100	301 Löhne	4 191 361.15	134 739–
297 379.65	350 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	339 634.95	10 965–
358 831.25	361 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	393 668.65	31 769+
22 050.05	27 400	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	25 351.30	2 049–
30 776.75	32 000	309 Übriger Personalaufwand	23 686.61	8 313–
11 801.48	13 360	310 Büromaterial und Drucksachen	18 581.49	79–
	5 300 S			
6 864.10		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	799.40	799+
381.25		315 Übriger Unterhalt	367.00	367+
8 682.68	7 280	317 Spesenentschädigungen	8 159.02	879+
320 477.26	249 800	318 Dienstleistungen und Honorare	234 685.57	29 014–
	13 900 S			
1 492.67	1 000	319 Übriger Sachaufwand	1 765.65	766+
3 707.55	5 000	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 510.05	2 490–
36 456.30		366 Beiträge an private Haushalte	28 163.60	28 164+
219 752.75	207 800	390 Intern verrechneter Aufwand	209 984.00	2 184+
194 601.91	211 400	392 Intern verrechneter Aufwand	223 555.00	12 155+
242 868.06	300 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		66 001+
72 834.70	68 200	436 Rückerstattungen		4 445–
588 561.05	633 200	452 Rückerstattungen von Gemeinden		166 772+
<b>43 Stadtpolizei</b>				
39 257 831.05	41 017 580	Aufwand	39 907 488.61	1 621 391–
	228 500 S			
	282 800 P			
24 674 443.72	27 902 500	Ertrag		3 177 078–
14 583 387.33	13 626 380	Aufwandüberschuss		
			24 725 422.07	
			15 182 066.54	
<b>430 Polizeidienst</b>				
30 642 699.42	31 208 240	Aufwand	31 387 923.29	269 217–
	166 100 S			
	282 800 P			
16 253 245.24	17 966 100	Ertrag		1 625 734–
14 389 454.18	13 691 040	Aufwandüberschuss		
			16 340 366.37	
			15 047 556.92	

# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
21 112 697.45	21 346 700	301 Löhne	21 629 520.40		20+
	282 800 P				
1 673 168.70	1 718 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	1 713 528.85		4 671–
1 920 492.90	1 929 600	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	1 944 368.95		14 769+
128 151.40	149 100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	130 438.25		18 662–
391 015.05	427 700	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	312 793.76		114 906–
632 496.95	734 400	309 Übriger Personalaufwand	732 105.01		2 295–
79 680.89	83 840	310 Büromaterial und Drucksachen	82 814.31		1 026–
833 823.75	579 300	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	568 528.87		10 771–
4 196.75	5 700	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	7 913.65		2 214+
329 585.09	353 800	313 Verbrauchsmaterialien	373 386.53		19 587+
1 249 826.47	1 245 800	315 Übriger Unterhalt	1 301 304.09		96–
	55 600 S				
70 687.90	66 300	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	61 095.80		5 204–
86 350.50	85 800	317 Spesenentschädigungen	90 191.25		4 391+
454 566.86	607 900	318 Dienstleistungen und Honorare	719 377.32		977+
	110 500 S				
57 033.40	35 600	319 Übriger Sachaufwand	29 237.45		6 363–
17 700.85	111 100	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	75 431.90		35 668–
349 470.30	450 100	390 Intern verrechneter Aufwand	384 330.79		65 769–
1 251 754.21	1 277 300	392 Intern verrechneter Aufwand	1 231 556.11		45 744–
461 532.35	591 400	410 Konzessionen		116 885.85	474 514–
434 739.75	768 600	431 Gebühren für Amtshandlungen		523 363.70	245 236–
805 822.25	1 227 800	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1 113 525.15	114 275–
10 843.45	12 200	435 Verkäufe		30 674.80	18 475+
774 501.80	572 700	436 Rückerstattungen		716 078.00	143 378+
4 643 717.29	5 661 700	437 Bussen		4 637 092.57	1 024 607–
21 565.00	15 100	438 Eigenleistungen für Investitionen		38 821.55	23 722+
110.00		441 Anteile an Kantonseinnahmen		1 150.00	1 150+
6 724 108.00	6 731 300	451 Rückerstattungen des Kantons		6 757 852.00	26 552+
2 376 107.35	2 385 000	490 Intern verrechneter Ertrag		2 404 922.75	19 923+
198.00	300	491 Intern verrechneter Ertrag			300–
		<b>431 Marktpolizei</b>			
291 066.35	646 540	Aufwand	316 141.72		330 398–
97 133.20	773 600	Ertrag		181 632.10	591 968–
193 933.15		Aufwandüberschuss		134 509.62	
	127 060	Ertragsüberschuss			
223 377.30	222 100	301 Löhne	239 755.05		17 655+
17 977.95	18 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	19 058.30		1 058+
18 927.25	23 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	25 248.60		1 749+
1 397.10	2 100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 476.25		624–
2 108.95	1 400	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	276.40		1 124–
260.00	960	310 Büromaterial und Drucksachen	1 039.75		80+
12 958.00	74 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	4 965.95		69 034–
146.00		315 Übriger Unterhalt			
	81 900	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten			81 900–
259.70	1 280	317 Spesenentschädigungen			1 280–
2 477.65	132 600	318 Dienstleistungen und Honorare	9 072.65		123 527–
	1 000	319 Übriger Sachaufwand			1 000–
3 755.05	2 900	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen			2 900–
952.75	77 500	390 Intern verrechneter Aufwand	10 324.80		67 175–
6 468.65	7 300	392 Intern verrechneter Aufwand	4 923.97		2 376–
76 713.20	755 600	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		157 862.10	597 738–
2 420.00		436 Rückerstattungen		5 770.00	5 770+
18 000.00	18 000	490 Intern verrechneter Ertrag		18 000.00	

**Laufende Rechnung**
**Direktion Soziales und Sicherheit**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>438 Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser</b>			
8 324 065.28	9 162 800	Aufwand	8 203 423.60		1 021 776–
	62 400 S				
8 324 065.28	9 162 800	Ertrag		8 203 423.60	959 376–
	62 400	Aufwandüberschuss			
2 229 653.60	2 317 100	301 Löhne	2 144 289.00		172 811–
173 277.50	182 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	168 314.75		14 185–
204 091.25	197 600	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	203 027.75		5 428+
13 425.95	15 800	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	12 906.65		2 893–
46 435.55	44 600	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	17 269.95		27 330–
5 314.00	21 000	309 Übriger Personalaufwand	22 352.40		1 352+
21 954.90	42 440	310 Büromaterial und Drucksachen	40 832.35		1 608–
64 998.74	64 700	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	96 574.61		25–
	31 900 S				
34 653.60	35 800	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	34 870.55		929–
21 254.32	75 500	313 Verbrauchsmaterialien	27 446.74		48 053–
7 214.75	18 500	314 Baulicher Unterhalt	6 177.90		12 322–
96 554.70	96 800	315 Übriger Unterhalt	92 713.65		4 086–
73 658.00	63 400	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	95 142.70		1 243+
	30 500 S				
310 060.91	351 300	318 Dienstleistungen und Honorare	371 233.61		19 934+
35 613.30	50 800	319 Übriger Sachaufwand	44 416.40		6 384–
		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 648.00		2 648+
32 055.70	42 700	365 Beiträge an private Institutionen	32 022.30		10 678–
772 813.12	1 373 560	380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	788 356.35		585 204–
2 841 415.63	2 804 000	390 Intern verrechneter Aufwand	2 697 098.13		106 902–
108 418.30	111 300	391 Intern verrechneter Aufwand	106 620.65		4 679–
106 683.26	116 600	392 Intern verrechneter Aufwand	95 739.46		20 861–
976 216.20	985 000	393 Intern verrechneter Aufwand	971 335.70		13 664–
22 302.00	22 800	396 Intern verrechnete Zinsen	20 034.00		2 766–
126 000.00	129 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	112 000.00		17 000–
3 233.50	2 800	410 Konzessionen		233.00	2 567–
7 966 483.38	8 630 900	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		7 709 601.85	921 298–
116 395.30	291 200	436 Rückerstattungen		241 855.55	49 344–
33 480.00	33 500	490 Intern verrechneter Ertrag		33 480.00	20–
22 400.00	22 400	491 Intern verrechneter Ertrag		22 400.00	
182 073.10	182 000	496 Intern verrechnete Zinsen		195 853.20	13 853+
		<b>44 Feuerwehr und Zivilschutz</b>			
13 476 625.89	13 248 720	Aufwand	13 069 308.97		405 961–
	226 550 S				
12 619 545.94	12 713 084	Ertrag		12 541 588.64	171 495–
857 079.95	762 186	Aufwandüberschuss		527 720.33	
		<b>440 Dienste Feuerwehr und Zivilschutz</b>			
3 201 057.98	2 608 880	Aufwand	2 841 125.19		134 195+
	98 050 S				
2 680 422.96	2 512 280	Ertrag		2 688 954.84	176 675+
520 635.02	194 650	Aufwandüberschuss		152 170.35	
51 008.07	7 300	300 Behörden und Kommissionen	6 583.35		717–
1 167 695.65	1 177 100	301 Löhne	1 168 747.25		8 353–
97 055.45	95 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	94 560.35		440–
125 371.10	129 400	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	126 744.85		2 655–
7 116.70	8 100	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 109.05		991–
1 875.10	2 500	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	2 445.00		55–

# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
26 529.20	36 700	309 Übriger Personalaufwand	8 819.10		27 881–
19 893.84	14 700	310 Büromaterial und Drucksachen	15 097.10		397+
383 802.84	18 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	59 705.50		8 295–
	50 000 S				
767 562.15	596 000	313 Verbrauchsmaterialien	800 711.33		204 711+
18 113.06	18 100	315 Übriger Unterhalt	17 863.29		237–
4 569.10	4 880	317 Spesenentschädigungen	3 813.85		1 066–
183 864.48	176 000	318 Dienstleistungen und Honorare	192 530.80		669–
	17 200 S				
1 572.20	11 300	319 Übriger Sachaufwand	11 235.80		64–
8 447.80		352 Entschädigungen an Gemeinwesen auf kommunaler Ebene			
31 957.80	33 400	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	44 965.65		34–
	11 600 S				
	19 250 S	365 Beiträge an private Institutionen			19 250–
32 139.10	32 300	390 Intern verrechneter Aufwand	26 308.16		5 992–
41 154.67	12 200	391 Intern verrechneter Aufwand	20 728.53		8 529+
231 329.67	235 900	392 Intern verrechneter Aufwand	233 156.23		2 744–
790 548.15	631 300	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		815 588.35	184 288+
96 925.40	60 100	435 Verkäufe		66 595.00	6 495+
22 542.40	15 700	436 Rückerstattungen		14 113.60	1 586–
31 111.70	3 700	450 Rückerstattungen des Bundes		26 457.15	22 757+
		452 Rückerstattungen von Gemeinden		19 558.30	19 558+
4 750.00		490 Intern verrechneter Ertrag			
1 734 545.31	1 799 180	491 Intern verrechneter Ertrag		1 746 642.44	52 538–
	2 300	492 Intern verrechneter Ertrag			2 300–
		<b>441 Feuerwehr</b>			
9 025 224.72	9 606 884	Aufwand	9 296 967.85		438 416–
	128 500 S				
9 025 224.72	9 606 884	Ertrag		9 296 967.85	309 916–
	128 500	Aufwandüberschuss			
520.00		300 Behörden und Kommissionen			
4 655 795.75	4 735 900	301 Löhne	4 836 710.05		90–
	100 900 S				
356 369.45	396 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	359 290.85		36 809–
414 176.65	425 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	414 948.35		10 152–
27 541.75	33 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	27 658.60		5 541–
156 471.35	114 700	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	114 954.43		254+
445 611.78	454 000	309 Übriger Personalaufwand	449 270.35		4 730–
328 239.22	147 380	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	157 279.37		101–
	10 000 S				
88 014.50	90 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	102 776.60		12 777+
198 623.46	240 800	313 Verbrauchsmaterialien	206 312.84		34 487–
128 595.97	56 300	314 Baulicher Unterhalt	91 624.26		17 724+
	17 600 S				
192 509.29	193 500	315 Übriger Unterhalt	189 086.47		4 414–
33 809.20	38 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	35 822.00		2 978–
16 758.84	20 080	317 Spesenentschädigungen	20 361.79		282+
207 609.35	212 900	318 Dienstleistungen und Honorare	203 688.00		9 212–
35 485.54	30 900	319 Übriger Sachaufwand	27 292.96		3 607–
19 762.10	4 400	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	3 539.25		861–
194 869.00	185 200	390 Intern verrechneter Aufwand	111 768.40		73 432–
1 172 432.32	1 196 924	391 Intern verrechneter Aufwand	1 164 982.17		31 942–
16 000.00	16 000	392 Intern verrechneter Aufwand	16 000.00		
22 486.90	74 700	396 Intern verrechnete Zinsen	40 340.30		34 360–
313 542.30	940 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	723 260.81		216 739–
28 528.00		427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		50 894.55	50 895+

# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
717 960.40	976 200	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1 253 457.10		277 257+
3 604.30	1 200	435 Verkäufe	6 858.40		5 658+
136 908.85	110 400	436 Rückerstattungen	142 882.55		32 483+
229 739.70	210 000	451 Rückerstattungen des Kantons	234 331.60		24 332+
87 282.55	88 300	452 Rückerstattungen von Gemeinden	90 627.75		2 328+
921 206.44	911 900	461 Beiträge des Kantons	914 483.90		2 584+
386 142.88	733 704	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	235 463.28		498 241–
6 340 620.70	6 449 200	490 Intern verrechneter Ertrag	6 214 130.74		235 069–
37 039.20	10 980	491 Intern verrechneter Ertrag	18 655.68		7 676+
136 191.70	115 000	496 Intern verrechnete Zinsen	135 182.30		20 182+
<b>442 Zivilschutz</b>					
1 250 343.19	1 032 956	Aufwand	931 215.93		101 740–
913 898.26	593 920	Ertrag		555 665.95	38 254–
336 444.93	439 036	Aufwandüberschuss		375 549.98	
143 693.80	145 300	301 Löhne	154 287.45		8 987+
10 288.00	11 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	12 092.20		492+
17 114.25	17 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	17 964.80		465+
801.10	1 400	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	937.25		463–
	1 900	309 Übriger Personalaufwand	1 876.25		24–
377 796.80	20 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	15 810.69		4 189–
25 140.35	41 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	24 801.40		16 199–
6 490.19	10 400	313 Verbrauchsmaterialien	6 890.27		3 510–
3 200.32	58 000	314 Baulicher Unterhalt	12 571.25		45 429–
2 082.00	3 300	315 Übriger Unterhalt	2 007.05		1 293–
1 132.85	2 400	317 Spesenentschädigungen	1 651.10		749–
89 386.14	103 200	318 Dienstleistungen und Honorare	84 595.70		18 604–
7 245.20	7 200	319 Übriger Sachaufwand	8 461.05		1 261+
3 130.00	3 500	390 Intern verrechneter Aufwand	4 982.00		1 482+
562 842.19	606 256	391 Intern verrechneter Aufwand	582 287.47		23 969–
13 328.25	33 500	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		22 699.60	10 800–
19 752.00	1 000	436 Rückerstattungen		5 592.00	4 592+
349 248.54	3 600	451 Rückerstattungen des Kantons		6 470.00	2 870+
446 914.00	448 600	452 Rückerstattungen von Gemeinden		454 031.50	5 432+
28 140.00	60 000	460 Beiträge des Bundes		16 000.00	44 000–
52 400.00	43 000	461 Beiträge des Kantons		48 800.00	5 800+
4 115.47	4 220	491 Intern verrechneter Ertrag		2 072.85	2 147–
<b>45 Gesellschaftsfragen</b>					
6 432 193.62	6 692 660	Aufwand	6 207 153.44		640 707–
	155 200 S				
4 785 010.05	4 781 100	Ertrag		4 496 388.20	284 712–
1 647 183.57	2 066 760	Aufwandüberschuss		1 710 765.24	
<b>450 Verwaltung der Dienststelle</b>					
1 630 087.62	1 521 700	Aufwand	1 330 692.29		249 208–
	58 200 S				
14 680.00	19 200	Ertrag		31 555.05	12 355+
1 615 407.62	1 560 700	Aufwandüberschuss		1 299 137.24	
6 230.00	9 000	300 Behörden und Kommissionen	13 680.00		20–
	4 700 S				
761 778.40	740 200	301 Löhne	778 946.15		54–
	38 800 S				
61 240.65	59 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	62 431.70		2 732+
92 829.55	89 700	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	92 436.60		2 737+



# Laufende Rechnung

# Direktion Soziales und Sicherheit

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
4 738.15	5 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 805.00		895–
2 270.60	5 000	309 Übriger Personalaufwand	3 597.30		1 403–
23 892.26	27 600	310 Büromaterial und Drucksachen	26 060.65		5 939–
	4 400 S				
152.95		315 Übriger Unterhalt			
2 407.25	3 200	317 Spesenentschädigungen	2 647.05		553–
594 524.52	494 600	318 Dienstleistungen und Honorare	278 965.55		225 934–
	10 300 S				
12 855.65	12 100	319 Übriger Sachaufwand	11 680.80		419–
67 167.64	74 900	392 Intern verrechneter Aufwand	55 441.49		19 459–
14 680.00	19 200	436 Rückerstattungen		19 435.05	235+
		451 Rückerstattungen des Kantons		12 120.00	12 120+
		<b>451 AHV-Zweigstelle</b>			
412 589.13	400 720	Aufwand	379 825.11		20 895–
83 491.80	83 300	Ertrag		83 177.85	122–
329 097.33	317 420	Aufwandüberschuss		296 647.26	
327 231.95	316 100	301 Löhne	301 170.85		14 929–
26 496.55	25 600	303 Sozialversicherungsbeiträge	24 466.15		1 134–
36 026.40	33 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	33 755.40		145–
2 060.15	2 300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 897.20		403–
654.00	400	309 Übriger Personalaufwand	520.00		120+
951.40	1 280	310 Büromaterial und Drucksachen	655.90		624–
1 067.35		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			
		315 Übriger Unterhalt	177.70		178+
55.20	240	317 Spesenentschädigungen			240–
662.60	900	318 Dienstleistungen und Honorare	530.10		370–
17 383.53	20 000	392 Intern verrechneter Aufwand	16 651.81		3 348–
2 760.00	2 400	436 Rückerstattungen		2 760.00	360+
80 731.80	80 900	451 Rückerstattungen des Kantons		80 417.85	482–
		<b>452 Wohnheim für Kinder und Jugendliche Riedererholz</b>			
2 017 772.19	2 375 100	Aufwand	2 042 231.21		332 869–
2 397 519.80	2 375 100	Ertrag		2 257 156.35	117 944–
379 747.61		Ertragsüberschuss	214 925.14		
1 233 644.15	1 500 300	301 Löhne	1 289 187.60		211 112–
101 138.50	122 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	104 808.40		17 892–
102 477.85	102 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	105 403.10		2 503+
7 343.70	10 000	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 498.75		2 501–
9 459.40	27 700	309 Übriger Personalaufwand	6 467.60		21 232–
2 179.50	2 400	310 Büromaterial und Drucksachen	2 860.18		460+
15 099.70	12 100	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	9 189.00		2 911–
28 843.15	29 300	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	29 016.45		284–
70 956.85	76 600	313 Verbrauchsmaterialien	73 854.99		2 745–
13 216.40	18 000	314 Baulicher Unterhalt	6 306.30		11 694–
2 393.45	2 700	315 Übriger Unterhalt	1 399.05		1 301–
14 405.40	35 400	317 Spesenentschädigungen	9 549.70		25 850–
50 280.75	53 600	318 Dienstleistungen und Honorare	17 737.70		35 862–
2 587.10	4 400	319 Übriger Sachaufwand	2 263.45		2 137–
34 919.70	41 400	366 Beiträge an private Haushalte	33 783.30		7 617–
278 508.50	281 500	390 Intern verrechneter Aufwand	287 535.30		6 035+
50 318.09	54 100	392 Intern verrechneter Aufwand	55 370.34		1 270+
47 207.80	63 200	436 Rückerstattungen		65 860.35	2 660+
235 688.40	45 900	451 Rückerstattungen des Kantons		108 640.00–	154 540+
598 395.00	736 400	452 Rückerstattungen von Gemeinden		700 280.00	36 120–
1 516 228.60	1 529 600	490 Intern verrechneter Ertrag		1 599 656.00	70 056+

**Laufende Rechnung**
**Direktion Soziales und Sicherheit**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>453 Wohnheim für Betagte Riedererholz</b>		
2 371 744.68	2 395 140	Aufwand	2 454 404.83	37 735–
	97 000 S			
2 289 318.45	2 303 500	Ertrag	2 124 498.95	179 001–
82 426.23	188 640	Aufwandüberschuss	329 905.88	
1 529 225.55	1 527 500	301 Löhne	1 624 425.00	75–
	97 000 S			
120 800.90	126 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	129 683.95	3 484+
149 559.55	131 700	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	156 027.40	24 327+
9 116.75	9 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	9 814.65	115+
6 437.35	7 500	309 Übriger Personalaufwand	5 844.30	1 656–
2 437.80	2 800	310 Büromaterial und Drucksachen	2 215.70	584–
44 887.38	42 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	20 220.00	22 280–
36 344.64	37 200	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	38 426.16	1 226+
183 243.34	153 200	313 Verbrauchsmaterialien	151 494.23	1 706–
24 924.00	32 600	314 Baulicher Unterhalt	25 734.28	6 866–
4 229.39	6 500	315 Übriger Unterhalt	1 534.55	4 965–
1 893.95	4 160	317 Spesenentschädigungen	3 188.70	971–
47 775.21	103 380	318 Dienstleistungen und Honorare	67 550.59	35 829–
5 532.09	5 000	319 Übriger Sachaufwand	6 371.70	1 372+
473.50		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen		
2 094.90	3 000	366 Beiträge an private Haushalte	2 092.90	907–
116 699.90	115 600	390 Intern verrechneter Aufwand	117 092.70	1 493+
86 068.48	86 600	392 Intern verrechneter Aufwand	92 688.02	6 088+
2 209 853.50	2 280 000	432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	2 048 602.80	231 397–
7 823.85	7 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	8 227.65	1 228+
71 641.10	16 500	436 Rückerstattungen	67 668.50	51 169+

# Laufende Rechnung

# Direktion Technische Betriebe

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>5 Direktion Technische Betriebe</b>			
43 016 145.54	45 426 030	Aufwand	44 418 911.01		2 516 019–
	935 400 S				
	573 500 P				
47 563 944.68	55 425 330	Ertrag		53 807 508.84	1 617 821–
4 547 799.14	8 490 400	Ertragsüberschuss	9 388 597.83		
		<b>50 Stab Technische Betriebe</b>			
668 736.02	671 900	Aufwand	1 045 219.89		335 780–
	709 100 S				
3 387 862.00	8 386 500	Ertrag		8 383 424.00	3 076–
2 719 125.98	7 005 500	Ertragsüberschuss	7 338 204.11		
		<b>500 Sekretariat und Dienste</b>			
641 736.02	644 900	Aufwand	1 018 219.89		335 780–
	709 100 S				
387 862.00	386 500	Ertrag		383 424.00	3 076–
253 874.02	967 500	Aufwandüberschuss		634 795.89	
		300 Behörden und Kommissionen	4 690.00–		4 690+
486 258.75	486 200	301 Löhne	500 774.85		14 575+
39 010.35	38 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	40 806.50		1 907+
63 186.30	63 700	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	65 167.45		1 467+
4 393.70	6 600	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 611.95		2 988–
1 634.00	3 700	309 Übriger Personalaufwand	500.00		3 200–
6 963.85	4 300	310 Büromaterial und Drucksachen	6 163.15		1 863+
31 500.00	31 500	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	31 500.00		
775.50	1 800	317 Spesenentschädigungen	450.70		1 349–
3 571.30	1 800	318 Dienstleistungen und Honorare	368 052.18		339 848–
	706 100 S				
515.30	700	319 Übriger Sachaufwand	2 772.35		928–
	3 000 S				
3 926.97	5 700	392 Intern verrechneter Aufwand	3 110.76		2 589–
291 142.00	290 500	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		291 744.00	1 244+
6 720.00	6 000	436 Rückerstattungen		1 680.00	4 320–
90 000.00	90 000	490 Intern verrechneter Ertrag		90 000.00	
		<b>502 Ergebnisse der verwaltungseigenen Unternehmungen</b>			
		Aufwand			
3 000 000.00	8 000 000	Ertrag		8 000 000.00	
3 000 000.00	8 000 000	Ertragsüberschuss	8 000 000.00		
		<b>5020 Ablieferung St.Galler Stadtwerke</b>			
		Aufwand			
3 000 000.00	8 000 000	Ertrag		8 000 000.00	
3 000 000.00	8 000 000	Ertragsüberschuss	8 000 000.00		
3 000 000.00	8 000 000	4260 Ablieferung zugunsten des allgemeinen Haushaltes		8 000 000.00	



# Laufende Rechnung

# Direktion Technische Betriebe

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>509 Ausgehende laufende Beiträge</b>		
27 000.00	27 000	Aufwand	27 000.00	
		Ertrag		
27 000.00	27 000	Aufwandüberschuss		27 000.00
7 000.00	7 000	3620 Regionale Tierkörpersammelstelle	7 000.00	
8 000.00	8 000	3621 Lokale Tierkörpersammelstelle	8 000.00	
12 000.00	12 000	3903 Pauschalentschädigung für die Berufsfeuerwehr für das Einsammeln von toten Tierkörpern (4411.4903)	12 000.00	
		<b>51 Entsorgung St.Gallen</b>		
38 039 647.73	39 000 730	Aufwand	37 368 177.48	2 024 553–
	123 700 S			
	268 300 P			
40 739 647.73	41 700 730	Ertrag	40 068 177.48	1 632 553–
2 700 000.00	2 308 000	Ertragsüberschuss	2 700 000.00	
		<b>510 Verwaltung der Dienststelle</b>		
1 469 666.02	1 483 300	Aufwand	1 470 825.18	14 675–
	2 200 S			
1 469 666.02	1 483 300	Ertrag	1 470 825.18	12 475–
	2 200	Aufwandüberschuss		
579 218.55	607 400	301 Löhne	606 991.20	409–
45 589.30	48 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	48 029.55	170–
68 044.25	64 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	68 559.75	3 660+
7 869.65	10 900	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 982.75	2 917–
8 575.20	10 500	309 Übriger Personalaufwand	5 180.00	5 320–
11 635.40	6 700	310 Büromaterial und Drucksachen	6 777.10	77+
3 229.05	3 300	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	3 077.35	223–
1 862.85	2 100	313 Verbrauchsmaterialien	1 523.20	577–
19 672.00	14 900	315 Übriger Unterhalt	17 052.25	48–
	2 200 S			
177 010.75	174 100	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	173 382.90	717–
3 821.73	4 800	317 Spesenentschädigungen	4 294.10	506–
51 694.80	53 900	318 Dienstleistungen und Honorare	51 430.91	2 469–
10 948.55	8 800	319 Übriger Sachaufwand	7 637.65	1 162–
163 514.06	163 800	390 Intern verrechneter Aufwand	159 494.35	4 306–
24 900.00	24 900	391 Intern verrechneter Aufwand	24 970.00	70+
251 063.68	250 500	392 Intern verrechneter Aufwand	249 888.12	612–
5 416.20	4 600	396 Intern verrechnete Zinsen	4 554.00	46–
35 600.00	29 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	30 000.00	1 000+
190 994.76	189 200	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		190 835.08
12 560.00	14 400	436 Rückerstattungen		13 773.85
1 266 111.26	1 279 700	490 Intern verrechneter Ertrag		1 266 216.25
		<b>511 Spezialfinanzierung für die Entsorgung von Siedlungsabfällen</b>		
7 605 992.68	7 505 500	Aufwand	7 678 911.02	143 689–
	48 800 S			
	268 300 P			
7 605 992.68	7 505 500	Ertrag	7 678 911.02	173 411+
	317 100	Aufwandüberschuss		
1 659 482.90	1 693 300	301 Löhne	1 619 799.30	73 501–
127 994.10	133 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	126 573.85	7 326–

# Laufende Rechnung

# Direktion Technische Betriebe

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
157 774.10	155 800	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	155 781.45		19–
24 783.55	27 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	23 719.30		3 481–
13 992.25	11 900	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	11 536.15		364–
7 103.95	13 000	309 Übriger Personalaufwand	12 075.90		924–
19 123.75	11 200	310 Büromaterial und Drucksachen	10 107.85		1 092–
67 055.35	43 400	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	25 975.67		17 424–
112 713.55	134 500	313 Verbrauchsmaterialien	129 787.15		4 713–
7 499.45	6 300	314 Baulicher Unterhalt	7 897.95		1 598+
38 825.05	26 700	315 Übriger Unterhalt	35 128.29		372–
	8 800 S				
71 050.00	71 100	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	71 050.00		50–
144.15	400	317 Spesenentschädigungen			400–
3 952 032.65	3 688 600	318 Dienstleistungen und Honorare	3 954 916.09		1 984–
	268 300 P				
75 421.56	24 500	319 Übriger Sachaufwand	62 495.81		2 004–
	40 000 S				
2 169.85	2 600	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	1 285.50		1 315–
617 003.83	620 000	390 Intern verrechneter Aufwand	673 449.89		53 450+
8 093.24	7 300	391 Intern verrechneter Aufwand	12 203.37		4 903+
78 312.70	81 800	396 Intern verrechnete Zinsen	79 333.10		2 467–
565 416.70	752 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	665 794.40		86 206–
6 389 179.04	4 220 800	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5 130 853.85	910 054+
463 464.94	365 300	435 Verkäufe		935 156.45	569 856+
72 575.45	34 400	436 Rückerstattungen		64 909.15	30 509+
231 330.25	227 500	460 Beiträge des Bundes		252 094.85	24 595+
123 945.90	2 379 000	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		973 129.57	1 405 870–
103 688.10	89 800	490 Intern verrechneter Ertrag		109 839.35	20 039+
221 809.00	188 700	496 Intern verrechnete Zinsen		212 927.80	24 228+
		<b>512 Spezialfinanzierung für die Deponie Tüfentobel</b>			
10 269 596.18	10 566 000	Aufwand	9 781 416.04		857 284–
	72 700 S				
12 969 596.18	13 266 000	Ertrag		12 481 416.04	784 584–
2 700 000.00	2 627 300	Ertragsüberschuss	2 700 000.00		
704 751.10	705 800	301 Löhne	704 610.50		1 190–
57 108.90	57 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	56 594.75		705–
76 621.05	77 400	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	77 234.40		166–
11 031.75	11 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	10 582.35		618–
1 671.60	3 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	2 512.10		488–
5 495.60	3 600	309 Übriger Personalaufwand	4 525.05		925+
619.95	600	310 Büromaterial und Drucksachen	253.75		346–
73 532.68	33 900	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	25 935.10		7 965–
47 755.40	44 200	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	50 598.60		6 201–
	12 600 S				
271 741.69	345 500	313 Verbrauchsmaterialien	273 688.81		71 811–
218 332.83	183 000	314 Baulicher Unterhalt	192 029.30		9 029+
233 893.06	251 000	315 Übriger Unterhalt	289 216.15		116+
	38 100 S				
604.60	200	317 Spesenentschädigungen			200–
1 559 619.15	1 221 200	318 Dienstleistungen und Honorare	942 959.55		278 240–
14 121.89	17 100	319 Übriger Sachaufwand	38 750.85		349–
	22 000 S				
67.50	3 000	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	33 462.00		30 462+
1 325 233.00	1 440 000	370 Durchlaufende Beiträge auf Bundesebene	1 411 324.58		28 675–
4 649 749.73	5 499 900	380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	4 962 892.81		537 007–
537 669.52	528 900	390 Intern verrechneter Aufwand	537 857.24		8 957+
50 610.58	38 300	391 Intern verrechneter Aufwand	48 227.92		9 928+
3 829.80	900	396 Intern verrechnete Zinsen	1 054.00		154+
425 534.80	100 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	117 106.23		17 106+

# Laufende Rechnung

# Direktion Technische Betriebe

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
9 674 499.85	10 470 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	9 705 835.52	764 164–
947 894.41	689 200	435 Verkäufe	571 152.59	118 047–
4 133.75	2 800	436 Rückerstattungen	12 959.80	10 160+
545 704.00	260 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	318 664.65	58 665+
229 520.00	240 000	473 Durchlaufende Beiträge von eigenen Unternehmungen	266 750.40	26 750+
1 095 713.00	1 200 000	475 Durchlaufende Beiträge von privaten Institutionen	1 144 574.18	55 426–
328 512.37	297 900	490 Intern verrechneter Ertrag	325 344.20	27 444+
143 618.80	106 100	496 Intern verrechnete Zinsen	136 134.70	30 035+
<b>513 Spezialfinanzierung für den Gewässerschutz</b>				
18 644 867.80	19 392 630	Aufwand	18 394 345.69	998 284–
18 644 867.80	19 392 630	Ertrag	18 394 345.69	998 284–
3 169 492.45	3 147 600	301 Löhne	3 092 330.55	55 269–
250 717.80	251 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	246 415.50	5 285–
329 637.75	333 300	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	324 808.95	8 491–
48 474.30	51 900	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	45 913.40	5 987–
8 813.60	8 500	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	8 384.35	116–
14 879.80	6 900	309 Übriger Personalaufwand	6 756.60	143–
2 942.75	1 800	310 Büromaterial und Drucksachen	3 370.51	1 571+
168 106.76	204 900	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	198 214.21	6 686–
657 495.96	612 900	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	581 550.80	31 349–
566 862.61	586 000	313 Verbrauchsmaterialien	530 723.19	55 277–
734 340.45	699 000	314 Baulicher Unterhalt	528 604.45	170 396–
286 263.56	293 000	315 Übriger Unterhalt	232 903.39	60 097–
5 810.40	5 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	5 810.40	10+
1 816.55	2 800	317 Spesenentschädigungen	1 179.65	1 620–
2 243 721.39	2 242 500	318 Dienstleistungen und Honorare	2 225 200.52	17 299–
983 076.00	997 800	319 Übriger Sachaufwand	977 847.39	19 953–
13 258.20	2 000	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	136.45	1 864–
70 510.60	68 500	361 Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	64 040.20	4 460–
1 513 240.24	1 521 830	390 Intern verrechneter Aufwand	1 555 660.63	33 831+
281 114.18	269 400	391 Intern verrechneter Aufwand	205 609.81	63 790–
1 050 833.20	1 146 500	396 Intern verrechnete Zinsen	1 085 679.10	60 821–
6 243 459.25	6 938 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	6 473 205.64	464 794–
117 422.00	128 300	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	131 022.00	2 722+
157 965.00	130 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	129 552.50	448–
11 107 804.24	10 236 200	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	10 068 840.41	167 360–
1 572 443.09	1 506 200	435 Verkäufe	1 530 984.42	24 784+
87 928.02	66 600	436 Rückerstattungen	86 433.74	19 834+
306 228.10	300 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	165 662.60	134 337–
60 000.00	60 000	451 Rückerstattungen des Kantons		60 000–
30 000.00		460 Beiträge des Bundes		
2 017 840.05	3 739 800	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	3 199 951.02	539 849–
2 037 580.69	2 035 230	490 Intern verrechneter Ertrag	2 065 785.52	30 556+
285 214.21	259 300	491 Intern verrechneter Ertrag	195 852.28	63 448–
864 442.40	931 000	496 Intern verrechnete Zinsen	820 261.20	110 739–
<b>514 Tierkörpersammelstelle</b>				
49 525.05	53 300	Aufwand	42 679.55	10 620–
49 525.05	53 300	Ertrag	42 679.55	10 620–
3 915.35	4 200	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	3 108.10	1 092–
5 783.45	7 000	313 Verbrauchsmaterialien	1 640.95	5 359–
3 604.25	4 500	315 Übriger Unterhalt	3 483.55	1 016–

# Laufende Rechnung

# Direktion Technische Betriebe

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
3 043.75	2 700	318 Dienstleistungen und Honorare	1 393.15	1 307–
2 611.45	4 300	319 Übriger Sachaufwand	2 549.30	1 751–
30 566.80	30 600	390 Intern verrechneter Aufwand	30 504.50	96–
49 525.05	53 300	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	42 679.55	10 620–
<b>52 Umwelt und Energie</b>				
4 307 761.79	5 753 400	Aufwand	6 005 513.64	155 686–
	102 600 S			
	305 200 P			
3 436 434.95	5 338 100	Ertrag	5 355 907.36	17 807+
871 326.84	823 100	Aufwandüberschuss	649 606.28	
1 228 942.10	1 160 800	301 Löhne	1 147 225.05	13 575–
98 023.95	94 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	92 526.10	1 574–
143 933.85	122 600	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	131 079.25	8 479+
12 521.35	13 800	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	9 363.75	4 436–
4 328.25	9 400	309 Übriger Personalaufwand	4 329.00	5 071–
3 037.00	2 400	310 Büromaterial und Drucksachen	2 261.20	139–
4 423.13	44 200	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	35 696.84	8 503–
1 648.35	5 000	315 Übriger Unterhalt	1 687.80	3 312–
904.45	4 800	317 Spesenentschädigungen	3 714.65	1 085–
513 896.06	304 300	318 Dienstleistungen und Honorare	501 128.40	119 072–
	10 700 S			
	305 200 P			
10 372.15	12 500	319 Übriger Sachaufwand	10 307.70	2 192–
60.00		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	540.00	540+
2 203 586.85	3 895 000	365 Beiträge an private Institutionen	3 986 833.15	67–
	91 900 S			
82 084.30	84 500	392 Intern verrechneter Aufwand	78 820.75	5 679–
192 177.05	191 800	431 Gebühren für Amtshandlungen	184 484.45	7 316–
	1 000	433 Schulgelder	2 130.00	1 130+
104 188.95	101 700	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	102 758.90	1 059+
	1 000	435 Verkäufe	325.15	675–
2 237 537.70	3 917 200	436 Rückerstattungen	4 026 069.75	108 870+
122 909.10	290 700	440 Anteile an Bundeseinnahmen	69 579.10	221 121–
4 158.95		460 Beiträge des Bundes	6 497.90	6 498+
13 391.70		461 Beiträge des Kantons	21 581.70	21 582+
510 371.50	565 000	463 Beiträge von eigenen Unternehmungen	690 710.41	125 710+
17 700.00	17 700	491 Intern verrechneter Ertrag	17 770.00	70+
234 000.00	252 000	493 Intern verrechneter Ertrag	234 000.00	18 000–

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>6 Direktion Planung und Bau</b>			
133 836 250.70	135 901 425	Aufwand	131 912 992.89		5 464 532–
	793 000 S				
	683 100 P				
100 978 295.66	84 437 980	Ertrag		88 420 378.24	3 982 398+
32 857 955.04	52 939 545	Aufwandüberschuss		43 492 614.65	
		<b>60 Stab Planung und Bau</b>			
2 091 639.84	2 159 425	Aufwand	1 995 968.43		163 457–
59 163.20	43 600	Ertrag		45 751.80	2 152+
2 032 476.64	2 115 825	Aufwandüberschuss		1 950 216.63	
		<b>600 Sekretariat und Dienste</b>			
1 728 599.24	1 727 925	Aufwand	1 637 524.33		90 401–
59 163.20	43 600	Ertrag		45 751.80	2 152+
1 669 436.04	1 684 325	Aufwandüberschuss		1 591 772.53	
71 067.45	75 000	300 Behörden und Kommissionen	63 460.15		11 540–
1 279 054.00	1 302 400	301 Löhne	1 250 692.50		51 708–
103 047.25	107 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	101 787.45		5 313–
126 390.35	130 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	124 921.65		5 578–
19 533.05	20 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	19 357.10		1 343–
5 292.05	5 000	309 Übriger Personalaufwand	2 234.85		2 765–
25 720.45	23 000	310 Büromaterial und Drucksachen	21 229.70		1 770–
1 072.65		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			
1 308.80	2 000	313 Verbrauchsmaterialien	1 160.30		840–
10 204.10	8 500	315 Übriger Unterhalt	8 711.75		212+
5 868.80	7 500	317 Spesenentschädigungen	3 947.00		3 553–
55 863.75	18 900	318 Dienstleistungen und Honorare	20 592.00		1 692+
3 678.50	825	319 Übriger Sachaufwand	905.00		80+
		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	160.00		160+
11 374.10	16 500	390 Intern verrechneter Aufwand	9 881.00		6 619–
1 200.00	1 200	391 Intern verrechneter Aufwand	1 200.00		
7 923.94	8 800	392 Intern verrechneter Aufwand	7 283.88		1 516–
13 795.00	14 000	435 Verkäufe		15 237.00	1 237+
45 368.20	29 600	436 Rückerstattungen		30 514.80	915+
		<b>609 Ausgehende laufende Beiträge</b>			
363 040.60	431 500	Aufwand	358 444.10		73 056–
		Ertrag			
363 040.60	431 500	Aufwandüberschuss		358 444.10	
		<b>6090 Sozialer Wohnungsbau</b>			
96 360.25	133 500	Aufwand	61 928.65		71 571–
		Ertrag			
96 360.25	133 500	Aufwandüberschuss		61 928.65	
60 613.00	80 000	3655 Städtische Wohnbauaktion 1991, Verbilligung von Baurechts- und Mietzinsen	50 233.00		29 767–
22 400.25	36 000	3656 Beiträge nach dem Kantonalen Anschlussgesetz zum WEG	894.65		35 105–
13 347.00	17 500	3657 Mietzinsverbilligung in der Siedlung Remishueb	10 801.00		6 699–

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>6093 Ortsbild-, Natur- und Heimatschutz</b>		
266 680.35	298 000	Aufwand	296 515.45	1 485–
		Ertrag		
266 680.35	298 000	Aufwandüberschuss	296 515.45	
113 033.00	108 000	3610 Entschädigung an den Kanton für die Beförsterungskosten	111 667.00	3 667+
60 000.00	60 000	3650 Wildparkgesellschaft Peter und Paul	60 000.00	
6 000.00	6 000	3651 Nestweiher-Gesellschaft	6 000.00	
40 000.00	40 000	3653 Voliere-Gesellschaft der Stadt St.Gallen	40 000.00	
15 000.00	15 000	3654 Walter Zoo, Gossau	15 000.00	
3 500.00	3 500	3655 Naturschutzverein St.Gallen	3 500.00	
500.00	500	3656 Aqua Viva Rheinaubund	500.00	
1 000.00		3658 Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege		
	31 000	3660 Kant.Tierseuchenkasse	31 017.10	17+
	1 500	3661 Kant. landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst	641.95	858–
27 647.35	32 500	3662 Abgeltung von ökologischen Leistungen in der Landwirtschaft	28 189.40	4 311–
		<b>61 Tiefbauamt</b>		
74 273 272.78	75 745 600	Aufwand	73 772 900.08	2 831 000–
	175 200 S			
	683 100 P			
35 487 061.28	36 015 900	Ertrag	36 333 198.34	317 298+
38 786 211.50	40 588 000	Aufwandüberschuss	37 439 701.74	
		<b>610 Verwaltung der Dienststelle</b>		
4 567 914.87	4 548 600	Aufwand	4 474 565.40	74 035–
5 785 549.60	6 274 700	Ertrag	5 833 144.30	441 556–
1 217 634.73	1 726 100	Ertragsüberschuss	1 358 578.90	
3 239 345.90	3 248 900	301 Löhne	3 182 939.40	65 961–
257 454.85	259 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	255 050.05	3 950–
346 576.85	358 000	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	350 410.25	7 590–
49 119.35	52 900	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	48 821.55	4 078–
770.20	2 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 005.65	994–
30 082.60	12 500	309 Übriger Personalaufwand	8 329.15	4 171–
27 249.45	25 000	310 Büromaterial und Drucksachen	21 649.55	3 350–
51 716.85	42 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	35 982.15	6 018–
27 219.55	19 500	315 Übriger Unterhalt	17 362.05	2 138–
7 685.20	10 200	317 Spesenentschädigungen	8 429.90	1 770–
464 692.22	452 000	318 Dienstleistungen und Honorare	443 444.96	8 555–
7 713.90	4 500	319 Übriger Sachaufwand	4 714.35	214+
		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	100.00	100+
39 701.00	42 000	390 Intern verrechneter Aufwand	78 769.60	36 770+
1 600.00	1 600	391 Intern verrechneter Aufwand	1 600.00	
16 986.95	18 500	392 Intern verrechneter Aufwand	15 956.79	2 543–
340.00	2 000	431 Gebühren für Amtshandlungen	2 400.00	400+
4 121.90	6 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	19 294.40	13 294+
65 059.55	66 400	436 Rückerstattungen	63 052.80	3 347–
461 028.15	1 024 300	438 Eigenleistungen für Investitionen	572 397.10	451 903–
5 000 000.00	4 921 000	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	4 921 000.00	
255 000.00	255 000	490 Intern verrechneter Ertrag	255 000.00	



# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>611 Strasseninspektorat</b>		
41 939 751.01	43 276 100	Aufwand	43 192 758.28	816 442–
	683 100 P			
	50 000 S			
28 280 263.43	28 356 200	Ertrag	29 121 282.49	765 082+
13 659 487.58	15 653 000	Aufwandüberschuss	14 071 475.79	
11 385 342.50	11 687 400	301 Löhne	11 082 067.60	605 332–
894 932.80	937 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	872 168.30	65 032–
1 062 971.55	1 067 600	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	1 043 502.30	24 098–
176 343.10	193 500	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	170 428.65	23 071–
67 380.05	95 900	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	75 648.10	20 252–
65 525.50	64 000	309 Übriger Personalaufwand	38 557.85	25 442–
11 925.05	13 300	310 Büromaterial und Drucksachen	6 981.71	6 318–
1 497 401.50	1 145 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	927 562.32	267 438–
	50 000 S			
84 657.95	81 500	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	77 640.05	3 860–
2 296 182.72	2 401 000	313 Verbrauchsmaterialien	2 405 402.33	4 402+
4 573 666.00	5 082 000	314 Baulicher Unterhalt	4 098 219.45	983 781–
272 675.85	340 000	315 Übriger Unterhalt	369 514.75	29 515+
196 999.10	226 900	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	202 266.60	24 633–
121.70	2 900	317 Spesenentschädigungen	291.95	2 608–
1 686 377.18	2 397 400	318 Dienstleistungen und Honorare	3 080 497.85	2–
	683 100 P			
4 546.90	4 700	319 Übriger Sachaufwand	4 614.30	86–
934.15		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	154.60	155+
16 369 639.55	16 190 000	390 Intern verrechneter Aufwand	17 367 065.75	1 177 066+
1 103 417.10	1 146 400	391 Intern verrechneter Aufwand	1 146 511.25	111+
188 710.76	199 400	392 Intern verrechneter Aufwand	223 662.57	24 263+
7 922 907.10	8 414 900	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	7 845 076.73	569 823–
72 211.20	65 000	435 Verkäufe	109 439.15	44 439+
905 663.30	855 900	436 Rückerstattungen	650 652.05	205 248–
450 896.30	82 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	435 298.15	353 298+
1 135 754.85	1 200 000	451 Rückerstattungen des Kantons	1 200 251.35	251+
1 108 541.00	1 080 000	461 Beiträge des Kantons	1 126 271.00	46 271+
16 684 289.68	16 658 400	490 Intern verrechneter Ertrag	17 754 294.06	1 095 894+
		<b>614 Baulicher Unterhalt</b>		
2 754 148.55	1 500 000	Aufwand	1 519 261.55	37 738–
	57 000 S			
		Ertrag		
2 754 148.55	1 557 000	Aufwandüberschuss	1 519 261.55	
2 754 148.55	1 500 000	314 Baulicher Unterhalt	1 519 261.55	37 738–
	57 000 S			
		<b>615 Öffentliche Beleuchtung</b>		
4 195 615.65	3 915 600	Aufwand	3 933 524.65	50 275–
	68 200 S			
148 982.60	150 000	Ertrag	148 982.60	1 017–
4 046 633.05	3 833 800	Aufwandüberschuss	3 784 542.05	
646 716.45	675 600	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	617 366.25	58 234–
2 789 839.40	2 520 000	315 Übriger Unterhalt	2 527 986.10	7 986+
759 059.80	720 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	788 172.30	28–
	68 200 S			
148 982.60	150 000	461 Beiträge des Kantons	148 982.60	1 017–

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>616 Öffentlicher Verkehr</b>		
20 815 842.70	22 505 300	Aufwand	20 652 790.20	1 852 510–
1 272 265.65	1 235 000	Ertrag	1 229 788.95	5 211–
19 543 577.05	21 270 300	Aufwandüberschuss	19 423 001.25	
300.00	300	3160 Bodenbenützung Bushaltestelle Bruggwaldstrasse	300.00	
20 721 723.00	22 400 000	3610 ÖV-Verkehrsangebot; städtischer Anteil an der Abgeltung ungedeckter Kosten	20 559 658.00	1 840 342–
93 819.70	105 000	3650 Beiträge an verschiedene kollektive Verkehrsmittel	92 832.20	12 168–
476 049.45	430 000	4361 Rückerstattungen von Beiträgen Dritter	438 453.25	8 453+
700 000.00	700 000	4931 Der Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser verrechneter Anteil an den ungedeckten Kosten des Verkehrsangebotes (4380.3931)	700 000.00	
96 216.20	105 000	4932 Der Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser verrechnete Beiträge an verschiedene kollektive Verkehrsmittel (4380.3932)	91 335.70	13 664–
		<b>62 Hochbauamt</b>		
21 818 405.45	21 938 600	Aufwand	21 088 291.61	1 116 308–
14 352 683.46	14 682 900	Ertrag	14 806 953.90	124 054+
7 465 721.99	7 521 700	Aufwandüberschuss	6 281 337.71	
		<b>620 Verwaltung der Dienststelle</b>		
4 510 011.34	4 277 300	Aufwand	4 191 380.79	85 919–
1 856 192.60	1 705 000	Ertrag	1 858 726.36	153 726+
2 653 818.74	2 572 300	Aufwandüberschuss	2 332 654.43	
3 368 277.10	3 342 300	301 Löhne	3 277 920.40	64 380–
270 795.80	266 200	303 Sozialversicherungsbeiträge	265 429.65	770–
375 723.50	378 100	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	369 682.20	8 418–
52 562.40	54 300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	51 556.90	2 743–
25 576.70	14 000	309 Übriger Personalaufwand	5 984.65	8 015–
19 284.15	14 000	310 Büromaterial und Drucksachen	13 556.75	443–
11 061.75		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		
758.65	400	315 Übriger Unterhalt	757.65	358+
2 163.60	4 000	317 Spesenentschädigungen	2 244.55	1 755–
278 365.60	184 100	318 Dienstleistungen und Honorare	184 942.82	843+
89 625.80	5 800	319 Übriger Sachaufwand	6 240.00	440+
15 816.29	14 100	392 Intern verrechneter Aufwand	13 065.22	1 035–
84 212.65	87 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	104 667.16	17 667+
1 222.10	2 500	435 Verkäufe	4 316.25	1 816+
79 017.85	57 100	436 Rückerstattungen	65 401.60	8 302+
663 075.00	602 000	438 Eigenleistungen für Investitionen	788 484.00	186 484+
135 566.80	53 000	439 Übrige Entgelte	59 323.20	6 323+
893 098.20	903 400	490 Intern verrechneter Ertrag	836 534.15	66 866–
		<b>621 Öffentliche Gebäude</b>		
8 410 772.20	8 364 300	Aufwand	8 324 073.90	306 226–
3 232 235.00	3 159 000	Ertrag	3 948 119.42	789 119+
5 178 537.20	5 471 300	Aufwandüberschuss	4 375 954.48	



# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 612 904.30	1 704 100	301 Löhne	1 606 184.70		97 915–
125 653.55	137 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	127 351.90		9 948–
129 778.80	110 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	129 155.80		18 656+
24 766.80	27 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	25 116.10		2 084–
1 892.70	3 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	850.75		2 149–
4 575.60	6 500	309 Übriger Personalaufwand	4 385.95		2 114–
47 315.25	41 800	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	42 779.80		980+
1 593 831.45	1 544 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	1 403 547.40		140 453–
99 523.90	83 700	313 Verbrauchsmaterialien	96 737.65		1 538+
	11 500 S				
3 207 626.80	3 270 000	314 Baulicher Unterhalt	3 390 871.35		16 029–
	136 900 S				
26 232.25	26 500	315 Übriger Unterhalt	31 298.35		2 302–
	7 100 S				
753 316.15	758 800	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	743 208.05		15 592–
369.00	500	317 Spesenentschädigungen	602.40		102+
488 985.95	384 700	318 Dienstleistungen und Honorare	456 117.60		39 082–
	110 500 S				
	200	319 Übriger Sachaufwand	132.95		67–
9 088.60		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen			
106 074.65	87 500	390 Intern verrechneter Aufwand	90 981.80		3 482+
48 961.75	48 100	391 Intern verrechneter Aufwand	44 876.65		3 223–
129 874.70	129 900	396 Intern verrechnete Zinsen	129 874.70		25–
1 628 255.20	1 661 500	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		1 646 825.00	14 675–
38 819.50	40 800	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		46 553.85	5 754+
217 897.85	240 000	435 Verkäufe		983 646.60	743 647+
270 138.90	292 600	436 Rückerstattungen		269 894.02	22 706–
12 491.00	7 000	439 Übrige Entgelte		3 151.60	3 848–
	2 000	451 Rückerstattungen des Kantons			2 000–
57 491.55	20 000	461 Beiträge des Kantons		13 955.10	6 045–
818 722.70	708 200	490 Intern verrechneter Ertrag		797 472.60	89 273+
188 418.30	186 900	491 Intern verrechneter Ertrag		186 620.65	279–
		<b>624 Schulgebäude</b>			
7 327 213.61	7 478 800	Aufwand	7 033 663.22		445 137–
8 185 659.16	8 455 300	Ertrag		8 070 107.82	385 192–
858 445.55	976 500	Ertragsüberschuss	1 036 444.60		
	15 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6 652.65		8 347–
758 065.70	798 300	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	861 393.90		63 094+
18 563.00	15 000	313 Verbrauchsmaterialien	12 628.75		2 371–
4 374 703.20	4 455 600	314 Baulicher Unterhalt	4 075 683.20		379 917–
39 252.25	38 400	315 Übriger Unterhalt	26 388.05		12 012–
1 500 350.86	1 509 000	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 477 178.52		31 821–
134 851.25	140 000	318 Dienstleistungen und Honorare	100 931.30		39 069–
536.85		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen			
352 287.25	357 300	390 Intern verrechneter Aufwand	327 678.25		29 622–
83 952.70	85 500	391 Intern verrechneter Aufwand	80 478.05		5 022–
64 650.55	64 700	396 Intern verrechnete Zinsen	64 650.55		49–
1 650 320.70	1 665 200	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		1 649 053.40	16 147–
47 179.20	43 500	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		55 856.30	12 356+
102 774.55	78 000	436 Rückerstattungen		124 080.10	46 080+
22 128.35		461 Beiträge des Kantons		20 680.00	20 680+
41 060.00		462 Beiträge von Gemeinden		11 815.00	11 815+
6 322 196.36	6 668 600	490 Intern verrechneter Ertrag		6 207 423.02	461 177–
		492 Intern verrechneter Ertrag		1 200.00	1 200+

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>625 Sportgebäude</b>			
1 570 408.30	1 818 200	Aufwand	1 539 173.70		279 026–
1 078 596.70	1 363 600	Ertrag		930 000.30	433 600–
491 811.60	454 600	Aufwandüberschuss		609 173.40	
338 207.40	315 300	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	369 786.60		54 487+
283.65	2 000	313 Verbrauchsmaterialien	1 041.75		958–
1 133 749.00	1 400 000	314 Baulicher Unterhalt	1 081 872.00		318 128–
12 529.85	13 700	315 Übriger Unterhalt	10 375.60		3 324–
10 477.20	10 500	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	10 477.20		23–
44 879.20	45 000	318 Dienstleistungen und Honorare	33 591.90		11 408–
750.00	3 000	390 Intern verrechneter Aufwand	2 496.65		503–
29 532.00	28 700	391 Intern verrechneter Aufwand	29 532.00		832+
178 219.75	150 100	427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		216 918.85	66 819+
		434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		7 031.85	7 032+
62 001.55	54 600	436 Rückerstattungen		68 892.60	14 293+
3 200.00		461 Beiträge des Kantons		8 095.15	8 095+
835 175.40	1 158 900	490 Intern verrechneter Ertrag		629 061.85	529 838–
		<b>63 Stadtgrün</b>			
10 639 662.11	11 221 800	Aufwand	10 933 398.38		414 302–
	125 900 S				
4 005 539.20	4 327 780	Ertrag		4 317 523.30	10 257–
6 634 122.91	7 019 920	Aufwandüberschuss		6 615 875.08	
		<b>630 Verwaltung der Dienststelle</b>			
1 030 338.55	1 037 400	Aufwand	1 027 439.55		9 960–
25 716.00	33 800	Ertrag		35 712.40	1 912+
1 004 622.55	1 003 600	Aufwandüberschuss		991 727.15	
720 279.35	746 600	301 Löhne	739 825.85		6 774–
57 537.90	59 800	303 Sozialversicherungsbeiträge	59 362.65		437–
76 225.80	80 000	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	78 400.80		1 599–
11 030.15	12 800	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	11 318.75		1 481–
4 580.00	6 800	309 Übriger Personalaufwand	4 282.90		2 517–
10 029.40	20 000	310 Büromaterial und Drucksachen	18 407.05		1 593–
2 079.00		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			
1 045.00	2 000	317 Spesenentschädigungen	354.20		1 646–
74 468.42	50 900	318 Dienstleistungen und Honorare	54 045.77		3 146+
14 043.00	4 400	319 Übriger Sachaufwand	4 481.00		81+
59 020.53	54 100	392 Intern verrechneter Aufwand	56 960.58		2 861+
		434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1 792.40	1 792+
11 040.00	13 800	436 Rückerstattungen		15 492.50	1 693+
14 676.00	20 000	438 Eigenleistungen für Investitionen		18 427.50	1 573–
		<b>631 Fahrzeuge, Maschinen und Werkstätten</b>			
916 285.85	864 000	Aufwand	976 572.97		24 573+
	88 000 S				
37 036.30	8 500	Ertrag		28 399.45	19 899+
879 249.55	943 500	Aufwandüberschuss		948 173.52	
353 383.90	354 200	301 Löhne	352 387.30		1 813–
29 142.95	29 300	303 Sozialversicherungsbeiträge	28 671.10		629–
41 384.10	41 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	39 857.45		1 643–
5 781.40	5 900	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	5 357.50		543–
2 372.65	3 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	5 833.27		67–

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
	2 900 S				
524.05	500	309 Übriger Personalaufwand	1 232.60		733+
117 078.90	95 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	128 887.00		5 887+
	28 000 S				
158 577.45	151 200	313 Verbrauchsmaterialien	168 708.50		92-
	17 600 S				
62 754.55	56 300	315 Übriger Unterhalt	92 102.15		98-
	35 900 S				
36 115.55	31 700	318 Dienstleistungen und Honorare	35 224.55		75-
	3 600 S				
108 770.35	95 000	390 Intern verrechneter Aufwand	117 911.55		22 912+
400.00	400	391 Intern verrechneter Aufwand	400.00		
26 459.70	3 500	435 Verkäufe		7 973.55	4 474+
		436 Rückerstattungen		6 255.30	6 255+
10 576.60	5 000	438 Eigenleistungen für Investitionen		14 170.60	9 171+
		<b>632 Öffentliche Anlagen</b>			
		Aufwand	4 063 715.83		218 584-
3 991 639.26	4 265 300				
	17 000 S				
1 834 268.40	1 893 400	Ertrag		1 952 011.30	58 611+
2 157 370.86	2 388 900	Aufwandüberschuss		2 111 704.53	
2 886 083.70	3 039 800	301 Löhne	2 890 496.30		149 304-
226 742.00	244 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	228 940.20		15 060-
268 350.90	282 200	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	266 239.50		15 961-
44 957.85	50 500	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	45 324.75		5 175-
9 948.30	18 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	34 933.00		67-
	17 000 S				
13 364.95	16 500	309 Übriger Personalaufwand	9 606.95		6 893-
77 859.25	50 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	47 601.40		2 399-
11 551.30	15 400	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	5 246.15		10 154-
199 884.20	270 000	313 Verbrauchsmaterialien	254 682.55		15 317-
172 419.75	200 000	314 Baulicher Unterhalt	193 471.80		6 528-
1 858.95	2 000	315 Übriger Unterhalt	2 230.35		230+
676.95	1 000	317 Spesenentschädigungen			1 000-
6 249.15	16 000	318 Dienstleistungen und Honorare	15 559.80		440-
		319 Übriger Sachaufwand	300.00		300+
8 524.20	10 500	390 Intern verrechneter Aufwand	6 260.60		4 239-
20 890.25	12 400	391 Intern verrechneter Aufwand	14 131.50		1 732+
42 277.56	37 000	392 Intern verrechneter Aufwand	48 690.98		11 691+
259.55		424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		227.60	228+
39 322.00	58 900	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		71 678.10	12 778+
2 500.00	1 500	435 Verkäufe		4 280.00	2 780+
102 424.25	138 200	436 Rückerstattungen		103 890.60	34 309-
130 627.85	30 000	438 Eigenleistungen für Investitionen		93 956.75	63 957+
1 559 134.75	1 664 800	490 Intern verrechneter Ertrag		1 677 978.25	13 178+
		<b>633 Schulanlagen</b>			
		Aufwand	1 130 367.95		108 732-
1 101 654.85	1 239 100	Ertrag		1 130 367.95	108 732-
1 101 654.85	1 239 100				
58 358.65	62 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	59 589.05		2 411-
41 821.80	65 000	313 Verbrauchsmaterialien	61 249.45		3 751-
120 885.90	118 000	314 Baulicher Unterhalt	110 834.35		7 166-
662.45		318 Dienstleistungen und Honorare			
879 926.05	994 100	390 Intern verrechneter Aufwand	898 695.10		95 405-
26 446.95	25 100	436 Rückerstattungen		18 963.40	6 137-
1 075 207.90	1 214 000	490 Intern verrechneter Ertrag		1 111 404.55	102 595-

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>634 Botanischer Garten</b>			
728 915.79	695 700	Aufwand	683 335.00		15 165–
	2 800 S				
54 747.00	81 000	Ertrag		57 576.00	23 424–
674 168.79	617 500	Aufwandüberschuss		625 759.00	
526 088.15	533 300	301 Löhne	520 022.30		13 278–
42 189.40	43 000	303 Sozialversicherungsbeiträge	41 018.30		1 982–
50 791.65	44 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	44 685.05		185+
8 270.05	8 600	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 895.55		704–
1 708.50	2 800	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	5 533.15		67–
	2 800 S				
3 114.80	3 700	309 Übriger Personalaufwand	1 560.10		2 140–
9 225.35	7 200	310 Büromaterial und Drucksachen	7 137.25		63–
4 101.25	4 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3 814.65		185–
16 760.25	14 500	313 Verbrauchsmaterialien	16 126.50		1 627+
6 461.80	6 500	314 Baulicher Unterhalt	1 908.60		4 591–
640.80	1 000	317 Spesenentschädigungen	1 236.00		236+
52 792.75	20 500	318 Dienstleistungen und Honorare	20 323.40		177–
227.65		390 Intern verrechneter Aufwand			
6 543.39	6 100	392 Intern verrechneter Aufwand	12 074.15		5 974+
17 077.00	38 700	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		15 306.00	23 394–
9 200.00	13 800	436 Rückerstattungen		13 800.00	
10 000.00	10 000	451 Rückerstattungen des Kantons		10 000.00	
6 470.00	6 500	452 Rückerstattungen von Gemeinden		6 470.00	30–
12 000.00	12 000	493 Intern verrechneter Ertrag		12 000.00	
		<b>635 Friedhöfe</b>			
1 548 728.17	1 563 600	Aufwand	1 479 318.87		91 381–
	7 100 S				
272 440.30	287 900	Ertrag		278 241.85	9 658–
1 276 287.87	1 282 800	Aufwandüberschuss		1 201 077.02	
1 080 955.40	1 114 200	301 Löhne	1 064 977.80		49 222–
81 658.95	88 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	80 742.00		7 758–
106 500.70	107 700	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	104 144.85		3 555–
16 127.80	17 600	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	15 991.85		1 608–
7 999.80	7 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	14 057.41		43–
	7 100 S				
4 024.75	2 500	309 Übriger Personalaufwand	2 452.60		47–
8 600.90	15 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2 682.30		12 318–
5 595.35	7 300	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	4 677.10		2 623–
44 620.55	47 500	313 Verbrauchsmaterialien	32 785.10		14 715–
143 333.95	110 000	314 Baulicher Unterhalt	108 641.70		1 358–
25.00		315 Übriger Unterhalt	20.00		20+
920.60	1 100	317 Spesenentschädigungen	435.30		665–
14 562.00	14 900	318 Dienstleistungen und Honorare	14 813.00		87–
959.00		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 115.10		2 115+
7 186.75	4 600	390 Intern verrechneter Aufwand	4 561.15		39–
8 542.35	8 500	391 Intern verrechneter Aufwand	8 439.55		60–
17 114.32	17 200	392 Intern verrechneter Aufwand	17 782.06		582+
190 089.35	206 100	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		203 430.85	2 669–
1 200.00	800	435 Verkäufe		906.00	106+
81 150.95	81 000	436 Rückerstattungen		73 905.00	7 095–

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>636 Sportanlagen</b>			
605 482.05	704 100	Aufwand	754 873.50		39 774+
	11 000 S				
605 482.05	704 100	Ertrag		754 873.50	50 774+
	11 000	Aufwandüberschuss			
11 874.75	15 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	14 708.05		292–
22 039.10	50 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	20 186.75		29 813–
89 906.70	86 500	313 Verbrauchsmaterialien	97 434.95		65–
	11 000 S				
66 198.40	134 000	314 Baulicher Unterhalt	131 193.20		2 807–
405 342.40	408 500	390 Intern verrechneter Aufwand	481 229.85		72 730+
10 120.70	10 100	391 Intern verrechneter Aufwand	10 120.70		21+
20 000.00	20 000	461 Beiträge des Kantons		20 000.00	
585 482.05	684 100	490 Intern verrechneter Ertrag		734 873.50	50 774+
		<b>637 Natur und Landschaft</b>			
443 281.92	623 900	Aufwand	589 320.27		34 580–
48 597.65	44 080	Ertrag		44 966.15	886+
394 684.27	579 820	Aufwandüberschuss		544 354.12	
244 880.20	286 300	301 Löhne	297 259.65		10 960+
19 379.85	22 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	23 799.90		900+
26 587.55	29 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	30 880.20		980+
3 844.05	4 700	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 699.85		
1 139.25	2 500	309 Übriger Personalaufwand	206.40		2 294–
105 546.05	160 000	314 Baulicher Unterhalt	146 243.05		13 757–
212.65	700	317 Spesenentschädigungen	92.95		607–
24 005.40	68 000	318 Dienstleistungen und Honorare	44 171.35		23 829–
	400	319 Übriger Sachaufwand			400–
	32 000	390 Intern verrechneter Aufwand	20 000.00		12 000–
17 686.92	16 500	392 Intern verrechneter Aufwand	21 966.92		5 467+
48 597.65	42 280	436 Rückerstattungen		44 966.15	2 686+
	1 800	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen			1 800–
		<b>638 Anzuchtgärtnerei</b>			
273 335.67	228 700	Aufwand	228 454.44		246–
25 596.65	35 900	Ertrag		35 374.70	525–
247 739.02	192 800	Aufwandüberschuss		193 079.74	
155 948.55	157 200	301 Löhne	155 572.40		1 628–
12 056.00	12 500	303 Sozialversicherungsbeiträge	12 111.35		389–
14 803.95	13 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	14 817.60		918+
2 384.55	2 600	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 399.65		200–
888.95	600	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	2 129.72		1 530+
599.40	1 200	309 Übriger Personalaufwand	427.40		773–
79 551.95	33 500	313 Verbrauchsmaterialien	33 526.25		26+
	100	317 Spesenentschädigungen			100–
1 147.20	1 000	318 Dienstleistungen und Honorare	805.15		195–
5 955.12	6 100	392 Intern verrechneter Aufwand	6 664.92		565+
8 174.15	14 700	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		18 977.05	4 277+
595.00	600	435 Verkäufe		575.00	25–
8 420.80	6 300	436 Rückerstattungen		7 360.80	1 061+
8 406.70	14 300	490 Intern verrechneter Ertrag		8 461.85	5 838–



# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>64 Liegenschaften</b>		
14 227 376.82	13 876 950	Aufwand	13 292 400.63	686 149–
	101 600 S			
37 817 328.97	20 344 700	Ertrag	23 460 016.54	3 115 317+
23 589 952.15	6 366 150	Ertragsüberschuss	10 167 615.91	
		<b>640 Verwaltung der Dienststelle</b>		
784 769.84	707 600	Aufwand	700 494.81	12 105–
	5 000 S			
50 915.00	66 500	Ertrag	34 208.15	32 292–
733 854.84	646 100	Aufwandüberschuss	666 286.66	
525 174.05	519 900	301 Löhne	512 114.30	7 786–
43 064.10	42 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	42 128.85	571–
61 295.75	61 800	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	58 634.40	3 166–
7 984.20	9 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 767.55	1 432–
300.00	3 000	309 Übriger Personalaufwand	866.90–	3 867+
1 100.10	2 500	310 Büromaterial und Drucksachen	2 538.40	38+
5 497.55		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		
337.20	800	317 Spesenentschädigungen	1 137.05	337+
111 748.79	41 400	318 Dienstleistungen und Honorare	40 773.40	5 627–
	5 000 S			
1 459.30	3 000	319 Übriger Sachaufwand	1 369.30	1 631–
26 808.80	23 300	392 Intern verrechneter Aufwand	34 898.46	11 598+
50 915.00	10 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	32 453.10	22 453+
	56 500	436 Rückerstattungen	1 755.05	54 745–
		<b>641 Wohn- und Geschäftsliegenschaften</b>		
9 628 292.08	9 368 750	Aufwand	8 538 306.62	833 543–
	3 100 S			
18 268 797.73	16 862 000	Ertrag	16 712 742.17	149 258–
8 640 505.65	7 490 150	Ertragsüberschuss	8 174 435.55	
6 085.55	6 000	310 Büromaterial und Drucksachen	9 053.28	47–
	3 100 S			
259 990.20	273 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	208 710.54	64 289–
1 046.50	1 000	313 Verbrauchsmaterialien	160.20	840–
3 337 051.53	3 300 000	314 Baulicher Unterhalt	2 658 493.20	641 507–
155 909.20	157 000	318 Dienstleistungen und Honorare	112 720.95	44 279–
239 555.05	178 000	319 Übriger Sachaufwand	160 789.00	17 211–
192 331.85	5 000	330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	28 347.50	23 348+
604 572.35	615 200	390 Intern verrechneter Aufwand	554 019.55	61 180–
285 159.00	285 550	391 Intern verrechneter Aufwand	289 273.70	3 724+
4 546 590.85	4 548 000	396 Intern verrechnete Zinsen	4 516 738.70	31 261–
13 100 997.90	13 136 000	423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	13 009 208.67	126 791–
4 568 900.00		424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	560 328.50	560 329+
200.00		434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	15 837.75	15 838+
205 737.10	178 000	436 Rückerstattungen	236 634.60	58 635+
	100 000	439 Übrige Entgelte		100 000–
387 092.88	3 445 000	480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	2 863 081.95	581 918–
5 869.85	3 000	492 Intern verrechneter Ertrag	27 650.70	24 651+

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>642 Landwirtschaftliche Liegenschaften</b>			
332 044.90	385 000	Aufwand	419 102.45		20 898–
	55 000 S				
225 596.50	218 500	Ertrag		224 541.60	6 042+
106 448.40	221 500	Aufwandüberschuss		194 560.85	
575.65	2 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	596.05		1 404–
110 424.15	150 000	314 Baulicher Unterhalt	204 588.75		411–
	55 000 S				
15 397.55	22 500	318 Dienstleistungen und Honorare	6 049.70		16 450–
0.05	1 500	319 Übriger Sachaufwand	1 925.95		426+
1 563.25	7 600	390 Intern verrechneter Aufwand	3 417.70		4 182–
6 660.30	4 400	391 Intern verrechneter Aufwand	5 103.70		704+
197 423.95	197 000	396 Intern verrechnete Zinsen	197 420.60		421+
210 560.35	215 000	423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		214 438.10	562–
14 656.75		434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		9 049.00	9 049+
379.40	3 500	436 Rückerstattungen		1 054.50	2 446–
		<b>643 Bauplätze</b>			
1 772 230.25	1 749 000	Aufwand	1 680 899.90		106 600–
	38 500 S				
16 612 542.59	475 000	Ertrag		552 565.65	77 566+
	1 312 500	Aufwandüberschuss		1 128 334.25	
14 840 312.34		Ertragsüberschuss			
3 208.25	2 000	312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	1 135.40–		3 135+
117 102.70	80 000	314 Baulicher Unterhalt	110 935.65		1 436+
	29 500 S				
1 200.00	1 200	316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 200.00		
8 718.50	36 000	318 Dienstleistungen und Honorare	33 422.75		2 577–
	1 000	319 Übriger Sachaufwand	10 006.30		6+
	9 000 S				
25 749.45	26 300	390 Intern verrechneter Aufwand	10 170.45		16 130–
121 066.40	123 500	391 Intern verrechneter Aufwand	121 052.50		2 448–
1 495 184.95	1 479 000	396 Intern verrechnete Zinsen	1 395 247.65		83 752–
490 491.79	470 000	423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		545 295.60	75 296+
16 107 056.15		424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens			
1 800.00		434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3 708.35	3 708+
13 194.65	5 000	436 Rückerstattungen		3 561.70	1 438–
		<b>644 Baurechtsparzellen</b>			
1 643 299.45	1 579 900	Aufwand	1 870 637.65		290 738+
2 473 538.55	2 620 200	Ertrag		5 804 442.85	3 184 243+
830 239.10	1 040 300	Ertragsüberschuss	3 933 805.20		
6 140.90	8 000	318 Dienstleistungen und Honorare	5 648.55		2 351–
19.10		319 Übriger Sachaufwand	40.10		40+
96 812.15	106 900	391 Intern verrechneter Aufwand	104 345.35		2 555–
1 540 327.30	1 465 000	396 Intern verrechnete Zinsen	1 760 603.65		295 604+
2 473 538.55	2 620 200	423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		2 678 442.85	58 243+
		424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		3 126 000.00	3 126 000+

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>645 Bodenabschnitte</b>			
66 740.30	86 700	Aufwand	82 959.20		3 741–
185 938.60	102 500	Ertrag		131 516.12	29 016+
119 198.30	15 800	Ertragsüberschuss	48 556.92		
		312 Wasser, Strom und Heizmaterialien	280.95		281+
19 397.85	40 000	314 Baulicher Unterhalt	38 786.20		1 214–
546.05	1 000	318 Dienstleistungen und Honorare	1 146.20		146+
0.70		319 Übriger Sachaufwand	0.70–		1+
12 613.25	11 000	390 Intern verrechneter Aufwand	8 447.00		2 553–
14 938.45	15 700	391 Intern verrechneter Aufwand	15 054.15		646–
19 245.40	19 000	396 Intern verrechnete Zinsen	19 245.40		245+
98 776.65	97 500	423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		102 265.07	4 765+
65 500.00		424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		2 880.00	2 880+
14 109.25		434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		6 723.05	6 723+
7 552.70	5 000	435 Verkäufe		14 146.00	9 146+
		436 Rückerstattungen		5 502.00	5 502+
		<b>65 Amt für Baubewilligungen</b>			
2 571 322.18	2 647 200	Aufwand	2 707 400.86		7 799–
	68 000 S				
1 628 724.15	1 688 700	Ertrag		1 796 239.25	107 539+
942 598.03	1 026 500	Aufwandüberschuss		911 161.61	
1 935 620.85	2 009 500	301 Löhne	2 048 131.15		69–
	38 700 S				
153 200.75	160 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	165 027.25		4 927+
203 589.40	219 400	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	216 239.20		3 161–
30 061.85	34 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	32 116.40		2 084–
1 007.35	700	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	753.90		54+
8 295.20	6 000	309 Übriger Personalaufwand	5 876.35		124–
12 851.40	8 000	310 Büromaterial und Drucksachen	12 156.30		156+
	4 000 S				
5 524.55	1 500	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	5 364.95		35–
	3 900 S				
1 330.10	1 500	315 Übriger Unterhalt	1 330.10		170–
4 582.05	5 000	317 Spesenentschädigungen	5 712.00		712+
44 824.75	37 500	318 Dienstleistungen und Honorare	61 811.70		2 912+
	21 400 S				
2 750.00	3 000	319 Übriger Sachaufwand	4 580.20		1 580+
2 118.70		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	4 707.90		4 708+
165 565.23	160 800	392 Intern verrechneter Aufwand	143 593.46		17 207–
1 447 915.65	1 506 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		1 511 628.30	5 628+
143 599.50	150 000	434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		259 700.95	109 701+
36 009.00	31 800	436 Rückerstattungen		24 910.00	6 890–
1 200.00	900	437 Bussen			900–
		<b>66 Geomatik und Vermessung</b>			
2 447 866.62	2 484 100	Aufwand	2 526 624.14		3 776–
	46 300 S				
1 427 322.60	1 470 900	Ertrag		1 576 214.55	105 315+
1 020 544.02	1 059 500	Aufwandüberschuss		950 409.59	



# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>660 Vermessung und Dienste</b>			
1 058 560.76	1 052 500	Aufwand	1 065 322.07		10 522 +
	2 300 S				
865 943.95	961 300	Ertrag		977 053.50	15 754 +
192 616.81	93 500	Aufwandüberschuss		88 268.57	
768 118.25	780 400	301 Löhne	793 445.05		13 045 +
61 671.25	62 800	303 Sozialversicherungsbeiträge	63 618.85		819 +
88 087.35	89 900	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	89 670.60		229 –
12 120.00	13 200	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	12 553.80		646 –
1 911.65	1 000	306 Dienstkleider und Verpflegungszulagen	159.40		841 –
3 822.75	4 000	309 Übriger Personalaufwand	4 250.00		250 +
3 060.55	4 000	310 Büromaterial und Drucksachen	1 169.10		2 831 –
16 015.45	7 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	5 302.35		1 698 –
31 713.40	13 200	313 Verbrauchsmaterialien	13 584.05		384 +
7 402.05	8 500	315 Übriger Unterhalt	10 969.80		170 +
	2 300 S				
99.80	1 500	317 Spesenentschädigungen	27.00		1 473 –
6 539.50	6 300	318 Dienstleistungen und Honorare	5 671.25		629 –
100.00	600	319 Übriger Sachaufwand	100.00		500 –
301.35		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 767.65		2 768 +
4 989.00	8 000	390 Intern verrechneter Aufwand	6 186.65		1 813 –
800.00	800	391 Intern verrechneter Aufwand	800.00		
51 808.41	51 300	392 Intern verrechneter Aufwand	55 046.52		3 747 +
508 874.70	540 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		537 523.60	2 476 –
42 604.55	53 000	435 Verkäufe		36 385.85	16 614 –
11 640.00	9 600	436 Rückerstattungen		15 534.00	5 934 +
186 502.50	170 000	438 Eigenleistungen für Investitionen		162 496.40	7 504 –
17 360.00	50 000	451 Rückerstattungen des Kantons		72 264.50	22 265 +
98 962.20	138 700	490 Intern verrechneter Ertrag		152 849.15	14 149 +
		<b>661 Rauminformationszentrum</b>			
1 389 305.86	1 431 600	Aufwand	1 461 302.07		14 298 –
	44 000 S				
561 378.65	509 600	Ertrag		599 161.05	89 561 +
827 927.21	966 000	Aufwandüberschuss		862 141.02	
706 548.45	699 100	301 Löhne	687 920.40		11 180 –
55 780.40	55 700	303 Sozialversicherungsbeiträge	54 995.60		704 –
77 671.15	79 000	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	77 381.40		1 619 –
11 064.85	12 800	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	10 897.80		1 902 –
1 651.55	5 000	309 Übriger Personalaufwand	5 616.00		616 +
7 250.75	7 000	311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6 720.90		279 –
349 566.35	358 000	315 Übriger Unterhalt	400 105.45		1 895 –
	44 000 S				
943.35	2 000	317 Spesenentschädigungen	257.00		1 743 –
100 491.25	138 000	318 Dienstleistungen und Honorare	137 717.15		283 –
78 337.76	75 000	392 Intern verrechneter Aufwand	79 690.37		4 690 +
131 862.30	132 000	435 Verkäufe		227 094.45	95 094 +
326 536.55	275 600	436 Rückerstattungen		271 195.70	4 404 –
102 979.80	102 000	490 Intern verrechneter Ertrag		100 870.90	1 129 –
		<b>67 Grundbuchamt</b>			
1 781 842.60	1 768 300	Aufwand	1 745 444.49		22 856 –
4 054 984.05	3 531 800	Ertrag		3 874 204.76	342 405 +
2 273 141.45	1 763 500	Ertragsüberschuss	2 128 760.27		

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 273 531.85	1 266 800	301 Löhne	1 262 276.75		4 523–
101 679.45	102 100	303 Sozialversicherungsbeiträge	101 738.20		362–
133 147.60	133 700	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	132 574.50		1 126–
19 546.60	21 000	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	19 561.75		1 438–
13 716.65	9 000	309 Übriger Personalaufwand	7 857.15–		16 857+
26 278.00	28 700	310 Büromaterial und Drucksachen	25 779.20		2 921–
3 114.35		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	518.70		519+
154.15	200	315 Übriger Unterhalt			200–
379.40	1 200	317 Spesenentschädigungen	643.30		557–
125 608.85	122 000	318 Dienstleistungen und Honorare	126 494.25		4 494+
355.90		319 Übriger Sachaufwand	1 040.00		1 040+
3 352.60		330 Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	1 311.50		1 312+
80 977.20	83 600	392 Intern verrechneter Aufwand	81 363.49		2 237–
3 791 625.55	3 252 000	431 Gebühren für Amtshandlungen		3 603 492.85	351 493+
41 468.10	29 100	436 Rückerstattungen		33 642.35	4 542+
220 850.90	249 800	451 Rückerstattungen des Kantons		234 119.56	15 680–
1 039.50	900	452 Rückerstattungen von Gemeinden		2 950.00	2 050+
<b>68 Stadtplanung</b>					
3 984 862.30	4 059 450	Aufwand	3 850 564.27		218 886–
	10 000 S				
2 145 488.75	2 331 700	Ertrag		2 210 275.80	121 424–
1 839 373.55	1 737 750	Aufwandüberschuss		1 640 288.47	
<b>680 Verwaltung der Dienststelle</b>					
2 030 555.50	1 994 350	Aufwand	1 819 441.42		174 909–
191 181.95	266 600	Ertrag		179 152.95	87 447–
1 839 373.55	1 727 750	Aufwandüberschuss		1 640 288.47	
1 498 366.60	1 464 200	301 Löhne	1 421 290.30		42 910–
117 927.35	116 900	303 Sozialversicherungsbeiträge	113 071.35		3 829–
157 961.55	160 500	304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	156 565.95		3 934–
23 006.40	23 300	305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	21 788.65		1 511–
9 169.45	12 100	309 Übriger Personalaufwand	6 170.70		5 929–
14 879.70	14 750	310 Büromaterial und Drucksachen	9 432.25		5 318–
827.45		311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			
66.15		315 Übriger Unterhalt			
3 784.55	6 800	317 Spesenentschädigungen	2 811.15		3 989–
185 516.50	160 700	318 Dienstleistungen und Honorare	60 415.80		100 284–
10 769.40	22 800	319 Übriger Sachaufwand	22 922.35		122+
	1 400	390 Intern verrechneter Aufwand			1 400–
8 280.40	10 900	392 Intern verrechneter Aufwand	4 972.92		5 927–
111 181.95	186 600	436 Rückerstattungen		99 152.95	87 447–
80 000.00	80 000	490 Intern verrechneter Ertrag		80 000.00	
<b>681 Spezialfinanzierung für Altstadt-, Ortsbild und Denkmalpflege</b>					
1 954 306.80	2 065 100	Aufwand	2 031 122.85		43 977–
	10 000 S				
1 954 306.80	2 065 100	Ertrag		2 031 122.85	33 977–
	10 000	Aufwandüberschuss			
19 227.65	38 100	318 Dienstleistungen und Honorare	38 084.80		10 015–
	10 000 S				
55 965.00	35 000	362 Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene	3 190.00		31 810–
100 810.00	105 000	365 Beiträge an private Institutionen	101 169.00		3 831–
141 368.00	140 000	366 Beiträge an private Haushalte	56 180.00		83 820–

# Laufende Rechnung

# Direktion Planung und Bau

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand      Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
796 133.40	822 300	380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	1 051 436.85	229 137+
80 000.00	80 000	390 Intern verrechneter Aufwand	80 000.00	
113 644.40	121 700	396 Intern verrechnete Zinsen	104 825.10	16 875–
647 158.35	723 000	398 Intern verrechnete Abschreibungen	596 237.10	126 763–
30 000.00	30 000	469 Übrige Beiträge		
1 866 844.90	1 965 100	490 Intern verrechneter Ertrag		
57 461.90	70 000	496 Intern verrechnete Zinsen		
			30 000.00	
			1 927 713.95	37 386–
			73 408.90	3 409+



# Abschreibungstabellen



	Buchwerte Anfang 2021	Nettoinvestitionen 2021	Abschrei- bungs- satz in Prozent	Ordentliche Abschreibungen	Zusätzliche Abschreibungen	Abschreibungen im Ganzen	Buchwerte Ende 2021 nach Abschreibung
<b>Sachgüter</b>	<b>193 549 800</b>	<b>32 342 594</b>		<b>27 466 394</b>		<b>27 466 394</b>	<b>198 426 000</b>
Nicht überbaute Grundstücke und Anlagen	9 327 000	1 434 313	10	1 077 313		1 077 313	9 684 000
Verkehrsbauten	52 984 000	9 195 428	15	9 326 428		9 326 428	52 853 000
Parkierungsbauten	1 113 000	0	10	112 000		112 000	1 001 000
Kehrrechtsammeldienst	4 074 000	698 794	10	671 794		671 794	4 101 000
Ablagerungsplatz Tüfentobel	0	117 106		117 106		117 106	0
Gewässerschutzbauten	56 152 800	8 565 406	10	6 473 206		6 473 206	58 245 000
Übrige Tiefbauten	4 667 000	6 559 083	10	1 123 083		1 123 083	10 103 000
Verwaltungsgebäude und übrige Hochbauten	55 554 000	2 065 954	10	5 761 954		5 761 954	51 858 000
Verwaltung ESG	237 000	0	10	24 000		24 000	213 000
Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	5 690 000	153 237	10	584 237		584 237	5 259 000
Feuerschutzbauten	1 016 000	431 081	10	145 081		145 081	1 302 000
Zivilschutzbauten	0	0	10	0		0	0
Feuerschutzfahrzeuge	357 000	1 283 180	35	574 180		574 180	1 066 000
Übrige Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	2 378 000	1 839 011	35	1 476 011		1 476 011	2 741 000
<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>314 796 774</b>	<b>3 351 410</b>		<b>1 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 001 000</b>	<b>316 147 184</b>
Dotationskapitalien der Unternehmungen	320 000 000	5 000 000–	0	0		0	315 000 000
Kontokorrent VBSG	6 503 226–	5 810 410	0	0		0	692 816–
Andere Darlehen und Beteiligungen	1 300 000	2 541 000	0	1 000	2 000 000	2 001 000	1 840 000
<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>12 770 000</b>	<b>1 679 055</b>		<b>2 902 055</b>	<b>0</b>	<b>2 902 055</b>	<b>11 547 000</b>
Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	57 000	0	20	12 000		12 000	45 000
Übrige Investitionsbeiträge	12 713 000	1 679 055	20	2 890 055		2 890 055	11 502 000
<b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>3 374 216</b>	<b>3 296 445</b>		<b>2 335 661</b>	<b>0</b>	<b>2 335 661</b>	<b>4 335 000</b>
Aktivierte Ausgaben der Feuerwehr	11 000	0	35	4 000	0	4 000	7 000
Sonstige aktivierte Ausgaben	3 363 216	3 296 445		2 331 661		2 331 661	4 328 000
<b>Investitionen der Verwaltung</b>	<b>524 490 790</b>	<b>40 669 505</b>		<b>32 705 111</b>	<b>2 000 000</b>	<b>34 705 111</b>	<b>530 455 184</b>

	Buchwerte Anfang 2021	Nettoinvestitionen 2021	Abschrei- bungs- satz in Prozent	Ordentliche Abschreibungen	Zusätzliche Abschreibungen	Abschreibungen im Ganzen	Buchwerte Ende 2021 nach Abschreibung
<b>Sachgüter</b>	<b>71 209 000</b>	<b>19 347 346</b>		<b>9 496 346</b>		<b>9 496 346</b>	<b>81 060 000</b>
Spiel-, Sport- und Grünanlagen der Schule	0	0	10	0		0	0
Kindergärten, Schulhäuser, Turnhallen							
und übrige Hochbauten der Schule	70 175 000	18 625 049	10	8 881 049		8 881 049	79 919 000
Geräte und Einrichtungen der Schule	1 034 000	722 297	35	615 297		615 297	1 141 000
<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
Investitionsbeiträge an andere Schulen	0	0	20	0		0	0
<b>Investitionen der Schule</b>	<b>71 209 000</b>	<b>19 347 346</b>	<b>0</b>	<b>9 496 346</b>		<b>9 496 346</b>	<b>81 060 000</b>
<b>Investitionen der Verwaltung und Schule</b>	<b>595 699 790</b>	<b>60 016 851</b>		<b>42 201 457</b>	<b>2 000 000</b>	<b>44 201 457</b>	<b>611 515 184</b>



# Investitionsrechnung

Übersichten



**Investitionsrechnung**
**Ausgaben nach Sachgruppen**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021	Abweichung von Budget u. Nachtr.
<b>56 701 696.96</b>	<b>113 042 000</b>	<b>5 Ausgaben</b>	<b>76 364 784.07</b>	<b>36 677 216–</b>
<b>49 052 807.86</b>	<b>100 164 000</b>	<b>50 Sachgüter</b>	<b>62 527 257.32</b>	<b>37 636 743–</b>
302 968.60	4 100 000	500 Grundstücke	1 444 313.25	2 655 687–
26 264 860.66	45 910 000	501 Tiefbauten	35 168 761.89	10 741 238–
6 463 372.80	17 581 000	503 Verwaltungshochbauten	2 767 972.15	14 813 028–
14 352 658.80	26 636 000	504 Schulbauten	18 732 597.65	7 903 402–
1 668 947.00	5 937 000	506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4 413 612.38	1 523 388–
<b>1 690 000.00</b>		<b>52 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>8 351 409.85</b>	<b>8 351 410+</b>
1 690 000.00		523 Eigene Unternehmungen	5 810 409.85	5 810 410+
3 519 798.90	7 627 000	524 Gemischtwirtschaftl. Unternehmungen	2 541 000.00	2 541 000+
153 253.90	5 127 000	56 Eigene Beiträge	1 831 777.90	5 795 222–
3 366 545.00	2 500 000	561 Kantonale Ebene	407 591.90	4 719 408–
		565 Private Institutionen	1 424 186.00	1 075 814–
<b>2 439 090.20</b>	<b>5 251 000</b>	<b>58 Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>3 654 339.00</b>	<b>1 596 661–</b>
233 716.50		581 EDV-Planungen und -Programmierungen	7 186.65	7 187+
2 205 373.70	5 251 000	589 Übrige zu aktivierende Ausgaben	3 647 152.35	1 603 848–

**Investitionsrechnung**
**Einnahmen nach Sachgruppen**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021	Abweichung von Budget u. Nachtr.
8 887 008.60	30 137 000	<b>6 E i n n a h m e n</b>	16 347 933.46	13 789 067–
1 003 000.00–		<b>60 Abgang von Sachgütern</b>		
1 003 000.00–		603 Verwaltungshochbauten		
1 537 907.30		<b>61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>	1 260 717.90	1 260 718+
1 537 907.30		610 Beiträge an Erschliessungsstrassen	1 260 717.90	1 260 718+
2 144 392.45		<b>62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen</b>	5 000 000.00	5 000 000+
2 144 392.45		623 Eigene Unternehmungen	5 000 000.00	5 000 000+
6 207 708.85	30 137 000	<b>66 Beiträge für eigene Rechnung</b>	10 087 215.56	20 049 784–
3 181 861.50	1 848 000	660 Bund	940 105.00	907 895–
1 531 758.95	7 875 000	661 Kantonale Ebene	1 637 205.20	6 237 795–
61 444.40	2 356 000	662 Kommunale Ebene	652 656.80	1 703 343–
1 137 632.15	4 968 000	663 Eigene Unternehmungen	4 118 583.20	849 417–
295 011.85	13 090 000	669 Übrige Beiträge	2 738 665.36	10 351 335–

# Investitionsrechnung

**Detailrechnung**



# Investitionsrechnung

# Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
56 701 696.96 8 887 008.60 47 814 688.36	113 042 000 30 137 000 82 905 000	<b>T Gesamttotal Investitionsrechnung</b> <b>Ausgaben</b> <b>Einnahmen</b> <b>Ausgabenüberschuss</b>	<b>76 364 784.07</b> <b>16 347 933.46</b> <b>60 016 850.61</b>	<b>36 677 216–</b> <b>13 789 067–</b>
		<b>1 Bürgerschaft und Behörden</b>		
269 160.50	25 000	Ausgaben	39 029.85	14 030+
269 160.50	25 000	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	39 029.85	
		<b>16 Stadtkanzlei</b>		
35 444.00	25 000	Ausgaben	31 843.20	6 843+
35 444.00	25 000	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	31 843.20	
35 444.00	25 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	31 843.20	6 843+
		<b>19 Kommunikation</b>		
233 716.50		Ausgaben	7 186.65	7 187+
233 716.50		Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	7 186.65	
233 716.50		5810 Web – Social Media – Planung	7 186.65	7 187+



**Investitionsrechnung**
**Direktion Inneres und Finanzen**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand      Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>2 Direktion Inneres und Finanzen</b>		
2 379 872.88	2 410 000	Ausgaben	10 914 494.32	8 504 494+
2 154 392.45		Einnahmen	5 000 000.00	5 000 000+
225 480.43	2 410 000	Ausgabenüberschuss	5 914 494.32	
		<b>20 Stab Direktion Inneres und Finanzen</b>		
386 624.13	1 000 000	Ausgaben	1 619 637.65	619 638+
10 000.00		Einnahmen		
376 624.13	1 000 000	Ausgabenüberschuss	1 619 637.65	
386 624.13	1 000 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	1 619 637.65	619 638+
10 000.00		6600 Beiträge des Bundes		
		<b>26 Finanzen</b>		
1 700 000.00		Ausgaben	8 351 409.85	8 351 410+
2 144 392.45		Einnahmen	5 000 000.00	5 000 000+
		Ausgabenüberschuss	3 351 409.85	
444 392.45		Einnahmenüberschuss		
1 690 000.00		5235 Kapitalbedarf der Verkehrsbetriebe	5 810 409.85	5 810 410+
10 000.00		5240 Darlehen und Beteiligungen an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2 541 000.00	2 541 000+
2 144 392.45		5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben		
		6232 Kapitalrückzahlung der Energieversorgung	5 000 000.00	5 000 000+
		6235 Kapitalrückzahlung der Verkehrsbetriebe		
		<b>28 Informatikdienste</b>		
293 248.75	1 410 000	Ausgaben	943 446.82	466 553–
293 248.75	1 410 000	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	943 446.82	
293 248.75	1 410 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	943 446.82	466 553–

**Investitionsrechnung**
**Direktion Bildung und Freizeit**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand      Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>3 Direktion Bildung und Freizeit</b>		
652 503.05	1 074 000	Ausgaben	722 297.20	351 703–
652 503.05	1 074 000	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	722 297.20	
		<b>31 Schule und Musik</b>		
113 360.30	150 000	Ausgaben	154 999.70	5 000+
113 360.30	150 000	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	154 999.70	
113 360.30	150 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	154 999.70	5 000+
		<b>39 Infrastruktur</b>		
539 142.75	924 000	Ausgaben	567 297.50	356 703–
539 142.75	924 000	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	567 297.50	
539 142.75	924 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte	567 297.50	356 703–

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>4 Direktion Soziales und Sicherheit</b>		
534 951.77	2 568 000	Ausgaben	2 138 732.41	429 268–
	220 000	Einnahmen	77 300.00	142 700–
534 951.77	2 348 000	Ausgabenüberschuss	2 061 432.41	
		<b>41 Soziale Dienste</b>		
	80 000	Ausgaben		80 000–
	80 000	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss		
	80 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen		80 000–
		<b>42 KESB</b>		
	530 000	Ausgaben		530 000–
		Einnahmen		
	530 000	Ausgabenüberschuss		
	530 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen		530 000–
		<b>43 Stadtpolizei</b>		
411 309.47	1 658 000	Ausgaben	778 252.70	879 747–
	220 000	Einnahmen		220 000–
411 309.47	1 438 000	Ausgabenüberschuss	778 252.70	
	1 038 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	290 302.25	747 698–
411 309.47	620 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	487 950.45	132 050–
	220 000	6630 Beiträge der eigenen Unternehmungen		220 000–
		<b>44 Feuerwehr und Zivilschutz</b>		
123 642.30	300 000	Ausgaben	1 360 479.71	1 060 480+
		Einnahmen	77 300.00	77 300+
123 642.30	300 000	Ausgabenüberschuss	1 283 179.71	
123 642.30	300 000	5061 Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	1 360 479.71	1 060 480+
		6692 Entnahme aus Vorfinanzierungskonten	19 880.00	19 880+
		6693 Verschiedene Beiträge von Dritten	57 420.00	57 420+

**Investitionsrechnung**
**Direktion Technische Betriebe**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>5 Direktion Technische Betriebe</b>		
11 582 560.66	15 222 000	Ausgaben	15 818 826.84	596 827+
2 818 350.00	2 556 000	Einnahmen	3 148 129.72	592 130+
8 764 210.66	12 666 000	Ausgabenüberschuss	12 670 697.12	
		<b>51 Entsorgung St.Gallen</b>		
11 582 560.66	15 222 000	Ausgaben	15 818 826.84	596 827+
2 818 350.00	2 556 000	Einnahmen	3 148 129.72	592 130+
8 764 210.66	12 666 000	Ausgabenüberschuss	12 670 697.12	
278 062.10	300 000	5011 Kehrachtsammeldienst	206 970.40	93 030–
425 534.80	400 000	5013 Ablagerungsplätze	117 106.23	282 894–
10 583 027.76	13 642 000	5014 Gewässerschutzbauten	11 713 535.45	1 928 465–
		5019 Übrige Bauten	3 289 390.76	3 289 391+
295 936.00	880 000	5060 Kehrachtfahrzeuge	491 824.00	388 176–
2 586 306.75		6600 Beiträge des Bundes		
61 444.40	2 256 000	6620 Beiträge der Gemeinden	652 656.80	1 603 343–
170 598.85		6691 Verschiedene Beiträge von Dritten	2 495 472.92	2 495 473+
	300 000	6692 Entnahme aus Vorfinanzierungskonten		300 000–

**Investitionsrechnung**
**Direktion Planung und Bau**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
<b>6 Direktion Planung und Bau</b>					
41 282 648.10	91 743 000	Ausgaben	46 731 403.45		45 011 597–
3 914 266.15	27 361 000	Einnahmen		8 122 503.74	19 238 496–
37 368 381.95	64 382 000	Ausgabenüberschuss		38 608 899.71	
<b>61 Tiefbauamt</b>					
15 684 343.15	38 516 000	Ausgaben	20 264 424.95		18 251 575–
4 639 122.90	17 361 000	Einnahmen		7 882 255.00	9 478 745–
11 045 220.25	21 155 000	Ausgabenüberschuss		12 382 169.95	
8 228 961.70	7 242 000	5010 Verkehrsbauten	8 128 415.40		886 415+
	1 536 000	5011 Parkierungsbauten			1 536 000–
2 460 415.00	10 035 000	5016 Tiefbauten Wasserbau	7 659 761.00		2 375 239–
3 054 602.90	5 133 000	5017 Tiefbauten öffentlicher Verkehr	2 065 975.20		3 067 025–
1 234 256.40	7 622 000	5018 Tiefbauten Langsamverkehr	1 951 581.45		5 670 419–
		5019 Übrige Bauten	36 026.00		36 026+
	150 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	47 546.20		102 454–
153 253.90	4 957 000	5612 Beiträge an Staatsstrassen	104 738.50		4 852 262–
552 853.25	1 841 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	270 381.20		1 570 619–
1 537 907.30		6100 Beiträge an Erschliessungsstrassen		1 260 717.90	1 260 718+
585 554.75	1 848 000	6600 Beiträge des Bundes		919 785.00	928 215–
1 327 148.95	2 875 000	6610 Beiträge des Kantons St.Gallen		1 467 960.55	1 407 039–
	100 000	6620 Beiträge der Gemeinden			100 000–
1 120 790.15	1 748 000	6630 Beiträge der eigenen Unternehmungen		4 118 583.20	2 370 583+
67 721.75	10 790 000	6691 Verschiedene Beiträge von Dritten		115 208.35	10 674 792–
<b>62 Hochbauamt</b>					
24 082 632.40	46 232 000	Ausgaben	23 371 814.80		22 860 185–
909 666.75–	10 000 000	Einnahmen		225 248.74	9 774 751–
24 992 299.15	36 232 000	Ausgabenüberschuss		23 146 566.06	
1 539 932.40	4 772 000	5030 Verwaltungsgebäude und Werkhöfe	1 318 874.25		3 453 126–
772 900.00	4 000 000	5032 Feuerschutzbauten	431 081.10		3 568 919–
3 989 382.05	8 004 000	5039 Übrige Hochbauten der Verwaltung	864 779.70		7 139 220–
14 352 658.80	26 636 000	5040 Kindergärten, Schulhäuser und Turnhallen	18 732 597.65		7 903 402–
61 214.15		5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	297 442.70		297 443+
	170 000	5617 Beiträge an den Kanton und die Konfessionsstelle für Altstadtsanierungen	302 853.40		132 853+
3 366 545.00	2 400 000	5650 Beiträge an soziale Institutionen	1 079 586.00		1 320 414–
	100 000	5653 Beiträge an private Sportanlagen	344 600.00		244 600+
	150 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben			150 000–
1 003 000.00		6032 Abgeltung von Sachgütern			
		6600 Beiträge des Bundes		20 320.00	20 320+
19 800.00	5 000 000	6610 Beiträge des Kantons St.Gallen		164 244.65	4 835 755–
16 842.00	3 000 000	6630 Beiträge der eigenen Unternehmungen			3 000 000–
56 691.25	2 000 000	6693 Verschiedene Beiträge von Dritten		40 684.09	1 959 316–

**Investitionsrechnung**
**Direktion Planung und Bau**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>63 Stadtgrün</b>		
407 268.80	4 300 000	Ausgaben	1 542 313.80	2 757 686–
138 260.00		Einnahmen	10 000.00	10 000+
269 008.80	4 300 000	Ausgabenüberschuss	1 532 313.80	
302 968.60	4 100 000	5001 Sportplätze, Grünanlagen und Friedhöfe	1 444 313.25	2 655 687–
104 300.20	200 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	92 863.25	107 137–
		5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	5 137.30	5 137+
138 260.00		6610 Beiträge des Kantons St.Gallen		
		6690 Verschiedene Beiträge von Dritten	10 000.00	10 000+
		<b>64 Liegenschaften</b>		
	80 000	Ausgaben	283 932.85	203 933+
		Einnahmen		
	80 000	Ausgabenüberschuss	283 932.85	
	80 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	121 947.65	41 948+
		5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	161 985.20	161 985+
		<b>66 Geomatik und Vermessung</b>		
138 102.55	195 000	Ausgaben	45 462.60	149 537–
138 102.55	195 000	Einnahmen		
		Ausgabenüberschuss	45 462.60	
138 102.55	195 000	5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	45 462.60	149 537–
		<b>68 Stadtplanung</b>		
970 301.20	2 420 000	Ausgaben	1 223 454.45	1 196 546–
46 550.00		Einnahmen	5 000.00	5 000+
923 751.20	2 420 000	Ausgabenüberschuss	1 218 454.45	
161 158.35	805 000	5035 Altstadtsanierungen, Ortsbild- und Denkmalpflege	153 237.10	651 763–
809 142.85	1 615 000	5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben	1 070 217.35	544 783–
46 550.00		6610 Beiträge des Kantons St.Gallen	5 000.00	5 000+





# **Verzeichnis der Verpflichtungskredite**



Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		<b>T Total</b>	<b>76 364 784.07</b>	<b>16 347 933.46</b>	<b>777 476 180.33</b>	<b>311 368 719.20</b>
		<b>1 Bürgerschaft und Behörden</b>	<b>39 029.85</b>		<b>1 039 449.35</b>	<b>2 590.45</b>
		<b>16 Stadtkanzlei</b>	<b>31 843.20</b>		<b>525 657.60</b>	<b>2 590.45</b>
		<b>16.5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>31 843.20</b>		<b>525 657.60</b>	<b>2 590.45</b>
14.06.2011	457 500	229 Foto Gross, Sammlung	31 843.20		416 760.40	2 590.45
	457 500					
	108 900	258 Fotoarchiv Künzler und Kühne, gemeinsamer Ankauf			108 897.20	
08.03.2016	107 500	durch die Politische Gemeinde und die				
23.03.2021	1 400	Ortsbürgergemeinde St.Gallen				
		<b>19 Kommunikation</b>	<b>7 186.65</b>		<b>513 791.75</b>	
		<b>19.5810 Web, Social Media, Öffentlichkeitsarbeit</b>	<b>7 186.65</b>		<b>513 791.75</b>	
01.05.2018	343 000	121 Relaunch Interne Kommunikation (RIK)	6 385.65		329 284.70	
	269 000					
30.06.2020	74 000					
	185 000	122 Redesign Projekt www.stadt.sg.ch	801.00		184 507.05	
07.01.2020	185 000					
		<b>2 Direktion Inneres und Finanzen</b>	<b>10 914 494.32</b>	<b>5 000 000.00</b>	<b>451 047 234.01</b>	<b>260 858 152.08</b>
		<b>20 Stab Direktion Inneres und Finanzen</b>	<b>1 619 637.65</b>		<b>2 252 449.29</b>	<b>12 871.93</b>
		<b>20.5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>1 619 637.65</b>		<b>2 252 449.29</b>	<b>12 871.93</b>
02.07.2019	4 900 000	286 ERP1–System Finanzen und Personal, Einführung	1 619 637.65		2 252 449.29	12 871.93
	4 900 000					
		<b>26 Finanzen</b>	<b>8 351 409.85</b>	<b>5 000 000.00</b>	<b>446 552 328.39</b>	<b>260 845 280.15</b>
		<b>26.5232 Kapitalbedarf der Energieversorgung</b>		<b>5 000 000.00</b>	<b>291 765 994.29</b>	<b>98 264 982.60</b>
		<b>100 Dotationskapital der Energieversorgung</b>		<b>5 000 000.00</b>	<b>291 765 994.29</b>	<b>98 264 982.60</b>

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		<b>26.5235 Kapitalbedarf der Verkehrsbetriebe</b>	<b>5 810 409.85</b>		<b>147 474 986.70</b>	<b>162 580 297.55</b>
		100 Kontokorrent der Verkehrsbetriebe	5 810 409.85		147 474 986.70	162 580 297.55
		<b>26.5240 Darlehen und Beteiligungen an gemischtwirtschaftl. Unternehmungen</b>	<b>2 541 000.00</b>		<b>7 236 250.00</b>	
		132 IG GIS AG, Beteiligung			250.00	
		133 Konsumenten Tanklager-Genossenschaft St.Gallen (Osterwalder AG), Beteiligung			4 000.00	
		134 Genossenschaft der Genossenschaften Ostschweiz, Beteiligung			1 000.00	
08.11.2016	3 000 000	135 Stiftung für Arbeit; Beteiligung			3 000 000.00	
	3 000 000					
	3 500 000	136 Gründung und Anschubfinanzierung der Spitex St.Gallen AG	2 240 000.00		2 640 000.00	
23.06.2020	3 500 000	137 Städtische Beteiligung an der Innovationspark AG (IPAG)	300 000.00		300 000.00	
	300 000					
30.06.2020	300 000	138 Olma Messen St.Gallen; Erhöhung Anteilscheinkapital			1 290 000.00	
		139 Wohnbaugenossenschaft St.Gallen, Beteiligung	1 000.00		1 000.00	
		<b>26.5890 Übrige Investitionsausgaben</b>			<b>75 097.40</b>	
	60 000	273 Pilotlösung e-Procurement			75 097.40	
28.08.2018	60 000					
		<b>28 Informatikdienste</b>	<b>943 446.82</b>		<b>2 242 456.33</b>	
		<b>28.5069 ICT-Geräte und -Einrichtungen</b>	<b>943 446.82</b>		<b>2 242 456.33</b>	
	2 975 300	330 Ersatz der ICT-Backoffice-Infrastruktur (Update Backoffice 4) (UBO 4)	600 361.46		1 779 106.27	
13.10.2017	2 975 300					
	350 000	334 Internet Protokoll Version 6 (IPv6), Gesamteinführung			120 264.70	
03.07.2018	350 000					
	280 500	352 Erweiterung ICT-Security (Sec 1)	5 740.41		5 740.41	
15.12.2020	280 500					
	660 000	353 Update INC1 (Infrastructure Network and Communication in der ersten Generation)	296 677.35		296 677.35	
15.12.2020	660 000					
	417 200	356 Ablösung Skype for Business (städtische Telefonielösung), gebundene Ausgabe	40 667.60		40 667.60	
23.03.2021	417 200					

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		<b>3     Direktion Bildung und Freizeit</b>	<b>722 297.20</b>		<b>3 195 273.60</b>	
		<b>31     Schule und Musik</b>	<b>154 999.70</b>		<b>1 708 608.05</b>	
		<b>31.5069   Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen</b>	<b>154 999.70</b>		<b>1 708 608.05</b>	
28.10.2008	1 650 000 1 650 000 75 000 75 000	P * S				
		264   Interaktive Wandtafeln in den städtischen Schulen	154 999.70		1 648 230.65	
05.07.2016		312   Evaluation und Einführung einer neuen Software für die Kinder- und Jugendzahnklinik			60 377.40	
		<b>39     Infrastruktur</b>	<b>567 297.50</b>		<b>1 486 665.55</b>	
		<b>39.5069   Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen</b>	<b>567 297.50</b>		<b>1 486 665.55</b>	
26.04.2018	51 100 51 100	* S			46 252.70	
26.06.2018	172 878 172 878	S			177 563.00	
02.07.2019	1 500 000 1 500 000	S			745 973.40	
12.11.2019	119 800 119 800	S			108 448.40	
24.03.2020	650 000 650 000	S			197 745.80	
24.03.2020	350 000 350 000	S			152 506.65	
29.09.2020	125 200 125 200	S			58 175.60	
		332   Ersatzbeschaffung einer Fachapplikation für die Administration von Reservationen und Belegungen von Räumen und Objekten				
		333   Ersatzbeschaffung einer Eisbearbeitungsmaschine für das Eissportzentrum Lerchenfeld				
		342   Smart-Displays für städtische Schulen, Dienststelle Schule und Musik	254 299.65			
		344   Ersatzbeschaffung der Fachapplikation des Schulpsychologischen Dienstes der Dienststelle Schulgesundheits Modul von CMI AXIOMA	13 861.00			
		347   Aufstockung mobiler Informatik-Geräte für städtische Schulen; Dienststelle Schule und Musik	197 745.80			
		348   Schulverwaltungslösung Amt für Volksschule, Dienststelle Schule und Musik	43 215.45			
		354   Public Wireless Local Area Network (Public WLAN) auf Sportanlagen	58 175.60			

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		<b>4     Direktion Soziales und Sicherheit</b>	<b>2 138 732.41</b>	<b>77 300.00</b>	<b>3 583 901.88</b>	<b>156 707.50</b>
		43     Stadtpolizei	778 252.70		1 622 049.82	
		43.5069   Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	290 302.25		290 302.25	
30.03.2021	190 500 190 500     S	355   Ersatzbeschaffung semistationäre Geschwindigkeitsmessanlage	188 859.60		188 859.60	
24.08.2021	149 900 149 900     S	356   Ersatzbeschaffung des Videomanagement-Systems der Stadtpolizei	101 442.65		101 442.65	
		43.5890   Übrige zu aktivierende Ausgaben	487 950.45		1 331 747.57	
24.10.2017	682 500 532 500     S	267   Ersatz Vorgangsbearbeitung Stadtpolizei	119 122.00		397 808.15	
06.07.2021	150 000     S					
12.10.2018	172 000 172 000     S	276   Ablösung Schliesssystem Polizeigebäude, Verpflichtungskredit und Arbeitsvergabe			221 490.01	
26.05.2020	110 000 110 000     S	291   Einführung von Smartpolice			78 471.31	
09.06.2020	238 058 238 058     S	295   Mobile Client-HW Beschaffung	2 037.70		226 517.10	
22.09.2020	140 700 140 700     S	300   Einführung des Moduls RTM Project	116 790.75		157 461.00	
15.12.2020	1 330 000 1 330 000     S	303   WEP 2030 (Werterhaltung POLYCOM); gebundene Ausgabe	250 000.00		250 000.00	
		<b>44     Feuerwehr und Zivilschutz</b>	<b>1 360 479.71</b>	<b>77 300.00</b>	<b>1 961 852.06</b>	<b>156 707.50</b>
		44.5032   Feuerschutzbauten				
04.07.2017	285 000 285 000     S	118   Notkerstrasse 44, Berufsfeuerwehr, Sanierungs- und Erweiterungsmassnahmen				
26.06.2018	59 000 59 000—     S	119   Brandhaus Hofen, Wittenbach, Sanierung				
03.09.2019	466 000 466 000—     P	120   Brandhaus Hofen, Wittenbach, Sanierung und Erweiterung				

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		<b>44.5061 Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen</b>	<b>1 360 479.71</b>	<b>77 300.00</b>	<b>1 961 852.06</b>	<b>156 707.50</b>
16.01.2018	281 000 * 281 000 S	129 Schlauchverlegefahrzeug für die Feuerwehr, Beschaffung			350 411.35	79 407.50
07.05.2019	161 000 * 161 000 S	133 Atemschutzgeräte, Ersatzmaterial und dem dazugehörigen Reinigungsgerät für die Feuerwehr, Beschaffung	60 210.10		161 211.15	
12.05.2020	150 000 150 000 S	134 Ersatzbeschaffung des Einsatz-Führungs-System von Feuerwehr und Zivilschutz	654.30		150 614.25	
03.11.2020	1 070 400	135 Beschaffung von fünf Fahrzeugen, Rollmodulen und feuerwehrtechnischem Einsatzmaterial für die Feuerwehr	1 299 615.31	77 300.00	1 299 615.31	77 300.00
03.11.2020	1 286 900 P					
	216 500–					
	95 370					
24.08.2021	95 370 S	136 Beschaffung von 240 Pagern inklusive Zusatzmaterial für die Feuerwehr				
		<b>5 Direktion Technische Betriebe</b>	<b>15 818 826.84</b>	<b>3 148 129.72</b>	<b>76 023 062.94</b>	<b>13 516 243.31</b>
		<b>51 Entsorgung St.Gallen</b>	<b>15 818 826.84</b>	<b>3 148 129.72</b>	<b>76 023 062.94</b>	<b>13 516 243.31</b>
		<b>51.5011 Kehrachtsammeldienst</b>	<b>206 970.40</b>		<b>4 972 344.30</b>	<b>100 702.40</b>
12.06.2007	5 110 000 5 110 000 P	819 Abfallentsorgung, Unterflurbehälter (UFB) und Unterflurpresscontainer (UFPC) für die Abfallbereitstellung, Ausweitung über die ganze Stadt	120 090.50		4 052 865.10	94 042.40
01.12.2011	1 220 000 1 220 000 P	827 Wertstoffsammelstellen, rollende Erneuerungen	86 879.90		919 479.20	6 660.00
		<b>51.5013 Ablagerungsplätze</b>	<b>117 106.23</b>		<b>12 694 507.28</b>	<b>3 932 228.94</b>
	7 000 000 7 000 000	825 Deponie Tüfentobel, Abschlussprojekt (2 028), 3. Etappe			3 620 148.94	3 620 148.94
27.05.2003	9 680 000 P	826 Deponie Tüfentobel, Abschlussprojekt (2 038), 4. Etappe			286 080.00	286 080.00
27.05.2003	9 680 000–					
	5 660 000	830 Deponie Tüfentobel, Rahmenkredit			5 342 908.83	
09.11.2012	5 660 000 P					
	1 010 000	834 Deponie Unterbüel, Betrieb			825 681.20	26 000.00
05.01.2016	1 010 000 P					
	2 370 000	835 Deponie Tüfentobel, Erweiterung	64 742.23		2 223 094.31	
13.10.2017	2 370 000 P	Inertstoffkompartiment				

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
07.05.2019	285 000	836 Deponie Tüfentobel, Projekt Klimaschutz			344 230.00	
	285 000 S					
15.12.2020	295 000	837 Deponie Tüfentobel; Waldkauf und Instandstellung	52 364.00		52 364.00	
	295 000 S	Flurstrasse Rüti-Weid				
		<b>51.5014 Gewässerschutzbauten</b>	<b>11 713 535.45</b>	<b>3 148 129.72</b>	<b>53 710 227.40</b>	<b>9 483 311.97</b>
		<b>51.50140 Kanalnetz und Pumpstationen, Erschliessungskanäle</b>	<b>2 993 675.00</b>		<b>3 283 829.35</b>	
01.04.2014	3 960 000	207 Altenwegen Ost, Erschliessung und Ableitung zur Sitter	2 898 445.25		2 964 355.55	
	3 960 000 P					
23.10.2018	457 000	210 Martinsbruggstrasse, kanalisationstechnische	95 229.75		319 473.80	
	457 000 P	Erschliessung der Baulandreserve				
		<b>51.50141 Kanalnetz und Pumpstationen; Änderungen und</b>	<b>622 706.00</b>		<b>5 885 358.02</b>	<b>28 800.00</b>
31.10.2017	6 700 000	200 Ergänzungen des bestehenden Kanalnetzes	424 110.75		4 688 280.07	28 800.00
	6 700 000 P	Mischwasserkanal Rechenstrasse Erneuerung;				
08.01.2019	5 400 000	201 Entlastungsleitung vom RB Rechenwald zur Sitter	52 244.20		992 410.95	
	5 400 000 P	Zürcher Strasse, Stahlstrasse bis Rechenstrasse;				
05.05.2020	580 000	202 Instandstellung und Strassenraumgestaltung sowie	146 351.05		204 667.00	
	580 000 P	Erneuerung von Ver- und Entsorgungsleitungen				
		Regenrückhaltebecken Zwinglistrasse 2 + 4				
		(ehemaliges Kino Rex)				
		<b>51.50143 Kanalnetz und Pumpstationen, Verschiedenes</b>	<b>551 238.65</b>		<b>559 741.50</b>	
15.12.2020	1 056 000	101 Kolumbanstrasse; Pelikanstrasse bis	19 050.00		27 552.85	
	1 056 000 S	Kolumbanstrasse 47, Kanalerneuerung und				
02.03.2021	256 000	102 -renovierung	114 985.00		114 985.00	
	256 000 S	Alpsteinstrasse; Abschnitt Zürcher Strasse bis				
07.04.2021	270 000	103 Fürstenlandstrasse; Kanalerneuerung und	128 501.65		128 501.65	
	270 000 S	Kanalrenovierung				
27.04.2021	153 000	104 Haggenhaldenstrasse; Abschnitt Haus Nr. 10 bis	56 797.60		56 797.60	
	153 000 S	Bernhardswiesstrasse; Kanalerneuerung				
04.05.2021	670 000	105 Rittmeyerstrasse; Abschnitt Haggenstrasse bis	197 186.80		197 186.80	
	670 000 S	Straubenzellstrasse; Kanalerneuerung und -renovierung				
		Kleinmassnahmen in diversen Haltungen des				
		Kanalnetzes				



Beschluss vom	Netto-kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
11.05.2021	175 000		106 Martinsbruggstrasse; Abschnitt Haus 92 bis Haus Nr. 90; Kanalerneuerung infolge Bachquerung	5 572.00		5 572.00	
	175 000	S					
22.06.2021	140 000		107 Martinsbruggstrasse; Abschnitt Haus Nr. 16 bis Leichtathletikanlage Neudorf; Kanalerneuerung	4 499.75		4 499.75	
	140 000	S					
31.08.2021	1 020 000		108 Sternackerstrasse inkl. Linsebühlstrasse; Abschnitte Florastrasse bis Linsebühlstrasse sowie Sternackerstrasse bis Sägegässlein; Kanalerneuerung	24 645.85		24 645.85	
	1 020 000	P					
			<b>51.50144 Kanalunterhalt, Rahmenkredit 2013–2016 (13 Mio.)</b>	<b>50 926.65</b>		<b>11 278 600.58</b>	<b>1 594 075.50</b>
07.09.2004	835 000		100 Hagenstrasse, Hechtackerstrasse bis Gröblistrasse, Kanalinstandstellung	1 244.25		95 926.95	
	835 000	S					
19.03.2013	670 000		101 Vonwilstrasse, Kanalerneuerung Zürcherstrasse bis Schillerstrasse			509 417.20	18 500.00
	670 000	S					
07.05.2013	130 000		102 Fichtestrasse, Paul-Brandt Strasse bis Schorenplatz, Kanalinstandstellung			74 086.55	
	130 000	S					
22.05.2013	983 000		103 Rehetobelstrasse, Rorschacher Strasse bis Bruggstrasse und Rehetobelstrasse Nr. 45 bis Grütlistrasse, Kanalinstandstellung			650 610.35	10 800.00
	983 000	S					
22.05.2013	342 000		104 Spittelerstrasse, Kolosseumstrasse bis Spittlerstrasse Nr. 10, Kanalerneuerung			278 968.75	
	342 000	S					
18.06.2013	1 870 000		105 Sonnenhaldenstrasse, Iddastrasse bis Goethestrasse, Kanalinstandstellung			1 371 970.06	9 900.00
	1 870 000	S					
03.09.2013	110 000		106 Stauffacherstrasse, Grünbergterre bis Wendeplatz, Kanalinstandstellung			67 844.80	4 000.00
	110 000	S					
08.10.2013	210 000		107 Ruhbergstrasse, Treuacker-, Oberstrasse bis Teufener Strasse, Kanalinstandstellung			172 489.75	
	210 000	S					
13.05.2014	470 000		108 Felsenstrasse, Gottfried-Keller-Strasse bis Kapellenstrasse, Teil-Erneuerung Wasserleitungen			277 021.90	
	470 000	S					
05.05.2014	180 000		109 Lehnhaldenstrasse, Abschnitt Hinterbergstrasse bis Lehnhaldenweg			164 307.30	
	180 000	S					
13.05.2014	1 480 000		110 Heiligkreuzstrasse, Spinnereistrasse bis Spinnereiweg, Mischwasserkanal Wiesenbach			1 585 556.05	
	1 480 000	S					
01.07.2014	2 020 000		111 St.Leonhard bis Bahnhofplatz, Kanalinstandstellung			1 500 432.72	91 135.50
	2 020 000	S					
07.10.2014	102 000		113 Treuackerstrasse, Teufener Strasse bis Ruhbergstrasse, Kanalinstandstellung			70 935.90	
	102 000	S					
	216 000		114 Hochwachtstrasse, Teufener Strasse bis Fähnernstrasse, Kanalinstandstellung			145 497.95	2 450.00
	216 000	S					
04.08.2015	217 000		115 Hörnlistrasse, Davidstrasse bis Vadianstrasse, Kanalerneuerung			171 512.90	3 800.00
	217 000	S					

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	281 000	116			185 670.30	
22.09.2015	281 000 S	Berneggstrasse, Kapellenstrasse bis				
	421 000	117			314 611.35	15 606.00
08.09.2015	421 000 S	ARA Hofen, Arbonerstrasse 6/11, Kanalumlegung				
	82 000	118			75 897.85	
08.12.2015	82 000 S	Ilgenstrasse, Nr. 64 bis Otmarstrasse,				
	260 000	119			261 352.00	
05.01.2016	260 000 S	Billenberg, Instandstellung Düker Billenberg und				
	1 130 000	120			2 408 350.00	1 204 175.00
24.05.2016	1 130 000 S	Bavariakanal Kanalumlegung; Mischwasserkanal in				
	117 000	121			112 624.20	3 800.00
09.08.2016	117 000 S	Kantonsspital Anschluss (KSSG), Lindenstrasse				
		und Unterer Graben, Kanalinstandstellung, Ausbau				
		Fernwärmenetz				
	480 000	122	49 682.40		783 515.75	229 909.00
13.12.2016	480 000 S	Kleinmassnahmen in div. Haltungen des				
		städtischen Kanalnetzes, Renovierungen und				
		Instandstellung von örtlichen Schäden.				
		<b>51.50147 Abwasserreinigungsanlagen</b>	<b>4 859 535.15</b>	<b>3 096 634.72</b>	<b>21 699 078.24</b>	<b>7 587 941.47</b>
	6 834 000	881	364 067.65	10 734.05	7 689 514.14	1 310 734.05
05.01.2016	8 200 000 P	ARA Hofen, 4. Sanierungsetappe zum Werterhalt				
05.01.2016	1 366 000– P					
	135 500	884			432 000.00	
30.08.2016	152 100 S	ARA Hofen-Wittenbach, Neubau Elimination				
30.08.2016	16 600– S	Mikroverunreinigung, Projektierung				
	13 501 000	885	4 345 000.00	2 433 243.87	13 128 050.00	5 519 550.62
15.05.2018	13 501 000 P	ARA Hofen-Wittenbach, Neubau Elimination				
	252 800	886		2 656.80	299 046.60	107 656.80
18.12.2018	395 000 S	ARA Au, Einbau eines Rechens vor dem				
18.12.2018	142 200– S	Regenklärbecken				
	7 922 048	887	150 467.50	650 000.00	150 467.50	650 000.00
29.09.2020	7 922 048 P	Erweiterung biologische Abwasserreinigung und				
		flankierende Projekte				
		<b>51.50148 Kanalunterhalt, Rahmenkredit 2017–2020</b>	<b>2 635 454.00</b>	<b>51 495.00</b>	<b>11 003 619.71</b>	<b>272 495.00</b>
	480 000	100			473 765.95	
17.01.2017	480 000 P	Steindachdole, Abschnitt Athletik Zentrum bis				
	51 000	101			59 508.90	12 800.00
24.01.2017	51 000 P	Lukasmüli, Kanalzustandsuntersuchungen				
	54 000	102			42 297.35	
28.02.2017	54 000 P	Mischabwasserkanäle Bürglistrasse, Abschnitt				
		Haus Nr. 12 bis Parkstrasse				
		Mischabwasserkanal Aeusserer Sonnenweg;				
		Abschnitt Sonnenstrasse bis St.Jakob-Strasse				

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
14.02.2017	271 000 271 000 P	103 Brühlgasse, Abschnitt Haus Nr. 15 bis Löwengasse	4 486.05		237 124.25	4 700.00
14.02.2017	300 000 300 000 P	104 Kugelgasse, Abschnitt Spitalgasse bis Löwengasse	22 280.90		239 868.40	
07.03.2017	71 000 71 000 P	105 Mischabwasserkanäle St.Georgen-Strasse; Abschnitt Haus Nr. 36 bis 46			29 107.35	
20.06.2017	460 000 460 000 P	106 Kanalbaumassnahmen; Biserhofstrasse; Abschnitt Haus Nr. 28 bis Haus Nr. 42			370 451.75	
24.10.2017	112 000 112 000 P	107 Hardungstrasse; Haus Nr. 19 bis Haus Nr. 5; Kanalbaumassnahmen			87 353.15	
24.10.2017	837 000 837 000 P	108 Vadianstrasse; Abschnitt Pestalozzistrasse bis Geltenwilenstrasse; Kanalbaumassnahmen	7 721.30		602 064.25	
07.11.2017	72 000 72 000 P	109 Vadianstrasse; Abschnitt Kesslerstrasse bis Speerstrasse Kanalinstandstellung	8 985.60		54 947.35	
14.06.2018	728 000 728 000 P	110 Heiligkreuzbach; Neubau Stollen	798 335.40		804 863.60	
26.04.2018	1 710 000 1 910 000 P	111 Heiligkreuzstrasse, Mischabwasserkanal, Abschnitt Lukasstrasse bis Kolumbanstrasse	30 285.85		1 845 949.95	200 000.00
26.04.2018	200 000– 85 000 P	112 Rotmontenstrasse, Mischabwasserkanal; Abschnitt Tannenstrasse bis Engelastrasse			101 184.20	
13.03.2018	85 000 137 000 P	113 Museumstrasse; Abschnitt Parkstrasse bis Haus Nr. 24 (Theater)			7 529.40	
05.06.2018	137 000 153 000 P	114 Altwinkelstrasse, Blérioweg bis Haus Nr. 34			111 530.65	
15.05.2018	153 000 83 000 P	115 Berneggtreppe; Abschnitt Wassergasse bis Felsenstrasse, Kanalinstandstellung			60 011.40	
03.07.2018	83 000 97 000 P	116 Metzgergasse; Marktplatz bis Unterer Graben; Kanalinstandstellung			69 700.10	
10.09.2019	97 000 995 000 P	117 Kirchlistrasse; Abschnitt Sonnenhaldenstrasse bis Sandrainstrasse; Kanalerneuerung	233 309.65	40 725.00	1 083 748.20	44 225.00
26.02.2019	995 000 185 000 P	118 Parkgarage Unterer Graben 25; Kanalumlegung des Mischwasserkanals			185 000.00	
05.02.2019	185 000 526 000 P	119 Steinachdole; Abschnitt Bavariakanal bis Hochwasserentlastung Espenmoos; Neubau einer Sauberwasserleitung			471 114.10	
12.03.2019	526 000 526 000 P	120 Heimatstrasse; Kolumbanstrasse bis Langgasse; Kanalerneuerung			782 577.16	
02.04.2019	526 000 440 000 P	121 Lehnstrasse; Haus Nr. 1 bis 21; Kanalerneuerung			371 884.15	
18.06.2019	440 000 330 000 P	122 Lehnstrasse; Haus Nr. 109 bis Haus Nr.104; Kanalumlegung			454 606.55	
03.09.2019	330 000 330 000 P					

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
20.02.2020	629 000	123	193 283.40	10 770.00	600 496.10	10 770.00
	629 000 P	Goethestrasse; Sonnenhaldenstrasse bis Schoeckstrasse; Kanalerneuerung				
11.02.2020	367 000	124	199 695.75		389 595.80	
	367 000 P	Grütlistrasse; Brauerstrasse bis Rorschacher Strasse; Kanalerneuerung				
28.04.2020	352 000	125	91 337.25		243 831.70	
	352 000 P	St.Gallen – Segantinistrasse; Kolumbanstrasse bis Aeplistrasse; Kanalerneuerung				
30.06.2020	437 000	126	370 224.40		389 821.55	
	437 000 P	St.Gallen – Aeplistrasse; Segantinistrasse bis Flaschnerweg; Kanalerneuerung				
30.06.2020	950 000	127	62 235.40		113 380.65	
	950 000 P	St.Gallen – St.Georgen-Strasse; Haus Nr. 120 bis 153; Kanalinstandstellung				
25.08.2020	760 000	128	362 461.25		421 013.35	
	760 000 P	St.Gallen – Lerchental; PW Lerchental bis Rorschacher Strasse; Erhöhung Sicherheit Pumpendruckleitung				
08.12.2020	2 800 000	129	250 811.80		299 292.40	
	2 800 000 S	Joosrütibach; Abschnitt Regenbecken Büel zur Sitter; Kanalneubau Entlastungsleitung				
		<b>51.5019    Übrige Bauten</b>	<b>3 289 390.76</b>		<b>3 289 390.76</b>	
23.06.2020	17 692 000	830	3 142 707.51		3 142 707.51	
	17 692 000 P	Kehrichtheizkraftwerk (KHK); Erneuerung Rauchgasreinigung mit flankierenden Massnahmen; Verpflichtungskredit				
02.03.2021	170 000	831	146 683.25		146 683.25	
	170 000 S	Kehrichtheizkraftwerk (KHK); Nutzung Brüdendampf				
		<b>51.5060    Fahrzeuge Kehrichtsammeldienst</b>	<b>491 824.00</b>		<b>1 356 593.20</b>	
20.10.2015	1 394 000	107	491 824.00		1 356 593.20	
26.05.2020	1 100 000 P	Grüngutsammlung, zwei Sammelfahrzeuge				
	294 000 P					

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		<b>6      Direktion Planung und Bau</b>	<b>46 731 403.45</b>	<b>8 122 503.74</b>	<b>242 587 258.55</b>	<b>36 835 025.86</b>
		<b>61      Tiefbauamt</b>	<b>20 264 424.95</b>	<b>7 882 255.00</b>	<b>107 396 881.00</b>	<b>33 614 348.50</b>
		<b>61.5010   Verkehrsbauten</b>	<b>8 128 415.40</b>	<b>2 257 062.95</b>	<b>71 951 534.25</b>	<b>20 948 509.75</b>
		<b>61.50101   Perimeterstrassen</b>	<b>275 216.45</b>	<b>974 820.00</b>	<b>1 604 994.20</b>	<b>2 303 904.75</b>
06.08.2013	61 000   *	210    Ulmenstrasse, inkl. Teilabschnitt Feldbachstrasse, Ausbau und Instandstellung			328 776.45	266 456.65
	61 000   S					
	48 000   *	211    Feldbachstrasse, Neubau Geh- und Radweg			95 616.20	47 808.10
06.08.2013	38 000   S					
09.02.2021	10 000   S					
	294 000	213    Altenwegen Ost, Erschliessung und Verlängerung der Piccardstrasse	33 704.70	684 820.00	477 974.50	1 369 640.00
04.03.2014	294 000   P					
	1 062 000	217    Martinsbruggstrasse, Erschliessung der Baulandreserve	241 511.75	290 000.00	702 627.05	620 000.00
23.10.2018	957 000   P					
23.10.2018	7 000–   P					
16.03.2021	112 000   S					
		<b>61.50102   Andere Gemeindestrassen</b>	<b>5 288 957.95</b>	<b>646 402.50</b>	<b>56 089 652.85</b>	<b>16 457 786.40</b>
19.12.2006	184 000	310    Massnahmen für Sehbehinderte und Blinde bei Strassenanlagen			182 078.15	
	184 000   S					
	249 000	337    Rollstuhlnetz, Massnahmen			236 177.80	
17.11.2009	249 000   S					
	1 765 000   *	352    Vadianplatz, Neugestaltung			2 243 247.05	578 290.70
17.01.2012	1 916 000   P					
17.01.2012	33 000–   P					
17.01.2012	114 000–   P					
17.01.2012	4 000–   P					
	30 268 300   *	360    Bahnhofplatz, neuer Bushof und Neugestaltung, städtischer Kostenanteil	564 996.85	1 681.80–	42 644 840.10	14 467 094.50
04.12.2012	50 647 300   P					
04.12.2012	8 653 000–   P					
04.12.2012	3 609 000–   P					
04.12.2012	2 100 000–   P					
04.12.2012	6 017 000–   P					
	240 000	361    Altstadtgassen, Gestaltung, Projektierung			149 191.20	
26.06.2013	240 000   S					
	58 000   *	363    Schönbrunnstrasse, Neubau Gehweg			57 840.60	
06.08.2013	49 000   S					
09.02.2021	9 000   S					

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	1 080 000	371	Felsenstrasse, Instandstellung und Neugestaltung im Abschnitt Gottfried-Keller-Strasse bis Kapellenstrasse	1 798.25	10 665.85	
09.08.2016	1 089 000 P					
09.08.2016	3 000– P					
09.08.2016	5 000– P					
09.08.2016	1 000– P					
	217 000	374	Guisanstrasse, Holzstrasse bis Resedastrasse, Knotengestaltung Holzstrasse	109 519.65	387 378.60	
13.10.2017	369 000 S					
13.10.2017	144 000– S					
13.10.2017	8 000– S					
	579 150	375	Frohbergstrasse; Rorschacher Strasse– Steinachstrasse (Querverbindung Frohberstrasse)		197 417.80	
31.10.2017	2 042 000 P					
31.10.2017	1 462 850– P					
	2 210 000	376	Brühlgasse, Neugestaltung im Abschnitt Spisergasse bis Spitalgasse inkl. Glockengasse	46 016.00	2 546 320.10	250 133.95
21.11.2017	2 405 000 P					
21.11.2017	184 000– P					
21.11.2017	11 000– P					
	970 225 *	377	Kugelgasse, Neugestaltung im Abschnitt Spitalgasse bis Spisergasse inkl. Löwengasse		971 013.10	788.75
21.11.2017	963 000 P					
21.11.2017	3 000– P					
26.05.2020	10 225 S					
	760 000	378	St.Georgen-Strasse, Wiesenstrasse bis Bubenbergweg, Neugestaltung	340.00	3 834.85	
26.04.2018	990 000 P					
26.04.2018	166 000– P					
26.04.2018	64 000– P					
	658 000 *	380	Engelgasse, Neugestaltung im Abschnitt Marktplatz bis Augustinergasse	53 588.00	565 666.75	208 316.20
22.01.2019	662 000 P					
22.01.2019	4 000– P					
	627 000	381	Hechtackerstrasse, Haggenstrasse bis Bernhardswiesstrasse, Instandstellung und Neugestaltung	541 014.55	552 555.60	96 209.30
03.09.2019	632 000 P					
03.09.2019	5 000– P					
	1 249 000 *	382	Metzgergasse, Neugestaltung im Abschnitt Marktplatz bis Unterer Graben	163 271.00	1 210 856.85	567 953.00
11.10.2019	1 393 000 P					
11.10.2019	144 000– P					
	30 000	383	Splügenweg und Schellenweg, Weganpassung infolge Olma Neubau: Anpassung			
17.03.2020	30 000 S					
	287 000	385	Dufourstrasse, Tambourenstrasse bis Schorenstrasse, Instandstellung	313 975.00	317 403.85	223 000.00
04.08.2020	525 000 S			223 000.00		
04.08.2020	238 000– S					
	526 000	386	Rehetobelstrasse, Flurhofstrasse bis Haus Nr. 48, Neugestaltung	441 859.80	444 448.65	45 000.00
01.09.2020	526 000 P			45 000.00		
	2 644 000	387	Teuferner Strasse, Davidstrasse bis Oberstrasse, Instandstellung und Neugestaltung	2 462 306.35	2 474 572.60	21 000.00
05.05.2020	2 672 000 P			21 000.00		
05.05.2020	28 000– P					

Beschluss vom	Netto- kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	17 242 000		388	Neugestaltung Marktplatz und Bohl, Projekt Vadian (Teil Hochbau 62.5 039.381)	566 290.10	607 285.95	
27.09.2020	22 960 000	P					
27.09.2020	1 000 000–	P					
27.09.2020	879 000–	P					
27.09.2020	3 839 000–	P					
	1 535 200		389	St.Leonhard-Strasse, Gäbrisstrasse–Kornhausstrasse, Aufwertung			
30.03.2021	1 728 000	P					
30.03.2021	192 800–	P					
	1 044 800		390	Kolumbanstrasse, Splügenstrasse bis Heimatstrasse, Neugestaltung			
30.03.2021	1 086 000	P					
30.03.2021	41 200–	P					
	557 000		391	Gerhaldenstrasse, Strassenanpassung infolge Tempo 30	286 857.40	286 857.40	
08.12.2020	557 000	P					
	1 748 800		392	Kolumbanstrasse, Heimatstrasse bis Heiligkreuzstrasse, Neugestaltung			
30.03.2021	2 424 000	P					
30.03.2021	675 200–	P					
	268 000		393	Harzbüchelstrasse, Knoten			
28.09.2021	362 000	S		Buchentalstrasse/Spinnereistrasse, Umgestaltung			
28.09.2021	94 000–	S					
			<b>61.50107</b>	<b>Stassensanierungen, Rahmenkredit 2017–2020 (14.0 Mio.)</b>	<b>2 559 547.25</b>	<b>635 840.45</b>	<b>14 252 193.45</b>
							<b>2 186 818.60</b>
	834 000		100	Aetschbergstrasse, Instandstellung Ramsenstrasse bis Wendeplatz		609 470.10	1 025.40
28.02.2017	842 000	S					
28.02.2017	8 000–	S					
	611 000		101	Stahlstrasse mit Ast Gerbestrasse, Instandstellung Zürcher Strasse bis Feldlistrasse		643 002.15	2 224.90
04.04.2017	622 000	S					
04.04.2017	6 000–	S					
04.04.2017	5 000–	S					
	551 000		102	Burgstrasse, Instandstellung Fürstenlandstrasse bis Vonwilstrasse; Projektgenehmigung und Kreditfreigabe		876 070.75	549 930.50
09.06.2017	551 000	S					
	1 260 000		103	Dietlistrasse, Instandstellung Schorenstrasse bis Wendeplatz		1 048 640.15	
15.08.2017	1 260 000	S					
	1 061 000		104	Biserhofstrasse, Instandstellung Seelenhofweg bis Wendeplatz		890 162.05	4 356.70
26.06.2018	1 071 000	P					
26.06.2018	10 000–	P					
	879 000		105	Spinnereistrasse, Instandstellung Bachstrasse bis Heiligkreuzstrasse		826 932.40	61 176.60
07.08.2018	938 000	P					
07.08.2018	59 000–	P					
	856 000		106	Favrestrasse, Instandstellung Kreisel bis Martinsbruggstrasse	217 406.65	198.75	889 102.30
25.09.2018	856 000	P					13 198.75

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	602 000	107	Vadianstrasse, Instandstellung Abschnitt Kesslerstrasse bis Speerstrasse		489 011.25	2 831.40
13.11.2018	611 000 P					
13.11.2018	9 000– P					
	1 436 000	108	Kirchlistrasse, Instandstellung	13 317.50	32 915.65	
26.02.2019	1 448 000 P		Sonnenhaldenstrasse bis Sandrainstrasse			
26.02.2019	12 000– P					
	824 000	109	Schorenstrasse, Instandstellung Im Hölzli bis Wendeplatz	171 114.60	1 175 509.05	328 419.00
07.05.2019	824 000 P			1 419.00		
	209 000	110	Haggenstrasse, Instandstellung Haltestelle Schlössli; Teilstrassenplan		317 866.80	59 043.90
14.05.2019	209 000 P					
	661 000	111	Höhenweg, Teltreppe bis Varnbuelstrasse, Instandstellung; Teilstrassenplan	86 910.80	808 860.35	96 767.85
21.05.2019	661 000 P					
	957 000	112	Lehnstrasse, Walserstrasse bis Lehnstrasse 46, Instandstellung	53 018.00	842 102.75	13 300.00
18.06.2019	992 300 P					
18.06.2019	35 300– P					
	1 182 000	113	Schorenstrasse, Dufourstrasse bis Haus Nr. 50, Instandstellung	555 371.35	1 807 605.70	535 422.70
18.06.2019	1 747 000 P			535 422.70		
18.06.2019	565 000– P					
	607 000	114	Zwysigstrasse, St.Josefen-Strasse bis Wendeplatz, Instandstellung	55 000.00	742 617.35	300 000.00
18.06.2019	916 000 P					
18.06.2019	309 000– P					
	856 000	115	St.Georgen-Strasse, Wenigerstrasse bis St.Georgen-Strasse Nr. 224, Instandstellung		844 916.30	120 320.90
25.06.2019	984 500 P					
25.06.2019	128 500– P					
	1 938 000	116	St.Georgen-Strasse, Etzelbuntstrasse bis Wenigerstrasse; Instandstellung	1 407 408.35	1 407 408.35	98 800.00
30.06.2020	2 128 000 P			98 800.00		
30.06.2020	190 000– P					
		<b>61.50108</b>	<b>Stassensanierungen, Rahmenkredit 2021–2024 (14.0 Mio.)</b>	<b>4 693.75</b>	<b>4 693.75</b>	
	927 000	100	Herisauer Strasse, Zeppelinstrasse bis Blériotweg, Instandstellung	340.00	340.00	
06.07.2021	927 000 S					
	1 012 000	101	St.Georgen-Strasse, Haus Nr. 106 bis Etzelbuntstrasse, Instandstellung			
17.08.2021	1 012 000 P					
	1 664 000	102	Harzbüchelstrasse, Buchentalstrasse bis Lukasstrasse, Instandstellung und Umgestaltung	2 346.85	2 346.85	
28.09.2021	1 967 000 S					
28.09.2021	303 000– S					
	826 000	103	Lindentalstrasse, Lindentalweg bis Helvetiastrasse, Instandstellung	2 006.90	2 006.90	
28.09.2021	1 226 000 S					
28.09.2021	400 000– S					



Beschluss vom	Netto-kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
28.09.2021	1 089 000		104	Rechenstrasse, Rechenwaldstrasse bis Haus Nr. 11, Instandstellung; Rechenwaldstrasse, KHK bis Rechenstrasse, Instandstellung			
28.09.2021	1 195 300	S					
28.09.2021	106 300–	S					
			<b>61.5011</b>	<b>Parkierungsbauten</b>		<b>231 423.50</b>	
04.01.2011	420 000		826	Erweiterte Blaue Zone (EBZ), Ausdehnung auf das ganze Stadtgebiet		231 423.50	
	420 000	S					
			<b>61.5016</b>	<b>Tiefbauten Wasserbau</b>			
09.12.2008	74 000		104	Wiesenbach West, Hochwasserschutz, Schoretshueb bis Zürcher Strasse, Projektierung	9 437.20	48 465.20	
09.12.2008	148 000	S					
09.12.2008	74 000–	S		Steinach, Hochwasserschutz, Wehrabsenkung und Bachoffenlegung St.Georgen-Strasse 113–117, Projektierung	16 371.35	78 627.90	
	79 000	*	110				
10.08.2010	49 000	S		Steinach, Rückhaltebecken Rütweiher		3 962 826.50	2 914 233.45
12.10.2018	30 000	S	118				
	1 112 000				48 148.75–		
28.08.2012	2 985 000	P					
28.08.2012	1 044 600–	P					
28.08.2012	1 014 400–	P					
10.05.2016	186 000	P					
	35 000		121	Steinach (Müllertor bis Wenigerweiher) und Rütibach (bis Rütweiher), Unterhalts- und Pflegekonzept		25 623.40	
12.03.2013	35 000	S					
22.04.2014	216 000		123	Gewässerkonzept Geissberg, Bachoffenlegung Altenwegen		103 621.90	
	216 000	P					
	110 000		125	Guggeienbach, Teilumlegung mit Ableitung in den Tobelbach		17 983.80	
06.01.2015	110 000	S					
	135 000		127	Weierweidbach und Tal der Demut, Renaturierung		454 510.55	323 708.25
04.08.2015	75 000	S					
13.11.2018	60 000	S		Wiesenbach West, Konzeptstudie Rückhaltebecken und Bebauung Chrüzbüel-Schoretshueb		36 916.55	
	40 000	*	129				
16.02.2016	80 000	S		Weierweidbach, Erneuerung und Umlegung Riethüslistrasse bis Wattbach, Auflageprojekt	300.00	99 532.40	39 692.95
16.02.2016	40 000–	S					
	84 000		130				
18.05.2016	140 000	S					
18.05.2016	56 000–	S					

Beschluss vom	Netto-kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	80 000		131		2 243.45	64 584.20	32 292.20
05.07.2016	160 000	S					
05.07.2016	80 000–	S					
	28 000		134				
07.02.2017	84 000	S					
07.02.2017	28 000–	S					
07.02.2017	28 000–	S					
	50 000	*	135			41 939.85	
16.05.2017	50 000	S					
	295 000		136				
15.08.2017	295 000	S					
	62 691	*	138			114 103.15	49 863.80
31.10.2017	120 000	S					
31.10.2017	30 000–	S					
31.10.2017	30 000–	S					
26.03.2019	2 691	S					
	28 000		139		48 148.75	70 580.75	48 148.75
06.03.2018	28 000	S					
	1 675 000		140	1 494 803.10	1 627 524.95	2 934 627.70	1 805 623.60
05.06.2018	3 933 000	P					
05.06.2018	728 000–	P					
05.06.2018	1 333 000–	P					
05.06.2018	197 000–	P					
	141 000		141	45 832.65	18 333.05	123 858.45	49 543.35
03.07.2018	235 000	S					
03.07.2018	94 000–	S					
	1 190 000		142	995 430.65		1 247 429.75	
05.03.2019	1 190 000	S					
	65 000		143			64 655.05	
02.04.2019	65 000	S					
	31 000	*	144	725.05	104 377.05	123 167.10	104 377.05
21.01.2020	31 000	S					
	36 000		145		1 916.25	4 790.65	1 916.25
22.10.2019	36 000	S					
	74 000		146	22 312.35		25 882.60	
23.04.2020	74 000	S					
	104 000		147	3 669 236.00	2 600 000.00	4 158 602.65	3 086 500.00
14.05.2019	4 686 000	P					
14.05.2019	4 582 000–	P					

Beschluss vom	Netto-kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	2 163 300		148	1 405 312.65	71 700.00	1 405 743.00	71 700.00
20.10.2020	2 380 000	S	Bildweiher, Dammbabdichtung und Bachoffenlegung; gebundene Ausgabe				
20.10.2020	145 000–	S					
20.10.2020	71 700–	S					
	550 000		149				
22.06.2021	790 000	P	Um- und Offenlegung Bruggwaldparkbach und Ausbau Heiligkreuzbach mit Ersatz Eindolung Waldstrasse				
22.06.2021	240 000–	P					
			<b>61.5017 Tiefbauten öffentlicher Verkehr</b>	<b>2 065 975.20</b>	<b>417 712.75</b>	<b>10 541 424.45</b>	<b>1 976 669.45</b>
	382 000		109	41 617.90		409 760.75	39 844.65
24.01.2012	250 000	S	Eigentwassierung auf den Hauptachsen des öffentlichen Verkehrs, Vorstudie				
12.01.2016	60 000	S					
15.08.2017	72 000	S					
	2 390 000		113				
06.11.2012	2 390 000	P	Durchmesserlinie Appenzell–St.Gallen–Trogen, städtischer Beitrag			2 155 469.00	
	714 000		114	2 995.50		2 995.50	
19.03.2013	714 000	S	Speicherstrasse, Sanierung der Bahnübergänge der Appenzeller Bahnen, gebundene Ausgabe				
	7 000 *		115				
20.08.2013	7 000	S	Teufener Strasse 163/165, Bahnsicherung Blinklichtanlage, städtischer Kostenanteil				
	60 000		116				
20.08.2013	60 000	S	Teufener Strasse 182, Bahnsicherung SGA-Brandobelweg, Blinklichtanlage; städtischer Kostenanteil	103 107.10		103 107.10	
	146 000		121	142 710.80	25 500.00–	192 529.20	49 818.40
31.03.2015	695 000	S	Kantonsstrasse Nr. 99, St.Gallen, Tablatstrasse, Fahrbahnhof Haltestelle Wilen				
31.03.2015	278 000–	S					
31.03.2015	271 000–	S					
	250 000		122				
05.05.2015	250 000	S	Eigentwassierung auf den Hauptachsen des ÖV, kurzfristige Massnahmen, Projektierung und Umsetzung			82 649.70	10 852.55
	275 000		123	26 417.00		249 758.05	
28.04.2016	275 000	S	Bushaltestellen, Massnahmen zur Verbesserung der Behindertengerechtigkeit				
	93 000		124				
28.04.2016	365 000	S	Rorschacher Strasse, Kantonsstrasse Nr. 1, Haltestelle Singenberg (stadtauswärts)				
28.04.2016	132 000–	S					
28.04.2016	124 000–	S		226 413.25		240 373.00	8 727.40
28.04.2016	16 000–	S					
	231 700 *		128				
22.11.2016	187 000	S	Kantonsstr. 1, St.Gallen, Rorschacher Strasse, Haltestelle Neudorf, Verbesserung Verkehrslauf				
23.09.2021	44 700	S					

Beschluss vom	Netto-kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
23.01.2018	236 000		129	44 102.05		75 265.95	
	236 000	S					
27.03.2018	430 000		130	3 897.20		399 263.20	150 365.00
	430 000	P					
	430 000	*	132	6 081.50	17 589.00	661 918.15	369 792.80
25.09.2018	982 000	P					
25.09.2018	302 000–	P					
25.09.2018	250 000–	P					
	805 000		133	274 643.60	138 710.75	774 950.45	259 710.75
21.02.2019	841 000	P					
21.02.2019	36 000–	P					
	2 145 700		134	320 147.45	219 913.00	2 929 013.70	1 000 557.90
02.04.2019	2 357 300	P					
02.04.2019	186 600–	P					
02.04.2019	25 000–	P					
	290 000		135	3 551.75		60 222.90	
20.08.2019	290 000	S					
	710 000		136	425 342.35		606 473.25	
05.05.2020	711 000	P					
05.05.2020	1 000–	P					
	819 000	*	137	80 368.20		674 199.90	20 000.00
16.06.2020	839 000	P					
16.06.2020	20 000–	P					
	742 000		138	364 185.05	67 000.00	364 525.05	67 000.00
01.09.2020	742 000	P					
	42 000		139	394.50		394.50	
31.08.2021	139 000	S					
31.08.2021	97 000–	S					
			<b>61.5018</b>	<b>Tiefbauten Langsamverkehr</b>			
				<b>1 951 581.45</b>	<b>275 767.95</b>	<b>5 666 446.95</b>	<b>1 030 516.05</b>
	46 626	*	108			46 625.25	
27.05.2014	45 000	S					
22.09.2020	1 626	S					
	46 000	*	110			234 729.95	179 593.30
18.11.2014	220 000	S					
18.11.2014	88 000–	S					
18.11.2014	86 000–	S					
	144 000	*	112			140 485.00	
20.01.2015	144 000	S					

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
17.02.2015	112 000 *	113 St.Josefen-Strasse, Sanierung Fussgängerstreifen			329 996.00	225 407.10
	112 000 S	Einlenker Sömmerliwaldstrasse				
	151 000	114 Falkensteinweg, Fuss- und Radwegverbindung			818.60	
20.01.2015	252 000 S	Hubertusstrasse bis Grütlistrasse				
20.01.2015	101 000– S					
	77 000 *	115 Kantonsstrasse Nr. 4, Geltenwilenstrasse,			70 915.90	
28.04.2015	366 000 S	LV-Querung Vadianstrasse, St.Leonhard-Strasse				
28.04.2015	146 000– S	bis Davidstrasse				
28.04.2015	143 000– S					
	128 000 *	117 Bahnhof Süd, Velostation Hauptpost, Erstellung			216 863.80	89 306.00
11.08.2015	255 000 S	und Ausstattung				
11.08.2015	127 000– S					
	37 600	118 Kantonsstrasse Nr. 1, St.Gallen, Rorschacher	189 489.80	135 255.70	257 104.30	220 918.20
15.12.2015	348 000 S	Strasse, Radstreifen Grossackerstrasse bis				
15.12.2015	72 200– S	Helvetiastrasse				
15.12.2015	168 400– S					
15.12.2015	69 800– S					
	430 000	119 SBB-Sitterbrücke, Verbreiterung zur Verbesserung			437 367.40	
16.08.2016	216 000 S	des Fuss- und Veloverkehrs				
08.01.2019	79 000 S					
20.10.2020	135 000 P					
	105 000 *	121 St.Leonhard-Brücke, Passerelle Langsamverkehr;			104 182.00	
30.05.2017	100 000 S	Studienauftrag				
19.02.2021	5 000 S					
	101 000 *	122 Bahnhof Bruggen, Oberstockenweg, velogängige			100 775.65	
09.06.2017	100 000 S	Passerelle; Studienauftrag				
18.02.2021	1 000 S					
	130 100 *	123 Durchmesserlinie Appenzell– St.Gallen–Trogen,			115 631.60	
15.08.2017	130 100 S	gesicherter Bahnübergang West beim AB-Bahnhof				
	106 250	124 Rorschacher Strasse Kantonsstrasse Nr. 1; FGS 5,	246 311.85	28 000.00–	246 311.85	140 368.00
26.09.2017	354 100 S	Kantonsspital				
26.09.2017	106 250– S					
26.09.2017	141 600– S					
	600 000	125 Langsamverkehr, Sofortmassnahmen, 2018–2020		25 298.25	653 163.20	30 874.90
31.10.2017	700 000 P					
31.10.2017	20 000– P					
31.10.2017	80 000– P					
	129 000	126 Kantonsstrasse Nr. 57, St.Gallen: Sonnenstrasse,	108 054.20		108 888.75	834.55
06.02.2018	576 000 S	LV-Querung Feuerwehr				
06.02.2018	226 000– S					
06.02.2018	221 000– S					

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	350 000	127	St.Leonhard-Strasse, unterirdische Fuss- und Radwegverbindung Lokremisenweg–Bogenstrasse; Projektierung	109 741.15	318 714.75	
26.04.2018	210 000 S					
20.10.2020	140 000 S		Oberstrasse, Veloabbiegehilfe Güterbahnhofstrasse	51 040.90	111 000.00	424 411.25
	147 000	128				
16.06.2018	518 000 S		Bahnhof Bruggen, Oberstockenweg, velogängige Passerelle	62 466.00	199 697.10	108 476.05
14.06.2018	188 000– S					
14.06.2018	183 000– S		St.Leonhard-Brücke, Brückenverbreiterung für den Langsamverkehr	7 311.80	32 214.00	84 982.20
	252 000	129				
19.09.2018	252 000 S		Grubenweg, Neugestaltung Treppe mit Schieberampe; Verpflichtungskredit und Teilstrassenplan	32 214.00	84 982.20	32 214.00
	215 000	130				
23.10.2018	430 000 S		Güterbahnhof, provisorische Passerelle; Projektierungskredit		114 654.40	19 193.50
23.10.2018	215 000– S					
	50 000 *	131	Untereggen – St.Gallen, Fuss- und Velobrücke, Vorprojektphase; Projektierungskredit		94 055.75	
26.03.2019	82 000 S					
26.03.2019	32 000– S		Oberstockenweg, Neubau velogängige Passerelle			
	130 000 *	132				
25.04.2019	130 000 S		Kantonsstrasse Nr. 56, St.Josefen-Strasse, Haus Nr. 4 bis Gaiserwaldweg, städtischer Kostenanteil			
	85 000	133				
24.09.2019	85 000 S		Fuss- und Veloverkehr, externe Unterstützung des Tiefbauamtes (2021–2023) für Planungen von Sofortmassnahmen		546.05	
	926 000	134				
25.02.2020	4 060 000 P		Fuss- und Veloverkehr, Sofortmassnahmen (2021–2023)	285 846.20	346 537.10	
25.02.2020	3 134 000– P					
	495 250	135	Lukasstrasse, Fussgängerstreifen Nr. 343, Lukasmühleweg; Antrag auf Projektanpassung		889 270.05	
17.03.2020	1 415 000 S					
17.03.2020	919 750– S		Verbreiterung Gübsenweg für den Fuss- und Veloverkehr, von der Gübsenstrasse bis zur Lehnstrasse (inkl. dem Steg entlang der SBB-Sitterbrücke)			
	280 000	136				
23.06.2020	280 000 S		Gotthelfstrasse, Haus Nr. 11 bis Haus Nr. 13, Trottoirverbreiterung	2 049.50	2 049.50	
	650 000	137				
01.09.2020	650 000 P		Veloschnellroute, Ost-West-Achse, Velostrassen			
	180 300	138				
01.09.2020	180 300 S					
	1 414 200	139				
08.12.2020	4 880 000 P					
08.12.2020	3 465 800– P					
	96 000	140				
23.02.2021	99 000 S					
23.02.2021	3 000– S					
	190 000	141				
26.10.2021	190 000 S					

Beschluss vom	Netto- kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
17.08.2021	1 205 000 1 205 000	S	<b>61.5019    Übrige Tiefbauten</b>	<b>36 026.00</b>		<b>36 026.00</b>	
			100    St.Georgen-Strasse, Steinachbrücke Haus Nr. 20, Ersatzneubau, gebundene Ausgabe	36 026.00		36 026.00	
10.01.2021	49 000    * 49 000	S	<b>61.5069    Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen</b>	<b>47 546.20</b>		<b>47 546.20</b>	
			355    Fachapplikation FAMC, Zusatzmodul «Xamos»	47 546.20		47 546.20	
08.05.2007	101 500    * 290 000	S	<b>61.5612    Beiträge an Staatsstrassen</b>	<b>104 738.50</b>	<b>152 722.45</b>	<b>925 261.65</b>	<b>378 357.00</b>
			147    Teufener Strasse, provisorische Fussgängerüberführung im Bereich Obere Berneggstrasse, Erstellung und Miete		23 507.05	312 760.65	203 294.40
08.05.2007	188 500–	S	161    Speicherstrasse, (KS Nr. 5), Instandstellung			170 802.25	
21.06.2011	1 003 125	S	Notkersegg, städtischer Anteil, gebundene Ausgabe				
13.08.2013	612 000	S	162    Speicherstrasse, (KS Nr. 5), Instandstellung			191 886.20	
21.06.2011	391 125	S	Kurzegg bis Rank, städtischer Anteil, gebundene Ausgabe				
	214 000    * 214 000	S	163    Teufener Strasse, Kantonsstrasse Nr. 4, Gestaltung der Teufener Strasse/AB-Trasse im Abschnitt Fellenberg- bis Teufener Str. Nr. 164, städt. Kostenanteil	59 517.55	129 215.40	175 062.60	175 062.60
29.09.2011	1 099 000	S	167    Appenzeller Strasse (KS Nr. 90), Knoten			29 000.00	
29.09.2011	3 140 000	S	Appenzeller-/Heinrichsbadstrasse inkl. Geh- und Radweg, städtischer Kostenanteil, gebundene Ausgabe				
13.11.2012	651 630	S	170    Kantonsstrasse Nr. 44, St.Gallen, Geissberg-/Bildstrasse (1. Etappe)				
	651 630	S	171    Kantonsstr. Nr. 102 Steinachstr./Kantonsstr. Nr. 1 Rorschacher Str., Anbindungen Querverbindung Frobergstrasse				
23.02.2016	1 003 360	P					
23.02.2016	7 600 720	P					
23.02.2016	3 040 000–	P					
15.08.2017	3 557 360–	P					
	243 100	S					
15.08.2017	2 066 000	S					
15.08.2017	1 044 000–	S					
15.08.2017	619 800–	S					
15.08.2017	159 100–	S					
08.01.2019	1 035 300	P	172    Zürcher Strasse, Stahlstrasse bis Rechenstrasse; Instandstellung und Strassenraumgestaltung sowie Erneuerung von Ver- und Entsorgungsleitungen				
	1 035 300	P					

Beschluss vom	Netto-kredit		Konto		Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
24.09.2019	216 800		173	Kantonsstrasse Nr. 6, Martinsbruggstrasse Haus 109				
	216 800	S		bis Schaugentobelstrasse, Sanierung				
22.10.2019	110 600		174	Kantonsstrasse Nr. 2, Rosenbergstrasse,				
	110 600	S		Umbau Bahnhof				
05.11.2019	96 600		175	Kantonsstrasse Nr. 4, Teufener Strasse,				
	96 600	S		Amselweg bis Fellenbergstrasse				
19.11.2019	556 600		176	Kantonsstrasse Nr. 99, Rehetobelstrasse,			529.00	
	556 600	S		Tablatstrasse bis Schachenbüchel, Optimierung ÖV und Langsamverkehr				
19.01.2021	65 600		177	Teufener Strasse; flankierende Massnahmen,	45 220.95		45 220.95	
	65 600	S		Engpassbeseitigung A1, Teilsperre, Konzept				
09.11.2021	98 700		178	Verkehrsmanagement, Teufener Strasse,				
09.11.2021	164 300	S		Dosierung Jönenswatt				
	65 600–	S						
			61.5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben	270 381.20	352 894.15	2 789 144.90	752 696.60
16.06.2009	180 000		200	Innenstadt, Mikrosimulation und			168 943.35	
	180 000	S		Verkehrsberechnungen, Projektierung				
29.03.2011	95 000		223	Untere Graben–Rosenbergstrasse, Optimierung			41 393.70	
	95 000	S		des Verkehrsablaufes mittels Mikrosimulation und Verkehrsabrechnungen				
28.04.2011	470 000		224	Lärmsanierung an Gemeindestrassen,	11 737.75	13 018.60	378 339.95	131 411.50
	555 000	S		Projektierung, gebundene Ausgabe				
	85 000–							
24.05.2011	290 000		227	Kulturplakatierung, Kleinplakatierung und			258 027.25	
	290 000	S		temporäre Plakatierung, Konzept für Liftsässäulen				
03.11.2011	83 000		232	Dreilindengässlein, Beleuchtung von der			69 091.60	
	83 000	S		Speicherstrasse bis zur Gessstreppe				
04.12.2012	160 000		238	Zürcher Strasse, Gebiet Lachen, verkehrliche			130 243.10	
	160 000	S		Abklärungen, Projektierung				
02.12.2014	39 000		249	Augustinergasse, Beleuchtung Marktplatz bis			39 452.80	
	39 000	S		Engelgasse				
26.02.2015	110 000		250	Martinsbrugg/Schuppis, Erarbeitung von			31 834.20	
	110 000	S		verkehrsplanerischen Grundlagen				
11.08.2015	185 000		254	Verkehrsregelungsanlagen, Umsetzung des	27 952.45	328 095.00	773 201.80	547 465.00
11.08.2015	865 000	S		Steuerungskonzeptes 2015/20				
11.08.2015	441 000–	S						
	239 000–	S						
16.02.2016	131 200		257	Singenberg, Erarbeitung der verkehrlichen	353.35		82 263.60	
	95 000	S		Gesamtkonzeption				
10.06.2021	36 200	S						



Beschluss vom	Netto- kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
16.05.2017	265 000 265 000	S	263 Agglomerationsprogramme 1. und 2. Generation, externe Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten; Verpflichtungskredit	37 740.55–	340.00	200 287.25	21 500.55
06.11.2018	170 000 220 000	S	279 Fahrzeitmessungen 2019–2020, Optimierung des öffentlichen Verkehrs			61 548.00	
06.11.2018	50 000–	S					
12.08.2014	180 000 180 000	S	280 ÖV-Linienerkennung Pilotprojekt für die ÖV-Bevorzugung			40 879.00	40 879.00
05.03.2019	624 200 624 200	P	284 ÖV-Bevorzugung, ÖV-Linienerkennung; Anteil Stadt		11 440.55	11 440.55	11 440.55
06.08.2019	107 000 107 000	S	288 Verkehrszählung, permanente Zählstellen des motorisierten Individualverkehrs, Umstellung Datentransfer			75 008.30	
13.08.2019	146 900 146 900	S	289 Knotensteuergeräte bei Lichtsignalanlagen an Kantonsstrassen, Ersatz, Bauprogramm 2020			144 050.85	
11.02.2020	100 000 100 000	S	290 Tieftempokonzept auf Hauptachsen				
26.05.2020	49 100 49 100	S	292 Knotensteuergeräte bei Lichtsignalanlagen an Kantonsstrasse; Ersatz				
26.05.2020	35 000 35 000	S	294 St.Leonhard-Strasse/Oberer Graben, Abschnitt Schützengasse bis Schibenertor, Studie als Entscheidungsgrundlage für das Betriebs- und Gestaltungskonzept	7 836.05		7 836.05	
09.06.2020	265 000 265 000	S	297 Agglomerationsprogramm 3. Generation, externe Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten	221 613.35		236 674.75	
04.05.2021	130 000 130 000	S	305 Bahnhofstrasse, Schützengasse bis Schibenertor, Betriebs- und Gestaltungskonzept	38 628.80		38 628.80	
17.08.2021	166 600 166 600	S	309 Lichtsignalanlagen an Kantonsstrassen, Ersatz der Knotensteuergeräte, Bauprogramm 2022				
			<b>62 Hochbauamt</b>	<b>23 371 814.80</b>	<b>225 248.74</b>	<b>122 136 725.00</b>	<b>2 883 740.11</b>
			<b>62.5030 Verwaltungsgebäude und Werkhöfe</b>	<b>1 318 874.25</b>		<b>3 132 260.95</b>	<b>341 500.00</b>
06.03.2018	500 000 845 000	*	251 Botanischer Garten, St.Gallen, Neuer Vortrags- und Schulungspavillon	27 328.00		840 116.80	341 500.00
06.03.2018	180 000–	P					
06.03.2018	165 000–	P					

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
08.01.2019	2 529 000	P	252	Neues Busdepot für die VBSG und Zentralisierung der TB; Studienauftrag mit Vorprojekt	1 287 809.05	2 288 406.95
08.01.2019	1 593 000–	P				
08.01.2019	936 000–	P				
	168 000		253	Strassenwärterstützpunkt Blumenaustrasse (Grundstück Nr. C0939), Neubau, Studienauftrag mit Vorprojekt	3 737.20	3 737.20
17.08.2021	168 000	S				
			62.5032	Feuerschutzbauten	431 081.10	1 203 981.10
	23 135 000		121	Berufsfeuerwehr Notkerstrasse 44, Sanierungs- und Erweiterungsmassnahmen Betriebsgebäude, Feuerwehr und Zivilschutz St.Gallen	431 081.10	1 203 981.10
18.06.2019	20 736 000	P				
18.06.2019	921 000–	P				
28.09.2021	3 320 000	P				
			62.5039	Übrige Hochbauten der Verwaltung	864 779.70	117 700.00
	6 509 000	*	364	Bahnhofplatz, Neugestaltung Hochbauten, städtischer Anteil		5 842 137.35
04.12.2013	8 349 000	P				2 033 029.00
04.12.2014	1 840 000–	P				
	1 200 000	*	369	Fernwärmenetz – Rahmenkredit, Anschluss von städtischen Gebäuden im Verwaltungsvermögen	71 632.65	960 515.90
22.11.2016	1 200 000	S				14 600.00
	2 290 000		370	Espenmoos Sportanlage, Zuschauertribüne; Projektierungs- und Baukredit	221 518.65	1 609 041.80
30.11.2017	2 290 000	P				
	1 594 000		372	Hallenbad Blumenwies: Sanierung und Erweiterung, Wettbewerbsverfahren und Vorprojekt mit Kostenermittlung	123 101.95	1 584 975.70
23.01.2018	1 539 000	P				
30.03.2021	55 000	S				
	290 000		374	Kunstmuseum, Erneuerung; Bereinigung des Wettbewerbsprojekts		289 700.35
21.08.2018	290 000	S				
	1 700 100	*	377	Frauenbad Dreilinden, statische Sanierung		117 700.00
02.04.2019	1 653 000	P			117 700.00	1 817 748.65
14.12.2021	47 100	S				
	291 000		378	Freibad Rotmonten, Sanierung Hauptgebäude, Planerwahlverfahren und Ausarbeitung eines Bauprojektes	159 493.00	196 492.85
11.02.2020	291 000	S				
	380 000		379	Parkgarage Kreuzbleiche, Instandsetzung, Projektierung	1 263.30	324 671.75
28.11.2019	380 000	P				
	210 000	*	380	Wildvogelpflegestation, Versetzung der Auswilderungsgehege vom Naturmuseumspark an die Brauerstrasse 71/73		186 407.50
20.02.2020	210 000	S				

Beschluss vom	Netto-kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	10 483 000		381	Neugestaltung Marktplatz und Bohl, Projekt Vadian (Teil Tiefbau 61.50102.388)	267 241.95	267 241.95	
27.09.2020	10 910 000	P					
27.09.2020	427 000–	P					
	1 537 000		382	Freibad Rotmonten, Sanierung Hauptgebäude	10 686.75	10 686.75	
30.03.2021	1 602 000	P					
30.03.2021	65 000–	P					
	92 000		383	Wassergasse 23, Umbau zum neuen Standort für die KESB, Projektierung	9 841.45	9 841.45	
16.03.2021	92 000	S					
			<b>62.5040</b>	<b>Kindergärten, Schulhäuser und Turnhallen</b>	<b>18 732 597.65</b>	<b>107 548.74</b>	<b>69 501 643.40</b>
							<b>376 911.11</b>
	27 401 319	*	368	PS St.Leonhard, Sanierung und Ausbau		26 872 377.90	160 038.30
06.05.2014	27 795 319	P					
06.05.2014	394 000–	P					
	121 000	*	375	Sanierung von neun Kindergärten, Vorprojekt	2 183.00	7 539.00–	144 971.65
16.12.2014	121 000	P					25 786.25
	180 000		377	Primarschule Hebel, Teilsanierung, Projektierungskredit	11 868.00	169 624.85	
12.08.2014	180 000	S					
	3 571 452	*	378	Kirchlistrasse 2, Umnutzung für die Betreuung		3 451 773.15	24 321.90
13.10.2017	3 080 000	P					
18.12.2018	144 000	S					
02.03.2021	347 452	P					
	1 380 000		381	Hebel-Bach Primarschule, Provisorium für Betreuung und Primarschule, Projektierungs- und Ausführungskredit		1 313 698.45	
09.01.2018	1 380 000	P					
	413 000	*	383	Hebel-Bach Primarschule, Neubau Betreuung und Mittagstisch, Verpflichtungskredit für einen Wettbewerb mit Vorprojekt	3 200.00	427 001.85	15 603.82
12.12.2017	413 000	P					
	495 000		385	Iddastrasse 25, Neubau Dreifachkindergarten und Tagesbetreuung, Grundstück Nr. F0481/ Wettbewerb mit Vorprojekt	206 526.55	32 284.09	451 883.65
25.09.2018	495 000	S					32 284.09
	1 070 000	*	386	Schulhaus Hof Betreuung, Innere Verdichtung des Primarschulhauses Hof für die Betreuung; Projektierungs- und Ausführungskredit	6 509.35	764 982.90	
12.10.2018	1 070 000	P					
	1 198 000		387	Primarschule Hof-Kreuzbühl, Neubau Schulhaus Kreuzbühl, Verpflichtungskredit Wettbewerb mit Vorprojekt		16 084.45	
12.10.2018	885 000	P					
	313 000	P					
	21 020 000		388	Oberstufe Ost, Schulhaus Zil, Erneuerung der Anlage	9 151 141.35	8 400.00	17 322 426.45
25.09.2018	21 020 000	P					8 400.00
	2 750 000		389	Primarschule Feldli-Schoren, Provisorium Betreuung und Mittagstisch	5 717.80	172 573.20	
23.10.2018	2 750 000	P					

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
06.08.2019	1 452 000 1 452 000 P	392 Primarschule Engelwies, Schulhaus Bruggen, Umnutzung für die Betreuung	32 944.40		1 225 055.80	
29.10.2019	10 580 000 10 580 000 P	393 Primarschule Hebel, Sanierung und betriebliche Optimierung; Projektierungs- und Ausführungskredit	3 653 747.90	1 956.65	4 501 439.25	1 956.65
14.01.2020	367 000 367 000 S	394 Kindergarten Rotmonten-Gerhalde, Provisorium für einen zusätzlichen Kindergarten; als gebundene Ausgabe	27 230.30		165 619.15	
	3 470 000 3 470 000	395 Schönenwegen Schulareal, Zürcher Strasse 99			3 470 000.00	
20.02.2020	290 000 * 290 000 S	396 Tagesbetreuung St.Fiden, Massnahmen zur Erhöhung der Küchenkapazität	27 333.40		276 138.10	
03.12.2020	48 900 000 48 900 000 P	397 PS Riethüsli, Neubau der Schulanlage; Projektierungs- und Ausführungskredit	1 431 855.65		1 857 119.95	
10.11.2020	188 000 288 000 S	398 Turnhalle Blumenau, Unterer Brühl 3, Umnutzung zur Fecht- und Breitensporthalle				
10.11.2020	100 000– 600 000 S					
03.11.2020	600 000 600 000 P	399 Primarschule Boppartshof, Neubau Betreuung, Wettbewerb mit Vorprojekt	86 793.25		92 257.40	
29.09.2020	7 265 000 7 265 000 P	400 Primarschule Hebel-Bach, Neubau Tagesbetreuung an der Gotthelfstrasse	1 456 704.55		1 472 859.55	
02.03.2021	484 000 484 000 P	401 Kindergarten Kesselhaldenstrasse 64, energetische Sanierung; Verpflichtungskredit	19 539.00	7 539.00	19 539.00	7 539.00
30.03.2021	1 113 000 45 000– P	402 Primarschule Schönenwegen, Sanierung Mehrzweckhalle	21 181.95		21 181.95	
30.03.2021	1 158 000 285 000 P					
30.03.2021	285 000 285 000 S	403 Tagesbetreuung Feldli-Schoren, Gerbeweg 15, Ertüchtigung	277 817.75		277 817.75	
		<b>62.50401 Sanierung von vier Kindergärten (ab 2017/CHF 2.94 Mio.) Rahmenkredit</b>			<b>2 704 913.55</b>	<b>36 073.10</b>
27.03.2017	1 650 000 * 1 650 000 P	101 Kindergärten Hinterberg 61 und Wiesentalstrasse 23; Sanierung			1 277 861.15	12 197.45
05.03.2019	1 356 000 * 1 356 000 S	102 Kindergärten Flurhofstrasse 74, Boppartshofstrasse 1 und 3; Sanierung			1 427 052.40	23 875.65

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		<b>62.50402 Sanierung von zwei Kindergärten und zwei Doppelkindergärten; Rahmenkredit (ab 2020 / CHF 2.4 Mio.)</b>	<b>2 310 303.45</b>	<b>64 908.00</b>	<b>2 310 303.45</b>	<b>64 908.00</b>
03.11.2020	412 000	101 Kindergarten Isenringweg 7	380 642.90	3 186.00	380 642.90	3 186.00
	412 000 P					
03.11.2020	522 000	102 Kindergarten Dreilindenhang 30	499 657.60	8 960.00	499 657.60	8 960.00
	522 000 P					
03.11.2020	811 000	103 Doppelkindergarten Achslenweg 10	705 326.65	30 520.00	705 326.65	30 520.00
	811 000 P					
03.11.2020	655 000	104 Doppelkindergarten Waldgutstrasse 6a	724 676.30	22 242.00	724 676.30	22 242.00
	655 000 P					
		<b>62.5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen</b>	<b>297 442.70</b>		<b>358 656.85</b>	
22.09.2020	520 025	350 Einführung «IMOM – integriertes	297 442.70		358 656.85	
	520 025 S	Immobilienmanagement», gebundene Ausgabe				
		<b>62.5617 Beiträge an den Kanton</b>	<b>302 853.40</b>		<b>302 853.40</b>	
25.02.2020	323 100	100 Neubau Bibliothek St.Gallen, Projektwettbewerb;	302 853.40		302 853.40	
	270 000 S	Programm- und Kreditgenehmigung				
15.06.2021	53 100					
	53 100 S					
26.10.2021	1 192 000	101 Neue Bibliothek St.Gallen, Vorprojekt,				
	1 192 000 P	Sondernutzungsplanung				
		<b>62.5640 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>			<b>18 000 000.00</b>	
31.10.2017	18 000 000 *	104 Erweiterung OLMA Messen St.Gallen mit			18 000 000.00	
	18 000 000 P	Autobahnüberdeckung				
		<b>62.5650 Beiträge an soziale und andere Institutionen</b>	<b>1 079 586.00</b>		<b>16 193 267.30</b>	
28.10.2014	7 780 000	194 Alters- und Pflegeheim Heiligkreuz, Beitrag für			7 407 000.00	
	7 780 000 P	den Neubau				
03.11.2015	7 051 000	197 Pflege- und Betagtenheim Josefshaus und			6 345 900.30	
	7 051 000 P	Marthaheim, Baubeitrag an den Umbau und Neubau				
06.11.2018	603 000	199 Altersheime Sömmerli St.Gallen, Baubeitrag für den	37 386.00		355 167.00	
	603 000 P	Umbau der Häuser Sömmerli und Johannes Kessler				

Beschluss vom	Netto-kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
25.06.2019	2 980 000 2 980 000	P	200	Verein Wienerberg Wohn- und Pflegehaus St.Gallen, Baubeitrag für die Sanierung und den Ergänzungsneubau	1 042 200.00	2 085 200.00
			62.5653	Beiträge an private Sportanlagen	344 600.00	344 600.00
19.12.2017	200 000 200 000	S	124	Dreiweihern, Dreilinden Sportanlage: Einbau einer Sauna in das bestehende Gebäude des Familienbades	194 600.00	194 600.00
11.02.2020	150 000 150 000	* S	125	Sportanlage Gründenmoos, Sanierung des Fussballplatzes Nr. 2; Baubeitrag und Darlehen an die FC St.Gallen Event AG	150 000.00	150 000.00
			62.5659	Übrige Beiträge an private Institutionen		
23.09.2021	175 000 175 000	S	104	Wildpark Peter und Paul, Neubau Ökonomiegebäude, Baukostenbeitrag		
			63	Stadtgrün	1 542 313.80	10 000.00
			63.5001	Sportplätze, Grünanlagen und Friedhöfe	1 444 313.25	10 000.00
			63.50010	Grünanlagen	360 525.25	10 000.00
25.09.2018	195 000 195 000	* S	174	Kinderspielplätze, Sanierung Fallschutzbeläge	16 108.65	190 023.20
25.09.2018	295 000 295 000	* S	175	Schulanlagen, Sanierung Beläge und Einzäunungen	26 441.10	294 983.50
22.10.2019	88 000 88 000	* P	176	Kinderspielanlage Hardungstrasse, Sanierung der Kinderspielanlage Hardungstrasse		86 619.15
27.08.2019	313 400 280 000	* S	177	Burgweiherareal, bauliche Sofortmassnahmen im Hinblick auf die Öffnung des Areals	66 720.75	10 000.00
31.03.2020	33 400 131 000	S	179	Kinderspielanlage Hinterberg-Lehnstrasse, Sanierung	33 093.00	129 161.65
10.12.2019	131 000 370 000	P *	180	Kreuzbühl Spielplatz		370 000.00
15.12.2020	370 000 217 000 217 000	P S	181	Kinderspielanlage Lerchenfeld, Sanierung	164 619.40	164 619.40

Beschluss vom	Netto- kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
17.08.2021	102 000		182	Kinderspielanlage Axensteinstrasse (Schülerhauswiese)	53 542.35	53 542.35	
	102 000	S		Sanierung			
			<b>63.50011</b>	<b>Sportanlagen</b>	<b>1 083 788.00</b>	<b>4 358 228.60</b>	
13.10.2017	295 000	*	156	Gründenmoos Sportanlage, Neubeschichtung der	3 636.10	258 372.25	
	295 000	S		Allwetterplätze			
07.05.2019	195 000	*	157	Kreuzbleiche Sportanlage, Sanierung der Laufbahn	17 831.75	127 536.20	
	195 000	S					
	1 805 000	*	158	Schönenwegen Sportplatz, Zürcher Strasse 127	450 000.00	2 255 000.00	
	1 805 000	P					
	1 105 000	*	159	Kreuzbühl Sportplatz		1 105 000.00	
	1 105 000	P					
03.11.2020	695 000		160	Sportanlage Halden, Sanierung Kunstrasen und	488 210.65	488 210.65	
	695 000	P		Beleuchtung			
15.12.2020	130 000		161	Sportanlage Leichtathletikanlage Neudorf	86 011.45	86 011.45	
	130 000	S		Sanierung/Erneuerung, Projektierung			
11.05.2021	750 000		162	Sportanlage Espenmoos, Sanierung Kunstrasen	38 098.05	38 098.05	
	750 000	P					
28.09.2021	5 845 000		163	Sportanlage Neudorf, Sanierung und Erweiterung			
	5 845 000	P		Leichtathletikanlage			
			<b>63.5069</b>	<b>Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen</b>	<b>92 863.25</b>	<b>197 163.45</b>	
23.04.2020	198 000	*	346	Stadtgrün, Spezialmaschinen: Ersatzbeschaffung	92 863.25	197 163.45	
	198 000	S		von Spezialmaschinen			
17.08.2021	243 039		357	Stadtgrün, Ersatzbeschaffung eines			
	243 039	S		Elektrolieferwagens und zweier Kleinlieferwagen			
				mit Elektroantrieb			
			<b>63.5890</b>	<b>Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>5 137.30</b>	<b>15 137.30</b>	
25.04.2019	20 000		285	Regionalprojekt Tobelwelt Sitter, Projektierung	5 137.30	15 137.30	
	20 000	S					

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
04.08.2020	70 000 70 000	S	<b>64 Liegenschaften</b>	<b>283 932.85</b>	<b>283 932.85</b>	
			<b>64.5069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen</b>	<b>121 947.65</b>	<b>121 947.65</b>	
			349 Liegenschaftenstrategie; Software	121 947.65	121 947.65	
			<b>64.5890 Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>161 985.20</b>	<b>161 985.20</b>	
22.09.2020	142 000 142 000	S	290 Zwischennutzung St.Fiden, Erhöhung Anzahl Parkplätze	158 947.10	158 947.10	
04.08.2020	100 000 100 000	S	296 Liegenschaftenstrategie; Vorgehen			
26.05.2021	206 000 206 000	S	307 Riethüsli, Zentrumsentwicklung, Projekt- und Investorenwettbewerb	3 038.10	3 038.10	
			65 Amt für Baubewilligungen			
			<b>65.5 069 Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen</b>			
15.12.2020	37 800 37 800	S	351 Geoinformatik, Erweiterung GemDat, Einführung Geoadapter			
			<b>66 Geomatik und Vermessung</b>	<b>45 462.60</b>	<b>126 450.00</b>	
			<b>66.5069 EDV-Geräte und -Einrichtungen</b>	<b>45 462.60</b>	<b>126 450.00</b>	
08.01.2019	135 000 * 135 000	S	337 3D-Geobilddienst für die Strassen der Stadt St.Gallen (infra3DCity), Nachführung 2019–2021	45 462.60	126 450.00	
			<b>68 Stadtplanung</b>	<b>1 223 454.45</b>	<b>5 000.00</b>	<b>6 342 187.20</b>
			<b>68.5035 Altstadtsanierungen, Ortsbild- und Denkmalpflege</b>	<b>153 237.10</b>	<b>2 840 651.20</b>	<b>188 677.25</b>
06.05.2014	2 243 181 * 2 243 181	P	113 PS St.Leonhard, Beitrag an die Sanierung und den Ausbau		2 243 181.00	
03.11.2015	251 000 * 251 000	P	117 Davidstrasse 40–46 (Lagerhaus), Erneuerung und Sanierung der Fenster		200 000.00	



Beschluss vom	Netto-kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	110 000		119	Managementplan Weltkulturerbe Stiftsbezirk St.Gallen	13 010.55	88 010.55	
23.02.2017	330 000	S					
23.02.2017	220 000–	S					
	45 000		120	Stiftsbezirk St.Gallen Schutzverordnung, Umsetzung der rechtlichen Schutzmassnahmen für das Weltkulturerbe gemäss Managementplan	13 338.30	23 503.05	
11.09.2018	45 000	S					
	26 100	*	121	Inventar der schützenswerten Bauten der Altstadt (Altstadtinventar), Überarbeitung; Pilotprojekt		26 074.95	
20.11.2018	25 000	S					
02.12.2021	1 100	S					
	41 900	*	122	Geschützte Ortsbilder (OB) (Überarbeitung) und unter Berücksichtigung des ISOS; Pilotprojekt	6 907.90	41 833.70	
21.05.2019	40 000	S					
02.12.2021	1 900	S					
	14 640		123	Flurhofstrasse 1, Denkmalpflegerische Restaurierungen; Beitrag		14 640.00	
11.10.2019	14 640	S					
	81 200		125	Claudiusstrasse 11, denkmalpflegerische Restaurierung; Beitrag			
28.04.2020	81 200	S					
	250 000		126	Überarbeitung Geschützte Ortsbilder/Gebiete mit besonderem baulichen Erscheinungsbild und Berücksichtigung des Inventars der schützensw. Ortsbilder	117 580.35	173 191.95	
31.03.2020	250 000	S					
	17 415		127	Haggenstrasse 94, denkmalpflegerische Restaurierung, Beitrag		11 166.00	
23.06.2020	17 415	S					
	16 650	*	128	Oberstrasse 12, denkmalpflegerische Restaurierung, Beitrag		16 650.00	
03.11.2020	16 650	S					
	750 000		129	Inventar der schützenswerten Bauten in der Altstadt (Altstadtinventar), Überarbeitung	2 400.00	2 400.00	
09.11.2021	750 000	P					
			<b>68.5890</b>	<b>Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>1 070 217.35</b>	<b>5 000.00</b>	<b>188 677.25</b>
	250 000		182	Inventar der Naturobjekte, Neubearbeitung		199 797.15	6 550.00
08.08.2006	250 000	S					
	140 000		239	Sondernutzungspläne vor 1980, Überprüfung	13 255.30	103 106.80	
04.12.2012	140 000	S					
	25 000		251	Landwirtschaftsgebiete der Stadt St.Gallen, Vernetzungsprojekte		53 186.25	71 730.00
23.06.2015	25 000	S					
	90 000	*	252	A1-Teilsperre, flankierende Massnahmen im Bereich St.Leonhard, Machbarkeitsstudie		79 141.90	
30.06.2015	90 000	S					
	35 000		256	Weierweidbach und Tal der Demut, Renaturierung		35 000.00	
04.08.2015	35 000	S					
	1 480 000		262	St.Fiden–Heiligkreuz, Erarbeitung eines Zukunftsbildes sowie Entwicklung des stadteigenen Grundstückes F6308		898 924.20	52 647.25
28.06.2016	1 480 000	S					

Beschluss vom	Netto-kredit		Konto	Rechnung 2021		Stand Ende 2021	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
15.08.2017	23 000		265	Starke Stadtachsen		28 648.20	
	23 000	S					
11.09.2018	25 000		274	Vernetzungsprojekt Schaugentobel;	1 543.00	17 042.00	12 750.00
	25 000	S		Projektverlängerung			
11.09.2018	20 000		275	Entwicklung der städtischen Landwirtschaft;		15 968.15	
	20 000	S		Landwirtschaftskonzept II			
30.10.2018	264 000	*	277	Wohnraumstrategie, Erarbeitung		190 980.35	
	264 000	S					
30.10.2018	239 800	*	278	Innenentwicklungsstrategie, Nutzungsplanung	2 303.90	239 723.25	
02.12.2021	225 000	S					
	14 800	S					
03.07.2018	25 000	*	281	Entwicklungsplan St.Gallen West – Gossau Ost ;		25 955.95	
	25 000	S		weitere Planungsschritte			
22.01.2019	66 000	*	283	Kommunaler Richtplan; Nachführung und	5 729.60	38 417.20	
	66 000	S		ordentliche Anpassung 2019/2020			
06.08.2019	150 000		287	Freiraumstrategie	47 374.30	134 128.15	
	150 000	S					
26.05.2020	35 000		293	St.Leonhard-Strasse/Oberer Graben, Abschnitt		29 617.50	
	35 000	S		Schützengasse bis Schibenerter, Studie als			
				Entscheidungsgrundlage für das Betriebs- und			
				Gestaltungskonzept			
01.09.2020	368 500		298	Kostenbeitrag Entwicklung Areal Bahnhof St.Fiden		368 500.00	
	368 500	P					
29.09.2020	280 000		299	Gebietsentwicklung Lerchenfeld, Verschiebung	246 606.70	289 994.40	45 000.00
	280 000	S		Bahnhof Bruggen, Machbarkeitsstudie	5 000.00		
03.11.2020	611 200		301	Entwicklungsplanung St.Gallen West–Gossau Ost	402 429.35	402 429.35	
	611 200	P		2019–2023; Verpflichtungskredit			
29.09.2020	368 500		302	St.Fiden, Gesamtüberdeckung der Gleisanlagen und			
	368 500	P		der Nationalstrasse, vertiefte			
				Machbarkeitsstudie			
09.02.2021	260 000		304	Arealentwicklung Steinachstrasse,	105 343.55	105 343.55	
02.11.2021	145 000	S		Entwicklungskonzept Med-Cluster			
	115 000	S					
11.05.2027	144 000		306	Innenentwicklungsstrategie und	117 083.60	117 083.60	
	144 000	S		Freiraumstrategie, Kommunikation			
18.05.2021	195 100		307	Kommunaler Richtplan, Nachführung und	127 861.85	127 861.85	
	195 100	S		ordentliche Anpassung 2021/2022			
22.09.2020	132 000		308	Wohnraumstrategie, Umsetzung	655.00	655.00	
	132 000	S					
14.09.2021	280 000		310	Stadtraumkonzept, Erarbeitung	31.20	31.20	
	280 000	S					





# Bestandesrechnung



# Bestandesrechnung

31. Dezember 2020	Konto	31. Dezember 2021	Veränderung
<b>1 501 788 147.03</b>	<b>1 Aktiven</b>	<b>1 415 798 465.03</b>	<b>85 989 682.00–</b>
<b>899 585 130.72</b>	<b>10 Finanzvermögen</b>	<b>803 590 465.03</b>	<b>95 994 665.69–</b>
<b>139 502 928.65</b>	<b>100 Flüssige Mittel</b>	<b>56 412 231.03</b>	<b>83 090 697.62–</b>
193 126.65	1000 Kassa	156 192.30	36 934.35–
93 575 487.10	1001 Postcheck	11 714 831.70	81 860 655.40–
45 734 314.90	1002 Banken	44 541 207.03	1 193 107.87–
<b>149 077 668.40</b>	<b>101 Guthaben</b>	<b>131 320 387.97</b>	<b>17 757 280.43–</b>
57 189.00	1011 Kontokorrente	31 514.60	25 674.40–
50 331 225.23	1012 Steuerguthaben	48 131 045.38	2 200 179.85–
11 444 522.17	1015 Andere Debitoren	14 345 493.93	2 900 971.76+
70 000 000.00	1016 Festgelder	50 999 999.78	19 000 000.22–
17 224 732.00	1018 Verbindungskonto alte/neue Rechnung	17 792 334.28	567 602.28+
20 000.00	1019 Übrige Guthaben	20 000.00	
<b>478 070 832.47</b>	<b>102 Anlagen</b>	<b>482 877 029.18</b>	<b>4 806 196.71+</b>
4 629 800.00	1021 Aktien und Anteilscheine	4 629 800.00	
23 394 681.55	1022 Darlehen	21 546 800.90	1 847 880.65–
445 838 372.11	1023 Liegenschaften im Finanzvermögen	450 946 300.61	5 107 928.50+
1 424 055.31	1025 Vorräte	1 368 315.12	55 740.19–
2 783 923.50	1028 Baukonten der Liegenschaften im Finanzvermögen	4 385 812.55	1 601 889.05+
<b>132 867 644.80</b>	<b>103 Guthaben bei Sonderrechnungen</b>	<b>132 867 644.80</b>	
132 867 644.80	1038 Arbeitgeberbeitragsreserve Stadt mit Verwendungsverzicht	132 867 644.80	
<b>66 056.40</b>	<b>108 Transitorische Aktiven</b>	<b>113 172.05</b>	<b>47 115.65+</b>
65 744.40	1080 Zinsen	92 019.50	26 275.10+
312.00	1082 Versicherungsprämien	21 152.55	20 840.55+
<b>212 195 216.40</b>	<b>11 Ordentliches Verwaltungsvermögen</b>	<b>224 129 000.00</b>	<b>11 933 783.60+</b>
<b>196 119 000.00</b>	<b>110 Sachgüter</b>	<b>208 299 000.00</b>	<b>12 180 000.00+</b>
9 327 000.00	1100 Grundstücke	9 684 000.00	357 000.00+
57 651 000.00	1101 Tiefbauten	62 956 000.00	5 305 000.00+
55 554 000.00	1103 Verwaltungshochbauten	51 858 000.00	3 696 000.00–
70 175 000.00	1104 Schulbauten	79 919 000.00	9 744 000.00+
3 412 000.00	1106 Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	3 882 000.00	470 000.00+
<b>12 713 000.00</b>	<b>112 Investitionsbeiträge</b>	<b>11 502 000.00</b>	<b>1 211 000.00–</b>
200 000.00	1120 Bund	149 000.00	51 000.00–
502 000.00	1121 Kanton St.Gallen	606 000.00	104 000.00+
11 993 000.00	1125 Private Institutionen	10 733 000.00	1 260 000.00–
18 000.00	1126 Private Haushalte	14 000.00	4 000.00–
<b>3 363 216.40</b>	<b>113 Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>4 328 000.00</b>	<b>964 783.60+</b>
160 000.00	1131 EDV-Planung und -Programmierung	129 000.00	31 000.00–
3 203 216.40	1139 Übrige aktivierte Ausgaben	4 199 000.00	995 783.60+

## Bestandesrechnung

31. Dezember 2020	Konto	31. Dezember 2021	Veränderung
<b>321 300 000.00</b>	<b>12 Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens</b>	<b>316 840 000.00</b>	<b>4 460 000.00–</b>
<b>321 300 000.00</b>	<b>121 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>316 840 000.00</b>	<b>4 460 000.00–</b>
320 000 000.00	1213 Eigene Unternehmungen	315 000 000.00	5 000 000.00–
1 300 000.00	1214 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1 840 000.00	540 000.00+
68 707 799.91	<b>13 Verwaltungsvermögen von Spezialfinanzierungen</b>	71 239 000.00	2 531 200.09+
<b>68 639 799.91</b>	<b>130 Sachgüter</b>	<b>71 187 000.00</b>	<b>2 547 200.09+</b>
57 265 799.91	1301 Tiefbauten	59 246 000.00	1 980 200.09+
6 943 000.00	1303 Verwaltungshochbauten	6 774 000.00	169 000.00–
4 431 000.00	1306 Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	5 167 000.00	736 000.00+
<b>57 000.00</b>	<b>132 Investitionsbeiträge</b>	<b>45 000.00</b>	<b>12 000.00–</b>
55 000.00	1322 Gemeinden und kommunale Zusammenschlüsse	44 000.00	11 000.00–
2 000.00	1325 Private Institutionen	1 000.00	1 000.00–
<b>11 000.00</b>	<b>133 Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>7 000.00</b>	<b>4 000.00–</b>
11 000.00	1339 Übrige aktivierten Ausgaben	7 000.00	4 000.00–



# Bestandesrechnung

31. Dezember 2020	Konto	31. Dezember 2021	Veränderung
<b>1 501 788 147.03</b>	<b>2 Passiven</b>	<b>1 415 798 465.03</b>	<b>85 989 682.00–</b>
<b>1 202 213 697.87</b>	<b>20 Fremdkapital</b>	<b>1 124 654 634.57</b>	<b>77 559 063.30–</b>
<b>148 404 211.06</b>	<b>200 Laufende Verpflichtungen</b>	<b>92 013 147.71</b>	<b>56 391 063.35–</b>
120 677 256.61	2000 Kreditoren	53 506 435.60	67 170 821.01–
3 454 524.77	2001 Depotgelder	3 661 686.60	207 161.83+
	2005 Durchlaufende Beiträge	96 271.20	96 271.20+
10 702 705.61	2006 Kontokorrente	8 193 404.94	2 509 300.67–
11 761 442.72	2008 Verbindungskonto alte/neue Rechnung	24 737 998.12	12 976 555.40+
1 808 281.35	2009 Übrige laufende Verpflichtungen	1 817 351.25	9 069.90+
<b>122 348 937.24</b>	<b>201 Kurzfristige Schulden</b>	<b>141 045 827.47</b>	<b>18 696 890.23+</b>
60 000 000.00	2010 Banken	80 000 000.00	20 000 000.00+
62 348 937.24	2013 Anlagen des Personals	61 045 827.47	1 303 109.77–
<b>896 390 588.77</b>	<b>202 Mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>856 310 885.87</b>	<b>40 079 702.90–</b>
475 000 000.00	2021 Schuldscheine	435 000 000.00	40 000 000.00–
420 000 000.00	2023 Obligationenanleihen	420 000 000.00	
1 390 588.77	2029 Übrige mittel- und langfristige Schulden	1 310 885.87	79 702.90–
<b>14 249 526.86</b>	<b>203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b>	<b>16 654 784.63</b>	<b>2 405 257.77+</b>
8 084 269.76–	2030 Eigene Unternehmungen	4 745 204.25–	3 339 065.51–
2 992 781.10	2032 Sparkassen	3 057 015.80	64 234.70+
19 032 003.52	2033 Verwaltete Stiftungen	18 033 961.08	998 042.44–
309 012.00	2034 Eigenversicherungen für Sachschäden	309 012.00	
<b>17 380 596.17</b>	<b>204 Rückstellungen</b>	<b>15 407 163.32</b>	<b>1 973 432.85–</b>
15 154 013.60	2040 Rückstellungen der laufenden Rechnung	13 677 260.30	1 476 753.30–
2 226 582.57	2042 Rückstellungen übrige	1 729 903.02	496 679.55–
<b>3 439 837.77</b>	<b>205 Transitorische Passiven</b>	<b>3 222 825.57</b>	<b>217 012.20–</b>
3 027 502.30	2050 Zinsen	2 859 502.30	168 000.00–
130 124.65	2052 Versicherungsprämien	134 333.90	4 209.25+
282 210.82	2053 Heizungs- und Nebenkosten	228 989.37	53 221.45–
<b>203 165 837.28</b>	<b>22 Spezialfinanzierungen</b>	<b>193 163 510.42</b>	<b>10 002 326.86–</b>
<b>80 910 936.86</b>	<b>228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</b>	<b>78 342 186.19</b>	<b>2 568 750.67–</b>
<b>122 254 900.42</b>	<b>229 Verpflichtungen für Vorfinanzierungen</b>	<b>114 821 324.23</b>	<b>7 433 576.19–</b>
<b>96 408 611.88</b>	<b>23 Eigenkapital</b>	<b>97 980 320.04</b>	<b>1 571 708.16+</b>
5 830 476.29	2390 Ertragsüberschuss des laufenden Jahres	1 571 708.16	4 258 768.13–
90 578 135.59	2399 Kapital	96 408 611.88	5 830 476.29+

		Nominalwert CHF	Kurs Prozent	Bilanzwert CHF
<b>Aktien und Anteilscheine</b>				
City Parking St.Gallen AG	2 550 Namenaktien zu CHF 1 100 nom.	2 805 000		4 629 800
		<u>2 805 000</u>		<u>4 629 800</u>

Name der Organisation	City Parking St.Gallen AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder 1 Stadtrat, 2 Mitglieder Parlament
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erwerb, Erstellung und Betrieb von Parkgaragen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 6 930 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	2 550 Namenaktien zu CHF 1 100 = CHF 2 805 000 Nominalwert = 40, 48 % Buchwert am Jahresende CHF 4'629'800
Weitere wesentliche Miteigentümer	Private Investoren
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	Parkleitsystem St.Gallen AG
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (allenfalls Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende CHF 535 500 = 19.09 % Baurechtszins ca. CHF 80 000
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

	Bestand Ende Vorjahr CHF	Bewegungen während des Rechnungsjahres		Bestand Ende Rechnungsjahr CHF
		Zunahme	Abnahme	
<b>Darlehen</b>				
Alters- und Wohngenossenschaft Logiscasa	80 000.00		80 000.00	0.00
Genossenschaft OLMA	0.00	3 000 000.00	3 000 000.00	0.00
FC Fortuna	434 000.00		8 000.00	426 000.00
FC St.Gallen	650 000.00		650 000.00	0.00
Tennisclub St.Gallen	4 625 292.20		117 256.10	4 508 036.10
Curling Center St.Gallen	3 883 389.35	117 375.45		4 000 764.80
SGAT Pétanque Club, St.Gallen	60 000.00		30 000.00	30 000.00
Stiftung Plätze für Fahrende, St.Gallen	360 000.00			360 000.00
Verein Altersheim Rotmonten	872 000.00			872 000.00
Militärkantine St.Gallen AG	500 000.00			500 000.00
Verein Evangelisches Pflegeheim Heiligkreuz	7 000 000.00			7 000 000.00
Hektor AG St.Gallen	400 000.00			400 000.00
Genossenschaft Weiere Sauna, St.Gallen	400 000.00			400 000.00
Christlichsoziale Wohnbaugenossenschaft St.Gallen	1 380 000.00		1 380 000.00	0.00
Nostalgieverein Feuerwehr St.Gallen	250 000.00			250 000.00
GBS Gemeinnützige Baugenossenschaft St.Gallen	2 800 000.00			2 800 000.00
	<u>23 694 681.55</u>	<u>3 117 375.45</u>	<u>5 265 256.10</u>	<u>21 546 800.90</u>

**Bestandesrechnung****Finanzvermögen****Sonderrechnungen**

<i>Bestand Ende</i>	<i>Bewegungen während</i>	<i>Bestand Ende</i>				
<i>Vorjahr des Rechnungsjahres</i>	<i>Rechnungsjahres</i>	<i>Rechnungsjahres</i>				
			<i>CHF</i>	<i>Zunahme</i>	<i>Abnahme</i>	<i>CHF</i>
<b>Guthaben bei der Pensionskasse St.Gallen</b>						
Arbeitgeberbeitragsreserve Stadt mit Verwendungsverzicht			132 867 644.80			132 867 644.80
			132 867 644.80	0.00	0.00	132 867 644.80

**Liegenschaften im Finanzvermögen****Bestand (Bilanzwert) am 31. Dezember 2020****Liegenschaften Direktion Planung und Bau:**

Öffentliche Gebäude	7 215 260.55
Wohn- und Geschäftsliegenschaften	252 815 443.71
Landwirtschaftliche Liegenschaften	10 967 998.25
Bauplätze	79 343 313.80
Baurechtsparzellen	90 835 469.90
Bodenabschnitte	1 069 187.70

**Liegenschaften Direktion Bildung und Freizeit:**

mit Anteil im Finanzvermögen	<u>3 591 698.20</u>	<b>445 838 372.11</b>
------------------------------	---------------------	-----------------------

**Zugang 2021****Käufe****Wohn- und Geschäftsliegenschaften:**

Parz. 2142 Mövenstrasse 2a	625 000.00
2275 Altenwegenstrasse 37	1 318 800.00

**Landwirtschaftliche Liegenschaften:**

–

**Bauplätze:**

Parz. 1641 Oberstrasse	188 800.00
------------------------	------------

**Baurechtsparzellen:**

Parz. 1556 Sonnen-/St.Jakobstrasse	Erwerb von Olma Parzelle F16	165 360.00
1556 Sonnen-/St.Jakobstrasse	Erwerb von Olma Parzelle F3955	1 555 320.00
1556 Sonnen-/St.Jakobstrasse	Erwerb von Olma	28 780.00

**Bodenabschnitte:**

–

**Verschiedene Aufwendungen****Öffentliche Gebäude und Liegenschaften:**

–

**Schulliegenschaften:**

–

**Wohn- und Geschäftsliegenschaften:**

–

**Landwirtschaftliche Liegenschaften:**

–

**Bauplätze:**

Parz. 5521 Martinsbruggstrasse	Perimeterbeitrag	290 000.00
--------------------------------	------------------	------------

**Baurechtsparzellen:**

–

**Bodenabschnitte:**

–

		Zugang CHF	Abgang CHF
<b>Umbuchungen</b>			
<b>Öffentliche Gebäude und Liegenschaften:</b>			
–			
<b>Schulliegenschaften:</b>			
–			
<b>Wohn- und Geschäftsliegenschaften:</b>			
Parz. 677	Obertrasse 227	Hertrag von Parzelle W678	534 261.40
1783	Ruckhaldenweg 2	Übertrag von Parzelle W1975	19 500.00
<b>Landwirtschaftliche Liegenschaften:</b>			
–			
<b>Bauplätze:</b>			
Parz. 4110	Obertrasse	Übertrag von Parzelle W4762	12 300.00
4110	Obertrasse	Übertrag von Parzelle W1029	2 800.00
<b>Baurechtsparzellen:</b>			
Parz. 2033	Schlosserstrasse 22	Übertrag von Wohnliegenschaften	430 000.00
1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag von Parzelle F11	562 380.00
1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag von Parzelle F12	989 350.00
1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag von Parzelle F13	94 490.00
1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag von Parzelle F14	580 749.10
1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag von Parzelle F5434	600 574.50
1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag von Parzelle C1560 (Strasse)	0.00
1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag von Parzelle F5044 (Strasse)	0.00
<b>Bodenabschnitte:</b>			
–			
<b>Buchgewinne</b>			
<b>Öffentliche Gebäude:</b>			
–			
<b>Schulliegenschaften:</b>			
–			
<b>Wohn- und Geschäftsliegenschaften:</b>			
Parz. 2033	Schlosserstrasse 22		431 100.00
3874	Gotthelfstrasse 13		129 228.50
<b>Landwirtschaftliche Liegenschaften:</b>			
–			
<b>Bauplätze:</b>			
–			
<b>Baurechtsparzellen:</b>			
Parz. 1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag Parz.1556 vom Verwaltungsverm.	2 527 000.00
1556	Sonnen-/St.Jakobstrasse	Übertrag Parz.15 vom Verwaltungsverm.	599 000.00
<b>Bodenabschnitte:</b>			
–			

**Abgang 2020****Verkäufe**

Öffentliche Gebäude:

–

Schulliegenschaften:

–

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

Parz. 2033 Schlosserstrasse 22

590 000.00

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

–

Bauplätze:

–

Baurechtspartellen:

–

Bodenabschnitte:

–

**Abschreibungen und verschiedene Einnahmen**

Öffentliche Gebäude und Liegenschaften:

–

Schulliegenschaften:

–

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

Parz. 13 Rosenheimstrasse 12

Entschädigung für Gebäude

776 000.00

13 Rosenheimstrasse 12

Entschädigung Umzonung

230 940.00

14 Rosenheimstrasse 2/4

Entschädigung für Gebäude

305 000.00

14 Rosenheimstrasse 2/4

Entschädigung Umzonung

287 680.00

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

–

Bauplätze:

Parz. 12 Rosenheimstrasse

Entschädigung Umzonung

149 840.00

Baurechtspartellen:

–

Bodenabschnitte:

–

**Umbuchungen****Schulliegenschaften:**

–

**Wohn- und Geschäftsliegenschaften:**

Parz. 2033	Schlösserstrasse 22	Übertrag auf Baurechtsparzelle	430 000.00
13	Rosenheimstrasse 12	Übertrag auf BR-Parzelle C1556	94 490.00
14	Rosenheimstrasse 2/4	Übertrag auf BR-Parzelle C1556	580 749.10
3874	Gotthelfstrasse 13	Übertrag Verwaltungsvermögen	411 000.00
678	Oberstrasse 229	Übertrag auf Parzelle W677	534 261.40

**Landwirtschaftliche Liegenschaften:**

Parz. 1029	Oberstrasse	Übertrag auf Parzelle W4110	2 800.00
------------	-------------	-----------------------------	----------

**Bauplätze:**

Parz. 11	Splügenstrasse	Übertrag auf BR-Parzelle C1556	562 380.00
12	Rosenheimstrasse	Übertrag auf BR-Parzelle C1556	989 350.00
5434	Schellenweg	Übertrag auf BR-Parzelle C1556	600 574.50
1975	Grünhaldenstrasse	Übertrag auf Parzelle W1983	19 500.00
4762	Oberstrasse	Übertrag auf Parzelle W4110	12 300.00

**Baurechtsparzellen:**

–

**Bodenabschnitte:**

–

**Bestand (Bilanzwert) am 31. Dezember 2021****Liegenschaften Direktion Planung und Bau:**

Öffentliche Gebäude	7 215 260.55
Wohn- und Geschäftsliegenschaften	251 633 213.11
Landwirtschaftliche Liegenschaften	10 965 198.25
Bauplätze	77 503 269.30
Baurechtsparzellen	98 968 473.50
Bodenabschnitte	1 069 187.70

**Liegenschaften Direktion Bildung und Freizeit:**

mit Anteil im Finanzvermögen	3 591 698.20	<b>450 946 300.61</b>
	457 523 165.61	457 523 165.61

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m²	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
<b>Liegenschaften im Finanzvermögen</b>			<b>2 990 534</b>	<b>450 946 300.61</b>	<b>563 515 700</b>
<b>Liegenschaften Direktion Planung und Bau</b>			<b>2 990 534</b>	<b>450 946 300.61</b>	<b>563 515 700</b>
<b>Öffentliche Gebäude (mit Anteil im Verwaltungsvermögen)</b>				<b>7 215 260.55</b>	<b>6 584 400</b>
Bahnhofplatz 7, Nebenbahnhof mit Verbindungsbau	C	3949		140 300.00	666 400
Feldlistrasse 10 (Gärtnerwohnhaus)	W	1902		83 000.00	392 000
Neugasse 1/3/5, Amtsgebäude	C	349		1 192 721.15	2 800 000
Poststrasse 26–30, Rathaus	C	4700		5 799 239.40	2 726 000
<b>Schulliegenschaften (mit Anteil im Verwaltungsvermögen)</b>			<b>5 538</b>	<b>3 591 698.20</b>	<b>3 275 500</b>
Alpsteinstrasse 7 (Dachwhg im Kindergarten Bruggen) (mit Anteil im VV)	W	1371			163 500
Florastrasse 5 (Wohnhaus mit Kindergarten)	C	1364		51 800.30	540 000
Goethestrasse 15 (Wohnhaus mit Kindergarten)	C	3256		20 000.00	
Zürcher Strasse 430 Gewerbliche Berufsschule; Bild	W	2083	5 538	3 519 897.90	2 572 000
<b>Wohn- und Geschäftsliegenschaften</b>			<b>212 085</b>	<b>251 633 213.11</b>	<b>270 983 100</b>
Aeplistrasse 10	O	40	388	1 135 000.00	906 000
Aeplistrasse 10a	O	37	788	1 000 000.00	845 000
Aeplistrasse 2	O	31	576	3 500 000.00	2 830 000
Ahornstrasse 25a	W	1953	10 156	524 310.65	427 000
Altenwegenstrasse 37		2275	3 646	1 318 800.00	1 660 000
Auf dem Damm 10	C	585	411	945 884.80	815 000
Auf dem Damm 14/Wallstrasse 13/15	C	587	678	1 971 900.00	2 060 000
Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17	C	595	328	961 782.40	1 980 000
Auf dem Damm 4	C	580	199	1 306 914.35	1 570 000
Augustinergasse 13, Unterer Graben 14	C	246	59	351 104.80	347 000
Äusserer Sonnenweg 2	C	1548	567	1 694 380.75	1 140 000
Bedastrasse 12	O	1696	735	1 513 101.00	1 610 000
Bitzistrasse 65	C	4590	0	10 335.75	104 000
Blumenaustrasse 26	C	1503	1 044	1 150 892.95	2 060 000
Blumenaustrasse 39	C	937	123	481 010.90	606 000
Blumenbergplatz 3	C	226	574	6 097 364.00	5 340 000
Brauerstrasse	O	1755	3 105		252 000
Brühltor-Unterführung	C	4776	0	1 749 858.65	2 155 000
Bucheggstrasse 10	O	245	396	712 154.40	729 000
Bucheggstrasse 12	O	248	5 126	1 045 523.70	3 130 000
Bucheggstrasse 2	O	241	293	881 751.40	948 000
Bucheggstrasse 3	O	238	371	1 425 000.00	1 140 000
Bucheggstrasse 4	O	242	225	707 854.40	829 000
Bucheggstrasse 6	O	243	252	797 154.40	879 000
Bucheggstrasse 7	O	249	400	275 000.00	460 000
Bucheggstrasse 8	O	244	384	935 468.40	917 000
Buchwaldstrasse 12	O	253	686	1 345 875.05	1 380 000
Bürglistrasse 8	C	1426	495	3 286 373.05	2 200 000
Davidstrasse 40/42/44/46	C	3184	3 576	13 571 809.75	11 170 000
Dürrenmattstrasse 24	W	1885	2 571	1 741 837.25	3 490 000
Espenmoosstrasse 18	O	394		1 086 683.70	811 100
Falkensteinstrasse 11	O	2472	425	2 360 922.30	2 330 000
Falkensteinstrasse 8	O	1055	471	1 600 000.00	1 980 000
Feldbachstrasse 3	W	1218	226	1 688 179.35	1 100 000
Feldbachstrasse 9	W	1051	334	1 808 400.00	1 390 000
Gallusstrasse 29	C	581	128	583 974.87	960 000
Gallusstrasse 33	C	573	763	705 653.25	1 540 000
Gallusstrasse 37	C	569	398	1 152 096.55	1 440 000
Gallusstrasse 39	C	568	163	2 178 324.65	1 980 000
Gallusstrasse 40	C	554	525	1 033 999.60	1 310 000
Gallusstrasse 43	C	565	505	1 870 581.75	3 120 000



## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Geltenwilenstrasse 2	C	3183	648	658 824.05	837 000
Geltenwilenstrasse 20/Unterstr. 45	C	2122	793	2 328 548.60	3 940 000
Grossackerstrasse 4	O	2471	317	1 564 932.35	1 560 000
Gübsenstrasse	W	2175	332	496 682.55	566 000
Haggenhaldenstrasse 18	W	2943	144	270 400.00	356 000
Haggenhaldenstrasse 22	W	2946	190	300 696.00	373 000
Haggenhaldenstrasse 24	W	2947	141	270 400.00	387 000
Haggenhaldenstrasse 26	W	2948	142	275 300.00	384 000
Haggenhaldenstrasse 28	W	2949	140	268 400.00	339 000
Haggenhaldenstrasse 30	W	2950	189	302 800.00	455 000
Haggenhaldenstrasse 38	W	2956	657	492 500.00	544 000
Haggenstrasse 45	W	3023	5 427	5 200 000.00	5 070 000
Haggenstrasse 57	W	2823	935	564 300.00	749 000
Haggenstrasse 59	W	2824	881	547 800.00	733 000
Haggenstrasse 61	W	2825	835	465 000.00	675 000
Haggenstrasse 63	W	2826	799	470 442.00	768 000
Haggenstrasse 65	W	2955	939	454 300.00	535 000
Haggenstrasse 69	W	2893	624	157 300.00	244 000
Hardungstrasse 4	O	3661	1 359	1 882 734.30	2 110 000
Hardungstrasse 6	O	3993	1 725	503 382.10	902 000
Hechtackerweg 2	W	2822	1 256	435 355.00	552 000
Hechtackerweg 4	W	2821	814	426 166.00	584 000
Heiligkreuzstrasse 12	O	205	1 558	1 371 585.30	1 560 000
Herisauer Strasse 70	W	2961	452	1 700 000.00	1 790 000
Höggersbergweg 2	O	6272	1 012	983 078.80	1 460 000
Höhenweg 18	O	6158	2 770	1 800 000.00	1 870 000
Höhenweg 28	O	6271	666	208 413.50	679 000
Im Grund 22	W	2359	445	175 000.00	426 000
Innerer Sonnenweg 1a	C	1535	645	740 185.05	622 000
Kirchgasse 11	C	904	335	1 813 591.80	2 210 000
Kirchgasse 3	C	901	132	298 047.45	505 000
Kirchgasse 5	C	902	152	739 361.10	825 000
Kirchgasse 7	C	903	146	342 147.45	643 000
Klosterweidlistrasse 9	O	5524	1 475	550 000.00	536 000
Klubhausstrasse 3	C	2350	466	2 152 680.85	2 300 000
Kolosseumstrasse 14	O	212	389	1 400 000.00	1 560 000
Kolosseumstrasse 8	O	209	227	975 000.00	1 010 000
Kräzernstrasse 27	W	974	1 564	265 194.45	429 000
Kräzernstrasse 46	W	2425	1 501	336 018.40	350 000
Kräzernstrasse 79	W	2124	2 377	2 391 598.45	2 100 000
Kreuzbleicheweg 2	C	3052	4 683	3 900 661.60	3 450 000
Lagerstrasse 10	C	3287	328	2 619 000.00	1 620 000
Lagerstrasse 6/Tulpenstrasse 6	C	2348	813	709 547.95	1 410 000
Lagerstrasse 8	C	3288	159	810 000.00	635 000
Letzistrasse 3	W	2551	955	1 250 707.70	900 000
Lindenstrasse 64	O	1145	427	1 632 251.75	2 030 000
Linsebühlstrasse 77	C	1274	588	2 227 588.55	2 670 000
Linsebühlstrasse 82	C	1186	186	1 047 707.30	748 000
Lukasstrasse	O	4881	340	140 000.00	49 000
Lukasstrasse	O	4882	268	140 000.00	49 000
Lukasstrasse 27/29	O	346	2 258	2 557 759.25	2 420 000
Magniberg 5a	C	2630	6 809	9 149 098.65	9 710 000
Magnihalden 13	C	870	73	479 958.00	516 000
Magnihalden 18	C	856	98	347 000.00	737 000
Magnihalden 22/Goliathgasse 33	C	854	169	735 227.60	879 000
Marktgasse 2 (Verkaufspavillon)	C	314		101 600.00	259 000
Metzgergasse 25	C	280	139	822 253.60	1 040 000
Moosstrasse 61	W	661	638	330 631.55	466 000
Mövenstrasse 2	W	2143	343	659 700.00	561 000
Mövenstrasse 2a	W	2142	506	625 000.00	487 000
Mövenstrasse 2b/14	W	4667	1 151	1 624 700.00	1 670 000
Mühlensteg 3/Wallstrasse 14	C	1760	958	1 036 240.50	1 370 000
Mühlenstrasse 2	C	1753	154	627 000.00	473 000
Mühlenstrasse 4/6	C	1755	153	234 860.10	293 000

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Museumstrasse 2, Rorschacherstrasse 1/3/5	C 3246	1 026	8 550 000.00	7 160 000
Museumstrasse 31	C 1478	392	1 169 179.95	1 810 000
Notkerstrasse 40	C 1436	321	1 224 894.00	1 300 000
Obere Friedhofstrasse 10	W 1752	3 508	1 079 313.05	1 260 000
Oberer Graben 45	C 550	766	1 389 135.05	1 660 000
Oberstrasse 12	C 2120	5 726	1 370 896.20	2 234 000
Oberstrasse 167	W 489	161	855 779.90	617 000
Oberstrasse 167a	W 490	174	691 716.20	632 000
Oberstrasse 167b	W 488	217	930 583.45	598 000
Oberstrasse 221	W 676	6 069	681 328.60	392 000
Oberstrasse 227	W 677	1 173	1 320 422.85	2 880 000
Oberstrasse 49	C 2003	2 014	1 246 962.85	1 090 000
Oststrasse 11	O 1170		601 005.95	318 000
Oststrasse 5	O 1167	609	450 741.60	351 000
Pappelweg	O 5616	581	150 400.00	240 000
Rechenstrasse 11	W 2787	976	1 500 000.00	889 000
Remishuebstrasse 1	O 2497	1 493	1 050 000.00	999 000
Riethüslistrasse 6	W 4859	466	1 275 000.00	945 000
Rorschacherstrasse 107	O 1033	1 388	3 116 836.65	3 620 000
Rorschacherstrasse 174	O 1403	132	892 085.90	852 000
Rorschacherstrasse 265	O 1746	869	1 723 600.00	1 560 000
Rorschacherstrasse 267	O 1748	659	1 128 500.00	1 320 000
Rorschacherstrasse 31	C 3067	292	1 360 606.50	1 450 000
Rorschacherstrasse 33/33a	C 1351	326	1 554 681.90	1 260 000
Rorschacherstrasse 35/35a	C 1352	354	312 544.55	298 000
Rorschacherstrasse 71/71a	C 1403	630	724 129.55	1 010 000
Rosenbergstrasse 2	C 2535	285	773 067.30	744 000
Rosenbergstrasse 38	C 2485	5 979	1 682 000.00	2 340 000
Ruckhaldenweg 2	W 1783	15 717	377 900.00	3 240 000
Scheffelstrasse 1a	C 4865	748	256 384.30	309 000
Schönaustrasse 62–76, (Notwohnungen)	W 1770	6 249	258 498.35	2 830 000
Schönnbrunnstrasse 3	W 1506	339	175 600.00	351 000
Schwalbenstrasse 2a	C 1248	225	380 000.00	455 000
Schwertgasse 1	C 822	130	2 894 900.00	2 340 000
Schwertgasse 3	C 821	95	1 498 100.00	1 580 000
Schwertgasse 5	C 20571		165 900.00	128 000
Schwertgasse 5	C 20572		128 200.00	108 000
Schwertgasse 5	C 20573		512 900.00	336 000
Singenbergstrasse 3	C 1400	277	1 097 430.40	1 190 000
Sittertalstrasse 28	W 4717	16 292	960 540.60	529 000
Sonneggstrasse	O 1258	845	530 000.00	307 000
St.Georgen-Strasse 3	C 597	488	2 308 949.40	2 130 000
St.Georgen-Strasse 4	C 594	189	732 003.95	748 000
St.Georgen-Strasse 62	C 4058	1 291	1 700 000.00	1 140 000
St.Georgen-Strasse 82/84/Wiesenstrasse 49 (Anteil im VV)	O 2194	1 309	4 167 980.60	3 860 000
Stephanshornstrasse 4/Brauerstrasse 71	O 1744		1 362 468.10	587 000
Straubenzellstrasse 23	W 845	1 964	2 295 000.00	3 260 000
Sturzeneggstrasse 31	W 4639		120 543.00	34 000
Teufener Strasse 143	W 441	1 025	2 860 000.00	2 400 000
Teufener Strasse 144	W 3343	781	390 000.00	341 000
Teufener Strasse 145	W 442	517	1 185 000.00	988 000
Teufenerstrasse 67/73/73a–c/75	C 4469	5 805	1 935 308.75	3 000 000
Tulpenstrasse 8	C 2347	180	521 008.40	756 000
Unterer Graben 20	C 914	244	1 172 849.30	994 000
Unterer Graben 22	C 911	88	127 779.90	219 000
Unterer Graben 24	C 909	114	380 647.45	488 000
Unterer Graben 58	C 846	124	1 095 000.00	984 000
Vadianstrasse 6/8 (Anteil im Verwaltungsvermögen)	C 110		2 430 359.25	2 667 000
Volksbadstrasse 17, 17a, 17b	C 1418	1 140	1 940 997.70	1 970 000
Volksbadstrasse 18/20	C 3576	564	1 397 944.60	1 550 000
Volksbadstrasse 4/6	C 1396		201 925.20	200 000
Wallstrasse 5	C 566	532	2 966 830.00	3 280 000
Wallstrasse 7	C 571	287	626 327.85	959 000
Wassergasse 13	C 1770	785	1 429 890.00	1 060 000

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Wassergasse 23	C	3522	588	7 911 144.00	6 360 000
Webergasse 26	C	544	267	1 824 694.15	1 780 000
Wildeggsstrasse 39	C	3237	285	915 052.24	941 000
Zürcher Strasse 118/120	W	613	661	871 600.00	786 000
Zürcher Strasse 122	W	612	473	901 810.00	815 000
Zürcher Strasse 124	W	611	473	306 363.30	583 000
Zürcher Strasse 126/Rechenstrasse 1/3/5, 5e-f	W	1792	10 831	455 629.40	6 550 000
Zürcher Strasse 186	W	623	279	830 000.00	625 000
Zürcher Strasse 186a	W	4108	247	595 000.00	526 000
Zürcher Strasse 36	W	1504	414	1 731 778.70	1 680 000
Zürcher Strasse 45	W	3582	1 620	7 699 972.95	7 990 000
Zwinglistrasse 3	C	2597	552	5 272 670.80	3 440 000
Zwinglistrasse 7	C	2548	580	2 033 000.00	1 840 000
<b>Landwirtschaftliche Liegenschaften</b>			<b>1 291 892</b>	<b>10 965 198.25</b>	<b>18 315 500</b>
Arbonerstrasse 42, Hofen-Wittenbach		59	14 782		418 000
Auweg	W	2317	30 811	20 000.00	7 000
Billenbergstrasse	W	2292	96 705	58 000.00	280 000
Bitzistrasse 44	C	3875	30 844	339 798.40	369 000
Brauerstrasse	O	4266	8 370	460 976.00	33 000
Brauerstrasse	O	4675	6 139	276 259.50	12 000
Brauerstrasse 101 (Anteil im Verwaltungsvermögen)	O	1789	19 268	566 662.25	1 450 300
Demutstrasse	O	2244	39 118	161 501.00	121 000
Dreilindenweg	C	4391	7 855		13 000
Egg, Linden	W	4925	7 353	5 700.00	20 000
Fellenbergstrasse	C	1872	5 718	3 082.00	8 000
Gübsenseeweg	W	2603	890	300.00	
Gübsenstrasse	W	2147	43 092	173 000.00	86 000
Gübsenstrasse	W	2412	10 263	76 987.00	38 000
Gübsenstrasse	W	3336	19 250	80 525.00	57 000
Gübsenstrasse/Sturzeneggstrasse	W	2158	35 770	106 000.00	71 000
Gübsenstrasse 30	W	2174	57 994	1 189 958.90	830 000
Haggenstrasse 107	W	711	662	97 241.00	411 000
Hochwachtstrasse	W	2461	16 010		24 000
Huebstrasse 11	O	2018	72 361	2 318 335.70	6 305 000
Hüttenwiesstrasse	O	1729	7 612		14 800
Langweid	W	2459	13 010		12 000
Linden	W	2193	15 388	60 500.00	45 000
Linden	W	2202	11 934	11 500.00	17 000
Linden	W	2209	14 541	261 600.00	139 000
Linden	W	2510	2 568	400.00	400
Neuhofweg 20	W	2382	54 227	103 853.60	447 700
Obere Berneggstrasse	C	1871	19 900	10 750.00	19 000
Oberstrasse 303	W	1029	75 550	118 929.00	263 500
Quellenstrasse	O	5218	850		400
Rechenwaldstrasse	W	2294	4 693	30 000.00	9 000
Rechenwaldstrasse	W	2316	19 790	100 000.00	794 000
Rechenwaldstrasse	W	4054	23 042		
Rechenwaldstrasse	W	4810	2 467		24 000
Rechenwaldstrasse (Wiese + Wald)	W	4284	12 886	15 468.00	21 000
Rechenwaldstrasse (Wiese)	W	4282	16 615	16 000.00	49 000
Rechenwaldstrasse 21	W	2319	6 732	4 000.00	4 000
Rechenwaldstrasse 36/38	W	5192	2 092	422 593.60	436 000
Rechenwaldstrasse 63	W	2293	53 387	222 667.45	488 000
Rechenwaldstrasse 64	W	2289	76 633	874 549.95	196 700
Rehetobelstrasse	O	4395	1 391		6 000
Rorschacherstrasse 301b (Anteil im Verwaltungsvermögen)	O	1792	26 660	64 789.90	3 707 100
Rütistrasse	O	2304	711	1 765.00	600
Schaugentobelstrasse	O	1985	35 759	39 250.00	43 000
Sittertalstrasse	W	4709	22 558	123 100.00	78 000
Sittertalstrasse	W	4712	15 644	145 819.65	106 000
Sittertalstrasse	W	4715	5 076	68 000.00	2 000

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m²	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Speicher-Strasse	O	3974	3 453	20 000.00	3 000
St.Georgen-Strasse	O	4038	6 549	36 007.20	15 000
St.Georgen-Strasse	O	5397	5 891		2 000
St.Georgen-Strasse 235	O	4879	16 661	799 095.90	24 000
St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald)	O	5537	63 779	748 000.00	122 000
St.Josefen-Strasse	W	5185	17 768	400 000.00	62 000
Sturzeneggstrasse	W	2155	13 284	25 000.00	38 000
Sturzeneggstrasse	W	2157	2 285	4 000.00	6 000
Sturzeneggstrasse	W	2483	15 961	29 000.00	47 000
Sturzeneggstrasse 61	W	2374	81 290	274 232.25	520 000
<b>Bauplätze</b>			<b>545 340</b>	<b>77 503 269.30</b>	<b>111 106 000</b>
Aeplistrasse	O	34	498	260 000.00	227 000
Aeplistrasse	O	35	424	220 000.00	193 000
Altenwegenstrasse	W	4267	461		46 000
Altenwegenstrasse	W	4268	29		1 000
Altwinkelstrasse 40	W	2027	802	119 585.35	200 000
Bachstrasse	O	6308	18 720	14 602 380.00	12 870 000
Bildstrasse	W	4619	2 535	291 640.00	760 000
Bildweiherstrasse	W	3385	4 815	2 053 077.00	2 160 000
Bildweiherstrasse	W	4337	1 135		340 000
Blumenausstrasse	C	939	543	30 000.00	550 000
Boppartstrasse	W	3682	530	21 200.00	53 000
Brauerstrasse	O	5073	13 813		6 070 000
Breitfeldstrasse	W	5221	828	32 000.00	207 000
Buchstrasse	C	1724	784		37 000
Burgweiher (Areal Burgweiher)	W	1297	15 144	614 000.00	60 000
Burgweiher (Areal Burgweiher)	W	1295	74 850	3 036 000.00	264 000
Dreilindenhang	C	4652	849		64 000
Dufourstrasse	C	2646	4 068		203 000
Espenmoosstrasse	O	3504	4 059	233 000.00	218 000
Fürstenlandstrasse	W	1715	1 096		59 000
Gatterstrasse	O	3416	3 662		774 000
Geigerstrasse	W	3907	5 547	1 940 000.00	3 120 000
Gerhardtstrasse	W	4889	4 685	911 600.00	234 000
Grünhaldenstrasse	W	1975	10 212	5 107 500.00	4 100 000
Grütlistrasse	O	2528	9 699		482 000
Gübsenstrasse	W	4181	6 599	762 301.15	2 000 000
Guggerstrasse 8	W	3691	1 702	320 492.80	600 000
Haggenhaldenstrasse	W	3533	438		43 000
Haggenstrasse	W	3724	2 821	217 217.00	141 000
Hardungstrasse	O	4641	1 510	2 000.00	27 000
Hätterenweg (Wiese für Kinderfest)	W	3543	11 203	350 000.00	560 000
Heiligkreuzstrasse 8/8b	O	3133	7 689		1 030 000
Herisauerstrasse	W	2456	1 832	229 715.60	923 000
Herisauerstrasse	W	4847	3 100	324 897.75	1 120 000
Hinterberg	W	3318	2 022		101 000
Höchststrasse	O	1771	11 726	1 714 970.60	23 000
Höggersbergweg 9	W	1	22 577	73 000.00	12 810 000
Itlisstrasse	O	3897	674		
Im Grund	W	2358	2 132	535 000.00	307 000
Im Grund	W	2360	7 296	355 870.60	353 000
Im Hölzli	W	3357	5 732	974 372.00	11 000
Im Hölzli	W	3359	6 614	1 136 265.00	2 310 000
Im Hölzli	W	3362	3 012	1 116 400.00	1 800 000
Klosterweidlistrasse	O	2869	2 928	1 950 000.00	146 000
Langweidweg	W	1974	12 790	1 054 762.00	3 550 000
Lindenstrasse	O	1253	3 601		180 000
Lukasstrasse	O	941	3 800		182 000
Lukasstrasse	O	942	6 094		41 000
Lukasstrasse	O	5619	1 645		82 000
Martinsbruggstrasse	O	1856	28 461		1 520 000

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Martinsbruggstrasse	O	5521	14 906	5 266 826.05	4 970 000
Mövenstrasse	W	3837	1 060	8 843.95	265 000
Mövenstrasse	W	4281	172		22 000
Mövenweg	W	3328	5 191	1 907 003.00	2 070 000
Oberhaldenstrasse	O	4414	7 865	756 769.30	393 000
Oberstrasse	W	522	22 201	420 153.40	5 020 000
Oberstrasse	W	1641	118	188 800.00	30 000
Oberstrasse	W	1642	513	189 827.00	176 000
Oberstrasse	W	4823	6 947	2 744 500.00	2 250 000
Oberstrasse/Haggenstrasse	W	4110	6 334	15 100.00	43 000
Rechenwaldstrasse	W	5043	3 457		58 000
Rehetobelstrasse	O	1847	227	17 244.20	11 000
Rehetobelstrasse	O	1849	7 290	553 421.90	367 000
Rehetobelstrasse Brunnenplatz	O	1848	19	356.60	
Rehetobelstrasse/Grütli (Pärkli)	O	1846	61	4 635.30	
Remishueb	O	5707	1 147	32 482.25	817 000
Ringelbergstrasse	O	3480	3 370		1 950 000
Rorschacherstrasse	O	3969	1 400	15 600.00	70 000
Schmidweidliweg	O	2149	3 446	40 000.00	29 000
Schönauweg	W	4654	37 314		103 000
Sonnmattstrasse	W	4238	302		
Speicher-Strasse	O	4653	1 365		68 000
St.Georgen-Strasse	O	2711	342		17 000
St.Georgen-Strasse	O	3481	845		42 000
St.Jakob-Strasse	C	4819	39		25 000
Stationsstrasse	W	2800	571	228 800.00	228 000
Stationsweg	W	2689	956	39 500.00	47 000
Stephanshornstrasse	O	3738	14 090	471 972.00	681 000
Sturzeneggstrasse 31	W	2379	22 149	1 393 793.85	9 770 000
Wallstrasse	C	1758	363	370 522.70	133 000
Wassergasse	C	71	525	341 795.10	1 050 000
Werkstrasse	O	5325	145	26.00	1 000
Werkstrasse	O	5405	823	10 000.00	242 000
Wolfgangstrasse	W	3580	379		18 000
Zeppelinstrasse	W	4907	4 526	1 133 113.35	2 260 000
Zilstrasse	O	4648	785		78 000
Zürcher Strasse	W	760	1 613	205 500.00	158 000
Zürcher Strasse	W	765	508	185 133.85	254 000
Zürcher Strasse	W	766	868	316 007.85	434 000
Zürcher Strasse	W	903	169	67 600.00	59 000
Zürcher Strasse	W	2217	519	8 000.00	129 000
Zürcher Strasse	W	3396	484	12 263.00	24 000
Zürcher Strasse	W	3700	10 518	893 431.80	2 610 000
Zürcher Strasse	W	3982	10 670	7 500 000.00	4 800 000
Zürcher Strasse	W	5031	9 212	11 050 000.00	5 570 000
Zürcher Strasse	W	5092	1 750	525 000.00	612 000
<b>Baurechtsparzellen</b>			<b>454 443</b>	<b>98 968 473.50</b>	<b>149 474 000</b>
Ahornstrasse 12	W	3961	3 143	460 000.00	195 000
Ahornstrasse 25b	W	4577	283		100 000
Ahornstrasse 25c	W	4278	247		82 000
Auf dem Damm 10a	C	576	151		127 000
Augustinergasse 20/22	C	265	139	46 000.00	124 000
Berneggstrasse 28	C	4863	909	680 000.00	865 000
Billenbergstrasse 29	W	4879	696		211 000
Bionstrasse 3	W	4626	3 801	1 424 300.00	1 903 000
Bionstrasse 4	W	4676	3 632	1 385 900.00	2 416 000
Blumenausstrasse 32	C	1506	373	100 000.00	341 000
Brauerstrasse	O	5807	1 351	180 000.00	236 000
Brauerstrasse 100	O	5889	803	285 000.00	329 000
Brauerstrasse 105	O	5478	614	67 584.00	205 000
Brauerstrasse 89	O	5805	1 351	170 000.00	210 000



## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Brauerstrasse 96	O	5904	778	240 000.00	245 000
Brauerstrasse 98	O	5922	666	183 000.00	159 000
Bucheggstrasse 5	O	237	441	412 413.20	424 000
Burgstrasse 83	W	286	286	269 186.85	336 000
Cunzstrasse 18–28	O	5583	1 206	42 000.00	518 000
Cunzstrasse 19–33	O	5584	2 245	448 200.00	921 000
Cunzstrasse 32	O	5586	849	28 000.00	543 000
Cunzstrasse 5–17	O	5580	1 753	62 000.00	749 000
Cunzstrasse 6–16	O	5579	1 197	42 000.00	537 000
Curiestrasse 10	O	5934	338	135 000.00	133 000
Curiestrasse 11	O	5927	310	120 000.00	120 000
Curiestrasse 12	O	5933	348	130 000.00	128 000
Curiestrasse 13	O	5928	222	110 000.00	111 000
Curiestrasse 14	O	5931	335	155 000.00	154 000
Curiestrasse 15	O	5929	223	110 000.00	112 000
Curiestrasse 16	O	5932	447	155 000.00	154 000
Curiestrasse 17	O	5930	531	145 000.00	143 000
Curiestrasse 2	O	5937	321	110 000.00	112 000
Curiestrasse 3	O	5923	311	105 000.00	107 000
Curiestrasse 4	O	5938	307	115 000.00	115 000
Curiestrasse 5	O	5924	222	100 000.00	103 000
Curiestrasse 6	O	5935	298	125 000.00	125 000
Curiestrasse 7	O	5925	222	95 000.00	97 000
Curiestrasse 8	O	5936	306	120 000.00	119 000
Curiestrasse 9	O	5926	345	125 000.00	127 000
Demutstrasse 15	C	3707	317	304 000.00	356 000
Dreilindenstrasse 42	C	4283	1 514	250 000.00	653 000
Dreilindenstrasse 44	C	4282	868	490 000.00	547 000
Engelgasse 22/22a	C	278	286	564 947.55	494 000
Espenmoosstrasse 11	O	374	790	200 000.00	248 000
Espentobelstrasse 5/5a/5b	O	5452	5 613	1 710 390.40	2 252 000
Feldlistrasse 2	W	43	1 059	399 150.00	844 000
Felsenstrasse 33	C	3197	1 300	780 920.00	1 302 000
Fidesstrasse 5	O	5822	504	90 000.00	130 000
Flemingstrasse 10	O	5898	359	115 000.00	125 000
Flemingstrasse 11	O	5893	553	215 000.00	265 000
Flemingstrasse 12	O	5899	371	105 000.00	113 000
Flemingstrasse 14	O	5900	350	125 000.00	131 000
Flemingstrasse 16	O	5901	362	120 000.00	131 000
Flemingstrasse 18	O	5902	422	150 000.00	153 000
Flemingstrasse 2	O	5895	371	95 000.00	102 000
Flemingstrasse 20	O	5903	578	195 000.00	193 000
Flemingstrasse 4	O	5894	359	95 000.00	103 000
Flemingstrasse 5	O	5890	513	180 000.00	184 000
Flemingstrasse 6	O	5896	359	115 000.00	122 000
Flemingstrasse 7	O	5891	513	185 000.00	182 000
Flemingstrasse 8	O	5897	371	95 000.00	101 000
Flemingstrasse 9	O	5892	513	190 000.00	192 000
Geigerstrasse (Schoretshueb)	W	4126	3 206	1 208 180.55	1 743 000
Geigerstrasse 13/15	W	4842	3 405	1 135 186.15	1 718 000
Geltenwilenstrasse	C	4923	2 126	1 138 000.00	2 470 000
Gottfriedkellerstrasse 22	C	3969	362	319 000.00	388 000
Gottfriedkellerstrasse 24	C	3968	365	319 000.00	388 000
Gottfriedkellerstrasse 28	C	3966	439	290 000.00	354 000
Hardungstrasse 8	O	6369	619	380 000.00	411 000
Harzbüchelstrasse 6	O	1292	1 880	356 886.00	1 127 000
Heimstrasse 1/1a/1b/3/5/5a/5b/7/7a, Zürcher Strasse 176/178	W	2636	8 510	3 500 000.00	2 306 000
Herisauerstrasse 79	W	2020	485	145 000.00	208 000
Herisauerstrasse 81	W	2019	609	140 000.00	200 000
Hinterberg	W	3192	1 128		60 000
Hinterberg	W	4720	1 150	660 000.00	820 000
Hinterberg 26, 28, 30, 32	W	3186	5 059	1 579 200.00	1 780 000
Hinterberg 53, 55, 57	W	3191	1 553	1 205 000.00	714 000

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Hintere Bahnhofstrasse 11	C	168	104	169 247.45	165 000
Höchststrasse 17	O	5469	994		348 000
Höchststrasse 18	O	5786	1 285	260 000.00	320 000
Höchststrasse 2/2a	O	3840	2 227	392 667.00	1 171 000
Höchststrasse 4/4a/6/6a	O	3841	4 308	759 700.00	2 266 000
Hofstrasse 1/1a/5/5b	W	4825	4 820	1 445 800.00	2 143 000
Hofstrasse 11/11a/11b/13	W	4638	6 446	874 954.25	893 000
Hofstrasse 5a	W	4824	2 453	735 720.00	986 000
Hofstrasse 7/7b/9	W	4827	3 126	937 690.00	1 343 000
Hofstrasse 7a	W	4826	2 456	736 720.00	987 000
Iddastrasse 11, 15	O	3137	2 674	460 000.00	537 000
Iddastrasse 13	O	3135	1 144	170 000.00	205 000
Iddastrasse 17	O	3136	1 027	165 000.00	195 000
Iddastrasse 3	O	3096	1 117	220 000.00	249 000
Iddastrasse 5	O	3095	1 260	205 000.00	242 000
Iddastrasse 7	O	3094	1 388	170 000.00	215 000
Iddastrasse 9	O	3097	1 081	215 000.00	243 000
Im Grund 10, 12, 14	W	453	1 212	970 000.00	1 133 000
Imbodenstrasse 1	O	5576	2 628	524 800.00	1 146 000
Imbodenstrasse 16-30	O	5581	1 805	64 000.00	786 000
Imbodenstrasse 17/23	O	5582	1 205	41 000.00	528 000
Imbodenstrasse 2-14	O	5577	1 451	50 000.00	627 000
Imbodenstrasse 27	O	5585	885	31 000.00	529 000
Imbodenstrasse 5/11	O	5578	1 198	41 000.00	522 000
Kesselhaldenstrasse	O	1731	506		
Kesselhaldenstrasse 28	O	5997	411	150 750.00	148 000
Kesselhaldenstrasse 28a	O	5996	193	84 850.00	88 000
Kesselhaldenstrasse 28b	O	5995	215	90 850.00	94 000
Kesselhaldenstrasse 28c	O	5994	235	97 850.00	125 000
Kesselhaldenstrasse 28d	O	5993	245	100 850.00	102 000
Kesselhaldenstrasse 28e	O	5992	349	132 850.00	166 000
Kesselhaldenstrasse 60/62	O	3904	2 159	380 547.80	1 200 000
Kesselhaldenstrasse 66/68	O	3903	2 182	384 737.70	1 213 000
Klusstrasse 18	C	1789	328	100 000.00	146 000
Kolosseumstrasse 21	O	300	336	200 000.00	262 000
Kolumbanstrasse 2	O	6249	1 009	333 885.00	361 000
Kolumbanstrasse 4, 4a/Bachstrasse 19	O	6250	1 088	594 900.00	639 000
Kolumbanstrasse 6, 6a	O	2999	1 826	836 700.00	882 000
Lehnstrasse 45	W	1787	4 536	794 150.00	1 528 000
Letzistrasse 37	W	3528	2 451	588 240.00	610 000
Linsebühlstrasse 47/47a	C	1289	306	190 000.00	209 000
Metzgergasse 27	C	279	150	155 000.00	237 000
Mittelholzerstrasse 6-12	W	3008	4 425	740 000.00	961 000
Moosgartenstrasse 11/13/15/17/19	W	3822	5 036	548 415.00	1 392 000
Moosgartenstrasse 6/8/10	W	3824	3 253	347 710.00	858 000
Moosgartenstrasse 9	W	3958	3 033	330 300.00	524 000
Moosstrasse 59	W	660	529	56 470.90	135 000
Mövenstrasse 10	W	2383	4 975	1 194 096.00	1 498 000
Mövenstrasse 12	W	4722	5 517	1 950 200.00	2 635 000
Museumstrasse/Anlage Brühl (Parkgarage Unterer Brühl)	C	956	0	1 643 150.00	2 642 000
Museumstrasse 1	C	952	890	1 700 000.00	768 000
Oberhaldenstrasse 23a	O	4876	3 003	840 700.00	958 000
Ochsenweid	W	2334	2 454		
Ochsenweid	W	2334	1 681		
Pasteurstrasse 11	O	5908	391	130 000.00	131 000
Pasteurstrasse 12	O	5918	354	117 000.00	116 000
Pasteurstrasse 13	O	5909	391	170 000.00	166 000
Pasteurstrasse 14	O	5915	320	100 000.00	105 000
Pasteurstrasse 15	O	5910	440	180 000.00	173 000
Pasteurstrasse 16	O	5914	438	150 000.00	149 000
Pasteurstrasse 18	O	5911	296	163 000.00	187 000
Pasteurstrasse 2	O	5921	293	85 000.00	89 000
Pasteurstrasse 20	O	5912	203	95 000.00	95 000
Pasteurstrasse 22	O	5913	411	171 000.00	163 000

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Pasteurstrasse 4	O 5920	183	51 000.00	59 000
Pasteurstrasse 5	O 5905	338	85 000.00	93 000
Pasteurstrasse 6	O 5919	414	134 000.00	132 000
Pasteurstrasse 7	O 5906	391	110 000.00	111 000
Pasteurstrasse 8/10	O 5916	438	123 000.00	133 000
Pasteurstrasse 9	O 5907	391	105 000.00	109 000
Piccardstrasse	W 2283	9 860	353 424.95	5 150 000
Piccardstrasse	W 5310	4 800	172 400.00	2 670 000
Piccardstrasse	W 5311	6 568	235 800.00	3 270 000
Piccardstrasse	W 5312	16 523	593 200.00	8 910 000
Rehetobelstrasse 67/67a	O 4004	2 410	600 000.00	935 000
Remishueb	O 5575	6 367	1 271 026.60	1 608 000
Remishuebstrasse 3	O 5588	787	115 000.00	157 000
Remishuebstrasse 5	O 2960	530	150 000.00	136 000
Remishuebstrasse 7	O 1761	1 104	280 000.00	388 000
Rickenstrasse 10	W 740	321	185 000.00	225 000
Rickenstrasse 8	W 993	316	185 000.00	226 000
Riethüslistrasse 10	O 2270	544	135 661.30	219 000
Rorschacherstrasse 73	C 1404	584	3 500.00	202 000
Rorschacherstrasse 75/75a	C 1405	923	176 500.00	339 000
Rorschacherstrasse 77	C 1406	578	171 500.00	238 000
Ruhsitzstrasse 6, 16	W 482	915	390 000.00	536 000
Salisstrasse 2, 4	W 3057	852	420 000.00	675 000
Schaugentobelstrasse	O 5855	1 221		1 000
Schaugentobelstrasse	O 5857	2 590	150 000.00	182 000
Scheffelstrasse 1	C 1502	782	310 691.30	711 000
Scheffelstrasse 2	C 1491	1 389	450 000.00	814 000
Scheibenackerstrasse 6	O 1071	186	230 000.00	285 000
Schlachthofstrasse 24, Gossau		3680	2 883 000.00	7 862 000
Schlachthofstrasse, Gossau		3679	641 600.00	804 000
Schlosserstrasse 22	C 2033	348	430 000.00	580 000
Schönauweg	W 615	1 409		251 000
Schorenstrasse 1-7	W 1814	6 324	1 287 630.00	2 041 000
Sittertalstrasse 18	W 4802	775	142 267.80	119 000
Sittertalstrasse 21	W 4809	1 631	145 814.25	128 000
Sittertalstrasse 38	W 5294	1 071	150 000.00	139 000
Sonnenstrasse 34	C 3170	367	312 500.00	322 000
Sonnenstrasse 39/St.Jakobstr.82/94	C 1556	57 732	7 703 003.60	2 527 000
Sonnmatstrasse 10-18	W 3667	6 059	659 662.00	1 119 000
Sonnmatstrasse 11-13/Moosgartenstrasse 5-7	W 3668	4 521	492 286.00	1 342 000
Sonnmatstrasse 15-17	W 3669	1 517	19 222.00	406 000
Sonnmatstrasse 19	W 3670	5 317	578 509.00	637 000
Sonnmatstrasse 20/22	W 3980	2 757	54 171.55	1 252 000
Sonnmatstrasse 21a/b	W 2450	5 306	577 900.00	749 000
Sonnmatstrasse 23	W 4435	2 051	33 463.50	295 000
Sonnmatstrasse 25	W 4437	2 818	59 362.70	370 000
Spühlstrasse	O 6399	8 647	5 188 200.00	3 460 000
Spühlstrasse	O 6400	4 874	2 924 400.00	1 950 000
St.Josefen, Gaiserwald (Ochsenweid)		2295	1 701	
St.Georgen-Strasse 251	O 5537	2 500	68 000.00	
St.Josefen-Strasse	W 5185	5 568	160 000.00	392 000
St.Josefen-Strasse	W 5185	5 999	300 000.00	246 000
Stahlstrasse 1	W 1222	286	263 000.00	305 000
Stückelbergstrasse 6	W 290	394	426 000.00	541 000
Sturzeneggstrasse	W 2374	1 250		
Tellstrasse 20	C 2758	1 150	640 000.00	816 000
Tschudistrasse 41	C 1949	437	90 000.00	110 000
Unterstrasse	C 4716	835	1 085 500.00	828 000
Varnbüelstrasse 14/16, Dufourstrasse 50a	C 2645	23 780		1 545 000
Vogelherdstrasse 10/10a/12/12a	O 5859	4 856	1 859 400.00	1 857 000
Vogelherdstrasse 14/14a/16/16a	O 5860	3 899	1 859 400.00	1 856 000
Vogelherdstrasse 18/18a/20/20a	O 5861	4 080	1 859 400.00	1 930 000
Vogelherdstrasse 22/22a/24/24a	O 5862	3 575	1 859 424.15	1 930 000
Wiesentalstrasse 6 a-c	O 3387	3 143	1 170 000.00	1 457 000



## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Zilstrasse 75	O	5587	818	70 000.00	240 000
Zilstrasse 79	O	4874	5 408	1 311 100.00	1 495 000
Zilstrasse 79a/b	O	5264	2 731	662 000.00	900 000
Zürcher Strasse 10	W	115	270	220 000.00	260 000
Zürcher Strasse 152 (Lerchenfeld) Curlinghalle	W	625	1 588		
Zürcher Strasse 216/216a	W	764	1 158	318 594.00	424 000
Zwyssigstrasse 39	W	4271	2 744	84 013.00	595 000
<b>Bodenabschnitte</b>			<b>481 236</b>	<b>1 069 187.70</b>	<b>3 777 200</b>
Ahornstrasse	W	1305	1 949		5 000
Altenwegenstrasse	W	3693	3 015	92 280.00	4 600
Altenwegenstrasse	W	4265	98	9 770.00	4 000
Auf dem Damm	C	574	130		6 000
Auf dem Damm	C	575	125		6 000
Axensteinstrasse	C	4782	167		
Bionstrasse	W	2286	20 386	154 891.00	100 000
Bionstrasse	W	3348	3 367	45 807.00	13 000
Bionstrasse	W	5153	941		9 000
Biserhofstrasse	C	4083	742		
Blumenbergplatz	C	236	43		
Blumenbergplatz	C	4741	154		7 000
Blumenbergplatz	C	4755	74		33 000
Brauerstrasse	O	1800	111		
Brauerstrasse	O	5467	7 574		20 000
Brauerstrasse (Familiengärten)	O	1788	26 629		144 000
Brückengasse	O	1066	446	5 200.00	4 000
Brühlbleichstrasse	C	1443	66		
Buchenweg	O	2551	2 118		
Claudiusstrasse	O	5398	52		37 000
Dufourstrasse	W	23	100		1 000
Espenmoosstrasse	O	936	6 769	9 000.00	
Espenmoosstrasse	O	937	2 119	28 000.00	600
Flemingstrasse	O	1791	6 263	15 000.00	12 000
Flurhofstrasse	O	1675	134		
Flurhofstrasse	O	3505	120		24 000
Geigerstrasse	W	5120	227		11 000
Goethestrasse	O	2561	696		
Goliathgasse	C	862	16		
Grünaustrasse	O	4618	131		
Gübsenseeweg	W	2176	5 599		
Gübsenseeweg	W	2430	15 199	52 000.00	26 000
Gübsenstrasse	W	2160	5 005		
Hagenbuchstrasse	O	2396	257		51 000
Haggenstrasse	W	2769	336		36 000
Haggenstrasse	W	4057	1 171		5 000
Haldenstrasse	C	4192	6		
Hardungsstrasse	O	3814	37 099	33 000.00	45 000
Harfenbergstrasse	C	4616	169		170 000
Hechtackerweg	W	2971	77		1 000
Heinrichsbadstrasse	W	2203	4 829		1 300
Hinterberg	W	3319	440		2 000
Hinterberg	W	3696	17 237	5 000.00	33 200
Hirtenweg	O	5274	155		
Hofstrasse	W	2535	10 087	5 042.00	
Hügelweg	O	3991	3 983	4 000.00	39 000
Hüttenwiesstrasse	O	1728	10 029	30 080.00	10 000
Hüttenwiesstrasse	O	5046	518	5 320.15	25 000
Kesselhaldenstrasse	O	4647	2 534		9 000
Konkordiastrasse	C	4575	206		20 000
Kräzernstrasse	W	2426	1 328	3 000.00	3 000
Kräzernstrasse	W	4576	9 128		3 000
Kreuzbühlstrasse	W	3203	3 788	4 200.00	18 000

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Kreuzbühlstrasse	W	3508	3 032		4 000
Kreuzbühlstrasse	W	3547	1 885		9 000
Landhausstrasse	W	2830	390	7 256.00	19 000
Langgasse	O	413	110		
Lehnstrasse	W	1938	21 126		55 000
Lehnstrasse	W	2627	76		3 000
Lettenstrasse	O	5265	167		266 000
Letzistrasse	W	4769	159		
Lindenstrasse	O	5435	168		48 000
Lindentalstrasse	O	1127	52		1 000
Linsebühlstrasse	C	4712	17	1 717.50	19 000
Linsebühlstrasse	C	4713	19	1 717.50	19 000
Lukasstrasse	O	4883	321		
Magnihalden	C	845	89		45 000
Magnihalden	C	871	70		
Magnihalden	C	4770	176		
Moosgartenstrasse	W	3960	3 686	5 336.85	14 000
Obere Büschenstrasse	C	3778	124		336 000
Oberhaldenstrasse	O	4859	6 881	35 000.00	10 000
Oststrasse	O	1269	128		1 000
Paradiesstrasse	C	3725	121		12 000
Rechenwaldstrasse	W	4059	1 935		3 000
Rechenwaldstrasse	W	4061	340		
Rechenwaldstrasse	W	4062	592		
Remishuebstrasse	O	1765	13 976	69 000.00	53 000
Remishuebstrasse	O	5706	30 858	107 000.00	57 000
Ringelbergstrasse	O	4727	52		
Rorschacher Strasse	O	1793	1 464	500.00	1 900
Rorschacherstrasse	O	1093	114	11 190.00	2 000
Rorschacherstrasse	C	1582	266	230 000.00	140 000
Rorschacherstrasse 250	O	3651	1 944		410 000
Rotmontenweg	O	562	12 253		45 000
Schmidweidliweg	O	4856	266		100
Schoretshuebstrasse	W	2416	19 726	22 000.00	19 000
Singenbergstrasse	C	1371	416	13 500.00	
Sömmmerliwaldstrasse	W	4971	39 315		141 000
Sonderstrasse	O	6337	205		1 000
Sonnenhaldenstrasse	O	987	2 150		22 000
Sonnenhaldenstrasse	O	2600	1 512		1 000
Sonnenhaldenstrasse	O	3432	699		3 000
Sonnenhaldenstrasse	O	4544	854		17 000
Sonnenstrasse	C	4838	526		68 000
St.Georgen-Strasse	O	3829	249		20 000
St.Georgen-Strasse	C	1680	1 006		3 000
St.Georgen-Strasse	C	1717	119	5 000.00	2 000
St.Georgen-Strasse	C	3623	91		9 000
Stationsweg	W	2978	1 892		9 000
Steinachstrasse	C	4840	753		7 000
Sturzeneggstrasse (Wald)	W	2133	5 106	844.00	
Sturzeneggstrasse, Familiengärten	W	4575	24 109		167 000
Tetznerstrasse	O	2133	2 145		1 000
Ullmannstrasse	W	5211	1 086		5 000
Unterer Graben	C	4911	23		
Vogelherdstrasse (Spielwiese)	O	5863	4 481		212 000
Wägenwaldstrasse	W	5246	10 465	12 000.00	2 000
Waldgutstrasse	O	710	5 756		18 000
Waldgutstrasse	O	711	717		23 000
Weiherweidweg	C	4141	65		3 000
Wiesentalstrasse	O	3485	77		7 000
Wildeggsstrasse	C	4853	743		3 000
Zürcher Strasse	W	2684	51		
Zürcher Strasse	W	2907	35 703	18 051.70	105 000
Zürcher Strasse	W	3087	1 984	27 484.00	9 000
Zürcher Strasse	W	3770	308		1 500

## Bestandesrechnung

## Finanzvermögen/Verwaltungsvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m²	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Zürcher Strasse	W	5189	153		3 000
Zürcher Strasse 303	W	2476	1 952		384 000
<b>Liegenschaften im Verwaltungsvermögen</b>			<b>1 959 750</b>		<b>566 919 600</b>
<b>Liegenschaften Direktion Planung und Bau</b>			<b>1 487 882</b>		<b>314 781 600</b>
<b>Verwaltungsgebäude</b>			<b>10 192</b>		<b>88 096 600</b>
Bahnhofplatz 7, Nebenbahnhof mit Verbindungsbau (Anteil im FV)	C	3949	1 862		4 093 600
Bohl 14, Waaghaus	C	754	567		2 290 000
Brühlgasse 1, Post- & Verwaltungsgebäude	C	749	366		4 600 000
Neugasse 1/3/5, Amtsgebäude (Anteil im FV)	C	349	2 542		19 750 000
Neugasse 25	C	350	364		7 440 000
Poststrasse 26–30, Rathaus (Anteil im FV)	C	4700			20 270 000
St.Leonhardstrasse 15, Verwaltungsgebäude	C	109	634		3 710 000
Unterstrasse 14	C	4014	399		3 390 000
Vadianstrasse 57 Stadtpolizeigebäude	C	4830	2 703		16 330 000
Vadianstrasse 6/8, Verwaltungsgebäude Technische Betriebe (Anteil im Finanzvermögen)	C	110	755		6 223 000
<b>Werkhöfe und Magazine</b>			<b>38 201</b>		<b>17 586 000</b>
Dufourstrasse 106 Strassenwärtermagazin C	C	3372	27		12 000
Dufourstrasse 39 Strassenwärtermagazin C	C	3524			28 000
Dufourstrasse 67 Strassenwärtermagazin C	C	2571			
Feldlistrasse 18c Werkschopf	W	1902			25 000
Fluhstrasse 1 Strassenwärtermagazin C	C	3819	38		26 000
Marktplatz/Taubenloch	C	319			482 000
Rehetobelstrasse 108 Strassenwärtermagazin O	O	1972			4 000
Rorschacherstrasse 199 Strassenwärtermagazin O	O	1370	149		70 000
Rosengarten-/Brauerstrasse	O	3328	47		
Schneebergstrasse 35 Strassenwärtermagazin C	C	4392			13 000
Schönaustrasse (Salzhalle)	W	5273	474		749 000
Schorenstrasse 8 Strassenwärtermagazin W	W	1658	68		9 000
Sömmerliwaldstrasse 7 Werkhof	W	1207	29 164		11 120 000
Speicher-Strasse/Gotthardweg Strassenwärtermagazin C	O	5543	212		17 000
Speicher-Strasse 39 Strassenwärtermagazin C	C	3011	269		36 000
Spilrücklistrasse 1	O	2230	166		128 000
St.Georgen-Strasse 43	C	1706	593		79 000
Stahlstrasse 16 Magazin mit Wohnung	W	1226	633		907 000
Steinachstrasse 93 Werkhof und Bürotrakt Ost	O	1004	4 508		2 700 000
Steinachstrasse 95, Desinfektionsanstalt	O	2406	619		486 000
Tannenstrasse 86 Strassenwärterhäuschen	O	5448	109		61 000
Taubenstrasse 7 Strassenwärtermagazin O	O	2822	526		474 000
Treuackerstrasse 5 Strassenwärtermagazin W	C	4490	315		73 000
Tschudistrasse 56 Strassenwärtermagazin W	C	1976	284		87 000
<b>Heime</b>			<b>4 090</b>		<b>4 864 500</b>
Brauerstrasse 99/99a, Kinderheim (Anteil im Finanzvermögen)	O	1789	4 090		2 259 800
Rorschacherstrasse 301, Riedernholz Wohnheim für Betagte (Anteil im Finanzvermögen)	O	1792			2 604 700
<b>Feuerwehranlagen</b>			<b>7 920</b>		<b>6 274 600</b>
Espenmoosstrasse 18 (Milizfeuerwehr, Standort Ost) (Wohnungen im Finanzvermögen)	O	394	3 261		2 038 900
Hafnersberg (Feuerweiher)	W	2237	61		

## Bestandesrechnung

## Verwaltungsvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Haggenstrasse 25 (Feuerwehrdepot mit Bereitstellungsanlage)	W 1751	1 755		1 530 000
Hubstrasse (Hydrantenwagenhäuschen)	O 2027	82		1 000
Martinsbruggstrasse 10 (Feuerwehrdepot)	O 1834			
Notkerstrasse 44/Steinachstrasse 45 (Anteil Stadtwerke)	C 4848	2 761		2 704 700
<b>Zivilschutzanlagen in Städtischen Liegenschaften</b>		<b>26 077</b>		<b>12 080 500</b>
Arbonerstrasse 42, Wittenbach (Zivilschutzanlage Hofen)	59	26 077		1 135 000
Haggenstrasse 25 (BSA 42) (Anteil Feuerwehranlagen)	W 1751			
Holzstrasse 3/5/San Hist 32 (Primarschulhaus Rotmonten)	O 769			819 500
Museumstrasse/Anlage Brühl (Parkgarage Unterer Brühl)	C 956			2 901 000
Oberhaldenstrasse 15/San Hist 25 (Primarschulhaus Halden)	O 3705			1 022 000
Parkstrasse 2/BSA 33 (Steinachturnhalle)	C 4340			
Schönaustrasse 82/San Hist 44 (Sekundarschulhaus Schönauf)	W 1438			852 000
Steinachstrasse 75 (Schellacker) (Sanitätshilfsstelle 75)	C 3313			1 882 000
Teufenerstrasse 142 (Primarschulhaus Riethüsli)	W 1578			1 555 000
Sanitätshilfsstelle 14				
Wolfgangstrasse 15 (Primarschulhaus Boppartshof)	W 3271			1 914 000
Sanitätshilfsstelle 45				
Zivilschutzanlagen in nicht Städtischen Liegenschaften				1 030 000
Berghaldenplatz 4/Quartier KP 34 Rotmonten	O 796			103 000
(Evang. Kirche Rotmonten)				
Claudiusstrasse 6/San Hist 22 (Kinderspital)	O 3891			41 000
Federerstrasse 12/Sektor KP 3 Heiligkreuz	O 2893			
(Kath. Pfarreiheim Heiligkreuz)				
Greithstrasse 7a/Sektor KP 2 St.Fiden	O 1034			
(Kath. Pfarreiheim St.Fiden)				
Kreuzbühlstrasse 18/San Hist 46 Winkeln	W 3088			
(Ev. Kirchgemeindehaus Winkeln)				
Militärstrasse 10 Unterirdische Bereitstellungsanlage	C 2409			446 000
mit Sanitätsposten (Kaufmännischer Verein)				
Museumstrasse 24/OSR Stadttheater	C 4353			
Schönaufweg 4/Waldau Unterirdischer Ortskommandoposten	W 4653			440 000
und Bereitstellungsanlage				
Unterer Graben 52/OSR St.Mangen (Ev. Kirchgemeindehaus)	C 850			
<b>Bäder</b>		<b>139 857</b>	<b>0.00</b>	<b>25 188 000</b>
Bitzistrasse	C 1678	7 803		25 000
Bitzistrasse	C 4088	120		6 000
Bitzistrasse 43 (Männerbadeanstalt)	C 2959	6 153		215 000
Bitzistrasse 65 (Weiher und Boden inkl. Milchhüsli)	C 4590	24 139		199 000
Bitzistrasse 65a (Mannenweiher)	C 1677	20 486		136 000
Dreilindenstrasse	C 1659	1 662		16 000
Dreilindenstrasse 50 (Familienbad)	C 1655	29 654		1 250 000
Martinsbruggstrasse (Parkplatz)	O 4733	2 325		1 985 000
Martinsbruggstrasse 25 (Blumenwies)	O 1855	7 776		6 330 000
Volksbadstrasse 4/6 (Volksbad)	C 1396	1 517		4 230 000
Waldgutstrasse 9 (Freibad Rotmonten)	O 3271	15 964		1 090 000
Zürcher Strasse 152 (Lerchenfeld) Schwimmbad	W 625	22 258		9 706 000
und Kunsteisbahn				
<b>Sportanlagen</b>		<b>285 222</b>		<b>36 737 000</b>
Bogenstrasse 10, Sporthalle/Parkhaus (Kreuzbleiche)	C 4810	9 088		12 080 000
Burgstrasse 40, Turnhalle Kreuzbleiche	C 4006	4 706		2 990 000
Chrüzbüel; Sportplatz Kreuzbühl	W 3408	7 710		385 000
Gründenstrasse 30, Sportanlage Gründenmoos	W 2582	160 019		10 215 000
Grütlistrasse (Krontal)	O 2533	30 628		3 320 000
Heiligkreuzstrasse (Eспенmoos)	O 316	43 499		3 079 000

## Bestandesrechnung

## Verwaltungsvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m²	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Martinsbruggstrasse 8, Garderobengebäude Neudorf	O	1834	2 491		868 000
Militärstrasse 2, Reithalle	C	2377	2 195		2 160 000
Zürcher Strasse 127; Sportplatz Schönenwegen	W	3780	24 886		1 640 000
<b>Stadtgärtnerei, Parkanlagen und Weiher</b>			<b>340 369</b>	<b>0.00</b>	<b>23 861 000</b>
Beda-/Schwanenstrasse	O	1065	491		9 000
Bernegg-/Schneebergstrasse	C	3931	521		5 000
Bildweiher Winkeln	W	2100	31 498		7 000
Bildweiherstrasse	W	2102	13 121		18 000
Bildweiherstrasse	W	3296	17 552		23 000
Bildweiherstrasse	W	4334	1 380		
Bildweiherstrasse	W	4336	2 222		1 800
Brandstrasse, Brandweiher	O	3496	5 013		16 000
Bubenbergstrasse	C	4032	983		4 000
Burggraben, Kantonsschulpark	C	3449	746		7 000
Dufourstrasse	C	4161	674		67 000
Dufourstrasse	C	4238	2 872		143 000
Dufourstrasse	C	4641	6 212		62 000
Dufourstrasse 67	C	2571	886		30 000
Falkenburgstrasse	C	2897	177		8 000
Fliederstrasse	O	3147	911		45 000
Fontanastrasse	W	1887	685		34 000
Gottfried-Keller-Strasse	C	3858	604		3 000
Heiligkreuzstrasse	O	386	640		12 000
Helvetiastrasse	O	1280	328		3 000
Hüttenwiesstrasse	O	1737	476		9 000
Hüttenwiesstrasse	O	5339	268		13 000
Hüttenwiesstrasse	O	5403	293		14 000
Kolumbanstrasse 24	O	176	1 718		63 000
Kreuzbleiche	C	2407	70 222		1 677 000
Lehnstrasse	W	3206	297		1 000
Linsebühlstrasse	C	1109	473		4 000
Militärstrasse 4 (Atelierhaus)	C	5009	4 621		1 620 000
Moosweiherweg, (Areal Moosweiher)	W	1325	4 969		
Müller-Friedberg-Strasse	C	3671	1 029		10 000
Museumstrasse	C	956	13 370		2 570 000
Museumstrasse, Stadtpark	C	1390	27 570		835 000
Oberer Graben, Grabenpärkli	C	118	799		39 000
Poststrasse, Bahnhofpärkli	C	2314	558		3 000
Rehetobelstrasse	O	1529	970		200
Rorschacherstrasse, Kantonsschulpark	C	975	13 563		135 000
Rosenbergstrasse, Parkanlage	C	2373	1 517		45 000
Rütiweiherweg, (Areal Rütiweiher)	O	2296	33 083		2 000
Schöckstrasse	O	3862	100		5 000
Schönaustrasse	W	3225	6 177		1 240 000
Seitzstrasse	C	4125	201		10 000
St.Leonhardstrasse	C	2272	3 704		186 000
St.Georgen-Strasse, (Areal Rütiweiher)	O	3755	5 476		3 000
St.Georgen-Strasse, (Areal Rütiweiher)	O	3812	6 001		5 000
St.Georgen-Strasse, (Steinach; Hochwasserschutz Weiertal)	O	6269	3 630		2 000
St.Georgen-Strasse, Mühleggweiher	C	1703	2 267		
Stephanshornstrasse 4/Brauerstr. 71 Stadtgärtnerei	O	1744	31 770		14 383 000
Sturzeneggstrasse, Familiengärten	W	4630	382		
Tannen-/Peter- u. Paulstrasse	C	3758	433		21 000
Tannenstrasse	O	2979	173		8 000
Teufenerstrasse, Nestweiher	C	1889	4 240		11 000
Tigerberg-/Dufourstrasse	C	2580	2 366		23 000
Treuackerstrasse	C	1930	638		42 000
Unterer Graben, St.Mangen	C	2871	1 666		16 000
Wiesenstrasse, Spielplatz	C	4026	409		2 000
Zentral-/Krügerstrasse	W	1568	1 807		90 000

## Bestandesrechnung

## Verwaltungsvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m²	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Zürcher Strasse	C	4767	5 260		263 000
Zürcher Strasse	W	4749	279		13 000
Zwinglistrasse	C	4189	78		
<b>Spielplätze</b>			<b>51 133</b>		<b>3 057 000</b>
Achslenweg	O	3803	1 564		78 000
Axensteinstrasse, Schülerhauswiese	C	3936	3 542		177 000
Burgstrasse	W	1235	2 181		109 000
Flurhofstrasse	O	1673	623		31 000
Haggenhaldenstrasse	W	3035	1 927		19 000
Hardungstrasse	O	3662	921		9 000
Herisauerstrasse (vorgesehener Spielplatz)	W	4846	1 236		247 000
Hirtenweg	O	5277	111		
Kreuzbühl	W	3409	2 578		128 000
Landhausstrasse	W	2915	1 266		25 000
Lindenstrasse	O	3131	503		25 000
Martinsbruggstrasse 10b	O	3309	21 246		1 260 000
Schönaustrasse 34 (Feldli)	W	1896	8 593		707 000
Schorenstrasse	W	1661	3 202		160 000
St.Georgen-Strasse	O	2711	1 640		82 000
<b>Friedhöfe</b>			<b>217 233</b>		<b>11 815 000</b>
Feldlistrasse 10, 18–18c (Feldli)	W	1902	93 961		6 135 000
Kesselhaldenstrasse (Ostfriedhof)	O	1739	100 469		3 750 000
Obere Friedhofstrasse 9 (Bruggen)	W	837	16 158		1 270 000
St.Georgen-Strasse 98a (St.Georgen)	O	2204	4 419		177 000
Zilstrasse (Parkplatz Ostfriedhof)	O	4834	2 226		483 000
<b>Abwasseranlagen</b>			<b>155 871</b>		<b>25 025 000</b>
Arbonerstrasse 42, Wittenbach (Abwasserreinigungsanlage Hofen)		59	101 566		8 987 000
Bach-Bruggen (Aquädukt Auwald)	W	637			
Chapf, Wittenbach Druckreduzierstation		2044	2 907		103 000
Demutstrasse 115 (Pumpstation Riethüsli)	O	3961			
Espentobelstrasse	O	5453	1 704		2 000
Gatterstrasse (Regenbecken Büel)	O	5227	1 210		8 000
Hafnersberg 5 (Pumpstation Hafnersberg)	W	2236			
Hätteren (Regenbecken Schoren)	W	2333			
Hätternstrasse 50 (Abwasserrein.-Anlage Hätterenwald)	W	3275	7 155		1 150 000
Heiligkreuzstrasse Gebäude für Rechenanlage der	O	5702	2 094		148 000
Hochwasserentlastung Espenmoos					
Kräzernstrasse	W	2686			
Leestrasse 7 (Pumpstation Lee)	O	2015			
Lerchentalstrasse 8a (Abwasserpumpwerk Lerchental)	O	4206	300		139 000
Lukasstrasse (Aquädukt Lukasmüli)	O	4883			
Lukasstrasse (Regenbecken Lukasmühle)	O	323	3 326		166 000
Lukasstrasse (Wärterhaus)	O	942			17 000
Lukasstrasse 19 (Pegel- & Messstation)	O	2378			
Lukasstrasse 42 (Kanalisationsbauwerk, Düker)	O	5465	1 451		29 000
Martinsbruggstrasse 93 (Probenahmestation)	O	4212			
Moosmühlestrasse (Pumpstation Rechen)	W	4680			166 000
Rechenstrasse (Umschlagplatz)	W	5260	159		
Rechenstrasse 12 (Ausbau Regenbecken)	W	4117	2 528		181 000
Rechenwaldstrasse (Pumpwerk Tobel)	W	4461	402		24 000
Rechenwaldstrasse 21 (Regenbecken Engelwies)	W	2319			
Rechenwaldstrasse 32 (Abwasserreinigungsanlage Au)	W	2318	26 249		13 130 000
Rechenwaldstrasse 40 (Erweiterung Regenbecken Au)	W	4951	2 899		455 000
Rechenwaldstrasse 64 (Aquädukt Tobel)	W	2289			



## Bestandesrechnung

## Verwaltungsvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Rehetobelstrasse (Pumpwerk «Gädmen»)	O 1972			23 000
Schaugentobel (Pumpstation Schaugentobel)	O 5722	89		35 000
Schoretshuebstrasse (Pumpstation Schoretshueb)	W 3907			
Untertobel, Wittenbach	70	295		133 000
Wattbachstrasse (Schmutzwasser-Pumpstation)	W 2697	1 537		129 000
Zürcher Strasse 204f (Aquädukt Auwald)	W 3214			
<b>Öffentliche Bedürfnisanstalten</b>		<b>563</b>		<b>441 000</b>
Blumenaustrasse	C 959			81 000
Flurhofstrasse WC-Anlage	C 1591			16 000
Geltenwilenstrasse 2	C 3183			
Kolumbanstrasse 24	O 176			33 000
Lindenstrasse	O 1345	11		9 000
Marktplatz	C 319			36 000
Museumstrasse	C 956			129 000
Rorschacherstrasse 111	O 2381	484		126 000
Sonnenstrasse	C 4001			
Teufenerstrasse	C 2162	68		11 000
<b>Ablagerungsplätze</b>		<b>78 434</b>		<b>370 400</b>
Rütibach, Gaiserwald	2326	2 709		2 700
Spisegg, Gaiserwald	2297	11 730		100 000
Spisegg, Gaiserwald	2325	10 349		200 000
Tüfenbach, Gaiserwald	2320	38 855		42 800
Tüfenbachstrasse, Gaiserwald	2321	9 547		11 200
Tüfenbachstrasse, Gaiserwald	2324	3 901		11 000
Tüfentobel, Gaiserwald	2319	902		2 700
Tüfentobel, Gaiserwald	2322	441		
<b>Übrige Liegenschaften</b>		<b>132 720</b>		<b>58 355 000</b>
Apfelbergweg	C 2675	186		9 000
Auweg 23 (Au-Bruggen) (Schützenhaus)	W 4284			56 000
Billenbergstrasse (Au-Bruggen) (Scheibenmagazin)	W 2292			
Böcklinstrasse	C 2676	180		9 000
Brühltor-Unterführung	C 4776			125 000
Burgstrasse 61 (Feuerwehrmuseum)	W 336	621		183 000
Feuergasse/Hinterlauben (Hintere Zufahrtstrasse Amtshaus)	C 354	144		
Gründenstrasse 8, Garderobengebäude mit Tribüne	W 4343			2 040 000
Grünhaldenstrasse 3 Unterkunft für Obdachlose	W 1082	631		761 000
Joosrütistrasse	O 888			
(Schützenstand Scheibenstand/Scheibenmagazin)				
Jüchstrasse 25, Jugendherberge	O 3964			1 367 000
Katharinengasse 16, Jugendhaus	C 808	194		831 000
Linsebühlstrasse, Brunnenplatz	C 1119	40		
Museumstrasse 24, Stadttheater (Gebäude beim Kanton)	C 4353	6 135		1 487 000
Museumstrasse 25, Tonhalle (Gebäude beim Kanton)	C 3786	2 035		79 000
Museumstrasse 27, Kirchhoferhaus	C 1480	517		2 360 000
Museumstrasse 32, Natur- & Kunstmuseum,	C 1391	8 012		14 470 000
Kulturgüterschutzraum				
Museumstrasse 50, Neues Museum	C 2806	2 676		10 570 000
Ochsenweid	W 2334	34 188		40 000
Ochsenweid	W 2976	8 647		3 000
Ochsenweid-Hättenren	W 2333			2 000
Rorschacher Strasse; Naturmuseum	O 1750	3 495		16 460 000
Rorschacherstrasse 50, StWE (Grosser Saal Hotel Ekkehard)	C 20284			175 000
Rosenbergstrasse 59, Bahnhof Nord	C 50976			2 825 000
Sonnenstrasse 31/Jägerstrasse	C 3979	3 296		59 000
St.Josefen, Gaiserwald (Ochsenweid)	2295	59 248		3 000

## Bestandesrechnung

## Verwaltungsvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m <sup>2</sup>	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
St.Georgen-Strasse (Weihertal) (Scheibenstand/Scheibenmagazin)	O 2308			17 000
St.Georgen-Strasse 241a (Weihertal) (Schützenstand)	O 5483	1 102		5 000
St.Georgen-Strasse 82/84/Wiesenstrasse 49, Adlersaal (Anteil im FV)	O 2194			
St.Jakob-Strasse, Brunnenplatz	C 1542	5		
Unterer Graben 17, Grabenhalle	C 2603	1 368		2 160 000
Vadianstrasse Brunnen	C 4710			2 259 000
<b>Liegenschaften Direktion Bildung und Freizeit</b>		<b>471 868</b>		<b>252 138 000</b>
<b>Kindergärten</b>		<b>33 967</b>		<b>20 812 300</b>
Achslenweg 10 (Doppel-Kindergarten)	O 3698	1 335		774 000
Alpsteinstrasse 7 (Kindergarten Bruggen) (mit Anteil im FV)	W 1371	791		490 500
Austrasse 11	W 2811			182 000
Boppartshofstrasse 1&3 (Doppelkindergarten)	W 3073	2 716		533 000
Dreilindenhang 28	C 4606	971		246 000
Fähnernstrasse 2 (Kindergarten-Pavillon)	W 3956	1 129		165 000
Florastrasse 5 (Anteil im FV) (Wohnhaus mit Kindergarten)	C 1364	511		271 000
Flurhofstrasse 74	O 3421	1 047		376 000
Gerbeweg 15, Kinderhort	W 2869	1 373		756 000
Goethestrasse 15 (Anteil im FV, Wohnhaus mit Kindergarten)	C 3256	625		922 000
Grütlistrasse 24	O 1560	790		537 000
Guggerstrasse 8 (Kindergartenpavillon)	W 3691			298 000
Herisauerstrasse 88a/b	W 3161	1 632		915 000
Hinterberg 61 (Doppelkindergarten)	W 3257	2 315		561 000
Iddastrasse 25	O 481	3 781		1 195 800
Isenringweg 7	W 3102	795		235 000
Kesselhaldenstrasse 64	O 4016	1 030		273 000
Kirchlistrasse 2	O 599	971		3 213 000
Knottergässlein	C 2552	239		11 000
Koblerstrasse 19 (Autoabstellplatz)	W 50108			26 000
Koblerstrasse 19 (StWE)	W 20333			362 000
Kräzernstrasse 118	W 2090	1 555		818 000
Kublystrasse 5 (Doppelkindergarten)	O 22198			766 000
Moosstrasse 57a (Kindergartenpavillon)	W 3567	930		404 000
Moosstrasse 57b	W 3429	995		639 000
Obere Berneggstrasse 81 (Kindergarten Riethüsli-Nest)	C 4361	1 130		306 000
Oberstrasse (Spielplatz mit Gartenpavillon und Schwimmbad)	C 4356	1 838		207 000
Oberstrasse 14 (Kindergarten mit Kinderhort)	C 2120			506 000
Oberzilstrasse 11 (Doppelkindergarten)	O 4165	2 602		993 000
Rehetobelstrasse 87a (StWE)	O 21157			345 000
Salisstrasse 5	W 21403			499 000
Schönaustrasse 34 (Feldli)	W 1896			196 000
St.Georgen-Strasse 215	O 23071			421 000
St.Georgen-Strasse 215	O 23072			404 000
Waldgutstrasse 6a (Doppelkindergarten)	O 769			221 000
Wiesentalstrasse 23	O 2390	2 269		1 010 000
Zwinglistrasse 5	C 2549	597		735 000
<b>Primarschulhäuser</b>		<b>279 503</b>		<b>151 974 600</b>
Austrasse 9/9a Schulpavillon und Turnhalle	W 2811	4 629		2 468 000
Brauerstrasse 78/80/82/82a Oberzil	O 1757	16 877		12 110 000
Buchentalstrasse 9 Krontal	O 1344	2 168		2 590 000
Buchwaldstrasse 9	O 255	5 359		3 160 000
Claudiusstrasse 10 Grossacker	O 2801	17 695		7 200 000
Dietlistrasse 13/15 Schoren	W 3350			371 000
Gerhardstrasse 12 Riethüsli mit Turnhalle	W 3819	7 955		3 190 000
Gotthelfstrasse 13	C 3874	709		411 000
Gotthelfstrasse 9/11 Turnhalle und Kindergarten	C 4539	3 139		1 550 000



## Bestandesrechnung

## Verwaltungsvermögen

## Liegenschaften

	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.		Bodenmass m²	Buchwert 2021 CHF	Verkehrswert CHF
Gsellstrasse 8/10 Kreuzbühl	W	2003	9 966		2 510 000
Hebelstrasse 20 Arbeitsschule	C	3282	957		737 000
Hebelstrasse 21 Hebel	O	2221	7 571		2 860 000
Heimatstrasse 9 Heimat	O	172	5 233		2 820 000
Hodlerstrasse 17 Doppelturnhalle Buchwald	O	264	12 739		1 790 000
Holzstrasse 3–5 Rotmonten mit Turnhalle	O	769	18 856		5 027 400
Ittisstrasse 7 Doppelturnhalle Halden	O	3419	9 986		2 260 000
Lessingstrasse 46 Gerhalden	O	481	10 842		7 830 200
Lilienstrasse 24/Rosenfeldweg 9 Feldli mit Turnhalle	W	1894	9 122		4 570 000
Lindenstrasse Wiese Schulhaus Buchental	O	2758	6 334		297 000
Lindenstrasse 105 Buchental mit Doppelturnhalle	O	1299	8 278		8 150 000
Lindenstrasse 96 Turnhalle Schulhaus Krontal	O	1346	2 315		1 760 000
Melonenstrasse Spielplatz Schulhaus Tschudiwies	C	4473	658		32 000
Oberhaldenstrasse 15 Halden	O	3705	15 416		6 098 000
Oststrasse 11a St.Fiden	O	1170	4 290		1 630 000
Schlösslistrasse Wiese Schulhaus St.Fiden	O	2617	4 521		226 000
Sonnenstrasse 16 Spelterini	C	4553	4 528		9 160 000
St.Georgen-Strasse 141 Bach	O	2165	4 610		890 000
Sturzeneggstrasse 33 Hof	W	4639	10 431		5 816 000
Teufenerstrasse 142 Riethüsli mit Turnhalle	W	1578	5 567		1 255 000
Tschudistrasse 21 Tschudiwies	C	1932	7 698		3 480 000
Vadianstrasse 49/49a St.Leonhard mit Turnhalle	C	2194	4 032		16 090 000
Vonwilstrasse 41 Lachen	W	238	1 011		2 400 000
Wolfgangstrasse 15 Boppartshof mit Turnhalle	W	3271	21 737		7 796 000
Zürcher Strasse 226/228/Engelwiesstrasse 1 Engelwies mit Turnhalle	W	634	21 852		9 730 000
Zürcher Strasse 239 Bruggen	W	1709	1 719		1 380 000
Zürcher Strasse 65–67b Schönenwegen mit Turnhalle	W	598	10 703		12 330 000
<b>Sekundar-/Realschulhäuser und Turnhallen</b>			<b>82 945</b>		<b>62 504 000</b>
Brauerstrasse	O	1756	1 430		221 000
Notkerstrasse 24 Bürgli	C	1456	3 395		8 180 000
Parkstrasse 2 (Steinach-Turnhallen)	C	4340	2 211		4 649 000
Parkstrasse 2 Athletik-Zentrum	C	21242	6 687		16 650 000
Schönaustrasse 82 Schönauf	W	1438	11 594		6 438 000
Stephanshornstrasse Spielwiese	O	3665	6 235		311 000
Unterer Brühl 1–3a Talhof/Blumenau mit Turnhallen	C	949	6 861		13 585 000
Zilstrasse 61/63 Zil mit Turnhalle	O	4538	27 335		9 300 000
Zürcher Strasse 99 Schönenwegen	W	3156	17 197		3 170 000
<b>Übrige Liegenschaften</b>			<b>75 453</b>		<b>16 847 100</b>
Blarerstrasse Spielplatz beim Volksbad	C	1394	3 358		377 000
Fidesstrasse 1 Kinderhort	O	1171	2 178		508 000
Gallusstrasse 11	C	611	245		1 540 000
Gotthelfstrasse Boden Spielwiese	C	4045	4 738		236 000
Hebelstrasse Boden	O	2219	1 516		75 000
Herisauerstrasse Boden	W	3160	673		33 000
Höhenweg	O	837	59 085		355 500
Katharinengasse 11 Ehemaliges Katarinenkloster	C	776	626		1 950 000
Klosterhof 5	C	4308	400		2 010 000
Kugelgasse 19	C	647	413		1 930 000
Marktgasse 30	C	612	486		2 830 000
Oelberg Schopf für Kinderfestmaterial	O	823			4 600
Rorschacherstrasse 25 Jugendmusikschule	C	960	1 318		2 990 000
Turmgasse 6	C	645	417		1 730 000
Zürcher Strasse 432 Jugendtreff	W	2083			278 000

## Bestandesrechnung

## Verwaltungsvermögen

## Darlehen und Beteiligungen

	Nominal- wert	CHF	Bestand Ende Vorjahr CHF	Bewegungen während des Rechnungsjahres		Bestand Ende Rechnungsjahr CHF
				Zunahme	Abnahme	
<b>Verwaltungsseigene Unternehmungen:</b>						
Dotationskapital der sgsw (ohne Wasser)			286 000 000.00	5 000 000.00	10 000 000.00	281 000 000.00
Dotationskapital der Wasserversorgung			34 000 000.00			34 000 000.00
Kontokorrent der Verkehrsbetriebe			6 503 226.23–	37 680 083.40	44 875 676.01	692 366.38–
			<u>313496773.77</u>	<u>42680083.40</u>	<u>54875676.01</u>	<u>314307633.62</u>
<b>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen:</b>						
Beteiligung Appenzeller Bahnen 698 680 Namenaktien	1	<u>698 680</u>				
Beteiligung Schweiz. Südostbahn AG (SOB) 507 990 Stammaktien	1	<u>507 990</u>				
Beteiligung Genossenschaft Olma 7 290 Anteilscheine	1 000	7 290 000				
Investitionsbeitrag						
Beteiligung Stiftung Lokremise St.Gallen Anteil Stiftungskapital		<u>1 000 000</u>				
Beteiligung Schweizer Zucker AG 280 Namenaktien	10	<u>2 800</u>				
Beteiligung Stiftung für Arbeit Anteil Stiftungskapital		<u>3 100 000</u>				
Beteiligung Stiftung Suchthilfe 1 Anteilschein		<u>1 000</u>				
Beteiligung Stiftung «Musikakademie St.Gallen – Höhere Fachschule für Musik»		<u>15 000</u>				
Beteiligung Mühleggbahn AG 651 Inhaberaktien	200	<u>130 200</u>				
Beteiligung PLS Parkleitsystem St.Gallen AG 420 Namenaktien	100	<u>42 000</u>				
Beteiligung Spitex St.Gallen AG 400 000 Namenaktien	1	<u>400 000</u>	400 000.00	2 240 000.00	2 000 000.00	640 000.00
Beteiligung Stiftung Historisches und Völker- kundemuseum St.Gallen		<u>30 000</u>				
Beteiligung Stiftung Kunstmuseum St.Gallen		<u>30 000</u>				
Beteiligung Stiftung Naturmuseum St.Gallen		<u>30 000</u>				
Beteiligung Stiftung Schiltacker, Standplatz für Fahrende		<u>315 000</u>				
Beteiligung Stiftung Zeitvorsorge		<u>30 000</u>				
Beteiligung Innovationspark AG	1 500	<u>300 000</u>		300 000.00		300 000.00
			<u>400 000.00</u>	<u>2 540 000.00</u>	<u>2 000 000.00</u>	<u>940 000.00</u>

## Bestandesrechnung

## Verwaltungsvermögen

## Darlehen und Beteiligungen

	Nominal- wert	CHF	Bestand Ende Vorjahr CHF	Bewegungen während des Rechnungsjahres Zunahme      Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr CHF
<b>Gemeinden und kommunale Zusammenschlüsse:</b>					
Beteiligung Abraxas Informatik AG					
4 500 Namenaktien	100	450 000	900 000.00		900 000.00
Beteiligung IG GIS AG, St.Gallen					
50 Namenaktien	10	500			
			900 000.00		900 000.00
Private Institutionen:					
Beteiligung Genossenschaft Konzert und Theater St.Gallen					
1 Anteilschein		100			
Beteiligung Genossenschaft St.Galler Jugendheime					
110 Anteilscheine	500	55 000			
Beteiligung Wohnbaugenossenschaft 1 904					
284 Anteilscheine	1 000	284 000			
Beteiligung Wohnbaustiftung Russen					
1 Anteilschein		40 000			
Beteiligung Genossenschaft «Zum Goldenen Schäfli»					
175 Anteilscheine	1 000	175 000			
Beteiligung Genossenschaft der Genossenschaften Ostschweiz					
1 Anteilschein		1 000			
Beteiligung am Genossenschaftsverband Höchst-Remishueb					
		10 000			
Beteiligung Alters- und Wohnbaugenossenschaft Logiscasa					
20 Anteilscheine	500	10 000			
Beteiligung Wohnbaugenossenschaft Sunneschy					
1 Anteilschein		1 000			
Beteiligung ESA Einkaufsorganisation des Autogewerbes					
5 Anteilscheine	500	2 500			
Beteiligung Genossenschaft Schiesssport- zentrum Teufen					
50 Anteilscheine	1 000	50 000			
Darlehen Genossenschaft St.Galler Jugendheime					
110 Anteilscheine	500	55 000			
Beteiligung Konsumenten Tanklager-Genossenschaft St.Gallen					
40 Anteilscheine	100	4 000			

Name der Organisation	<b>Abraxas Informatik AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder, keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Informatik- und damit zusammenhängender Beratungsdienstleistungen für öffentliche Gemeinwesen und Organisationen mit öffentlicher Zweckbestimmung
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 19 744 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	4 500 Namenaktien zu CHF 100 = CHF 450 000 Nominalwert = 2.28 % Buchwert am Jahresende CHF 900 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	132 Gemeinden und 6 Kantone
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	Abraxas Cari, Abraxas Epsilon SA
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Bezug von Informatikleistungen im Betrag von rund CHF 1.9 Millionen Dividende = keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Appenzeller Bahnen AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Transportdienstleistungen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 20 095 050
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	698 680 Namenaktien zu CHF 1.00 = CHF 698 680 Nominalwert = 3.48 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Bund 39 %, Kanton SG 11 %, Kanton AR 9 %, Kanton AI 4 %
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	Genossenschaft Tarifverbund Ostwind
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>SOB Schweizerische Südostbahn AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Transportdienstleistungen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 8 925 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	507 990 Namenaktien zu CHF 1.00 = CHF 507 990 Nominalwert = 5.69 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Bund 35.83 %, Kanton SG 19.17 %, Kanton SZ 5.79 %, Kanton ZH 3.81 %
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	Parking Wattwil AG, KPZ Fahrbahn AG Bern, Trasse Schweiz AG, rail4mation AG Zürich
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Genossenschaft Olma Messen SG</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 9 Mitglieder 1 Mitglied Parlament, 1 Delegierter Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Messe- und Kongresszentrum
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 29 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	7 290 Anteilscheine zu CHF 1 000 = CHF 7 290 000 Nominalwert = 25.14 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	7 Kantone SG/AR/AI/TG/SH/GL/GR und FL
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	–
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Dividende Beitrag Autobahnüberdeckung CHF 18 000 000 Baurechtszins: ab 2022 CHF 200 000 Darlehen: CHF 3 000 000 Darlehen bis maximal CHF 8 400 000
Aussage zu spezifischen Risiken	Die finanzielle Lage der Unternehmung ist aufgrund der Covid-Krise angespannt

Name der Organisation	<b>Stiftung Lokremise St.Gallen</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 10 Mitglieder davon 1 Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Kulturzentrum
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 1 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	CHF 1 000 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kanton SG ist Eigentümer der Liegenschaft
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Schweizer Zucker AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 9 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von und den Handel mit Nahrungs- und Futtermitteln, insbesondere Zucker, Melasse, Rübenschnitzel sowie Produktion aus einheimischen und ausländischen Rohstoffen.
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 17 040 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	280 Namenaktien zu CHF 10 = CHF 2 800 Nominalwert
Weitere wesentliche Miteigentümer	–
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	–
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende = keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Stiftung für Arbeit</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 10 davon 1 Stadtrat, 4 Mitglieder Parlament, 1 städtische Mitarbeitende
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Planung, Trägerschaft, Finanzierung und Führung von Projekten, die arbeitslosen Personen in der Stadt St.Gallen und in der Stiftung verbundenen Gemeinden zu Arbeit verhelfen.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 3 172 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilschein CHF 3 100 000 = 97.73 % Erhöhung um je CHF 1 000 000 von 2017–2019
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kirchgemeinden, Gewerbe
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	Verschiedene Gesellschaften der Dock Gruppe
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	jährlicher Betriebsbeitrag von CHF 0.00 seit 2018 kein jährlicher Betriebsbeitrag mehr
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Stiftung Suchthilfe</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 14 Mitglieder, davon 1 Stadtrat, 2 städtische Mitarbeiterinnen
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Planung, Trägerschaft, Finanzierung und Führung von Projekten, welche süchtigen und suchgefährdeten Menschen zugute kommen.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 170 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CHF 1 000 = CHF 1 000 Nominalwert = 0.58 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	evangelische und katholische Kirchengemeinden, Kanton St.Gallen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Betriebsbeitrag von CHF 1 708 330 Gesamtaufwand ca. CHF 7 495 517
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Stiftung Musikakademie – Höhere Fachschule für Musik</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 5 Mitglieder, davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Führung einer Höheren Fachschule für Musik zur allgemeinen Förderung der Musikerziehung und zur musikalischen Berufsausbildung.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 50 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteile im Wert von CHF 15 000 = 30 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Katholische Konfessionsteil des Kantons St.Gallen, Evangelisch-Reformierte Kirche des Kantons St.Gallen, Klubschule St.Gallen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>IG GIS AG St.Gallen</b> <b>Interessengemeinschaft Geografisches Informationssystems der Kantone SG, AR, AI</b>
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder 1 städtischer Angestellter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Sicherstellung eines effizienten, kostengünstigen und bedarfsgerechten Betriebs eines geografischen Informationssystems (GIS) im Auftrag der beteiligten Kantone und deren Gemeinden.
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 110 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	50 Namenaktien zu CHF 10 = CHF 500 Nominalwert = 0.45 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kantone SG, AI, AR, diverse Gemeinden
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine



Name der Organisation	<b>Innovationspark AG (IPAG) in Gründung</b>
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 9 Mitglieder 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Forschung und Bildungsinstitutionen Transportdienstleistungen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 050 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 500 Namenaktien zu nom. CHF 100 = CHF 150 000 Nominalwert = 12.4 % Buchwert CHF 300 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Mühleggbahn AG</b>
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder 1 städtischer Angestellter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Transportdienstleistungen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 050 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	651 Namenaktien zu CHF 200 = CHF 130 200 Nominalwert = 12.4 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>PLS Parkleitsystem St.Gallen AG</b>
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erstellung und Betrieb eines Parkleitsystems in der Stadt St.Gallen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 227 600
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	420 Namenaktien zu CHF 100 = CHF 42 000 Nominalwert = 18.46 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	City Parking St.Gallen AG, City Garage AG, Versicherungen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine Dividende
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Spitex St.Gallen AG</b>
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 6 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Die Erfüllung von Aufgaben für eine bedarfs- und fachgerechte Hilfe und Pflege zu Hause.
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 500 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	400 000 Namenaktien zu CHF 1 = 80 % Buchwert am Jahresende CHF 400 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Verein Spitex Centrum – Stadt St.Gallen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Anschubfinanzierung im Jahr 2021 von CHF 2 240 000
Aussage zu spezifischen Risiken	Die finanzielle Lage der Unternehmung ist angespannt.

Name der Organisation	<b>Stiftung Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 7 Mitglieder 1 Mitglied Parlament, 1 städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betrieb des Historischen und Völkerkundemuseum St.Gallen
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 177 530
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 30 000 = 16.90 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Ortsbürgergemeinde
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag von CHF 1 821 993
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Stiftung Kunstmuseum St.Gallen</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 7 Mitglieder 1 Mitglied Parlament, 1 städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betrieb des Kunstmuseums St.Gallen.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 250 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 30 000 = 12 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Ortsbürgergemeinde St.Gallen, Kunstverein
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag von CHF 2 358 200
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Stiftung Naturmuseum St.Gallen</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 7 Mitglieder 1 Mitglied Parlament, 1 städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betreibt das Naturmuseum St.Gallen.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 200 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 30 000 = 15 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Ortsbürgergemeinde St.Gallen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag von CHF 1 790 500
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Stiftung Plätze für Fahrende St.Gallen</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 5 Mitglieder 2 städtische Mitarbeitende
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Errichtung von Standplätzen für Fahrende
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 350 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 315 000 = 90 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Stiftung Zukunft für Schweizer Fahrende, Stiftung Hausen und Wohnen, Kanton St.Gallen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Darlehen CHF 360 000 Darlehenszins: 2 % = CHF 7 200
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	<b>Stiftung Zeitvorsorge</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 10 Mitglieder 3 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche AufgabeX	Förderung der sozialen Austauschbeziehungen und der praktischen Hilfe- und Unterstützungsleistungen im Zeittausch, Altersvorsorge.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 55 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 30 000 = 54.55 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Pro Senectute, Spitexverband, SRK St.Gallen, Kirchgemeinden
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher wiederkehrender Beitrag von CHF 150 000 Garantie (Besicherung) von CHF 3 400 000 im Sinne Eventualverpflichtung
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	<b>Genossenschaft Konzert und Theater St.Gallen</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 15 Mitglieder davon 1 Stadtrat und 1 Mitglied Parlament
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Führung eines künstlerisch anspruchsvollen Konzert- und Theaterbetriebs für Kanton und Stadt St.Gallen.
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 2 298 500
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CHF 100 = CHF 100 Nominalwert
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kanton St.Gallen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Betriebsbeitrag 2021 = CHF 8 675 300 Gesamtaufwand: CHF 38 715 300
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Genossenschaft St.Galler Jugendheime</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betrieb und Erhalt von Jugendheimen auf gemeinnütziger Basis.
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 226 500
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	110 Anteilscheine zu CHF 500 = CHF 55 000 Nominalbetrag = 24.28%
Weitere wesentliche Miteigentümer	Gemeinde Thal
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Darlehen CHF 750 000 (Fonds für Ferienheime) Darlehenszins: CHF 7 500
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Wohnbaugenossenschaft 1904</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 10 Mitglieder davon 1 Mitglieder Parlament und 2 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erstellen, Unterhalt und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 566 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	284 Anteilscheine zu CHF 1 000 = CHF 284 000 Nominalbetrag = 50.2%
Weitere wesentliche Miteigentümer	Sozialwerke Loge Concordia Ortsbürgergemeinde St.Gallen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende 3% = CHF 8 520 Darlehen zurückbezahlt
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Wohnbaustiftung Russen</b>
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 6 Mitglieder davon 1 Mitglied Parlament und 2 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Preisgünstige Wohnungen
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 100 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CHF 40 000 = CHF 40 000 Nominalbetrag = 40 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Industrievereinigung Winkeln, Schweizerischer Verband für Wohnungswesen
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Darlehen der Stadt 2019 zurückbezahlt
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Genossenschaft Zum Goldenen Schäfli</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erwerb, Erhaltung, Renovation und Verwaltung der Liegenschaften «Zum Goldenen Schäfli» und weiterer Altstadtliegenschaften
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 1 307 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	175 Anteilscheine zu CHF 1 000 = CHF 175 000 Nominalbetrag = 13.4 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende CHF 8 076.95 = 4.62 %
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Genossenschaft der Genossenschaften Ostschweiz</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 5 Mitglieder Keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Schaffung und Erhalt von dauerhaft gutem und preisgünstigem Wohn- und Gewerberaum
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 740 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilscheine zu 1 000 = CHF 1 000 Nominalwert = 0.1 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Diverse Bau- und Wohnbaugenossenschaften
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Genossenschaftsverband Höchst-Remishueb</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder 1 Städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen der dem Verband angeschlossen Genossenschaften, insbesondere durch Abschluss von Baurechtsverträgen mit der Stadt St.Gallen zwecks späterer Erstellung und Verwaltung der gemeinsamen Anlagen der Überbauung Remishueb in St.Gallen.
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 59 600
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	CHF 10 000 = 16.77 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Genossenschaften G91, Habilon, Achslenblick, Remishueb
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Verbilligungsaktion Remishueb 2021: CHF 10 800
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Logiscasa Alters- und Wohnbaugenossenschaft</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Sozialwesen; Schaffung von preisgünstigem Wohnraum
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 40 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	20 Anteilscheine zu CHF 500 = CHF 10 000 Nominalbetrag = 25 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Ortsbürgergemeinde St.Gallen, Logis Suisse, Diagnose Krebs-Stiftung
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Wohnbaugenossenschaft Sunneschy</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 13 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CHF 1 000 = CHF 1 000 Nominalwert = 7.7 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Private Unternehmung
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>ESA Einkaufsorganisation des Autogewerbes</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 2 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Kostengünstige Beschaffungen
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 30 136 700
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	5 Anteilscheine zu CHF 500 = CHF 2 500 Nominalwert
Weitere wesentliche Miteigentümer	–
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	–
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	gering



Name der Organisation	<b>Genossenschaft Schiesssportzentrum Teufen</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Gemeinsamer Betrieb einer Indoor-Schiessanlage sowie einer Indoor-Anlage für Combat-Schiessen
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 400 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	50 Anteilscheine zu CH 1 000 = CHF 50 000 = 12.5 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Gemeinde Teufen, Kantone AR/AI, SSV Schweizer Schiesssportverband
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	<b>Wohnbaugenossenschaft St.Gallen</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 9 keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbau
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 12 316 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CH 1 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	–
Untergesellschaften/Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

**Bestandesrechnung****Fremdkapital****Verpflichtungen**

	<i>Bestand Ende Vorjahr CHF</i>	<i>Bewegungen während des Rechnungsjahres</i>		<i>Bestand Ende Rechnungsjahr CHF</i>
		<i>Zunahme</i>	<i>Abnahme</i>	
<b>Schuldscheine</b>				
Kapitalmarkt	420 000 000			420 000 000
Privatplatzierungen	30 000 000		30 000 000	0
Darlehen	505 000 000	60 000 000	50 000 000	515 000 000
	955 000 000	60 000 000	80 000 000	935 000 000
<b>Obligationenanleihe</b>				
1.625 % Anleihe 2011 (rückzahlbar am 10.11.2025)	120 000 000			120 000 000
0.6 % Anleihe 2017 (rückzahlbar am 21.09.2037)	100 000 000			100 000 000
0.56 % Anleihe 2020 (rückzahlbar am 21.09.2040)	100 000 000			100 000 000
0.14 % Anleihe 2020 (rückzahlbar am 16.09.2044)	100 000 000			100 000 000
	420 000 000	0	0	420 000 000
<b>Verpflichtungen</b>				
Erstellung und Einrichtung öffentlicher Schutzräume	855 224	22 266	111 426	766 065
	855 224	22 266	111 426	766 065

	<i>Einnahmen CHF</i>	<i>Ausgaben CHF</i>	<i>+ Zunahme – Abnahme</i>	<i>Bestand Ende Rechnungsjahr</i>
<b>Direktion Inneres und Finanzen</b>				
<b>Allgemeiner Kulturfonds</b>				
Zinsen	0.00			
Einlage	0.00			
Ausgaben		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	0.00	60 872.45
<b>Fonds für Härtefälle</b>				
Zinsen	0.00			
Einlage	5 436.15			
Ausgaben		7 901.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>5 436.15</u>	<u>7 901.00</u>	2 464.85–	50 033.87
<b>Direktion Bildung und Freizeit</b>				
<b>August Müller-Fonds für das Kinderfest</b>				
Zinsen	0.00			
Auszahlungen		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	0.00	98 770.45
<b>Schulfürsorgefonds</b>				
Zinsen	0.00			
Einlage	0.00			
Beiträge		29 961.45		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>0.00</u>	<u>29 961.45</u>	29 961.45–	266 710.10
<b>Fonds für Ferienheime und Ferienlager</b>				
Zinsen	0.00			
Einnahmen	8 000.00			
Ausgaben		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>8 000.00</u>	<u>0.00</u>	8 000.00+	862 344.65
				670 000.00
				<u>50 000.00</u>
				142 344.65
<b>Ernst Schnering-Graf-Fonds</b>				
Zinsen	0.00			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	0.00	91 365.05

**Bestandesrechnung****Fremdkapital****Stiftungen und Fonds**

	<i>Einnahmen CHF</i>	<i>Ausgaben CHF</i>	<i>+ Zunahme – Abnahme</i>	<i>Bestand Ende Rechnungsjahr</i>
<b>Nachlass Rüegger Max Peter sel.</b>				
ZZinsen	0.00			
Auszahlungen		1 300.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	1 300.00	1 300.00–	19 672.65
<b>Direktion Soziales und Sicherheit</b>				
<b>Fonds des Vormundschaftsamtes</b>				
Zinsen	0.00			
Einnahmen	6 618.00			
Ausgaben		35 047.70		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	6 618.00	35 047.70	28 429.70–	325 294.25
<b>Härtsch-Eberli-Fonds für die Erziehung von Waisenkindern der Ortsgemeinde Tablat</b>				
Zinsen	0.00			
Ausgaben		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	85 985.20
<b>Fels'scher Stipendienfonds</b>				
Zinsen	0.00			
Ausgaben		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	37 364.20
<b>Stadelmann-Fonds für Lehrlingsfürsorge</b>				
Zinsen	0.00			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	32 415.30

	<i>Einnahmen CHF</i>	<i>Ausgaben CHF</i>	<i>+ Zunahme – Abnahme</i>	<i>Bestand Ende Rechnungsjahr</i>
<b>Lilly Moll-Weiterbildungsfonds für bedürftige befähigte Maurerlehrlinge</b>				
Zinsen	0.00			
Einnahmen	0.00			
Auszahlungen		5 000.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	5 000.00	5 000.00–	187 948.15
<b>Billwiller-Haltmeier-Fonds</b>				
Zinsen	0.00			
Auszahlungen		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	686 935.22
<b>Fonds für unterstützungsbedürftige Kinder (Testat Dr. Seel)</b>				
Zinsen	0.00			
Auszahlungen		2 564.80		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	2 564.80	2 564.80–	157 224.45
<b>Thomann-Bittel-Fonds</b>				
Zinsen	0.00			
Auszahlungen		11 295.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	11 295.00	11 295.00–	72 379.45
<b>Simon Rothschild-Fonds</b>				
Zinsen	0.00			
Einzahlungen	271.75			
Auszahlungen		51 998.50		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	271.75	51 998.50	51 726.75–	203 519.47
<b>Fonds des Polizeikorps</b>				
Zinsen	0.00			
Einzahlungen	0.00			
Auszahlungen		1 590.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	1 590.00	1 590.00–	67 626.35
<b>Fonds zur Förderung der Arbeitsintegration</b>				
Zinsen	0.00			
Einzahlungen	0.00			
Auszahlungen		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	9 281 926.65

	<i>Einnahmen CHF</i>	<i>Ausgaben CHF</i>	<i>+ Zunahme – Abnahme</i>	<i>Bestand Ende Rechnungsjahr</i>
<b>Direktion Technische Betriebe</b>				
<b>Fonds für ökologische Ausgleichsmassnahmen</b>				
Einlagen	97 058.40			
Auszahlungen		42 777.30		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>97 058.40</u>	<u>42 777.30</u>	54 281.10+	995 252.88
<b>Energiefonds</b>				
Entnahme Energiefond		925 990.99		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>0.00</u>	<u>925 990.99</u>	925 990.99–	4 670 320.29
<b>Direktion Planung und Bau</b>				
<b>Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies</b>				
Einzahlungen	0.00			
Auszahlungen		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	0.00	500 000.00
			<u>1 198 220.94–</u>	<u>18 033 961.08</u>

## Bestandesrechnung

## Spezialfinanzierung

## Verpflichtungen

	<i>Bestand Ende Vorjahr CHF</i>	<i>Bewegungen während des Rechnungsjahres</i>		<i>Bestand Ende Rechnungsjahr CHF</i>
		<i>Zunahme</i>	<i>Abnahme</i>	
<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>203 165 837.28</b>	<b>14 643 546.93</b>	<b>24 645 873.79</b>	<b>193 163 510.42</b>
<b>Eigentliche Spezialfinanzierungen</b>	<b>80 910 936.86</b>	<b>1 839 793.20</b>	<b>4 408 543.87</b>	<b>78 342 186.19</b>
Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser	10 518 465.12	788 356.35		11 306 821.47
Spezialfinanzierung für Abfallentsorgung	12 049 787.11		973 129.57	11 076 657.54
Spezialfinanzierung für die Deponie Tüfentobel	4 000 000.00			4 000 000.00
Spezialfinanzierung für den Gewässerschutz	43 800 731.65		3 199 951.02	40 600 780.63
Spezialfinanzierung für die Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	3 238 726.67	1 051 436.85		4 290 163.52
Spezialfinanzierung für die Feuerwehr	7 303 226.31		235 463.28	7 067 763.03
<b>Besondere Vorfinanzierungskonten</b>	<b>122 254 900.42</b>	<b>12 803 753.73</b>	<b>20 237 329.92</b>	<b>114 821 324.23</b>
Finanzierungskonto für Pensionskasse St.Gallen	26 672 100.40		1 300 000.00	25 372 100.40
Vorfinanzierung Steuerausgleichsreserve (Unternehmenssteuerreform III)	5 000 000.00			5 000 000.00
Finanzierungskonto für den Bahnhofplatz	11 700 000.00		3 999 736.40	7 700 263.60
Finanzierungskonto für den Langsamverkehr	921 263.60		921 263.60	0.00
Finanzierungskonto für den Unterhalt der Finanzliegenschaften	7 937 919.32	7 937 919.32	12 016 329.92	3 859 508.72
Vorfinanzierung Kunstmuseum	4 500 000.00			4 500 000.00
Vorfinanzierung FSA+	2 000 000.00		2 000 000.00	0.00
Vorfinanzierung für den Rückbau Freizeitanlage Gründenmoos	250 000.00			250 000.00
Finanzierungskonto für künftige Verpflichtungen auf der Deponie Tüfentobel	40 489 699.61			40 489 699.61
Finanzierungskonto für Betrieb und Abschluss der Deponie Tüfentobel	22 783 917.49	4 865 834.41		27 649 751.90

## Latente Verpflichtungen

### Teuerungszulagen für Altrentner:

Die Stadt St.Gallen trägt die Kosten für die Teuerungszulagen ihrer Altersrentner per 31.12.2021 in der Grössenordnung inkl. Betriebe (KHK/VBSG/sgsw) 19 800 000.00

### Besitzstandskosten:

Die Zusatzgutschriften für die Besitzstandsregelungen der Stadt St.Gallen betragen per 31.12.2021 ohne Betriebe (KHK/VBSG/sgsw) 11 700 000.00

### Konzert und Theater St.Gallen:

Eventualverpflichtung im Zusammenhang mit den Teuerungszulagen auf den Renten (Beschluss vom 24.05.2005/Stadtparlament) 1 147 500.00

### Zeitvorsorgesystem (Stiftung Zeitvorsorge):

Eventualverpflichtung im Zusammenhang mit der Sicherstellung der angesparten Zeitguthaben (Beschluss vom 12.06.2012/Stadtparlament) 3 400 000.00

### Energiefonds:

Zusagen für Beiträge aus dem Energiefonds 4 883 000.00



# Betriebe

Stadtwerke  
Verkehrsbetriebe  
Kehrichtheizkraftwerk



# Stadtwerke

**Laufende Rechnung**  
**Bestandesrechnung**



# Laufende Rechnung

# Stadtwerke

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>550 Stadtwerke</b>		
201 769 893.85	206 971 104	Aufwand	220 696 206.72	9 866 997 –
	401 300 S			
	23 190 800 P			
213 039 244.28	202 836 300	Ertrag	221 554 980.06	22 621 180 +
	132 400 – S			
	3 770 100 – P			
	31 629 404	Aufwandüberschuss		
11 269 350.43		Ertragsüberschuss	858 773.34	
75 677 966.04	74 664 000	30100 Ertrag Stromverkauf	77 356 763.85	2 692 764 +
71 279 977.66	66 900 000	30200 Ertrag Erdgasverkauf	83 374 888.84	16 474 889 +
18 716 884.32	18 750 000	30300 Ertrag Wasser-Verkauf	18 241 690.15	508 310 –
334 560.12	250 000	30307 Ertrag Wasser-Anschlussgebühren	220 589.05	29 411 –
3 594 771.98	3 400 000	30380 Ertrag Nutzung öffentlicher Grund	3 656 767.36	256 767 +
3 687 386.24		30381 Ertrag Energiefonds-Abgabe	3 739 787.72	3 739 788 +
10 651 805.49	10 937 000	30382 Durchlaufkonto KEV	10 859 797.14	77 203 –
3 687 386.24 –		30386 Ausgleichskonto Energiefonds-Abgabe	3 739 787.72 –	3 739 788 –
10 651 805.49 –	10 937 000	30387 Ausgleichskonto KEV	10 859 797.14 –	77 203 +
13 300 931.43	16 593 600	30400 Ertrag Wärmeverkauf	14 495 922.23	2 097 678 –
1 674 718.10	1 562 000	30901 Ertrag Signalübertragung	1 586 116.27	24 116 +
3 235 335.75	3 353 000	30902 Ertrag Nutzungsgebühr Provider	3 423 611.49	70 611 +
1 401 357.97	977 000	30909 Übrige Erträge aus Netzen	1 335 611.49	358 611 +
3 199 547.58	2 658 000	34010 Ertrag Mitarbeiterleistungen	3 728 697.84	1 070 698 +
139 796.82	61 000	34020 Ertrag KST/Geräte und Fahrzeug Leistungen	85 812.73	24 813 +
859 257.90	825 000	34030 Ertrag Materialverkauf	576 854.71	248 145 –
1 236 078.71	981 000	34040 Ertrag Verrechnung Fremdleistungen	751 202.12	229 798 –
7 695 083.51	6 448 700	34090 Übriger Ertrag aus Dienstleistungen	6 827 288.08	378 588 +
3 438 172.30	3 120 000	36001 Ertrag Öffentliche Beleuchtung	2 982 129.65	137 870 –
2 679 722.22	2 660 000	36002 Ertrag Poolkosten RWSG	2 870 085.90	210 086 +
2 498 514.21	2 210 000	36090 Übriger betrieblicher Ertrag	2 138 663.90	71 336 –
104 827.99	130 000	36091 Ertrag Mahngebühren Kunden	113 636.52	16 363 –
1 789 548.67	1 219 000	36092 Erträge aus FTTH-Vermietungen	1 276 970.16	57 970 +
3 893 133.33	3 932 000	37010 Aktivierte Eigenleistungen	3 596 742.10	335 258 –
586 218.05		38010 Bestandesänderung angefangene Kundenarbeiten	677 886.15	677 886 +
2 684.91 –	2 000	39000 Skonti und Rabatte Kunden	1 778.05 –	222 +
103 656.80 –	250 000	39020 Verluste aus Forderungen	191 018.12 –	58 982 +
40 720 533.64	39 146 000	40100 Stromeinkauf	43 330 764.02	36 –
	4 184 800 P			
46 101 861.68	47 380 000	40200 Erdgaseinkauf	66 130 291.49	291 +
	18 750 000 P			
13 485.84	25 000	40206 Erdgas-Durchleitungskosten	25 337.88	338 +
4 689 824.78	4 331 000	40310 Wasser-Basiskosten	3 971 182.80	359 817 –
380 676.17	817 000	40320 Wasser-Mehrbezug	752 760.34	64 240 –
8 136 324.48	9 399 900	40400 Wärmeeinkauf	9 252 255.65	147 644 –
4 594 771.98	4 400 000	40900 Nutzung öffentlicher Grund	4 656 767.36	767 +
	256 000 P			
1 477 372.35	1 591 957	41000 Material ab Lager	1 421 564.54	170 392 –
2 373 501.40	2 706 100	41100 Direkter Materialbezug	2 573 991.10	132 109 –
899 206.12	1 562 000	44000 Ingenieurleistungen, Gutachten, Studien	819 008.46	742 992 –
3 493 353.37	3 136 000	44010 Bauarbeiten	2 750 897.67	385 102 –
2 332 679.20	1 636 500	44020 Montage Dritte	1 685 137.98	62 –
	48 700 S			
6 131 159.53	5 496 000	44030 Übrige Arbeiten, Dienstleistungen	5 611 014.70	85 –
	115 100 S			
44 763.22 –	60 000	49000 Lieferantenskonti	25 762.74 –	34 237 +
26 525 454.65	27 286 682	50000 Löhne	25 871 052.40	1 415 630 –
33 300.00		50020 Leistungsprämien, Boni Mitarbeitende		
85 251.00	179 200	50030 Treueprämien Mitarbeitende	125 314.85	53 885 –
270 511.35	293 231	51000 Wohnsitzzulagen	262 495.20	30 736 –
195 869.75	240 000	51090 Übrige Zulagen	207 216.75	32 783 –

# Laufende Rechnung

# Stadtwerke

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
1 732 161.40	1 980 003	57000 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV	1 701 492.25	278 511–
842 049.80	732 595	57010 Familien-, Kinder-, Geburtszulagen	820 557.10	1 062+
	86 900 S			
2 928 770.35	3 031 523	57020 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	2 851 546.95	179 976–
298 705.75	402 893	57030 Arbeitgeberbeiträge Unfall-/Krankentaggeld	272 013.70	130 879–
297 753.00	300 000	57060 Verzinsung Deckungslücke Pensionskasse	297 753.00	2 247–
27 671.91	90 000	58000 Personalrekrutierung	23 468.37	66 532–
186 394.26	305 600	58020 Kurse, Weiterbildung	207 718.52	97 881–
63 140.61	120 800	58030 Spesenvergütungen	53 740.31	67 060–
179 030.04	159 000	58800 Schutz-/Berufskleidung, Sicherheit	88 795.34	70 205–
79 532.51	80 000	58900 Übriger Personalaufwand	91 018.25	82–
	11 100 S			
123 211.00		58901 Einlage in Rückstellung Zeitsaldi	31 702.00	98–
	31 800 S			
44 211.00–		58902 Bezug aus Rückstellung Zeitsaldi	119 702.00–	119 702–
157 787.97	86 000	59000 Temporäre Arbeitnehmer	36 740.18	49 260–
74 907.43	61 100	60100 Mieten Maschinen, Mobiliar, Fahrzeuge	69 302.09	98–
	8 300 S			
2 743 995.09	2 258 880	60110 Mieten Liegenschaften, Gebäude	2 202 127.39	56 753–
385 542.84	463 400	60120 Gebäude Nebenkosten	362 483.76	100 916–
300 952.96	443 000	60200 URE Werkzeuge, Maschinen, Betriebsmobiliar	324 477.76	118 522–
149 056.02	311 000	60205 URE Mess-/Schaltapparate	153 204.44	157 796–
3 474 482.71	4 016 000	60210 EDV Büroautomation/IDS	3 212 599.47	803 401–
	1 596 200	60215 Technische Informatik (OT)	1 076 122.08	520 078–
485 161.43	655 000	60220 URE Fahrzeuge	484 565.38	170 435–
927 426.47	668 600	60230 Energie und Wasser Betrieb	688 525.50	19 926+
154 021.25	188 200	60300 Betriebsstoffe für Fahrzeuge und Geräte	156 047.58	32 152–
544 459.03	587 500	60400 Betriebliche Kommunikation, Internet	504 819.28	82 681–
583 294.44	618 000	60500 Versicherungen	585 890.25	32 110–
182 388.11	248 040	60600 Gebühren	221 210.43	26 830–
63 201.12	80 800	60700 Entsorgung	61 568.07	19 232–
426 557.88	424 400	60800 Übriger Betriebsaufwand	268 018.91	156 381–
63 774.33	70 000	61100 Büromaterial, Drucksachen, Kopien, Pläne	55 184.93	14 815–
88 002.84	80 000	61110 URE Büromöbel	46 860.83	33 139–
31 045.88	26 000	61200 Fachliteratur, Zeitschriften	23 375.54	2 624–
1 285 000.00	1 326 000	61300 Verwaltungskostenbeitrag Stadt	1 326 000.00	
84 125.89	63 000	61400 Finanzberatung, Rechtskosten, Revision	132 066.89	33–
	69 100 S			
398 708.30	418 000	61500 Verbandsbeiträge	417 628.21	372–
1 535 375.46	2 000 000	61600 Werbung, Sponsoring, Agenturkosten	1 781 794.35	218 206–
1 124 409.05	925 000	61610 Förderbeiträge an Dritte	500 105.03	424 895–
1 092 051.45	1 036 000	61900 Übriger Verwaltungs-/Vertriebsaufwand	812 965.44	223 035–
20 696 579.40	20 790 000	67000 Abschreibungen Sachanlagen	20 262 069.14	527 931–
2 459 042.24	3 410 000	67010 Abschreibungen Kleinprojekte/GWG/FIBU	2 450 896.01	959 104–
188 347.00	188 000	67922 Zinsauswand Deckungsdifferenz Fibu	122 528.00	65 472–
617 698.60–	605 000	68010 Ertrag aus Finanzanlagen	614 543.70–	9 544–
15 714.55–	25 000	68080 Devisen-Kursgewinn realisiert	27 123.54–	2 124–
6 842.47–	10 000	68081 Devisen-Kursgewinn unrealisiert		10 000+
36 717.46	35 000	68500 Übriger Finanzaufwand	65 247.56	52–
	30 300 S			
		68501 Zinsaufwand	175.70	176+
7 535 000.00	7 719 000	68502 Zinsaufwand Stadt St.Gallen	7 161 250.00	557 750–
13 982.97	30 000	68580 Devisen-Kursverlust realisiert	14 654.57	15 345–
168.75	20 000	68581 Devisen-Kursverlust unrealisiert	15 974.95	4 025–
16 618 889.76	75 000	80000 Ausserordentlicher Ertrag		1 988 161+
1 048 182.77–		80010 Ausserordentlicher Aufwand		41+
	132 400 S			
17 016 273.43–		80030 a.o. Abschreibungen Sachanlagen Fibu	3 770 029.64–	70+
	3 770 100 P			
159 262.94–		81026 Einlage in Reserve für künftige Verpflichtungen PK		
		81027 Bezug aus Reserve für künftige Verpflichtungen PK	229 607.30	229 607+

# Laufende Rechnung

# Stadtwerke

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
	300 000	81036 Bezug aus Fonds «Umbau Stromproduktion»	1 600 000.00	1 300 000+
		81040 Bezug aus Fonds «Wasser-Rappen»	115 000.00	115 000+
31 103.85	34 000	82000 Ertrag nichtbetriebliche Liegenschaften	28 736.40	5 264–
32 007.35–	15 000	82010 Aufwand nichtbetriebliche Liegenschaften	10 422.65–	4 577+
414 914.21		83000 Gewinn aus Verkauf Anlagen	306 152.27	306 152+
3 000 000.00–	8 000 000	84000 Ertragssteuern, Ablieferung Stadt	8 000 000.00–	

31. Dezember 2020  
CHF31. Dezember 2021  
CHF

471 679 623.14

**Aktiven**

460 253 647.34

68 986 429.94

**Umlaufvermögen**

72 057 452.61

15 386 758.37  
43 586 528.23  
234 776.34  
7 379 081.81  
1 522 432.33  
876 852.86

Flüssige Mittel  
Debitoren  
Übrige kurzfristige Forderungen  
Vorräte  
Angefangene Kundenarbeiten  
Aktive Rechnungsabgrenzung

10 353 573.59  
48 785 064.93  
217 737.34  
8 910 715.63  
2 200 318.48  
1 590 042.64

402 693 193.20

**Anlagevermögen**

388 196 194.73

361 346 710.62  
24 511 532.58

Gebäude, Grundstücke, Anlagen  
Unvollendete Investitionen

355 608 972.67  
15 875 662.06

4 934 950.00  
11 900 000.00

Finanzanlagen  
Beteiligungen

4 811 560.00  
11 900 000.00

471 679 623.14

**Passiven**

460 253 647.34

375 139 238.44

**Fremdkapital**

368 560 109.34

27 304 306.02  
2 022 387.29  
10 109 640.02  
15 702 905.11  
320 000 000.00

Kreditoren  
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten  
Vorauszahlungen von Kunden  
Passive Rechnungsabgrenzung  
Darlehen Stadt St.Gallen

40 003 993.96  
829 400.48  
11 929 440.81  
797 274.09  
315 000 000.00

21 566 561.54

**Rückstellungen**

15 860 941.50

597 067.37  
2 167 000.00  
3 199 164.57  
3 714 070.95  
7 347 561.29  
4 418 241.81  
123 455.55

Allgemeine langfristige Rückstellungen  
Rückstellung Zeitsaldi  
Rückstellung Netzgebühren (EiCom)  
Rückstellung Geothermie  
Rkst. Verpflichtungen Pensionskasse  
Fonds «Ökolog. Umbau Stromproduktion»  
Fonds «Wasser-Rappen»

597 067.37  
2 079 000.00  
856 746.66  
3 651 614.51  
5 747 469.84  
2 818 241.81  
110 801.31

74 973 823.16

**Eigenkapital**

75 832 596.50

41 357 936.77  
38 210 266.38  
22 085 836.91  
50 366 333.49  
7 100 000.00–  
56 853 488.67–  
13 093 061.72–

Reserve Elektrizitätsversorgung  
Reserve Erdgasversorgung  
Reserve Wasserversorgung  
Reserve Energie  
Schuld Telecom aus zinsfreiem Kredit NE  
Minusreserve Telecom  
Minusreserve Wärmeversorgung

41 471 183.08  
40 651 540.45  
24 519 887.65  
49 518 488.38  
7 100 000.00–  
58 888 761.79–  
14 339 741.27–



Name der Organisation	<b>SN Energie AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 11 Mitglieder davon: 1 Stadtrat, 2 Mitglieder Parlament Fachkommission: 2 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Sichere, effektive und nachhaltige Stromversorgung
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 20 250 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	690 Namenaktien zu CHF 10 000 = CHF 6 900 000 Nominalwert = 34.1 % Buchwert am Jahresende CHF 6 900 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Gemeinde Schwanden, Stadt Rorschach, EW Jona-Rapperswil AG
Untergesellschaften der Organisation	Kraftwerke Zervreila AG KWM Kraftwerk Mühlebach AG Kraftwerk Burentobel AG KWD Kraftwerk Doppelpower AG Mont Crosin SN Erneuerbare Energie AG – HelveticWind Deutschland GmbH – HelveticWind Italia SRL Terravent AG
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende = 4 % Beschaffungsaufwand Strom grosse Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	<b>Kraftwerk Burentobel AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 4 Mitglieder davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Kleinwasser-Kraftwerk
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 270 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	400 Namenaktien zu 1 000 = CHF 400 000 Nominalbetrag = 31.5 % Buchwert am Jahresende CHF 200 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	SN Energie AG, Filtrox AG
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	unbedeutend
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Erdgas Ostschweiz AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 11 Mitglieder davon 1 Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Beschaffung 30 % des Erdgasbedarfs sowie Transport von Erdgas zu den Aktionären
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 10 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	701 Namenaktien zu CHF 1 000= CHF 701 000 Nominalwert = 7.01 % Buchwert am Jahresende: CHF 701 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Erdgas Zürich AG, Stadt Schaffhausen, Gravag Erdgas AG St.Margrethen, Stadt Winterthur
Untergesellschaften der Organisation	Swissgas AG, Gasmobil AG, Gas & Com AG
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Grunddividende 5 % Beschaffungsaufwand Gas grosse Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Open Energy Platform AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Beschaffung 30 % des Erdgasbedarfs
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 50 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	3 505 Namenaktien zu CHF 1 000= CHF 3 505 000 Nominalwert = 7.01 % Buchwert am Jahresende: CHF 3 505 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Erdgas Zürich AG, Stadt Schaffhausen, Gravag Erdgas AG St.Margrethen, Stadt Winterthur
Untergesellschaften der Organisation	Swissgas AG, Gasmobil AG, Gas & Com AG
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Beschaffungsaufwand Gas grosse Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Biorender AG in Liquidation</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder davon 1 Städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Biogasbetrieb
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 12 200 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	6 000 Namenaktien zu CHF 500 = CHF 3 000 000 Nominalbetrag = 24.59% Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	Stadt Winterthur, Stadt Wil
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Beschaffungsaufwand Biogas Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	Konkursverfahren läuft

Name der Organisation	<b>Verband der Schweiz. Gasindustrie</b>
Rechtsform der Organisation	Verband
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	keine Angaben
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Interessenvertretung
Gesamtkapital der Organisation	Verbandskapital CHF 1 630 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	11 Anteilscheine zu CHF 5 000 = CHF 55 000 Nominalwert = 3.37% Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine Angaben
Untergesellschaften der Organisation	keine Angaben
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende: 4%
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>RWSG Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder davon 1 Stadtrat, 2 Mitglieder Parlament
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Versorgung der Bevölkerung (über 150 000 Menschen) mit Trink-, Brauch- und Löschwasser
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 40 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	2 000 Namenaktien zu CHF 10 000 = CHF 20 000 000 Nominalwert = 50 % Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	Wasserversorgung Gemeinde Gossau, Dorfkorporation Herisau
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	sgsw führen die Verrechnung der Wasserkosten an die Partner im Namen der RWSG durch Beschaffungsaufwand Wasser keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Swiss Fibre Net AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder davon 1 Städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erbringung betrieblicher Aufgaben (Vertrieb, Support und Beratung) von Diensten und Produkten, welche auf Telekommunikations- und insbesondere auf Glasfasernetzen basieren
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 3 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	135 577 Namenaktien zu CHF 5 = 677 885 CHF Nominalwert = 22.6 % Buchwert am Jahresende CHF 200 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Städte Bern, Luzern, Meilen
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende: 5 %
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>KWD Kraftwerk Doppelpower AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 5 Mitglieder Keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Produktion von und Handel mit elektrischer Energie und insbesondere Betrieb eines Wasserkraftwerk
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 16 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	750 Namenaktien zu CHF 1 000 = CHF 750 000 Nominalwert = 4.69 % Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	SN Energie AG, Technische Betriebe Glarus, Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>energienetz GSG AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 4 Mitglieder 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Thermische Energie produzieren, transportieren und verteilen. Erstellt, pachtet, produziert Anlagen zu diesem Zweck
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 900 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	600 Namenaktien zu CHF 1 000 = 600 000 CHF Nominalwert = 31.58 % Buchwert am Jahresende CHF 600 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	SAK AG Stadtwerke Gossau
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	<b>Rechenzentrum Ostschweiz AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betrieb eines Rechenzentrums
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 20 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	4 000 Namenaktien zu CHF 1 000 = 4 000 000 CHF Nominalwert = 20% Buchwert am Jahresende CHF 4 000 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	<b>Konsumenten Tanklager-Genossenschaft St.Gallen</b>
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	keine Angaben
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Bereitstellung von Tankraum für die Lagerung der von den Genossenschaftern für ihren eigenen Bedarf erworbenen Heizöl- und Dieselöl-Vorräte
Gesamtkapital der Organisation	Kein Genossenschaftskapital ausgewiesen. Die Genossenschaft weist keinen Besitz aus, hält lediglich Nutzungsrecht
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	450 Anteilscheine zu CHF 1.00 Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag CHF 10 000 Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>Energieagentur St.Gallen GmbH</b>
Rechtsform der Organisation	Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	4 Gesellschafter 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Förderung der Energieeffizienz und Nutzung erneuerbarer Energieträger im Sinne der Vision und Ziele der Energiepolitik des Kantons St.Gallen und der Gemeinden des Kantons St.Gallen
Gesamtkapital der Organisation	Stammkapital CHF 200 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	50 Stammanteile zu CHF 1 000 Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kanton St.Gallen, St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag CHF 10 000 Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	<b>EVUlation AG</b>
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder Keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Erbringung von Produkten und Dienstleistungen im in- und ausländischen Energiemarkt
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	24 860 Namenaktien zu CHF 1 = CHF 24 860 Nominalwert = 2.486% Buchwert am Jahresende CHF 24 860
Weitere wesentliche Miteigentümer	Repower AG, Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, Liechtensteinische Kraftwerke, SN Energie AG
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	gering





# Stadtwerke

## Investitionsrechnung



**Investitionsrechnung**
**Stadtwerke**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>55 Stadtwerke</b>		
35 718 156.91	36 639 500	Ausgaben	30 902 905.58	5 736 594.42–
9 540 578.00	2 430 000	Einnahmen	4 678 382.09	2 248 382.09+
26 177 578.91	34 209 500	Ausgabenüberschuss	26 224 523.49	7 984 976.51–
10 534 692.61	8 939 000	5080 Anlagen der Elektrizitätsversorgung	8 388 828.31	550 171.69–
1 860 549.31	3 594 000	5081 Anlagen der Erdgasversorgung	1 696 299.76	1 897 700.24–
4 751 065.85	5 845 000	5082 Anlagen der Wasserversorgung	3 602 527.03	2 242 472.97–
17 304 963.07	17 565 500	5083 Anlagen der Wärmeversorgung	16 154 571.43	1 410 928.57–
672.00	0	5084 Anlagen der Finanzen und Dienste	0.00	0.00
1 151 281.86	586 000	5085 Anlagen der Telecom	1 060 679.05	474 679.05+
114 932.21	110 000	5086 Anlagen der Energie	0.00	110 000.00–
2 026 642.66	500 000	6340 Beiträge Dritter für Anlagen der Elektrizitätsversorgung	1 221 731.16	721 731.16+
4259.73	0	6341 Beiträge Dritter für Anlagen der Erdgasversorgung	0.00	0.00
1 292 954.36	400 000	6342 Beiträge Dritter für Anlagen der Wasserversorgung	342 796.01	57 203.99–
4 956 383.52	1 500 000	6344 Beiträge Dritter für Anlagen der Wärmeversorgung	1 953 533.73	453 533.73+
1 167 037.73	0	6345 Beiträge Dritter für Anlagen der Telecom	1 160 321.19	1 160 321.19+
93 300.00	30 000	6346 Beiträge Dritter für Anlagen der Energie	0.00	30 000.00–



# Verkehrsbetriebe

Laufende Rechnung  
Bestandesrechnung



**Laufende Rechnung**
**Verkehrsbetriebe**

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand	Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>56 Verkehrsbetriebe</b>			
52932 050	52 698 402	Aufwand	48 338 050.32		
52 932 050	52 698 402	Ertrag		48 338 050.22	
21 364 257	27 810 154	300 Nettoerlöse aus Lieferungen u. Leistungen		21 709 539.88	6 100 614.12–
3 120 991	4 041 208	320 Nebenerlöse		3 623 534.67	417 673.33–
18 973 521	20 847 040	360 Abgeltungen		20 774 660.00	72 380.00–
4 369 677	5 535 828	400 Leistungsabhängiger Aufwand	4 331 019.90		1 204 808.10–
25 247 502	26 437 548	520 Löhne	25 702 421.02		735 126.98–
5 338 713	5 590 002	570 Sozialversicherungen	4 943 681.75		646 320.25–
328 308	404 800	580 Übriger Personalaufwand	361 858.23		42 941.77–
523 245	519 300	600 Raum- und Einrichtungsaufwand	471 675.03		47 624.97–
2 963 502	3 448 000	620 Fahrzeugunterhalt	2 777 542.55		670 457.45–
60 869	89 570	630 Sachversicherungen und Gebühren	53 184.24		36 385.76–
244 890	257 990	640 Energie und Entsorgung	234 801.12		23 188.88–
2 566 088	3 137 271	650 Verwaltung und IT	2 925 072.92		212 198.08–
141 192	227 000	660 Werbung	98 132.80		128 867.20–
4 898 446	6 561 634	680 Abschreibungen auf Sachanlagen	6 203 747.24		357 886.76–
72 085	634	681 Abschreibungen auf Immaterielle Werte	158 463.91		2 170.09–
	160 000 P				
		682 Wertberichtigungen auf Finanzanlagen	999.00		999.00+
		683 Veräußerungsgewinne Sachanlagen		100 254.97	100 254.97+
		684 Veräußerungsverluste Sachanlagen	14 328.15		14 328.15+
856		691 Finanzertrag		1 360.61	1 360.61+
41 532	67 000	695 Finanzaufwand	61 122.46		5 877.54–
3 171 358		850 ausserordentlicher Ertrag		145 472.30	145 472.30+
6 136 000		860 ausserordentlicher Aufwand			
6 301 067	421 825	900 Bilanzergebnis		1 983 227.79	2 405 052.79–

31. Dezember 2020 CHF		31. Dezember 2021 CHF	
<b>61 446 863.95</b>	<b>Aktiven</b>		<b>57 757 282.89</b>
34 857 528.82	<b>Anlagevermögen</b>		43 948 794.87
122 203 845.32	Anlagen	118 876 949.27	
23 550 604.06	Unvollendete Bauten	38 034 690.83	
145 754 449.38	Kumulierte Anschaffungswerte	156 911 640.10	
110 898 920.56–	Kumulierte Abschreibungen	112 964 846.23–	
34 855 528.82	Restbuchwert der Anlagen	43 946 793.87	
2 000.00	Beteiligungen	2 001.00	
26 589 335.13	<b>Umlaufvermögen</b>		13 808 488.02
49 418.00	Kassa	51 220.05	
16 146 844.20	Postcheck und Bank	9 150 811.07	
6 503 226.23	Kontokorrent der Direktion Inneres und Finanzen	692 366.38	
1 842 471.03	Debitoren	1 321 454.75	
1 696 350.97	Materialvorräte	2 311 526.91	
351 024.70	Aktive Rechnungsabgrenzung	281 108.86	
<b>61 446 863.95</b>	<b>Passiven</b>		<b>57 757 282.89</b>
41 849 913.80	<b>Eigenkapital</b>		39 866 686.01
3 592 965.16	Gesetzliche Reserve gem. Art. 36 PBG	3 182 106.16	
38 256 948.64	Übrige Reserven	36 684 579.85	
19 596 950.15	<b>Fremdkapital</b>		17 890 596.88
3 532 182.62	Kreditoren	1 870 567.85	
9 811 958.85	Rückstellungen	9 111 978.10	
6 252 808.68	Passive Rechnungsabgrenzung	6 908 050.93	



# Kehrichtheizkraftwerk

Laufende Rechnung  
Bestandesrechnung



# Laufende Rechnung

# Kehrichtheizkraftwerk

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		<b>57 Kehrichtheizkraftwerk</b>		
17 097 034.72+	17 830 400	Aufwand	15 539 848.23+	2 469 352–
	178 800 S			
17 097 034.72+	17 830 400	Ertrag	15 539 848.23+	2 290 552–
	178 800	Aufwandüberschuss		
2 931 763.35+	3 121 500	3010 Löhne	2 911 141.85+	210 358–
230 119.45+	233 600	3030 Sozialversicherungsbeiträge	232 221.45+	1 379–
287 149.60+	309 800	3040 Pensionskassen- / Sparkassenbeiträge	284 914.05+	24 886–
40 368.20+	38 600	3050 Unfallversicherungsbeiträge	39 310.90+	711+
4 267.65+	4 900	3051 Krankenversicherungsbeiträge	4 305.85+	594–
31 574.90+	30 000	3060 Dienst- und Schutzkleider	30 766.90+	767+
15 396.40+	15 000	3061 Verpflegungszulagen	15 432.60+	433+
121 605.00–	75 500	3070 Teuerungszulage an die Rentner/ Rentnerinnen	100 044.05+	56–
	24 600 S			
36 617.00+	36 600	3071 Verzinsung der Deckungslücke	36 617.00+	17+
14 312.80+	22 600	3090 Kurskosten	24 100.00+	1 500+
3 339.10–	24 000	3099 Übriger Personalaufwand	9 177.99+	14 822–
4 148.98+	1 400	3100 Büromaterial und Drucksachen	3 280.60+	1 881+
53 987.32+	63 000	3111 Betriebsmobiliar, Werkzeuge und Geräte	62 653.37+	347–
30 688.90+		3112 Dienstfahrzeuge		
70 938.80+	82 000	3120 Wasser	65 429.63+	16 570–
1 589 588.04+	1 600 000	3121 Strom	787 598.50+	812 402–
38 999.30+	38 700	3122 Heizkosten	31 081.10+	7 619–
6 583.55+	6 000	3130 Reinigungsmaterial	5 710.40+	290–
380 766.99+	410 000	3131 Betriebsmittel	418 746.81+	8 747+
9 327.10+	12 000	3132 Treibstoffe für Dienstfahrzeuge	10 943.65+	1 056–
64 750.62+	57 000	3133 Material für den Unterhalt der maschinellen Einrichtungen	61 802.03+	4 802+
553 109.37+	490 000	3134 Ersatzteile für technische Anlagen	473 698.16+	16 302–
194 578.05+	182 000	3140 Baulicher Unterhalt der Gebäude und Anlagen	168 714.22+	13 286–
2 669 112.42+	1 955 000	3141 Unterhalt der technischen Anlagen	1 806 960.57+	148 039–
22 680.68+	30 000	3150 Unterhalt von Mobilien und Geräten	54 162.10+	38–
	24 200 S			
	40 000	3151 Unterhalt Transportleitung sgsw	40 000.00–	80 000–
2 165.30+	3 000	3152 Unterhalt der Dienstfahrzeuge	1 180.05+	1 820–
3 611.75+	4 500	3156 Wäschebesorgung	3 585.35+	915–
5 652.85+	4 000	3160 Mieten für Betriebsgeräte	5 318.10+	1 318+
1 491.25+	4 300	3170 Reise- und Verpflegungsspesen	6 265.80+	1 966+
1 846.80+	2 500	3171 Autospesenentschädigungen	966.30+	1 534–
11 714.54+	13 000	3180 Frankaturen und Gebühren	12 333.58+	666–
6 276.70+	7 000	3181 Telefongebühren	4 979.25+	2 021–
1 090 749.70+	1 140 000	3182 Entschädigung an die Deponie Tüfentobel	1 197 228.45+	72–
	57 300 S			
653 391.85+	620 000	3183 Entsorgung von Sonderabfällen	653 142.99+	57–
	33 200 S			
370 664.50+	220 000	3184 Fuhr- und Dienstleistungen Dritter	204 115.34+	15 885–
169 283.31+	170 500	3185 IT-Kosten	164 092.36+	6 408–
110 000.00+	133 900	3186 Entschädigung an die Finanzverwaltung für den allgemeinen Verwaltungsaufwand	133 900.00+	
177 694.86+	177 200	3187 Entschädigung an die Verwaltung der Entsorgung St. Gallen	177 585.08+	385+
151 292.23+	142 300	3188 Versicherungen / Motorfahrzeugsteuern	144 384.15+	2 084+
76 373.20+	130 000	3189 Projektierungen durch Dritte	80 338.43+	49 662–
123 003.25+	45 000	3190 Mitgliederbeiträge	42 400.20+	2 600–
16 186.47+	14 600	3191 Von der Sonderabfallsammelstelle verrechneter Aufwand	24 406.74+	7+
	9 800 S			
15 488.45+	21 500	3199 Übriger Sachaufwand	26 632.98+	5 133+
913 233.85+	755 800	3210 Zinsen an die Finanzverwaltung	596 255.10+	159 545–
28.49+	1 000	3300 Debitorenverluste	0.60+	999–

# Laufende Rechnung

# Kehrichtheizkraftwerk

Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Konto	Rechnung 2021 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
4 041 000.00+	5 319 100	3 313 Abschreibungen auf den übrigen Investitionen	3 637 000.00+	1 682 100–
	22 000	3520 Entschädigungen an auswärtige	51 655.90+	44–
	29 700 S	Kehrichtverbrennungsanlagen		
		3801 Einlage in die Baureserve	773 267.70+	773 268+
264 042.65+	125 900	4210 Zinsen der Finanzverwaltung		125 900–
108 500.00+	108 500	4270 Mieten	108 500.00+	
5 432 151.06+	5 064 000	4340 Gebühren Dritter für die Kehrichtverbrennung	5 136 779.33+	72 779+
138 053.05+	168 000	4341 Dienstleistungen für Dritte und verschiedene Erträge	226 135.38+	58 135+
126 924.04+	123 300	4342 Verbrennungsgebühren für andere städtische Dienststellen	129 494.25+	6 194+
95 758.90+	55 300	4360 Lohnrückerstattungen	63 606.30+	8 306+
		4366 Rückerstattungen aus Sachversicherungen	118 855.85+	118 856+
2 185 337.41+	2 055 000	4520 Gebühren von der Stadt St. Gallen für die Kehrichtverbrennung	2 130 676.11+	75 676+
62 157.97+	60 000	4521 Diverse Gebühren von der Stadt St. Gallen	57 727.67+	2 272–
3 642 936.43+	3 479 800	4522 Gebühren von den Regionsgemeinden für die Kehrichtverbrennung	3 602 291.73+	122 492+
2 627 457.50+	2 550 000	4523 Energieabgabe an die Fernwärmeversorgung	2 318 600.30+	231 400–
915 540.80+	130 000	4524 Übrige Dienstleistungen für die Fernwärmeversorgung	994 478.77+	864 479+
622 340.36+	605 000	4525 Gebühren von der Stadt St. Gallen für die Klärschlammverbrennung	652 702.54+	47 703+
	837 000	4526 Betrieb Turbogruppe/Luvo sgsw		837 000–
875 834.55+	2 468 600	4801 Entnahme aus der Baureserve		2 468 600–

31. Dezember 2020  
CHF31. Dezember 2021  
CHF**31 453 515.10****Aktiven****31 413 430.92**

3 580.20 Kasse  
 8 084 269.76– Kontokorrent Direktion Inneres und Finanzen  
 23 600.00 Aktive Rechnungsabgrenzung  
 3 138 919.97 Debitoren

1 147.80  
 4 745 204.25–  
 580 028.20  
 2 842 774.48

**Anlagevermögen**1.00  
0.00

1.00

Erneuerung und Erweiterung des KHK  
 Abschreibungen

1.00  
0.00

1.00

57 534 767.50  
 38 647 716.19  
 96 182 483.69  
 59 810 800.00– 36 371 683.69

Übrige Investitionen (abgerechnet)  
 Übrige Investitionen (Baukonten)  
 Abschreibungen

62 018 920.91  
 34 163 562.78  
 96 182 483.69  
 63 447 800.00– 32 734 683.69

**31 453 515.10****Passiven****31 413 430.92**

1 279 053.83 Kreditoren  
 95 168.25 Passive Rechnungsabgrenzung  
 4 000 000.00 Ausgleichskonto  
 26 079 293.02 Baureserve

291 715.20  
 269 155.00  
 4 000 000.00  
 26 852 560.72

**Latente Verpflichtungen****Besitzstandskosten:**

Die Zusatzgutschriften für die Besitzstandsregelungen der Stadt St.Gallen  
 betragen per 01.01.2022

322 714.30



# **Sparkasse für das Gemeindepersonal**





Rechnung 2 020		Erfolgsrechnung 2 021		Vermögens-
Aufwand/Ertrag		Aufwand	Ertrag	veränderung
CHF		CHF	CHF	CHF
<b>Jahresrechnung der Sparkasse</b>				
2 888 632.50	Vermögensbestand per 1.1.			2 993 696.45
	Freizügigkeitsleistungen an ausgetretene Mitglieder,			
27 434.80–	Altersleistung	42 372.50		
	Freizügigkeitsleistungen an andere Vorsorgeeinrichtungen			
53 500.75–	für ausgetretene Mitglieder, Austrittsleistung	80 970.20		
91 201.60	Beiträge der Mitglieder		90 986.30	
91 209.45	Beiträge der Stadt		92 116.75	
3 554.65	Zinsen auf den Beiträgen der Mitglieder		4 045.65	
3 562.85	Zinsen auf den Beiträgen der Stadt		4 062.85	
		123 342.70	191 211.55	
108 593.00	<b>Aufwand-/Ertragsüberschuss</b>	67 868.85		67 868.85
		191 211.55	191 211.55	
<b>Jahresrechnung der Spezialreserve</b>				
	Zuschläge			
3 500.00–	Verwaltungsaufwand intern	3 500.00		
29.05–	Verzugszins auf Austrittsleistungen	29.15		
	Verfallene Beiträge und Zinsen ausgetretener Mitglieder			
		3 529.15	0.00	
3 529.05–	<b>Vermögensab-/zunahme</b>		3 529.15	3 529.15–
		3 529.15	3 529.15	
2 993 696.45	<b>Vermögensbestand per 31.12.</b>			3 058 036.15

Aktiven/Passiven CHF		Aktiven CHF	Passiven CHF	Differenz CHF
31. Dezember 2020	<b>Bilanz</b>			31. Dezember 2021
2 992 781.10	Guthaben an der Politischen Gemeinde St.Gallen	3 057 015.80		
915.35	Debitoren	1 020.35		
	<b>Vermögensbestand:</b>			
394 010.90–	Beiträge der Mitglieder samt Zinsen		427 371.30	
394 854.45–	Beiträge der Gemeinde samt Zinsen		429 362.90	
2 204 831.10–	Spezialreserve		2 201 301.95	
0.00		3 058 036.15	3 058 036.15	0.00

Die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Bilanz für das Jahr 2021 wurden vom Stadtrat in der Sitzung vom 26. April 2022 gutgeheissen.

St.Gallen, 26. April 2022

Die Stadtpräsidentin:



Maria Pappa

Der Stadtschreiber:



Manfred Linke

Die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Bilanz für das Jahr 2021 wurden vom Stadtparlament in der Sitzung vom 5. Juli 2022 genehmigt.

St.Gallen, 5. Juli 2022

Der Präsident:



Jürg Brunner

Der Stadtschreiber:



Manfred Linke





**Stadt St.Gallen**

Rathaus

CH-9001 St.Gallen

Telefon +41 71 224 51 21

[info@stadt.sg.ch](mailto:info@stadt.sg.ch)

[www.stadt.sg.ch](http://www.stadt.sg.ch)